

La Nación

SANTIAGO DE CHILE
Domingo 5 de Abril
de 1981 — N° 20.665
Año LXV18 Pesos
Cuerpo A

- **Activo crecimiento del sector de la construcción**
 - **Banco Mundial detectó crítica situación económica en Argentina**
 - **III Región desarrolla producción de frutas**
 - **Chile puede exportar productos textiles**
 - **Dos mil millones de dólares prestó el BID el año pasado**
 - **Baja producción mundial de acero**
 - **Creado Servicio Nacional de Geología y Minería**
 - **Autorizada línea de transmisión eléctrica para mineral "El Indio"**
 - **Llamarán a licitación de nueve empresas estatales**
- (Informaciones en Pág. 8 y 9A)

Reagan en peligro de potencial neumonía

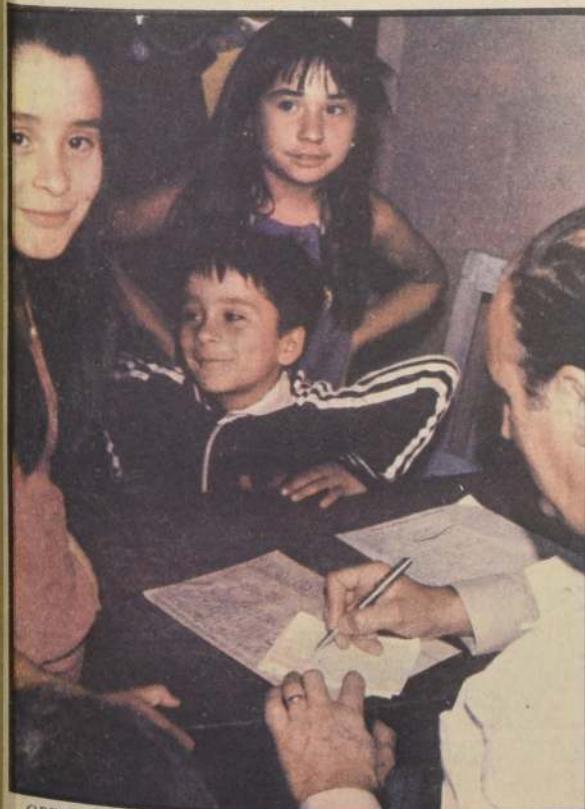
WASHINGTON, Abril 4 (AP).— El Presidente Ronald Reagan continúa esta mañana con fiebre, dijo su médico, pero indicó que el Mandatario se sentía "bastante mejor".

Los altibajos en la temperatura del Presidente, a lo cual se calificó como "una desmejoría limitada", en su recuperación de una herida de bala en el pecho, indicaron que su afectado pulmón izquierdo no funcionaba tan bien como debería hacerlo, dijeron sus médicos.

Un cirujano indicó que esa circunstancia aumentaba "el potencial para una posible neumonía", pero que era "muy improbable".

Luego de examinar esta mañana al Presidente, el Dr. Daniel Ruge, su médico personal, informó a través de la oficina de prensa de la Casa Blanca que "la temperatura (de Reagan) descendió, aunque la fiebre no desapareció por completo". No se dio a conocer su temperatura específica.

(Pasa a la Pág. 16A.)



OPERATIVO CIVICO. — Atención médica, dental y sanitaria recibieron ayer los pobladores de La Granja durante el Operativo de Acción Cívica realizado por el Instituto Superior de Carabineros y Cuerpo del Sector.

(Inf. Pág. 5A)

Planes del Ministerio de Obras Públicas a corto plazo AGUA POTABLE PARA SECTOR RURAL Y RECUPERACION DE LOS CAMINOS

Antes de 1984 se reparará la totalidad de los tramos camineros deteriorados en la ruta longitudinal

Antes de 1984 se recuperará la totalidad de los tramos deteriorados de la ruta longitudinal, a la vez que para esa misma fecha el 100 por ciento de la población rural contará con agua potable. Ambas informaciones fueron conocidas ayer por los alcaldes del territorio en el III Congreso de Ediles que se realiza en Santiago.

Durante toda la mañana de ayer los jefes comunales escucharon las disertaciones de personeros del Ministerio de Obras Públicas, quienes se refirieron a la función de esa Secretaría de Estado en el actual esquema económico del país, a la puesta en marcha del proceso que traspasa la conservación y reparación de los caminos de la red comunal a las Municipalidades y a la comunidad organizada y a las obras y programas del sector sanitario y la reestructuración de SENDOS.

Asimismo, visitaron campamentos, escuelas básicas, consultorios, liceos, poblaciones, estadios, parque industrial, centros abiertos y campamentos de la comuna de Pudahuel en una visita de conocimiento, inspección y trabajo.

Durante las charlas ofrecidas en la Sala 5 del edificio Diego Portales, Mario Serani Martorelli, Director Nacional del Servicio de Obras Sanitarias, dijo que en la actualidad ese organismo lleva a cabo un riguroso plan de agua potable rural, destinado a abastecer el 100 por ciento de la población rural concentrada.

Desde 1973 hasta fines de 1980 se incrementaron de un millón 132 mil a un millón 153 mil las conexiones de agua potable, vale decir en un 33,6 por ciento, que implica la incorporación de dos millones 515 mil nuevos usuarios. En la parte alcantarillado

nubio un incremento de habitantes saneados en ese mismo período. De tres millones 173 mil a seis millones 015 mil habitantes, es decir la cobertura subió de 42,6 a 69 por ciento del total de la población urbana", dijo Serani.

Informó el personero asimismo que ha mejorado la calidad de agua potable en todo el país, con la instalación de 210 equipos de cloración, de 84 contenedores de gas cloro y el equipamiento de 14 laboratorios regionales.

Conjuntamente se refirió a la futura instalación de catheras, construcción de estanques, mejoramiento de las plantas de tratamiento, reparación y reposición de filtros, dosificadores, compuertas y accesorios.

Por otra parte, a fines del presente año se llevará a cabo la construcción

(Pasa a la Pág. 16A)



Campaña bomberil

El Cuerpo de Bomberos de Chile hace un llamado a toda la ciudadanía para que les ayuden a adquirir elementos modernos para combatir siniestros en edificios de altura.

(Inf. Pág. 5-A)

Nuevo tiempo político

"Debe entenderse que por años la política fue un monopolio de quienes, a través de tiendas partidistas, se arrogaron el derecho de ejercerla en forma exclusiva y excluyente... La Constitución vigente garantiza la política en su extensión contemporánea y avanzada de integrar a todos los ciudadanos al quehacer nacional".

(Pág. 3 A)



El tradicional cacho de chicha ofrece un integrante del Club de Huasos de Pudahuel al Intendente de la Región Metropolitana, General Carol Urzúa, durante la visita que los Alcaldes del país realizaron a esa comuna. Observan el Ministro Subsecretario del Interior y el Edil del municipio, General Enrique Montero y Felipe Montero, respectivamente.

Se llevaron 84 mil pesos y bastante licor

Seis delincuentes asaltaron privado Motel "Toi et Moi"

Los huéspedes del exclusivo recinto no advirtieron el hecho

registró a las 00:45 horas, y treinta minutos después los armados asaltantes se encontraban fuera del recinto.

TESTIGOS PRESENCIALES

Rodrigo Pichuante, el administrador nocturno, fue el principal testigo del asalto, dado que él se encontraba en la caja en el momento en que cuatro hombres armados irrumpieron gritando y amenazando con armas de fuego.

"La mayor cantidad de plata ya se la había llevado don Carlos Acuña, como todos los días, y quedaba prácticamente el sencillo. Pero deben haber obtenido unos setenta y tantos mil pesos por lo bajo. Como si eso fuera poco, nos robaron a mí y a otro colega parte de los sueldos que llevábamos en cima".

Los delincuentes sustrajeron de la caja principal una suma aproximada a ochenta y cuatro mil pesos en efectivo, al mismo tiempo que se apropiaban de otros 11 mil pesos pertenecientes al personal que allí se encontraba, calculadoras de bolsillo, una máquina registradora perteneciente al sistema Diners, una escopeta de caza, una linterna, varios cartones de cigarrillos y tantas botellas de whisky como pudieron trasladar.

Con el afán de protegerse de posibles llamadas de auxilio, encerraron al personal en un pequeño baño del recinto y luego huyeron. El hecho se

Podría describir a los asaltantes?

"A uno de ellos le vi la cara y casi me matan por eso. Eran tipos jóvenes, 30 ó 35 años, de mediana estatura, vestidos con blue jeans de mezclilla me parece y todos con esos gorros pamantánas y con armas. Y mire, no me pregunte qué armas, porque para el que están amenazando encima da lo mismo si son escopetas o metralletas. Yo sólo sé que eran modernas... y nada más, ¿sabe?"

Por dónde ingresaron?

"No sabría decirle con exactitud, pero después vimos que le pegaron a uno de los porteros. A mí también me agredieron y me robaron el reloj. ¡No era para discutir con ellos! Despues trajeron aquí (a la administración) a las camareras y nos encerraron

(Pasa a la Pág. 16A)

Líderes del Pacto de Varsovia debaten la invasión a Polonia

VARSOVIA, 4 Abril (AP).— La reunión de apertura de las sesiones de primavera, que el Parlamento polaco tenía prevista para el lunes, quedó pospuesta por una semana debido a que el Primer Ministro Wojciech Jaruzelski, que debía hablar durante la sesión, se halla "temporariamente indisponible", se informó hoy.

Entretanto, se indicó que los líderes de los países del Pacto de Varsovia estarían analizando una reunión cumbre para decidir la intervención a Polonia.

El discurso de Jaruzelski era considerado de importancia, e iba a referirse a los acontecimientos en la persistente crisis laboral que afecta al país.

Ninguna de las versiones difundidas brindó indicio alguno acerca de las causas de la indisposición del funcionario.

La noticia sobre la reunión, postergada hasta el próximo viernes, se produjo en momentos en que los gobernantes comunistas de Polonia son objeto de críticas desde dos frentes: por una parte los obreros, y por la otra los medios informativos soviéticos. Además, funcionarios norteamericanos formularon advertencias de que el Kremlin está más preparado que nunca para intervenir en el país.

El jefe del Partido Comunista polaco, Stanislaw Kania, y otros miembros del Politburó gobernante visitaron ayer fábricas y otros lugares de trabajo, donde fueron acerbamente criticados por los obreros por su falta de liderazgo, dijeron los medios informativos polacos.

Si embargo, el diario del Partido Comunista soviético "Pravda" dijo que la ciudadanía polaca quiere que el gobierno adopte una firme acción

contra los trabajadores y contra su sindicato autónomo Solidaridad, al que acusó de involucrarse en una lucha por el poder" y de haber "puesto al país al borde de la catástrofe económica".

Entretanto, las maniobras militares del Pacto de Varsovia continuaban por decimocuarto día en o cerca de Polonia, informó la agencia noticiosa alemana oriental ADN. Se considera que los ejercicios "Soyuz-81" son los más prolongados desde la intervención soviética de 1968 en Checoslovaquia.

Fuentes comunistas y occidentales en Moscú informaron que los dirigentes del Pacto podrían reunirse en breve para discutir la situación polaca, posiblemente con motivo del décimo sexto Congreso del Partido Comunista

(Pasa a la Pág. 16A)

Goleó Colo Colo

Colo Colo derrotó anoche por tres goles a cero a Palestino en un desigual encuentro disputado en el Estadio Nacional.

(Inf. Pág. 1 B)

Empataron la Chile y la Unión

Uno a uno terminó el partido preliminar del Estadio Nacional. Ambos equipos fueron despedidos con piñas por el público.

(Inf. Pág. 1 B)

Así va la cartilla

COBRELOA	EVERTON	1
SAN LUIS	QUILLÓN	2
A. ITALIANO	U. CATÓLICA	3
PALESTINO	COLO-COLO	4
U. DE CHILE	U. ESPAÑOLA	5
CONCEPCIÓN	NAVAL	6
MAGALLANES	NUBIENSE	7
RANGERS	COCHAGUA	8
S. MORNING	TALAGANTE-FERRO	9
LOTA	HUACHIPATO	10
GREEN CROSS	MALLECO	11
TRASANDINO	CALERA	12
CORREAS	COQUIMBO	13

Lineas aéreas

(Salidas y llegadas)

VUELOS NACIONALES

HOY

SALIDAS

LAN CHILE: (710165 Aeropuerto Merino Benítez) Vuelo 081 a las 15.45 hrs. a Punta Arenas. Vuelo 094 a las 08.15 hrs. a Arica e Iquique. Vuelo 085 a las 08.45 hrs a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO: (710502 Aeropuerto Merino Benítez) Vuelo 023 a las 15.45 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 073 a las 08.00 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 095 a las 15.55 hrs. de Arica e Iquique. Vuelo 080 a las 23.05 hrs. de Punta Arenas. Vuelo 084 a las 18.15 hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: Vuelo 023 a las 21.05 hrs. de Calama y Antofagasta. Vuelo 072 a las 16.55 hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt.

VUELOS INTERNACIONALES

HOY

SALIDAS

LAN CHILE: Vuelo 129 a las 13.50 hrs. a B. Aires. Vuelo 140 a las 22.30 hrs. a Miami y Nueva York.

LADECO: Vuelo 100 a las 10.30 hrs. a São Paulo y Rio de Janeiro. Vuelo 200 a las 17.30 hrs. a Mendoza.

BRANIFF: (710266) Vuelo 978 a las 20.15 hrs. a La Paz, Guayaquil, Panamá y Miami. Vuelo 925 a las 14.04 hrs. a B. Aires.

BRITISH: (81712) Vuelo 604 a las 16.20 hrs. a B. Aires, Rio y Londres.

AEROPERU: (710303 - 710000) Vuelo 603 a las 15.00 hrs. a B. Aires. Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima y Miami con conexión a México.

ALITALIA: (8336-7) Vuelo 573 a las 14.05 hrs. a Roma y Milán, con escalas en Buenos Aires y Dakar.

AVIANCA: (714105) Vuelo 080 a las 10.55 hrs. a Lima, Bogotá, San Andrés, Miami, Barranquilla, Aruba e Curazao.

S.A.S. (82736) Vuelo 956 a las 10.30 hrs. a Rio, Lisboa y Copenhague.

KLM (398001) Vuelo 792 a las 08.40 hrs. a B. Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam.

CANADIAN (05171) Vuelo 423 a las 22.20 hrs. a Lima, Toronto, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 12.35 hrs. de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 171 a las 13.25 hrs. de Frankfurt, París, Madrid, Rio y B. Aires. Vuelo 117 a las 18.30 hrs. de Caracas. Vuelo 128 a las 21.00 hrs. de Buenos Aires.

LADECO: Vuelo 101 a las 22.00 hrs. de Rio y São Paulo. Vuelo 201 a las 19.50 hrs. de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 925 a las 13.05 hrs. de San Francisco y Los Angeles. Vuelo 978 a las 19.25 hrs. de B. Aires.

BRITISH: Vuelo 603 a las 14.20 hrs. de Londres, Lisboa, Rio, San Pablo y/o. Aires.

AVIANCA: Vuelo 080 a las 10.10 hrs. de B. Aires. Vuelo 021 a las 18.30 hrs. de Frankfurt, Miami, Nueva York, Los Angeles, Panamá, París, Madrid, Caracas, México, Bogotá y Lima.

ALITALIA: Vuelo 572 a las 21.00 hrs. de Milán Roma, escalas en Dakar y B. Aires.

AEROPERU: Vuelo 603 a las 14.15 hrs. de Miami y Lima con conexión a México. Vuelo 602 a las 20.55 hrs. de B. Aires.

S.A.S. Vuelo 955 a las 12.45 hrs. de Copenhague, Lisboa y Rio de Janeiro.

VUELOS NACIONALES

MANANA

SALIDAS

LAN CHILE: (710165 Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 118 a las 08.15 hrs. a Punta Arenas. Vuelo 164 a las 23.45 hrs. a Lima, Panamá y Puerto Montt. Vuelo 023 a las 21.20 hrs. a Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065 a las 14.40 hrs. de Arica. Vuelo 050 a las 21.20 hrs. de Puerto Montt y Balmaceda.

AEROPUERTO: Vuelo 303 a las 12.45 hrs. de Temuco y Concepción.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 119 a las 18.55 hrs. de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 hrs. a Arica e Iquique. Vuelo 085 a las 08.45 hrs a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO: Vuelo 023 a las 15.45 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 073 a las 08.00 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 129 a las 13.50 hrs. a B. Aires. Vuelo 140 a las 22.30 hrs. a Miami y Nueva York.

LADECO: Vuelo 100 a las 10.30 hrs. a São Paulo y Rio de Janeiro. Vuelo 200 a las 17.30 hrs. a Mendoza.

BRANIFF: (710266) Vuelo 978 a las 20.15 hrs. a La Paz, Guayaquil, Panamá y Miami. Vuelo 925 a las 14.04 hrs. a B. Aires.

BRITISH: (81712) Vuelo 604 a las 16.20 hrs. a B. Aires, Rio y Londres.

AEROPERU: (710303 - 710000) Vuelo 603 a las 15.00 hrs. a B. Aires. Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima y Miami con conexión a México.

ALITALIA: (8336-7) Vuelo 573 a las 14.05 hrs. a Roma y Milán, con escalas en Buenos Aires y Dakar.

AVIANCA: (714105) Vuelo 080 a las 10.55 hrs. a Lima, Bogotá, San Andrés, Miami, Barranquilla, Aruba e Curazao.

S.A.S. (82736) Vuelo 956 a las 10.30 hrs. a Rio, Lisboa y Copenhague.

KLM (398001) Vuelo 792 a las 08.40 hrs. a B. Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam.

CANADIAN (05171) Vuelo 423 a las 22.20 hrs. a Lima, Toronto, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 12.35 hrs. de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 171 a las 13.25 hrs. de Frankfurt, París, Madrid, Rio y B. Aires. Vuelo 117 a las 18.30 hrs. de Caracas. Vuelo 128 a las 21.00 hrs. de Buenos Aires.

LADECO: Vuelo 101 a las 22.00 hrs. de Rio y São Paulo. Vuelo 201 a las 19.50 hrs. de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 925 a las 13.05 hrs. de San Francisco y Los Angeles. Vuelo 978 a las 19.25 hrs. de B. Aires.

BRITISH: Vuelo 603 a las 14.20 hrs. de Londres, Lisboa, Rio, San Pablo y/o. Aires.

AVIANCA: Vuelo 080 a las 10.10 hrs. de B. Aires. Vuelo 021 a las 18.30 hrs. de Frankfurt, Miami, Nueva York, Los Angeles, Panamá, París, Madrid, Caracas y Lima.

ALITALIA: Vuelo 572 a las 21.00 hrs. de Milán Roma, escalas en Dakar y B. Aires.

AEROPERU: Vuelo 603 a las 14.15 hrs. de Miami y Lima con conexión a México. Vuelo 602 a las 20.55 hrs. de B. Aires.

S.A.S. Vuelo 955 a las 12.45 hrs. de Copenhague, Lisboa y Rio de Janeiro.

VUELOS NACIONALES

MANANA

SALIDAS

LAN CHILE: (710165 Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 118 a las 08.15 hrs. a Punta Arenas. Vuelo 164 a las 23.45 hrs. a Lima, Panamá y Puerto Montt. Vuelo 023 a las 21.20 hrs. a Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065 a las 14.40 hrs. de Arica. Vuelo 050 a las 21.20 hrs. de Puerto Montt y Balmaceda.

AEROPUERTO: Vuelo 303 a las 12.45 hrs. de Temuco y Concepción.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 119 a las 18.55 hrs. de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 hrs. a Arica e Iquique. Vuelo 085 a las 08.45 hrs a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO: Vuelo 023 a las 15.45 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 030 a las 09.00 hrs. a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 064 a las 08.30 hrs. a Iquique y Arica. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 129 a las 13.50 hrs. de Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 171 a las 13.25 hrs. de Frankfurt, París, Madrid, Rio y B. Aires. Vuelo 117 a las 18.30 hrs. de Caracas. Vuelo 128 a las 21.00 hrs. de Buenos Aires.

LADECO: Vuelo 101 a las 22.00 hrs. de Rio y São Paulo. Vuelo 201 a las 19.50 hrs. de Mendoza.

BRANIFF: (710266) Vuelo 978 a las 20.15 hrs. a La Paz, Guayaquil, Panamá y Miami. Vuelo 925 a las 14.04 hrs. a B. Aires.

BRITISH: (81712) Vuelo 604 a las 16.20 hrs. a B. Aires, Rio y Londres.

AEROPERU: (710303 - 710000) Vuelo 603 a las 15.00 hrs. a B. Aires. Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima y Miami con conexión a México.

ALITALIA: (8336-7) Vuelo 573 a las 14.05 hrs. a Roma y Milán, con escalas en Buenos Aires y Dakar.

AVIANCA: (714105) Vuelo 080 a las 10.55 hrs. a Lima, Bogotá, San Andrés, Miami, Barranquilla, Aruba e Curazao.

S.A.S. (82736) Vuelo 956 a las 10.30 hrs. a Rio, Lisboa y Copenhague.

KLM (398001) Vuelo 792 a las 08.40 hrs. a B. Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam.

CANADIAN (05171) Vuelo 423 a las 22.20 hrs. a Lima, Toronto, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 147 a las 12.35 hrs. de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 171 a las 13.25 hrs. de Frankfurt, París, Madrid, Rio y B. Aires. Vuelo 117 a las 18.30 hrs. de Caracas. Vuelo 128 a las 21.00 hrs. de Buenos Aires.

LADECO: Vuelo 101 a las 22.00 hrs. de Rio y São Paulo. Vuelo 201 a las 19.50 hrs. de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 925 a las 13.05 hrs. de San Francisco y Los Angeles. Vuelo 978 a las 19.25 hrs. de B. Aires.

BRITISH: Vuelo 603 a las 14.20 hrs. de Londres, Lisboa, Rio, San Pablo y/o. Aires.

AVIANCA: Vuelo 080 a las 10.10 hrs. de B. Aires. Vuelo 021 a las 18.30 hrs. de Frankfurt, Miami, Nueva York, Los Angeles, Panamá, París, Madrid, Caracas y Lima.

ALITALIA: Vuelo 572 a las 21.00 hrs. de Milán Roma, escalas en Dakar y B. Aires.

AEROPERU: Vuelo 603 a las 14.15 hrs. de Miami y Lima con conexión a México. Vuelo 602 a las 20.55 hrs. de B. Aires.

S.A.S. Vuelo 955 a las 12.45 hrs. de Copenhague, Lisboa y Rio de Janeiro.

VUELOS NACIONALES

MANANA

SALIDAS

LAN CHILE: (710165 Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 118 a las 08.15 hrs. a Punta Arenas. Vuelo 164 a las 23.45 hrs. a Lima, Panamá y Puerto Montt. Vuelo 023 a las 21.20 hrs. a Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065 a las 14.40 hrs. de Arica. Vuelo 050 a las 21.20 hrs. de Puerto Montt y Balmaceda.

AEROPUERTO: Vuelo 303 a las 12.45 hrs. de Temuco y Concepción.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 119 a las 18.55 hrs. de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 hrs. a Arica e Iquique. Vuelo 085 a las 08.45 hrs a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO: Vuelo 023 a las 15.45 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 030 a las 09.00 hrs. a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 064 a las 08.30 hrs. a Iquique y Arica. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 129 a las 13.50 hrs. de Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 171 a las 13.25 hrs. de Frankfurt, París, Madrid, Rio y B. Aires. Vuelo 117 a las 18.30 hrs. de Caracas. Vuelo 128 a las 21.00 hrs. de Buenos Aires.

LADECO: Vuelo 101 a las 22.00 hrs. de Rio y São Paulo. Vuelo 201 a las 19.50 hrs. de Mendoza.

BRANIFF: (710266) Vuelo 978 a las 20.15 hrs. a La Paz, Guayaquil, Panamá y Miami. Vuelo 925 a las 14.04 hrs. a B. Aires.

BRITISH: (81712) Vuelo 604 a las 16.20 hrs. a B. Aires, Rio y Londres.

AEROPERU: (710303 - 710

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal

Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1289, teléfono 82222.

Nuevo Tiempo Político

El Subsecretario General de Gobierno, Jovino Novoa, al desarrollar el tema "Participación y Capacitación", durante las sesiones del Tercer Congreso Nacional de Alcaldes, que se realiza en el edificio Diego Portales, se refirió en forma muy clara a la amplitud con que se debe entender el concepto política.

Dijo el alto funcionario del Gobierno que una interpretación restringida de participación política concibe a ésta sólo como la acción de tomar parte en los asuntos del Estado, ejerciendo cargos públicos o eligiendo a los gobernantes, cuando en la realidad una concepción amplia significa participar desde cualquier perspectiva social.

La ciudadanía debe comprender que una de las tareas principales que es necesario emprender en el país es el romper con el monopolio de algunos términos, palabras o conceptos, ejercido por el partidismo y, sobre todo, por aquellas corrientes o tendencias ideológicas manifestamente totalitarias.

Uno de esos conceptos es la política, que de expresión sólo utilizada con fines parciales, debe extenderse a objetivos generales y participativos y no excluyentes para nadie.

El país ha ido evolucionando progresivamente a un estadio altamente satisfactorio en lo interno. De la emergencia, producto de la situación en que fue dejado por el gobierno marxista-leninista, avanzó a una etapa de planificado progreso hasta llegar a un presente de resultados concretos que es necesario consolidar y afianzar.

En lo externo, el desarrollo ha seguido en un plano paralelo al interno. De una soledad internacional en los meses y primeros años siguientes al 11 de septiembre de 1973, se llegó a un período de expectante observación para, finalmente, producirse la confianza actual en lo que dice y hace Chile.

Todo lo anterior hace posible hoy comenzar un proceso donde se hace necesario otorgar mayor interés a los aspectos conceptuales, rescatando para toda la ciudadanía lo que siempre fue de su propiedad: la política. Pero en la acepción que le ha dado el Subsecretario Jovino Novoa, es decir, no limitada sino que plena y ampliamente participativa.

Debe entenderse que por años la política fue un monopolio de quienes, a través de tiendas partidistas, se arrogaron el derecho de ejercerla en forma exclusiva y excluyente. El ciudadano común, ajeno al quehacer partidista, se veía obligado a elegir entre alternativas que por lo general no correspondían a sus muy legítimos intereses ni reflejaban el sentir de toda la sociedad nacional. Era la ficción eleccionaria que finalmente hizo crisis estrepitosamente cuando, para forzar la voluntad de las mayoría infinitesimales minorías hicieron votar a personas fallecidas, otras que no habían nacido, menores de edad o cuatro y cinco veces al mismo elector.

La Constitución vigente garantiza la política en su extensión contemporánea y avanzada de integrar a todos los ciudadanos al quehacer nacional. Porque el avance de una nación depende de gobernantes, gobernados y máxime cuando, como ahora, existen los canales adecuados de participación.

Tanto el Presidente de la República, Augusto Pinochet, como todos quienes junto a él ejercen la potestad gobernante, han reiterado que es deber y obligación de la ciudadanía integrarse al gran trabajo nacional. De esta forma existirá una responsabilidad compartida en la marcha de Chile. Eximirse de tal exigencia histórica es hacer el juego a quienes aún no logran entender que su época ya pasó y estamos en un nuevo tiempo político.

¡Fuego! en el Cine Astor

(De "La Nación" del 5 de abril de 1961)

Una joven madre y su hijo perecieron como consecuencia de la estampida del siniestro y 98 personas quedaron heridas, en estado de extrema gravedad 34 de ellas. Las víctimas fatales eran la señora Hélia Luna Lamothe, de 42 años, y su hijo Enrique Santana Luna, de 16. El siniestro ocurrió en el cine Astor, exactamente a las 17.10 minutos de ese domingo, cuando estaba para terminar la función de matiné. Se exhibió "Encage de medianoche".

La pelcula estaba basada en la obra teatral de Lanet Green y titulada "Matilda Shouted Fire! Era una trágica ironía. Matilda gritó Fuego!

Fueron detenidos el administrador, cinco empleados, uno de los copropietarios. Nada de gravedad les ocurría. Eludirían los propietarios la sanción de la justicia.

Al igual como siempre ocurre en este país, declaraciones e innovaciones luego de los hechos consumados. La Municipalidad anuncia cambios en el reglamento de seguridad de las salas de cine. Otros organismos declaran lo mismo. En la tarde del día siguiente se efectuaron los funerales de la señora Luna Lamothe y su hijo Enrique.

Había en el cine 1.120 personas, entre plazas bajas y altas. Todo comenzó cuando alguien, voz de mujer, gritó ¡Fuego! El hall de platea alta estaba lleno de humo y las primeras llamas lamían las paredes. Tanto las cortinas como los revestimientos de las paredes eran inflamables, lo cual no pudo evitar a posteriori una expresión del juez que sustanció el proceso: ¡Infames!

La estampida dejó atrapados especialmente a los niños. Más de 50 habían entre ese centenar de heridos. La confusión y el pánico provocaron la

Misión del Orbiter

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos (NASA) anuncia que ha fijado el día 10 de abril como fecha para el primer lanzamiento de prueba del transbordador espacial de los Estados Unidos.

El anuncio fue hecho luego de dos días de revisiones de todos los sistemas de transbordador en Cabo Cañaveral, Florida, y luego de tres días de exitosas pruebas del sistema de aislamiento que cubre el enorme estanque de combustible de 47 metros de alto del "Orbiter".

Finalizada la revisión de dos días, el administrador interino de la NASA, Alan Lovelace, dijo que "El equipo de lanzamiento del Centro Espacial Kennedy espera poder realizar el lanzamiento el 10 de abril".

Deberá haber buen tiempo -sin lluvia, tormentas o vientos de altura- en Cabo Cañaveral para el lanzamiento, en el campo de aterrizaje White Sands, Nuevo México y lo más importante -en el campo de aterrizaje principal en el Desierto de Mojave, en California.

El transbordador requiere pistas de aterrizaje de tres mil metros, las que tiene en Florida (para un caso de emergencia después del lanzamiento) y en el principal campo de aterrizaje en la Base Edwards de la Fuerza Aérea en el desierto de California.

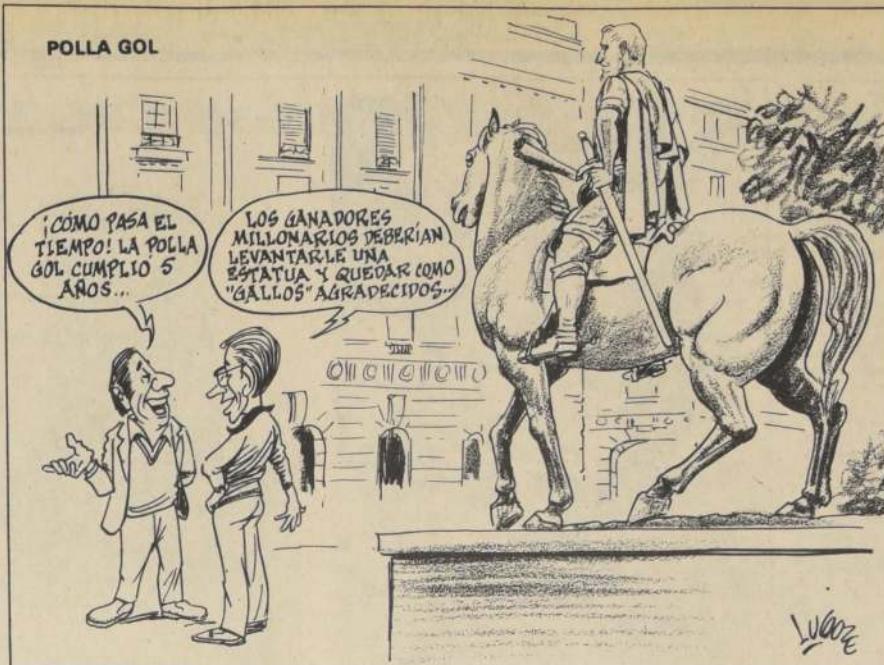
Los lechos de lagos secos del desierto, en los alrededores de la Base Edwards, proporcionan un campo adicional de ocho kilómetros de superficie terrestre muy dura y adecuada para aterrizaje en caso de que la NASA piense que sea necesario durante los primeros cuatro aterrizajes de prueba del transbordador. Hace dos semanas, unas tormentas en el desierto dejaron varias lagunas en el lecho previamente seco de los lagos, pero ya está seco nuevamente.

Mientras tanto, siguen realizándose pruebas para detectar posibles filtraciones alrededor de los estanques de combustible del Orbitor que ya está colocado en su plataforma de lanzamiento del Centro Espacial Kennedy.

El accidente que se produjo en Cabo Cañaveral el 19 de marzo, durante el cual un obrero murió y otros dos quedaron gravemente heridos, ha hecho que la NASA esté tomando las máximas precauciones. "Todo el mundo está siendo super-precauto para este primer lanzamiento", dijo un funcionario de la NASA. "Se le llama, el síndrome del primer lanzamiento".

La Nación

POLLA GOL



Cristianismo y "Liberación"

por Néstor HERNANDEZ

La denominada teología de la liberación es una expresión oportunista empleada por el marxismo internacional, en todos los frentes y en los más insospechados círculos. Para ocultar hipocritamente sus oscuros propósitos en contra de la Religión, pretenden basarse justamente en lo que atacan.

A prettexto de una pretendida "liberación" del hombre, en que coincidirían -a su juicio- la Iglesia Católica y el comunismo, afirman con todo desparpajo que cada cristiano debe comprometerse en la lucha por la victoria marxista, pues Cristo vino al mundo a liberar al hombre.

Esta nueva "teología" es antropocéntrica, es decir, basada exclusivamente en el hombre y no en Dios. La teología es teocéntrica -inspirada en Dios y no en ideologías ateas y materialistas que son en definitiva, como lo ha sostenido el magisterio infalible para los católicos del Papa, una esclavitud del hombre al hombre.

Puesto que cuando se habla de fe cristiana, hay que atenerse al patrimonio idéntico, esencial de la misma doctrina de Cristo, profesado por la tradición auténtica y autorizada de la Iglesia.

Para corroborar aun más lo anterior, basta remitirse solamente a escritos publicados por los ideólogos del marxismo, en los cuales queda de manifiesto su concepción contraria a la religión, a la que califican de "opio del pueblo".

Lenin, en su libro "Socialismo y Religión", página 26 dice que "la religión es una especie grosera de aguadiente espiritual con la que los eslavos del capital ahogan su ser humano y sus reivindicaciones por una existencia un poco más digna del hombre". Afade que "olvidar que la opresión religiosa de la humanidad no es más que el reflejo económico en el seno de la sociedad sería dar prueba de mediocridad burguesa. La lucha contra

la religión no debe limitarse a la predica ideológica abstracta", sino "a la eliminación de las raíces sociales de la religión".

Engels, por su parte, afirma (Anti-Dühring, página 356) que "cuando el hombre cesa de proponer simplemente y también disponga, sólo entonces desaparecerá el último poder extraño que se refleja todavía en la religión y con él, el mismo reflejo religioso".

"La religión morirá, sin posibilidad alguna de resurrección," señala el Manifiesto Comunista.

Podemos concluir manifestando que "el comunismo viene a destruir estas verdades eternas, la moral y la religión y no a sustituirlos por otras nuevas. Viene a interrumpir violentamente todo el desarrollo histórico anterior".

La anterior cita está sacada nada menos que del Manifiesto Comunista. (Página 80).

Los comentarios huelgan.

Prevenir Antes que Curar

Por Toshio HATANO

Nuestro centenario periódico, el "Asahi Shimbun", acaba de mudarse de su viejo edificio en la antigua área de Yurakucho a su ultramoderno sede en Tsukiji, Tokio. Manteniendo nuestra tradición de un trato justo para todos, los editorialistas echamos a la suerte el cuarto donde deseábamos poner nuestros escritorios. Aunque relativamente soy más joven que mis colegas, tuve la fortuna de elegir un lugar cerca de la ventana, donde se domina el panorama.

"Madogawa-zoku", o sea "estar sentado cerca de la ventana", es una expresión sabia que alguien acuñó hace algunos años. Se refiere a un empleado, de edad madura al que se apartó de la principal corriente de actividades de la compañía y a quien se le asignó un lugar junto a una ventana donde no interferiría con las ocupaciones de los más jóvenes. La expresión, aún usada popularmente, tiene un dejo patético, y es producto de la singular práctica de empleo en Japón de mantener a un asalariado, una vez empleado, en la nómina de la compañía hasta su edad de retiro a los 55 ó 60 años. Esto, independientemente de factores como una recesión en los negocios o cambios estructurales en la industria, en que el empleado se convierte en innecesario. La expresión es difícil de entender para cualquier persona de otro país donde los retiros son comunes al menor pretexto.

No existen cifras reales que indiquen en cuánto contribuye esta fuerza laboral innecesaria a reducir la tasa de desempleo. Pero la suma total de esta fuerza redundante fue estimada en alrededor de dos a dos y medio millones de personas hace un par de años. Si este número fuera eliminado de las nóminas, la tasa de desempleo sería más del doble.

Recordamos, por cierto, otra expresión japonesa hakoiri-masume o "flor protegida". Se refiere a una solterona educada en su hogar, protegida de la dureza de las realidades de la vida.

Compañías japonesas emplean a graduados universitarios periódicamente cada año. Pero no buscan abogados ya hechos entre los graduados de las facultades de Derecho, ni economistas entre los que tienen un título en Economía. Lo mismo puede decirse sobre aquellos que se gradúan en Ciencias. En otras palabras, las empresas japonesas no andan en busca de "productos terminados", en los diferentes campos de la vida académica. Lo que buscan en los nuevos empleados no es el conocimiento profesional que puedan poner en uso inmediato y práctico, sino un material dúctil que la administración pueda moldear como quiera.

Brillantes jóvenes egresados de las principales universidades se vuelven, repentinamente, inofensivos corderitos. Si un muchacho recién graduado en Leyes es asignado, digamos, al de-

partamento de contabilidad tiene que comenzar por aprender a llevar los libros. Y no se enoja en lo más mínimo.

La categoría del trabajo en la compañía puede ser cambiada de la noche a la mañana siguiendo las tendencias del mercado. Podría no haber alternativa si la compañía desea sobrevivir. La fiel "manada" (de empleados) abandona entonces el trabajo que ha sido parte íntima de su propia existencia, por decirlo así, y se enfrenta a nuevas tareas con renovado espíritu y vigor. Los trabajadores pasan por un nuevo y duro entrenamiento, tanto en forma individual como en institutos patrocinados por la compañía, y se preparan para el nuevo desafío.

La gran fluidez del trabajo dentro de una organización en Japón, contribuye a su constitución dinámica y a su alto crecimiento. Aunque el mundo en general ha ingresado de una era de bajo crecimiento económico, este país aún disfruta de una tasa de desarrollo económico relativamente alta, medida, por lo menos, con la vara occidental.

La tasa de crecimiento económico está en la inversa en relación con la tasa del desempleo. La baja tasa de desempleo, aquí, actualmente de alrededor de dos por ciento, es realmente el predominio por el alto crecimiento económico generado por la diligencia de las "hakotri-masume", las fieles "flores protegidas".

Omán en la Cadena Soviética

por Peter SAGER

El Sultanato de Omán, situado en la orilla suroriental del estrecho de Ormuz, en el lugar más angosto de este último, sólo dista unos 40 kilómetros de las costas iraníes. Las dos terceras partes del petróleo producido en los países del Golfo pasan por esta vía marítima. Los disturbios en el Irán, la invasión soviética del Afganistán y la guerra irako-irani son para Occidente otras tantas causas de inquietud acerca de su futuro abastecimiento en energía proveniente del Oriente Medio. Por esto mismo, la importancia estratégica de Omán es cada día más evidente.

En tiempo normal 180 barcos cisterna y petroleros gigantes utilizan el estrecho cada 24 horas. Aunque esta vía marítima mide unos 40 kilómetros en su lugar más angosto, el paso navegable es muy angosto y está totalmente situado en aguas territoriales de Omán. Los petroleros gigantes se ven obligados a evitar las costas iraníes, donde el mar es demasiado poco profundo. Así pues, no es del todo erróneo decir que bastaría con hundir un gran petrolero en el lugar apropiado para cerrar el estrecho marítimo más importante del mundo. ¿Qué pasaría si el canal fuese minado? Esta cuestión sería vital sobre todo para Europa Occidental, para el Japón y los Estados Unidos.

Omán es un pequeño país. Fue a-

que su superficie es de unos 300.000 kilómetros cuadrados, unas ocho veces la superficie de Suiza, su población no es más que de 1,5 millón de habitantes, o sea la cuarta parte de la de Suiza. No obstante, el país no es subpoblado: 246.000 kilómetros cuadrados de su territorio son desiertos donde viven unas cuantas tribus nómadas y 45.000 kilómetros cuadrados están cubiertos de montañas. Las tierras fértilas y habitadas no abarcan más que unos 9000 kilómetros cuadrados, la mayor de los cuales se extiende en un litoral de 1700 kilómetros de largo.

Hace todavía poco tiempo, Omán formaba parte de la categoría de países considerados pobres. No es extraño, pues que en la región meridional de Dhufar, donde la dulzura del clima y la regularidad de las lluvias favorecen los cultivos agrícolas, un movimiento de oposición al régimen se manifestara ya al principio de los años sesenta. En 1963, este movimiento se denominaba "Frente de Liberación de Dhufar", y su influencia creciente debió comprobar que mi padre ya no estaba en condiciones de asumir su cometido de soberano".

Demostro una gran habilidad, Qabus Ibn Said consiguió eliminar la rebelión de Dhufar. Los últimos afrontamientos militares tuvieron lugar en 1973. A partir de 1976 una nueva agrupación apareció, ésta era el Frente Popular de Liberación de Omán y del Golfo Pérsico.

Redacción/3A

Y Tito no Está

por Gil PEKA

El problema de Yugoslavia es que ya no tiene a Tito. Desde el advenimiento al poder de éste al término de la II Guerra Mundial, en 1947, hasta la fecha de su muerte, en mayo de 1980, es el único período de real unidad yugoslava. Entre la primera y la segunda guerra vivió dividida. Antes de eso, Yugoslavia no existía. Sus pueblos integraban otros países, otros imperios. Eslavos que habían conocido de mil imperios, de intereses de reyes europeos que se los dividían y se los repartían según las conveniencias geopolíticas. Mientras fueron pasando por esos imperios, unos se hicieron católicos, otros ortodoxos, otros musulmanes. Pueblos eslavos que fueron, por la influencia de la esfera según la geografía, cambiando hasta su idioma.

Los primeros eslavos que forman un reino independiente son los de Serbia, en el siglo XII, que se desliga del imperio bizantino, pero estarán después cinco siglos bajo la égida del imperio otomano, para vivir luego siempre amenazados por el poderío del imperio austro-húngaro, desde mediados del siglo pasado. Acumulados odios de mil años, de frustraciones de independencia que se dieron para todas esas generaciones. Tras esto Sarajevo, en julio de 1914, cuando un eslavio asesina al heredero del trono austro-húngaro. Adelanta este hecho la I Guerra Mundial.

En Corfú, en 1917, eslavos, croatas y servicios decidieron ampararse mutuamente y dar lugar a un solo reino, bajo la dinastía servia de los Karađorđević. Se unen luego a la alianza sureña Yugoslavia, Bosnia, Herzegovina y Montenegro. Al término de la I Guerra el nuevo estado ya toma forma y luego el Rey Alejandro implanta una dictadura para concretar la unidad. La federación de países adopta el nombre de Yugoslavia recién en 1931.

El Rey es ases

El país

● La participación ciudadana será la base de la labor que desarrollarán los municipios en el periodo constitucional 1981-1989. Esto se desprende de las pautas entregadas por el Presidente de la República a los 316 alcaldes, que iniciaron, el lunes pasado, su Tercera Reunión Nacional, en el edificio Diego Portales.

● El Primer Mandatario fue el orador principal de la asamblea que, como se sabe, se prolongará hasta el viernes 10 del presente. S.E. definió a los municipios como "organismo sociales que responden a la comunidad plena, constituyéndose, además, en un factor de relación auténtica y directa entre el hombre, el grupo humano y el Estado".

● En la reunión que nos ocupa habló, también el Ministro del Interior Sergio Fernández, quien subrayó el hecho de que el Gobierno quiere devolver a los municipios el rol creador y dinámico que exige la sociedad moderna.

● En el curso de la semana, se efectuaron diarias reuniones de los alcaldes, los que, en su totalidad, coincidieron con los planteamientos del Presidente de la República, de los Ministros de Estado y de otras altas autoridades de la nación.

● Un total de 2.455 millones de pesos es el presupuesto de Salud de la V Región para el presente año, los que serán destinados a la solución parcial de los problemas de infraestructura de esa zona, calificada por las autoridades ministeriales como "deficiente".

● El Presidente de la República, primero, luego el Canciller y posteriormente otros ministros, hicieron llegar a la Casa Blanca sendas comunicaciones de congratulación por el fracaso del atentado contra el Presidente Ronald Reagan. En el cablegrama al mandatario norteamericano, el General Pinochet le desea total y pronto restablecimiento, a la vez que manifiesta su franco repudio al atentado y al terrorismo internacional.

● Asumió sus funciones el nuevo Secretario de la Junta de Gobierno, coronel de Ejército Herbert Francisco Orellana Herrera, quien fue designado para ese cargo por el Presidente de la República.

● El Ministro de Vivienda y Urbanismo, general Jaime Estrada, hizo entrega de 300 casas a familias de escasos recursos de la población Cerro la Viuda, del puerto de San Antonio.

● El Ministerio de la Salud, Intec y las municipalidades del Área Metropolitana, por encargo de la CORFO, confeccionaron un estudio sobre la contaminación ambiental, llegándose a la convicción de que ésta aumenta en invierno, al bajar de 500 a 200 metros de altura la capa de smog. Se estableció que Santiago respira 16.300 toneladas de monóxido de carbono cada mes y que esta escalfriante cifra es producida, casi en su totalidad, por los vehículos motorizados.

● La única Universidad particular autorizada hasta el momento por el Ministerio del Interior es la denominada "Gabriela Mistral", pero es muy difícil que inicie sus actividades este año, ya que le faltan trámites que cumplir frente al Ministerio de Educación.

● Se informó que numerosas personas concurren diariamente al Ministerio de Educación, en busca de los antecedentes que se requieren para la constitución de Institutos Profesionales.

● Hasta fines de año ha sido prorrogado el plazo para el pago de las patentes de las pertenencias mineras y ello a raíz de la insolencia en que se encuentran los pequeños y medianos productores de cobre.

● El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, FIFA, Jórgo Havelange declaró, oficialmente, que Chile será sede en 1985 de un campeonato mundial de fútbol juvenil. La versión 1981 de este certamen se efectuará en Australia.

● Una verdadera mafia está actuando en Santiago en relación con el comercio clandestino. Han sido detectadas más de 200 personas que arriendan niños, explotan ciegos, sordos y mudos e incluso transan en dinero el valor de las esquinas de la capital, para que desde ahí, vendedores inescrupulosos expandan su mercadería, la que la mayoría de las veces es de pésima calidad o está en malas condiciones. Tales denuncias corresponden al alcalde de Santiago, Carlos Bombal, quien informó además que se estantran drásticas sanciones contra los impostores.

● El embajador de los Estados Unidos, Walter Landau, en una nota entregada a la opinión pública, agradeció los gestos de amistad y solidaridad, que le ha demostrado el pueblo chileno, ante el cobardo atentado contra la vida del Presidente Reagan.

● El Presidente de la República visitó el buque escuela español "Juan Sebastián Elcano" y fue invitado a un almuerzo por el comandante, capitán de navío Cristóbal Colón de Carvajal y Maroto. También visitaron la nave el Canciller René Rojas Galdames y el Intendente Regional, vicealmirante Raúl López Silva.

● Objeto de encontrados comentarios, en su mayoría favorables, ha sido la sentencia emitida por la Corte Suprema que obliga a la municipalidad de La Reina a pagar una elevada suma de dinero a una persona que cayó en un hoyo en la esquina de las calles Príncipe de Gales y Carlos Ossandón, de esa comuna. La municipalidad había apelado de esa sentencia, pero la justicia, en última instancia, ratificó el fallo de los tribunales.

● La Administradora de Fondos de Pensiones "Cuprum S.A." será la primera entidad financiera que captará los fondos de los trabajadores del cobre que se acojan al nuevo sistema previsional chileno. Cuprum S.A. está formada por los 3.100 supervisores que trabajan en CODELCO, quienes suscribirán 2.100 acciones de un valor unitario de \$ 1.154. Así se completará el capital, aproximadamente unos 61 millones de pesos.

● Mario Barrios Van Buren, diplomático de carrera, asumió la Dirección de la Academia Diplomática de Chile.

● Un nuevo sistema de estacionamiento, por medio de tarjetas parquímetros, comenzó a funcionar en ambos costados de la Avenida Apoquindo. Los vehículos que no cumplen serán levantados por grúas, debiendo cancelar \$ 900 para ser devueltos a sus propietarios.

● El martes finalizó el plazo legal para el pago de las patentes de vehículos particulares. Los que no lo hicieron dentro de los plazos deberán pagar aranceles, multas e intereses, para poder obtener el permiso correspondiente.

● Una campaña destinada a terminar con el alcoholismo impulsará la Primera Dama señora Lucía Hirart de Pinochet con la colaboración de los alcaldes de todo el país y el voluntariado que labora en los organismos de acción social existentes.

● Al cumplirse los plazos fatales quedó demostrado que el cupo de alumnos en las Universidades de Chile y Católica había sido llenado en su totalidad por los postulantes.

● La tasa del desempleo en el Gran Santiago experimentó durante el último año una baja del 30,3 por ciento. En el trimestre enero-marzo de 1980 existían en Santiago 154.600 desocupados, en igual lapso en 1981 la cifra bajó a 107.700.



Facultativos del equipo médico especializado ya ha extraído el riñón en la persona del donante, Osvaldo Vargas, y procede a trasplantarlo en el ciudadano argentino Tirso Roberto Andía.



La torre "Esmeralda", donde funcionan la Intendencia de Valparaíso y los servicios públicos, fue objeto de un operativo de seguridad del Cuerpo de Bomberos. Las escaleras llegan sólo hasta el piso 12 y el edificio tiene 19. Además, le falta un helipuerto en la terraza.

Regiones

garles una jubilación adicional a la fiscal.

● CORONEL: 385 ex mineros de ENACAR recibieron otras tantas viviendas en la Población "Lagunillas", en ceremonia que presidió el Intendente del Bío Bío, General Roberto Soto Mackenney. La renta promedio exigida a los asignatarios fue de 4.500 pesos mensuales, los que cancelarán un dividendo de 850 pesos.

● VICTORIA: El Ministro del Interior, Sergio Fernández, presidió, en nombre de S.E., el Presidente de la República, los actos celebratorios del Centenario de esta ciudad. Hubo Te Deum, oficiado por el Obispo de Temuco, Monseñor Sergio Contreras Navia, inauguración de un busto del fundador, Bernardo Muñoz Vargas, un acto cívico militar y un almuerzo oficial en la Hostería El Bosque.

● TEMUCO: Los agricultores de la Región de la Araucanía han denunciado la presencia de avispas de chiquita amarilla, que matan a las abejas comunes para devorar sus miel, e incluso atacan a los animales.

● VALPARAISO: Durante tres días estuvieron reunidos en este puerto los dirigentes de los sindicatos de estibadores de todo el país, para analizar sus problemas. Como conclusiones, reiteraron su aspiración de jubilar a los 55 años, y mantener el sistema de matrículas y derecho a "nombradas". También crearon una cuota obligatoria para otorgar

● Durante el mes de marzo el Índice de Precios al Consumidor IPC alcanzó a un 0,8 por ciento. En marzo del año pasado, el índice fue de un 0,8 por ciento.

● En pocos días más funcionarios especializados del Ministerio de Salud realizarán visitas inspectivas a los establecimientos y empresas procesadoras de alimentos, las que en caso de suceder en faltas sanitarias serán clausuradas de inmediato. Serán inspeccionados restaurantes, quintas de recreo, fábricas de productos alimenticios, conservas, carros de expendio, casinos de empresas y todo negocio que trabaje con comestibles.

● Su segunda reunión desayuno con dirigentes sindicales celebró en el curso de la semana el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. Asistieron 18 dirigentes y tres ministros de Estado, además del Secretario General de Gobierno. Similares reuniones celebrarán semanalmente el Jefe del Estado con los representantes de las fuerzas laborales chilenas.

● Una serie de perforaciones exploratorias en el litoral central inició la Empresa Nacional de Petróleos. Para estas investigaciones la ENAP contrató la nave semisumergible "General" de la empresa norteamericana Diamond Drilling Co.

● Con asistencia del Presidente de la República, se conmemoró el décimo sexto aniversario de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército.

● En Santiago Valparaíso y Concepción comenzó a funcionar el Servicio Local Medio teléfono, modalidad que se estima significará rebajas para los usuarios, siempre que el teléfono sea empleado en forma racional.

● Una rebaja de entre un diez y un veinte por ciento, comenzó a aplicar el miércoles último la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

● El gobierno considera al estatismo como el principal peligro para el crecimiento económico y cree que la mejor forma de combatirlo es ampliar el campo de la empresa privada, declaró recientemente el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro.

● Una serie de perforaciones exploratorias en el litoral central inició la Empresa Nacional de Petróleos. Para estas investigaciones la ENAP contrató la nave semisumergible "General" de la empresa norteamericana Diamond Drilling Co.

● El hecho noticioso indiscutido, en el plano internacional, lo constituyó el fallido atentado contra el presidente de Estados Unidos Ronald Reagan, perpetrado por un joven de 25 años, John Hinkley, quien usando un revólver calibre 22 logró impactar una bala en el pulmón del mandatario, la cual fue extraída, con éxito, en el Hospital George Washington, lugar en el que se recupera satisfactoriamente.

● Capturado de inmediato por los agentes de seguridad, el individuo herido ante, gravemente, al vocero de Prensa de la Casa Blanca James Brady y a dos agentes encargados de la custodia presidencial. El intento de asesinato se produjo en las afueras del Hotel Hilton en Washington, lugar en el que Reagan pronunció un discurso a dirigentes de la AFL-CIO.

● Estupor y condena provocó en todo el orbe el acontecimiento. Más de 80 cablegramas de distintos presidentes de todo el mundo recibió el Jefe de la Casa Blanca, en su suite del centro médico. Por ahora, el autor será sometido a exámenes siquiatríticos para determinar si está en condiciones de enfrentar un juicio. Todas las pruebas, incluida una carta de amor en la que admite el crimen, lo condenan.

● Cruzando la cordillera, el vecino país de la Argentina vivió el domingo 29 cambio de presidente. El General de Ejército Roberto Viola, 55, asumió la presidencia del país, sucediendo al General Rafael Videla. En la práctica, gobernará durante tres años, en los cuales aplicará reformas económicas y sociales iniciando el camino hacia un período de transición y apertura del régimen castrista.

● Los subversivos centroamericanos sufrieron un duro revés al anunciar Estados Unidos la suspensión total de la ayuda económica al gobierno de Nicaragua, debido a los vínculos que el régimen sandinista sostiene con los rebeldes salvadoreños, en especial por la entrega de armas que se hace a los insurgentes.

● Por otra parte, el obispo de El Salvador, Arturo Rivero Damas sostuvo una entrevista con el Papa Juan Pablo II



El autor del asesinato, John W. Hinkley, aparece durante una visita que hizo a la Casa Blanca y en la cual se hizo tomar esta fotografía. Exámenes siquiatríticos determinarán si está apto para enfrentar un juicio (Radiofoto UPI)

Santiago de Chile, Domingo 5 de Abril de 1981

en Ciudad del Vaticano, con el fin de ver la posibilidad con el Santo Padre, de que miembros de la Iglesia católica oficien de mediadores en la guerra civil de ese país centroamericano, que ya ha costado cerca de dos mil vidas en los tres primeros meses de 1981.

● En otro lejano lugar del mundo, Tailandia se encuentra enfrentada a un serio conflicto interno en el seno de las Fuerzas Armadas, de las cuales una facción, comandada por el general Sant Chitapima, realizó un connato de golpe de Estado, apoderándose del gobierno hasta entonces por el Primer Ministro Prem Tinsulanon, el que, tras reagrupar sus fuerzas enfrenta, en una creciente guerra civil, al general y sus fuerzas disidentes.

● El Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig, inició una gira por varios países del Medio Oriente, para buscar lo que Estados Unidos ha denominado un "consenso estratégico", para lograr frenar la creciente penetración soviética en la región y, por otra parte, sondear entre Egipto e Israel, la forma de continuar con fluidas las conversaciones iniciadas a partir de los acuerdos de Camp David.

● Polonia, como todas las semanas, a lo largo de muchos meses, sigue enviando distintos signos de su acontecer interno. Es así que, el líder sindical Lech Wałęsa, figura clave y manifiesta del sindicato "Solidarność", ha debido enfrentar duras críticas internas a su gestión, por haber logrado contener a las bases para que detuvieran la ansiada huelga general en el país. Mientras, las fuerzas del Pacto de Varsovia, unidas en un ejercicio denominado "Soyuz 21", continúan alarma con su presencia la intensidad de Polonia, en unas manifestaciones que seguramente generan temores de guerra entre Polonia y la OTAN, que se han prolongado más de lo habitual.

● El doctor Dennis O'Leary, del Centro Médico George Washington, informa a los periodistas sobre el estado de salud del Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, al que operó junto a un equipo de especialistas para extraerle la bala. (Radiofoto AP)



Deportes

● En lo internacional, la semana comenzó mal para Chile. Nuestro compatriota Martín Vargas fue derrotado, inapelablemente, en Caracas, por el venezolano Rainaldo Becerra. A través de los 10 rounds de la pelea, el chileno se vio mal; impreso, vacilante, sin punch y sin distancia. Fue dominado por su rival en todos los aspectos, tanto en lo que se refiere a técnica boxeril como en los cambios de golpes.

● La misma noche de su derrota, Martín emitió una sorprendente declaración: que había sido víctima de un fallo localista y que su adversario casi lo dejó ciego, metiéndole el guante en los ojos. Ni una ni otra cosa corresponden a la verdad: no vimos los foul y el fallo fue justiciero.

● Al promediar la semana, hubo fútbol internacional. Se completó, según las estadísticas, la trigésima prueba de la selección chilena desde que está en manos de Luis Santibáñez. Su rival, en esta ocasión, fue el equipo argentino de Platense, cuya valla fue perforada cinco veces por los delanteros nacionales. En la misma reunión el cuadro de Colo Colo derrotó por dos tantos a cero al de la U. Los dos goles fueron convertidos por Alvarez, quien se está consagrando como "hombre-gol".

● Once nadadores y 10 ornamentals, tanto hombres como mujeres, fueron nominados por la Federación de Río para representar a Chile en el Campeonato Sudamericano que se desarrollará en Medellín, Colombia, entre el 27 de este mes y el día 4 del próximo.



José Luis Alvarez, goleador de la semana. El "Pelé" de Colo Colo le hizo dos goles a Universidad de Chile.

Se inicia campaña para comprar elementos modernos a bomberos

Los Caballeros del Fuego precisan modernas escalas y otros elementos para combatir siniestros en edificios de altura. Necesitan recaudar más de tres millones de dólares para lograr su objetivo

De Carabineros Operativo cívico en La Granja

Más de un centenar de personas recibió ayer ayuda directa durante el Operativo de Acción Cívica, realizado en La Granja por el Instituto Superior de Carabineros y CEMA Chile del sector.

Las atenciones médicas, dentales, de desinfección y entrega de vestuario y alimentos, comenzaron a las 9.00 horas en el Centro Comunitario de la población, ubicado en el Paradero 24 de Avenida Santa Rosa.

Al mando del Operativo fue el Director del Instituto, Coronel Luis Fontaine Manríquez, acompañado de su esposa, señora Graciela de Fontaine, presidenta de CEMA La Granja, entidad que en días anteriores se dedicó a la recolección de ropa y alimentos no perecibles para entregarlos a familias de escasos recursos. También participaron en la acción otros jefes y oficiales del plantel, acompañados de sus respectivas esposas.

AYUDA MEDICA

Un grupo de médicos atendió a la población, en especialidades tanto generales como en oftalmológicas y epidemiológicas, especialmente en cuanto a desinfecciones capilares. También se ofreció asistencia dental, con extracciones y curaciones en niños y adultos.

Carabineros participó en la reparación de viviendas, adelantándose al periodo de lluvias, con reparación de techumbres y revestimientos.

Veterinarios efectuaron una vacunación masiva de perros, para prevenir la hidrofobia o rabia en la zona, donde abundan estos animales, muchos de ellos callejeros.

El Operativo de Acción Cívica lo realiza anualmente Carabineros en esta fecha, y forma parte del programa celebratorio del aniversario de la institución policial, creada el 27 de abril de 1927.

La atención prestada ayer a los pobladores de La Granja finalizó a las 16.00 horas.

Alimentación a estudiantes de escasos recursos

Con un convenio que firmó con la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, la Municipalidad de Las Condes espera solucionar el problema de los niños de escasos recursos que estudian y no cuentan con una alimentación adecuada.

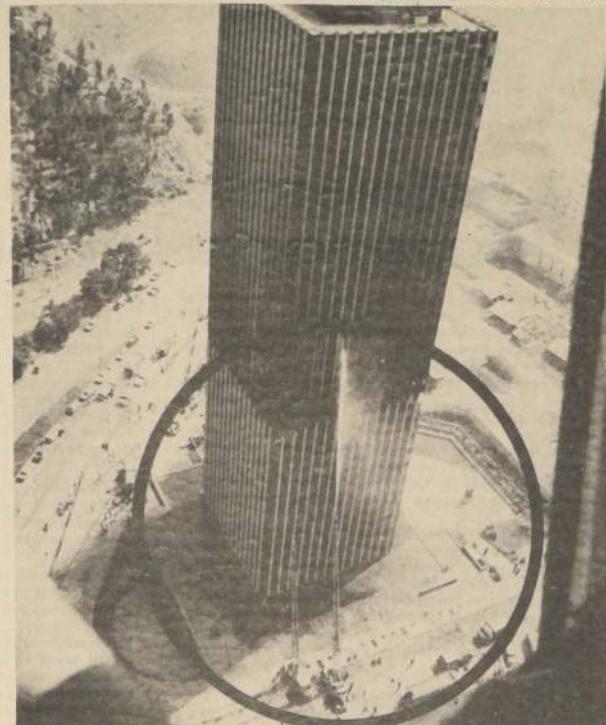
La Junta entrega alimento, consistente en desayuno, almuerzo y comida, a los establecimientos escolares de más bajos recursos, pero en la comuna estas raciones entregadas a los escolares no eran suficientes. Por esta razón es que la municipalidad, de acuerdo con los programas sociales que impulsa el Gobierno, decidió solucionar el problema donando más alimentos a los pequeños que lo necesiten.

El alcalde de Las Condes, Jorge Martínez, en una reunión que sostuvo con más de quinientos habitantes, sostuvo que "Sí sabemos que hay niños en la comuna que carecen de un plato de comida, no podemos hacer plazos y cerrar los ojos a esa realidad. Yo preferí gastar dinero en dar alimentación a los pequeños, antes de colocar tres árboles en una avenida para hacer la más hermosa".

De acuerdo al convenio firmado por el alcalde Martínez y el Director de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, José Carlos Oviedo Cava, se establece que desde el 1º del presente la municipalidad entregará 3.840 almuerzos diarios durante 163 días del año 1981 a las escuelas básicas de la comuna.

El convenio significará un gasto de 12 millones 76 mil 508 pesos a la municipalidad, traducido en una subvención a la JUNAEB.

El convenio beneficiará a veinte escuelas de la comuna y alimentación diaria para 3.840 niños, de entre 5 y 15 años, con una comida rica en calorías, proteínas y vitaminas.



La foto grafica dramáticamente el problema de los bomberos. Las escalas no llegan a donde más se les precisa para rescatar seres humanos atrapados por el fuego. Por ello es que ahora apelan al corazón de los chilenos para adquirir el material que necesitan.

Mortalidad en nacimientos analizará simposio

Un diagnóstico sobre las malformaciones congénitas —uno de los trastornos más importantes que amenazan la salud e incluso la vida del recién nacido— y otros problemas que se presentan antes e inmediatamente después del parto, realizará un grupo de destacados especialistas chilenos y extranjeros, en el Simposio Panamericano de Medicina Perinatal que se inaugura a las 8.30 horas de mañana, en el Hotel Miramar, de Viña del Mar.

Al acto de apertura han sido especialmente invitados el Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón; la señora Margarita Riofrío de Merino; el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y otras importantes autoridades.

El evento lo organizó el Departamento de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y cuenta con el patrocinio de la Universidad de Yale, de Estados Unidos. También son auspiciadores del evento el Ministerio de Salud, la Escuela de Graduados, COANIL, la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología y la Sociedad Chilena de Perinatología.

Han asegurado su participación en el simposio médicos de Estados Unidos, Venezuela, México, Panamá, Trinidad, Brasil, Bolivia, Argentina y, lógicamente, de Chile. Se estima que alrededor de 500 profesionales, entre doctores, matronas y enfermeras, estarán presentes en este evento.

Para dictar conferencias y participar en mesas redondas han sido invitados los doctores Louis Gluck, profesor de Pediatría y jefe de la unidad de Neonatología y Perinatología de la Universidad de California, San Diego; John Queenan, profesor y director del Departamento de Obstetricia y Ginecología de la Universidad de Georgetown, Washington D.C.; John Robbins, profesor y jefe de obstetricia y ginecología de la Universidad de Yale; Robert Creasy, de la Universidad de California, San Francisco; Peter Grannum, de la U. de Yale y Roberto Caldeyro Barcia, director del Centro Latinoamericano de Perinatología, CLAP. A ellos se unirá un grupo de expertos nacionales.

MORTALIDAD PERINATAL

La mortalidad infantil es una de las más altas en todo el mundo y a la vez es precisamente la perinatal la que tiene mayor importancia. Esta última comprende la mortalidad fetal, que va desde las 28 semanas de embarazo hasta el momento del parto y la llamada neonatal, o sea, desde el momento del nacimiento hasta los 28 días de vida.

Entre un 20 y un 30 por ciento de las mujeres embarazadas son portadoras de alto riesgo, y son las que tienen mayor posibilidad de que sus hijos fallezcan o nazcan con problemas.

El simposio, además de este aspecto, abordará el método diagnóstico que es la ecografía. También se hará una exhibición de equipos médicos y de laboratorios.

El encuentro finalizará el 9 del presente con un panel sobre el tema "Tecnología Perinatal: ¿Adónde vamos?"

SUBARU LEONE
1.600 Y 1.800 C.C.
PARA DISFRUTAR MAS DE CHILE



AUTO 1.800 c.c.
US\$ 12.390
FINANCIAMIENTO BANCARIO
HASTA 50 CUOTAS

AUTOMOTRIZ
SALVADOR
PEDRO DE VALDIVIA 2540
FONO 40679

Salón
Private
Vips Club

3 Fantásticos Shows
PARIS-LONDRES-NEW YORK
desde las 20 hrs.

Domingos y Mañanas
Sala de Medio Piso
con los Académicos de la "Lengua"
DANIEL WILCHES - GUILLERMO BRUCE
en "EL FESTIVAL DEL GARABATO"

GRAN HORSE. International Club Ltda.
Número 235011 / 748207
Propiedad 1.100
Abierto los Domingos
Torres de Tijamar
Estacionamiento

Un llamado a la ciudadanía para que entregue un aporte que le permita adquirir las máquinas que precisa para combatir los incendios en altura, hace el Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Esta necesidad, ya representada públicamente por los Caballeros del Fuego, ha encontrado eco en todos los medios de difusión, el Banco de Chile

y la firma J. Walter Thomson Chile, y con ellos se lanzará, a partir de mañana, una campaña que bajo el lema de "Para los que dan todo a cambio de nada. Chile responde a sus Bomberos" será un llamado a la conciencia y al corazón de los habitantes de la capital, así como de todas aquellas ciudades en que existe este tipo de problemas, cuyos ciudadanos también —se espera— sabrán responder a sus bomberos.

Esta campaña es una secuela de la tragedia que tan dolorosamente impactó al país el pasado 21 de marzo, cuando el incendio que afectó a la torre Santa María, el edificio más alto del país, cobró once vidas, entre ellas la de un bombero.

En esa oportunidad, además de quedar demostrado el pie de eficiencia en que se encuentran los integrantes de la institución bomberil, que en acción coordinada con Carabineros, Fuerza Aérea y Ejército, lograron el rescate de numerosas vidas, así como el control del fuego. Sin embargo, también quedó demostrado que es urgente dotar a los bomberos de los medios modernos y más adecuados para el combate de incendios en edificios altos, que en número creciente se están construyendo en la capital y diversas ciudades del país.

En la actualidad, el material en uso comprende tres escalas mecánicas de 38 metros, construidas hace 30 años y una escala de 26 metros, modelo 1962, elementos que han sido superados por nuevas y más modernas técnicas y equipos que se encuentran en uso en diferentes cuerpos de bomberos del mundo.

A escalas mecánicas de mayor alcance, se ha agregado el creciente empleo de plataformas hidráulicas especializadas o Snorkel, que complementan el trabajo bomberil, tanto en su labor de ataque al fuego como en el salvamento de vidas humanas.

Esto es lo que ha inducido al Cuerpo de Bomberos de Santiago a analizar sus necesidades, llegando a la conclusión que precisa a lo menos, de cuatro escalas mecánicas de 50 metros de altura y un Snorkel de igual altura, a fin de enfrentar con éxito los incendios en edificios de 18 o más pisos, que ahora se están levantando con mayor frecuencia en Santiago.

El costo de este material es alto. Casi US\$ 600.000 por unidad, lo que está fuera de las posibilidades económicas de la Institución. Es por ello que se lanzará la campaña mencionada.

El Banco de Chile ha querido cooperar abriendo la cuenta N° 55.000-00, para que las personas que deseen ayudar depositen allí sus aportes en cualquier oficina de Santiago y del resto del país. Al mismo tiempo, en el hall central de su oficina principal instalará tres cajas buzones, para recoger la respuesta de los santiaguinos.

Los bomberos, por su parte, durante el transcurso de la campaña, realizarán inspecciones a los diversos edificios de altura existentes, especialmente en las comunas de Santiago, Providencia y Las Condes. A la vez, se probarán los sistemas en aquellos que cuentan con redes de cañerías seca o húmeda. También se encuentra en preparación un folleto con normas preventivas e instrucciones de cómo actuar ante una emergencia.

Ahora sólo cabe esperar que la respuesta de la ciudadanía sea positiva, porque así no sólo estará ayudando a los bomberos, sino que estará haciendo consigo misma.

**SOC. COMERCIAL
"SANTIAGO
BANDERA"**

VENDE

Locales comerciales
y oficinas

vendo oportunidad
pie desde \$ 25.000
hasta \$ 40.000

Financia
Banco Edwards

VER Y CONSULTAR:
BANDERA 818



El Metro sería una sociedad anónima

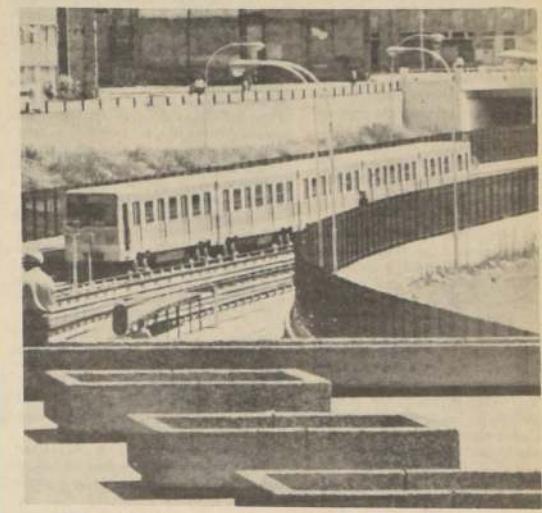
En estudio se encuentra el proyecto de ley que fija las bases para permitir la reorganización de la Dirección General del Metro, para dotarlo de agilidad y autonomía en su funcionamiento. Así lo dio a conocer ayer el Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, ingeniero René Silva Muñoz, durante su intervención en el Tercer Congreso Nacional de Alcaldes, que se lleva a cabo en el edificio Diego Portales.

Aseveró también el personero que está sometido a proceso legislativo un proyecto de ley que fija las bases para la participación del sector privado en la ejecución y explotación de obras de infraestructura.

Indicó por otra parte que la nueva organización del Ministerio se caracterizará por una fuerte descentralización, robusteciendo la estructura y funcionamiento de las Secretarías Regionales Ministeriales. Entre esas acciones se refirió el otorgamiento de mayor participación al sector privado, entregando la contratación de obras públicas mediante el sistema de obra vendida.

"La obra pública, dijo el ingeniero Silva, se materializa como apoyo y requerida por el desarrollo económico y social del país".

Terminó diciendo el profesional que la primera prioridad de este Ministerio será la asignación de recursos a las obras viales y a las obras sanitarias que representan respectivamente el 56 y el 19 por ciento de la inversión real total de esa Secretaría de Estado.



El Metro se convertiría pronto en sociedad anónima, puesto que se encuentra en estudio un proyecto de ley que así lo señala.

Ministro Subsecretario del Interior

Indemnizaciones municipales deben ser bien estudiadas

El Ministro Subsecretario del Interior, General Enrique Montero Marx, advirtió ayer a los Alcaldes del país que sean sumamente cuidadosos y que apelen a todas las defensas legales que corresponden, si es que sus Municipales llegan a ser demandadas en relación a accidentes callejeros por excavaciones sin la debida señalización.

La autoridad de Gobierno se pronunció así al referirse a la polémica jurídica derivada de la jurisprudencia sentada por la Corte Suprema referente a esta materia, que obligó al Municipio de La Reina a cancelar una indemnización de 400 mil pesos a una señora que lesionó su pierna al caer a un hoyo abierto por una empresa particular.

"Esto, dijo el Ministro Montero, significaría una ola de demandas y obviamente las Municipalidades no estan

rán en condiciones de cancelar la totalidad de las indemnizaciones. Por otra parte, me parece inaudito que por hechos que no corresponden a la Casa Consistorial, se deba efectuar un pago, culpando con ello al Municipio y no a la empresa particular y organización estatal que abrió la excavación".

Anadió el General Montero que el Gobierno comunal sólo debe cancelar lo que le corresponde en forma directa, por lo que solicitó a los Alcaldes que sean sumamente cuidadosos en esta materia y que utilicen todas las herramientas legales para aclarar la causa. "Si es necesario, dijo, cuando se presente una demanda en la que el Municipio no tiene responsabilidad deberá unirse al demandante en contra de la entidad culpable".

Nuestro futuro está aquí en el Instituto de Electrónica GAMMA



Si, por supuesto! Todos nuestros alumnos pueden asegurar lo anterior, lo que nos llena de orgullo y satisface plenamente.

Consciente de la importancia que significa la formación y preparación de técnicos y profesionales que el país necesita con urgencia, el INSTITUTO DE ELECTRÓNICA GAMMA ha creado programas de estudio del más alto nivel, permitiendo a nuestros alumnos incrementar y desarrollar sus conocimientos cualitativa y cuantitativamente en las siguientes especialidades:

- MICROPROCESADORES
- COMPUTADORES
- AUDIO
- ELECTRÓNICA AUTOMOTRIZ
- INSTRUMENTAL ELECTRÓNICO
- TELEVISIÓN

Nota: Los textos de estudio y elementos de práctica de laboratorio, son proporcionados por el INSTITUTO DE ELECTRÓNICA GAMMA sin costo adicional para el estudiante.

Informes y matrícula

DIECIOCHO N° 18 FONO: 723333

Jorge Sáez, del Cuerpo de Socorro Andino

"Solamente una debida precaución evitará mayores pérdidas de vidas"

Tres muertos en la montaña, hasta la semana pasada, es una cifra que preocupa al Cuerpo de Socorro Andino considerando que el año 78, catalogado unánimemente como el más trágico de todos, se registraron seis decesos de un total de 35 emergencias. La temporada pasada, el organismo de rescate autorizó contabilizó ya cuatro cadáveres.

Estos datos, proporcionados por la institución competente, cuya sede está ubicada en Cumming 325, ayudan a comprender que el andinismo es un deporte que supone estar continuamente lidiando con el peligro, cuando no se respetan las normas mínimas de seguridad, de valores universales.

AYUDAR A LA COMUNIDAD

El Cuerpo de Socorro Andino —como lo define Alvaro Ramos, jefe nacional— es un grupo heterogéneo compuesto por médicos, dentistas, abogados, empleados, estudiantes... unidos férreamente por una vocación de socorristismo, requisito indispensable para ingresar a ese "mundo".

"Para ingresar al Cuerpo —continúa Ramos— es vital que el postulante sea un andinista avezado con escaladas de cuatro mil metros como mínimo. Esta es una forma de ingresar, porque nosotros también captamos andinistas de los distintos clubes pertenecientes a la Federación de Andinismo. En el primer caso, acá, se realizan cursos previos de socorristismo y técnicas de rescate. Claro que el postulante lo primero que debe aprobar es el riguroso chequeo médico, realizado por nuestra unidad médica, realizado por nuestra unidad médica".

Curso de andinismo

La Federación de Andinismo informó que se encuentran abiertas las matrículas para un curso en la Escuela Nacional de Montaña, a realizarse por un plazo de dos meses a partir del martes 14 del presente.

El profesor y experimentado andinista, Claudio Lucero, señaló que el curso constará de clases teóricas dos veces por semana: martes y jueves entre 19:30 y 21:30 horas y cuatro salidas prácticas a terreno.

A los participantes se les dará a conocer sistemas de campamento, orientación, usos de la cuerda, seguridad en montaña, alimentación, primeros auxilios, rescate, técnicas de nieve y planificación.

El curso tendrá un costo total de 3.500 pesos y los alumnos tendrán facilidades para el uso de pioletos, mosquetones, cuerdas, cordines, carpas y anafes.

Los interesados pueden inscribirse de lunes a viernes entre 18:00 y 20:00 horas en la sede de la Federación (Almirante Simpson 77).

ORIGEN

La formación del Cuerpo de Socorro Andino se remonta a la década del cuarenta, (31 de mayo de 1949) a raíz de un accidente que tuvo como protagonistas a un grupo de alumnos del Don Bosco. Después, continuó funcionando como un organismo para ayudar a andinistas extraviados, pero finalmente se abrió a la comunidad.

En la actualidad, el Cuerpo de Socorro Andino, cuenta con 60 integrantes (en caso de extrema urgencia, solicitan la cooperación de clubes federados o del S.A.R., Servicio Aéreo de Rescate) y es financiado completamente por la DIGEDER (Dirección General de Deportes y Recreación).

CAUSALES DE ACCIDENTES

"Principalmente son fallas humanas —reflexiona Jorge Sáez, jefe de operaciones—. Ahora también podemos hablar de problemas objetivos y subjetivos. En los objetivos podemos mencionar, el clima, el terreno, desconocimiento del lugar o la técnica de escalamiento. En los subjetivos, tenemos problemas sicológicos, emotivos... Resumiendo, diría que la gran mayoría de los accidentes se deben a la inexperience y improvisación".

—¿Cómo se realiza una misión de rescate?

"En primer lugar hay que localizar el objetivo, lo cual depende del clima y si los andinistas dejaron establecido su rumbo. En caso contrario, la misión encuentra muchas dificultades. Cuando se tiene ubicado el objetivo se procede al rescate. A veces hay que pedir el apoyo del SAR. Finalmente, el o los cadáveres son trasladados a los lugares indicados".

—¿Cuándo empiezan y cuándo terminan un rescate?

"La gran mayoría de los andinistas, cuando sale a terreno nos indica su fecha de regreso. Cuando se cumple el plazo, nosotros esperamos doce horas para actuar. Primero damos una alerta. Después viene la emergencia y sale la patrulla. Nosotros tenemos tres patrullas con quince miembros cada una. Se trabaja diez días o más en la búsqueda. En el Volcán San José estuvimos trabajando más de un año hasta que encontramos el cadáver de un andinista. Cuando los desaparecidos

son integrantes del Cuerpo los buscamos hasta encontrarlos".

—¿Tienen éxito total en sus misiones?

"Bueno, yo diría un éxito cercano al ciento por ciento. En estos momentos tenemos tres desaparecidos (en Rancagua, San Fernando y Volcán San José)".

FECHA IDEAL

Para la práctica del andinismo, el Cuerpo de Socorro Andino recomienda, tratando de impedir cualquier accidente —que se realice en verano y primavera—. También es posible practicarlo durante todo el año, pero en cerros bajos o con varias vías de acceso que faciliten el rescate.

ESPECTACULARIDAD

"Todos los rescates son espectaculares —acota Alvaro Ramos— porque uno está expuesto al peligro. No se puede hablar de rescates más fáciles o más difíciles. Algunos duran algunas horas; otros varias semanas o meses".

—¿Es difícil acostumbrarse a esta vida tan expuesta al peligro?

"Uno al final se acostumbra a todo. Las primeras experiencias de manipulación de cadáveres son negativas. Hay voluntarios que nunca se acostumbran a ellas, porque esa experiencia es realmente chocante. Sin embargo, cuando uno entra al Cuerpo sabe que será su futuro..."

Y este Cuerpo de Socorro Andino, que cuenta con dos Land Rover —uno se usa como ambulancia—, con una unidad médica propia —tres doctores y un dentista— y con todo el equipamiento necesario para escalar, también cumple otras funciones de ayuda a la comunidad alejada de las montañas. En caso de terremotos u otros "castigos" de la naturaleza pasan a depender del Comité Nacional de Emergencia, donde están capacitados para cualquier servicio... (María Loreto González).

Lo que cuesta ser andinista

IMPLEMENTOS	PRECIOS DE CASANDINA
Zapatos de alta montaña	\$ 13.050 (importado) \$ 8.000 (1/2 montaña)
Mochila	Desde \$ 4.500 hasta \$ 8.500
Sacos	\$ 13.000 (alta montaña)
Mosquetones	Desde \$ 345 hasta \$ 510
Cuerda escalamiento 40 metros, 10.1 2 mm.	\$ 6.790
Cuerda escalamiento 45 metros, 10.2 mm.	\$ 7.100
Piolet	Desde \$ 3.600 hasta \$ 4.200
Clavos	Entre \$ 150 y \$ 200
Grampones	Desde \$ 5.750 hasta \$ 7.500
Colchonetas de 1,65 mt. de largo	Entre \$ 570 y \$ 900
Parca	\$ 6.040
Pasamontaña	\$ 630
Anafe	\$ 2.250 (de bencina)
Polainas	\$ 1.300
Hachas	\$ 280

COLEGIOS



PUPITRES Y SILLAS UNIPERSONALES Y BIPERSONALES SILLAS PLEGABLES PARVULOS-PIZARRONES

SILLA \$ 570

Av. EGAÑA 219
fono: 273146

Casimires Ingleses

Finest Worste!
Franela 100% peinada \$ 999 mt.
\$ 799 mt.

castrodonoso

Moneda 950 Fono 718769 710324
Bucarest 25 Bandera 627 Fono 85312
(Aire Acondicionado)

TURBOALIMENTADORES

Todas las marcas

ventas y servicios

MD
www

Moderno Laboratorio
Balanceadora Electrónica
Bead Blasting
Control Dimensional en Micrones

Maestranza Diesel S.A.
MIEMBRO DEL AUTOMOTIVE ENGINE REBUILDERS U.S.A.
SANTA ELENA 1413 FONO 561766 SANTIAGO



La imponente Cordillera de los Andes tiene a su haber cuatro cuerpos que jamás han sido encontrados.

Andinismo, deporte con "pasaporte" al peligro...

EXITOS MUNDIALES

El mayor logro del andinismo nacional fue el ascenso de una de las montañas de los Himalaya, Gasherbrum II, con una altura superior a los 8 mil metros. La expedición chilena fue la primera que tocó la cumbre. Además del escalamiento por la pared norte del Aconcagua, lo cual fue una proeza internacional. Para el año 83, la Federación proyecta una expedición Everest por el lado de China, que de tener éxito engrandecería aún más nuestro andinismo.

CANAL ESCOLAR

Tres profesores (Eduardo García, Lautaro Urreaga y Carlos Pérez) tienen a cargo la programación nacional del excursionismo en este canal que básicamente orienta en un sentido educativo (orientación vial).

El programa se desarrolla en tres etapas: marcha a regularidad, marcha acumulativa y competencias de regularidad. Dentro del andinismo se distinguen varias especialidades:

CAMPINISMO

—Campinismo, se practica en terrenos planos, valles y llanuras.

MARCHA DE MONTAÑA

—Marcha de montaña; son básicamente competencias de regularidad.

EXCURSIONISMO

—Excursionismo: caminatas por alta o baja montaña.

ASCENSIÓN

—Ascensiones: escalamiento hasta la cumbre. Puede ser simple (por un sendero) o bien requerir de técnicas de escalada en roca o hielo.

EXPEDICIONES

—Expediciones: gran excursión a lugares desconocidos o poco conocidos. Puede tener una duración de 15 días, un mes o tres. Por ejemplo, tomó un mes atravesar los hielos patagónicos, desde el Pacífico a la frontera con Argentina.

IMPLEMENTOS

El equipo que debe utilizar el andinista depende de la actividad que practique.

Los elementos comunes son: carpas, saco de dormir (de lana para campinismo y pluma para la montaña), mochila, zapatos (pueden ser zapatillas para las actividades menores hasta zapatos de escalada con suelas especiales llegando a pesar dos kilos).

Para alta montaña: piolet-bastón terminado en picot, mosquetón (anillo para pasar la cuerda), clavos para roca y hielo, martillo para clavar en roca y hielo, cuerda de ataque (9 a 10 mm) y de seguridad que es más delgada.

A todo lo anterior hay que agregar un equipo personal de ropa (franela), parka y pantalón de pluma; botiquín, utensilios de comida. Todo este equipaje tiene un peso de 15 a 20 kilos.

LA SEGURIDAD ES VITAL

Condiciones especiales para practicar el andinismo no existen; se puede hacer desde que se empieza a caminar hasta que la persona pueda caminar.

La seguridad es vital. Por eso, las salidas deben ser seguras. Para una ascensión se necesita más que nada experiencia, conocer la montaña y una labor de años. Se recomienda seguir los cursos que imparten las escuelas andinas que existen a lo largo de todo el país para obtener los conocimientos. La experiencia se adquiere en los clubes. Las condiciones climáticas también son importantes tomando en cuenta que varían en una ascensión. Incluso, en pleno verano hay tormentas en la Cordillera.

Para iniciar una salida debe avisarse al Cuerpo de Socorro Andino y también la llegada. Cada persona sabe lo que debe y no debe hacer. Jamás se debe ir sólo o con gente que no se conoce. La vivencia en la montaña se basa en el conocimiento mutuo de los andinistas, porque en caso de peligro debe conocerse la reacción de los demás, aconseja un Manual de Andinismo, editado por la Federación.

FEDERACION DE ANDINISMO

La Federación de Andinismo cuenta con 84 clubes afiliados, con 5.500 socios. El único requisito para integrarse es que a las personas les guste la naturaleza y sean defensores de ella. Lo demás se adquiere al ingresar al club.

El objetivo de la Federación, fundada el 20 de mayo de 1942, es dirigir, fomentar y controlar en forma técnica la práctica del andinismo. Coordinada además su acción con actividades, estudios o trabajos relativos a la montaña, en sus aspectos científico, histórico, artístico, literario, económico, educativo y con otros deportes afines. Cuenta con organismos tales como la Academia Nacional de Alta Montaña, la Escuela Nacional de Montaña y el Cuerpo de Socorro Andino.

REGLA DE ORO

Una de las reglas comunes a los montañeros de todo el mundo es la de conservar los lugares agrestes tal cual están, para que disfruten de ellos no sólo las generaciones presentes, sino también nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos, hasta las últimas generaciones.

Balance	Años		
	1978	1980	1981
Emergencias	35	26	8
Muertos	6	4	3

Trágicas estadísticas del Cuerpo de Socorro Andino: 1978 es el record fatal, 1981 amenaza a ganar la partida.



La rigurosa preparación de los equipos necesarios para un rescate garantizan, de alguna forma, el éxito de la misión encomendada. Los expertos de la montaña deben cautelar, además de una muy buena faena de rescate, la seguridad de sus propios hombres en una lucha contra la adversidad y la naturaleza que es, en muchos casos, de alto riesgo.

Breves

LAN CHILE

Notable éxito tuvo la incorporación del DC 10 arrendado por LAN Chile, para cubrir las rutas de Estados Unidos y Europa durante la temporada diciembre 80 y marzo 81.

Además, la Línea Aérea Nacional recibió un nuevo avión Boeing 737-200 Advanced, que le permitirá modernizar su flota actual enfrentando —así— en mejores condiciones las exigencias del público. Este aparato tiene capacidad para 129 pasajeros y se utilizará en las rutas nacional (Arica, Iquique, Puerto Montt y Punta Arenas) y regional sudamericana, que incluye La Paz, Buenos Aires y Montevideo.

NUEVO PRESIDENTE

La Asociación de Transporte Aéreo Internacional (IATA) designó a Pierre Giraudeau, para desempeñarse como presidente durante el período 1980-81. Giraudeau —actual presidente de Air France— sucede a Claude Taylor, presidente y director ejecutivo de Air Canada.

La elección se efectuó durante la XXXVI Asamblea Anual de la Junta General de IATA, reunida en Montreal. La próxima se celebrará en Cannes, entre el 26 y 29 de octubre de este año.

PREMIO A ESTUDIANTE CHILENA

Elizabeth Schroeder, 15 años, obtuvo el 4º lugar en el VI Concurso de Pintura Escolar, que organiza todos los años en Sudamérica Líneas Aéreas Alemanas, LUFTHANSA. Los tres primeros premios se los adjudicaron estudiantes de Brasil, Perú y Colombia.

La versión 1981 de este concurso —que cuenta con el auspicio de la Oficina Nacional Alemana de Turismo— tendrá por tema "El recuerdo". El primer premio será un viaje a la ciudad de Heidelberg, con estada de dos semanas.

LIBERACION DE GRAVAMENES

Estados Unidos otorgó a Venezuela y Ecuador el estatus de naciones favorecidas, en el aspecto turístico. Esto permite a todos los países sudamericanos formar parte del acuerdo, hecho que los posibilita para ingresar sus productos (objetos de arte, artesanía, etc.) a Estados libres de gravámenes anudaneros.

IMPUSTO EN COLOMBIA

Los extranjeros que visiten Colombia por un período inferior a 60 días, deberán pagar un impuesto de aeropuerto de 10 dólares. Para aquellos que prolonguen su estada más allá de los 2 meses la suma asciende a 30 dólares, correspondiente al pago de un impuesto de salida y de aeropuerto. Exentos de ambos impuestos están los pasajeros en tránsito, con menos de 72 horas de estada en el país.

BLT '81

En Ciudad de México se realizará la I Bolsa Latinoamericana de Turismo "BLT'81", organizada por la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina (COTAL), de acuerdo con la resolución adoptada en el XXIII Congreso de esta organización en mayo pasado.

BLT '81 buscará —en noviembre próximo— auspiciar la integración latinoamericana mediante el intercambio turístico entre los países de la región. Al mismo tiempo, intentará atraer el turismo de otras latitudes, ofreciendo una amplia gama de oportunidades y contactos en lo que se refiere a ofertas de precio y calidad para todas las economías.

Tendrá un carácter anual rotativo, para dar a todas las naciones asociadas la posibilidad de convertirse en sede y promover los atractivos turísticos del país.



Informe de IATA señala que la coordinación de las tarifas se ha realizado en difíciles circunstancias financieras para las líneas aéreas, debido al acusado aumento del combustible.

Dilema de la IATA

Altos costos del transporte aéreo amenazan la demanda

En los últimos 20 años el precio real del transporte aéreo ha descendido el 50 por ciento. Sin embargo, es inevitable que la cuantía futura de los pasajeros venga determinada cada vez más directa o indirectamente por el precio de la energía". Así lo señala el informe anual presentado a la 36 Junta General Anual de la Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA), por su director general, Kurt Hammarskjöld.

El informe señala que en 1979 se produjo una rápida expansión del tráfico de pasajeros en los servicios regulares, registrándose coeficientes de carga para los pasajeros, de un 63 por ciento en los servicios internacionales y de un 66 por ciento en los internos. Por el contrario, el tráfico y la capacidad de los servicios no regulares descendieron por debajo de los niveles alcanzados en 1977.

Las compañías afiliadas a IATA experimentaron en 1979 una expansión sin beneficios, el primero desde 1975. En el 1979 las facturas de combustible aumentaron un 72%. Como resultado del aumento galopante del precio del combustible, movimientos erráticos de los valores monetarios y políticas normativas dispares, la industria atravesó difíciles tiempos. Agrega el informe que las empresas de transporte aéreo tendrían que haber recaudado casi 4 mil millones de dólares, a fin de presentar un frente competitivo en el mercado de capitales. El inflexible aumento de los precios —ajeno a la voluntad de las líneas aéreas— plantea enormes problemas a los directores de las mismas. Estos —continúa el informe— tratan de mantener el precio real de los viajes a niveles actuales y aún inferiores, acuciados por presiones estatales y de los grupos consumidores.

PREVISIONES PARA 1981

El documento registra las siguientes previsiones de los servicios regionales para este año.

Atlántico Norte. Se prevé un aumento de 3% del tráfico regular de pasajeros en las rutas entre Canadá-Estados Unidos-Europa. Por su parte, el tráfico de carga aumentaría en un 6% en la ruta a Estados Unidos-Canadá-Europa.

Atlántico Central. — El tráfico de pasajeros aumentaría en un 9%. En tanto, el de carga debería recuperarse con un incremento de un 10%.

Atlántico Sur. — Se calcula que el tráfico de pasajeros seguiría creciendo en razón de un 7%, y el de carga en un 9%.

América del Norte-América del Sur. — El tráfico de pasajeros mantendría un crecimiento de un 10%; aumentando el de carga en un 8%.

América del Norte-América Central. — Se espera un crecimiento del 10% en pasajeros y de un 8% en carga.

Europa-Africa del Norte. — Se da por supuesto un crecimiento entre un 5 y un 8% en el tráfico de pasajeros.

Europa-Africa del Sur. — Se espera un aumento del 6 y del 7% en pasajes y carga.

Europa-Medio Oriente. — El tráfico de pasajeros debería registrar un aumento de un 7% y de un 10% el de carga.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

•Está por verse si ante este embate masivo de los costos, la técnica aeronáutica es capaz de producir alguna innovación que permita reducir a un nivel soportable unos costos que amenazan peligrosamente la demanda.

NOTICIERO ECONOMICO

Electricidad para mineral El Indio

A través del Decreto 322 del Ministerio del Interior se autorizó a la Compañía Minera El Indio para establecer, operar y explotar en la provincia de Elqui, Coquimbo, una línea de transmisión eléctrica entre la subestación Pan de Azúcar de ENDESA (La Serena) y subestación terminal de la compañía en Paihuano.

En su artículo tercero detalla el recorrido que ocupará la línea de transmisión, nombrándose a los dueños de los predios y su longitud.

El cuerpo legal indica, asimismo, que esta autorización tiene el carácter de indefinida y que las obras se iniciarán en el plazo de un mes para culminarlas al cabo de diez.



ALITALIA reanudó vuelos a Chile

Tal cual estaba programado, el jueves 2 de abril, Línea Aérea Italiana, ALITALIA, reanudó sus vuelos a Chile, con dos frecuencias semanales, para unir Santiago de Chile con Milán, vía Buenos Aires y Da-

kar y en un vuelo directo con Roma.

La línea no llegaba a nuestro país, desde el año 1974 y ahora ha restablecido sus servicios de transporte de pasajeros, carga y correspondencia.

De acuerdo a lo señalado por los ejecu-

tivos "no obstante la situación antieconómica de las compañías, debido al aumento del precio de los combustibles, ALITALIA ha tenido confianza en el mercado chileno y ha efectuado una elección difícil y de gran desafío".

Cambios de rubro en cooperativa

Un plan de operaciones, en marcha desde enero del presente año, se desarrolla en Coquimbo, IV Región, en la Cooperativa de Pescadores Algamarr.

Se trata de obtener los antecedentes necesarios para determinar la factibilidad tecnicoeconómica del cultivo del ostión y ostras.

Este programa corresponde a un plan piloto de la FAO, que en convenio con la cooperativa, a través del Ministerio de Agricultura, pretende diversificar los productos de la agrupación, que hasta la fecha recogía sólo algas marinas. Estas eran exportadas al Japón, pero el país importador ha bajado la demanda y los precios ante la competencia de otras naciones productoras de algas, de modo que es necesario que la cooperativa coquimbana cambie de rubro.

Premios a trabajos de economía

Cinco millones de pesetas será el premio para el mejor estudio sobre temas económicos, de acuerdo a la primera edición del Premio Internacional y

Biunal "Rey Juan Carlos". El tema contempla trabajos monográficos de investigación sobre aquellos aspectos técnicos, jurídicos, comerciales, económicos o actuariales, que tiendan a contrarrestar los efectos de la inflación en el seguro de vida en particular y en el ahorro en general.

Baja producción mundial de acero

En un 4 por ciento bajó la producción mundial de acero durante el año 1980, de acuerdo a estimaciones efectuadas por el Instituto Nacional del Hierro y del Acero con sede en Bruselas.

La misma fuente da cuenta que la producción total alcanzó a las 789,5 millones de toneladas y los leves aumentos experimentados en el mismo período se produjeron en economías de planificación central y en los países en desarrollo, pero disminuyó considerablemente en otros.

Creado Servicio Nacional de Geología y Minería

Un Decreto Ley, recientemente promulgado, creó el Servicio Nacional de Geología y Minería, entidad que dará asesoría técnica en estas áreas y realiza-

rá tareas específicas, tales como la elaboración de la Carta Geológica de Chile y el levantamiento de un catastro minero. El mencionado or-

ganismo, dependerá del Ministerio de Minería y será el continuador del Servicio de Minas del Estado y el Instituto de Investigaciones Geológicas.

Privatización de empresas estatales

El Presidente de la República, en una reciente reunión-desayuno con una veintena de dirigentes sindicales del país, reiteró enfáticamente que la Gran Minería del Cobre no será privatizada, pero que el país continuará con su política de aceptar inversiones en la minería del cobre para la explotación de yacimientos actualmente no explotados.

Con la sola exclusión entonces de la Gran Minería del Cobre y de aquellas empresas públicas que el Gobierno ha definido como estratégicas, el proceso de privatización de empresas públicas continúa.

Para una fecha próxima se espera que CORFO llame a licitación para la asignación de sus acciones en el Banco Continental, en la Cia. Chilena Interoceánica, en Copec, y en otras seis empresas más, como la Minera Tamaya, la Pesquera Nueva Aurora, Femaco, la Cia. Electromecánica, la Planta Faenadora de Carnes de Lo Valledor y la Planta de Viviendas Prefabricadas de El Belloto.

Mientras tanto siguen licitándose una serie de inmuebles fiscales urbanos y rurales y los activos de algunas plantas agroindustriales, además de las dos últimas plantas remolacheras que mantenía en su poder la Industria Azucarera Nacional, IANSNA, para cuya enajenación ya se publicaron las licitaciones respectivas.

Leve repunte del peso argentino

BUENOS AIRES. Abril 4 (AP).— Una paulatina normalización se registraba en la australizada plaza cambiaria, que tras la devaluación monetaria de un 30 por ciento el miércoles siguió recibiendo dólares procedentes de la especulación, que se desprendían de los billetes comprados más baratos.

Esta afluencia de billetes ocasionó que nuevamente la cotización del dólar estuviera por debajo de

lo establecido por la devaluación del peso. Ayer se cotizó a 2.950 pesos por dólar comprador y 3.030 pesos vendedor. El límite fijado por la devaluación es de 3.050 y 3.100 pesos, respectivamente.

La corrida sobre el dólar, u otras monedas fuertes, tuvo su mayor incremento durante el mes pasado cuando se consideraba inminente que una nueva modificación cambiaria iba a demorar. El 2 de febrero se había

producido otra devaluación de un 10 por ciento.

Según analistas, esa devaluación del 10 por ciento de febrero tomada de común acuerdo por el entonces presidente Jorge R. Videla y por quien le sucedió Roberto E. Viola, causó una "profunda crisis de credibilidad pública" ya que significó apartarse de las pautas tan decididamente defendidas por el ex Ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz.

Durante 1980

BID concedió préstamos por más de US \$ 2.300 millones a Latinoamérica

El Banco Interamericano de Desarrollo inició en 1980 su tercera década de actividades, movilizando 2.309 millones de dólares con destino al desarrollo económico y social de sus países miembros de América Latina, según el Informe Anual del Banco dado a conocer recientemente.

Este apoyo crediticio fue posible merced a la entrada en vigor, a mediados de 1980, de una nueva reposición de recursos de la institución por un total de 9.750 millones de dólares, la quinta reposición aprobada por los países miembros del Banco en sus 21 años de actividades.

Los desembolsos de la institución, al igual que sus ingresos y amortizaciones, también alcanzaron cifras sin precedentes. Estos y otros indicadores del crecimiento de las actividades del Banco se detallan en el Informe Anual de 1980, que será presentado por el Presidente del BID, Licenciado Antonio Ortiz Mena, a la Vigésima Segunda Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores que se inaugura mañana en Madrid, España, y a la cual asiste el Presidente del Banco Central, Alvaro Bardón.

PRIMERA REUNION FUERA DEL HEMISFERIO

La reunión de Madrid es la primera que celebra la Asamblea de Gobernadores en un país miembro extrarrregional. La institución, creada originalmente por 20 países hemisféricos en 1959, abrió sus puertas a países de fuera del continente americano en 1975. Actualmente el número de sus miembros llega a 43, de los cuales 27 pertenecen al Hemisferio Occidental y 16 son de fuera de la región.

Los 2.309 millones de dólares en préstamos aprobados en 1980, monto que supera en un 13 por ciento al de 2.051 millones registrado en 1979, elevaron el volumen acumulado de préstamos del Banco a 17.840 millones de dólares, recursos que están ayudando a los países latinoamericanos a financiar proyectos cuyo costo total supera los 66.000 millones de dólares.

Durante 1980 el Banco también apoyó el crecimiento de América Latina mediante la aprobación de 32 millones de dólares en cooperación técnica no reembolsable o de recuperación contingente, el otorgamiento de 8.3 millones de dólares destinados

a financiar pequeños proyectos que benefician a grupos de bajos ingresos con poco o ningún acceso a las fuentes convencionales de créditos, y a través de financiamientos de capital accionario a compañías latinoamericanas por un total de 1.600.000 dólares, concedidos de recursos que el Banco administra por cuenta del gobierno de Venezuela.

En 1980 los desembolsos efectuados por el Banco con cargo a sus préstamos alcanzaron también un nivel sin precedente de 1.432 millones de dólares, cifra 24 por ciento superior a la de 1979. El Banco tuvo además ingresos record de 257 millones, 10 por ciento por encima de los del año anterior, y recibió amortizaciones de préstamos por 482 millones de dólares, 32 por ciento mayores que las de 1979.

La Quinta Reposición de Recursos, que entró en vigor el 31 de julio de 1980, aumentó el capital autorizado del Banco en 8.000 millones de dólares y los recursos del Fondo para Operaciones Especiales en 1.750 millones de dólares.

AGRICULTURA

En procura de alcanzar su meta de aumentar la producción agropecuaria, especialmente de alimentos, y de mejorar las condiciones de vida en el ámbito rural, el Banco concedió en 1980 al sector agrícola préstamos por 623 millones de dólares, o sea el 27 por ciento del total del año, y 537 millones de dólares, o sea el 23 por ciento, al sector energético. En este último sector, el Banco comenzó en 1980 a conceder préstamos para exploración petrolera y gasífera, en lo que constituye una importante innovación en la política de la institución.

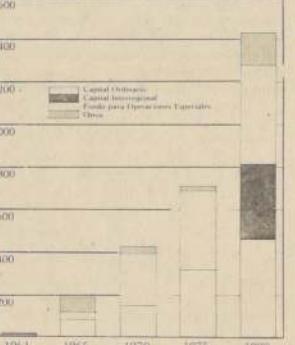
Otro sector fundamental, el transporte y las comunicaciones, recibió durante el año 473 millones de dólares. Es de hacer notar que una alta proporción de los recursos del Banco en los sectores de transporte y comunicaciones, de acuerdo con los lineamientos establecidos en la Quinta Reposición, se destinaron a proyectos que benefician directamente al ámbito rural de la región.

Los préstamos del Banco para 1980 por sectores, así como los montos acumulados en el período 1961-1980, se detallan en el cuadro N° 1.

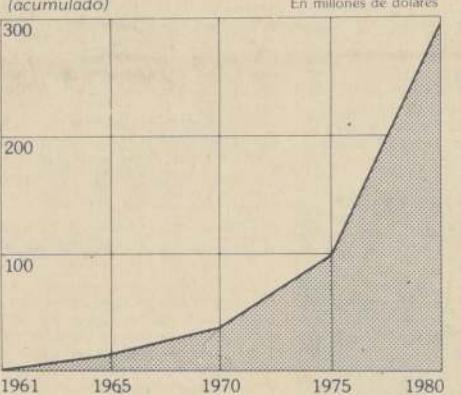
DISTRIBUCIÓN DE LOS PRESTAMOS (En millones de dólares de los Estados Unidos)

Sector	1980	Porcentaje	1961-80	Porcentaje
Sectores productivos				
Agricultura y pesca	\$ 623	27	\$ 4,159	23
Industria y minería	215	9	2,751	15
Turismo	4	—	170	1
Infraestructura física				
Energía	537	23	4,372	24
Transporte y comunicaciones	473	20	2,686	15
Infraestructura social				
Salud pública y ambiental	244	11	1,696	10
Educación, ciencia y tecnología	67	3	806	5
Desarrollo urbano	40	2	556	3
Otros				
Financiamiento de exportaciones	47	2	346	2
Preinversión	39	2	208	1
Varios	20	1	90	1
TOTAL	\$ 2,309	100	\$ 17,840	100

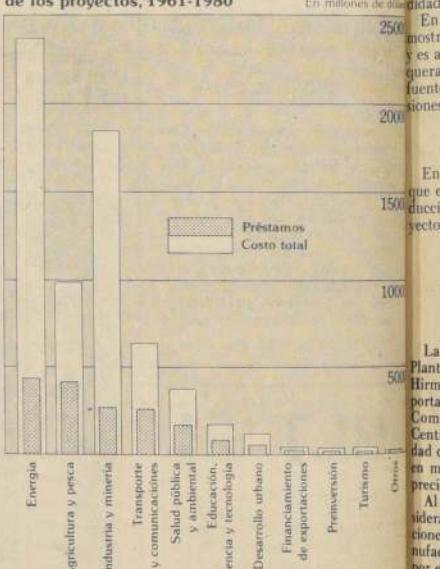
Desembolsos por año



Cooperación técnica (acumulado)



Préstamos y costo total de los proyectos, 1961-1980



Crítico informe del Banco Mundial sobre Argentina

WASHINGTON, Abril 4 (UPI).— El nuevo equipo económico del Gobierno argentino tendrá que reconocer la necesidad de una firme política de austeridad fiscal y moderación salarial en el sector privado, durante el año 1981, para contrarrestar la expansión monetaria, según un informe confidencial del Banco Mundial.

El informe, copia del cual fue obtenida por United Press International, fue elaborado con base en dos misiones del banco que viajaron a la Argentina en septiembre y diciembre del año pasado, la primera de ellas combinada con expertos de la Corporación Internacional de Fomento.

ESTABILIZACION

El estudio atribuye muchas de las penurias económicas de la Argentina, acentuadas en el período 1979-1980, a la aplicación dispares de la política de estabilización del ex Ministro José Alfredo Martínez de Hoz, que dirigió la economía del país desde 1976.

Expresa que las medidas iniciales de Martínez de Hoz, para resolver la crisis dejada por "el abandono del manejo de la economía por el Gobierno peronista desde la muerte del (el ex Presidente Juan D.) Perón a mediados de 1974", tuvieron resultados casi inmediatos.

III Región inicia el despegue

En 156% aumentará la minería en Atacama

COPIAPO (Por Luis Díaz del Valle, enviado especial).— La reciente puesta en marcha de una rueda de moldeo de anodos en la Fundición Paipote, constituye el punto de partida para una serie de proyectos que significarán el despegue de la Región de Atacama.

El Intendente de la III Región, teniente coronel Alejandro González Samohod, conversó en forma exclusiva con "La Nación", refiriéndose a los planes de desarrollo regional, que abarcan, fundamentalmente, al incentivo de la minería, del turismo y a la mayor participación de la región en las exportaciones a través de producciones no tradicionales.

EVALUACION

De acuerdo a lo explicado por la primera autoridad regional, en primera lugar se efectuó una evaluación de las verdaderas potencialidades con que cuenta la región. Esta medida se ha puesto en práctica, especialmente en el sector minero, comenzando el levantamiento geológico de la zona y la carta deberá ser entregada próximamente.

A través de esa carta, podrán ser elegidos los lugares que reúnan condiciones de rentabilidad, para la explotación de minerales y posteriormente se contratarán estudios para tener un conocimiento más acabado de las áreas, con el fin de evaluar los proyectos, detectarlos y promover el interés de inversionistas privados, tanto nacionales como internacionales, para su explotación.

Naturalmente que lo anterior trae aparejada la utilización de gran cantidad de mano de obra, junto con mayores ingresos para la región. De acuerdo a estudios realizados al respecto, se espera que al término de la década el crecimiento minero en la Región de Atacama sería superior al 156 por ciento, con una generación de más de 10.000 empleos, considerando especialmente las inversiones privadas que llegarían a la región.

SECTOR PESQUERO

El sector pesquero, por su parte, también está contemplado en forma prioritaria dentro de los planes de desarrollo regional. Al respecto el Intendente de Atacama explicó que el año pasado se realizó un completo estudio de todos los recursos pesqueros de la región y una vez conocidas las áreas aptas para ser desarrolladas se estudiarán, para ser evaluadas en profundidad e incentivar la inversión.

En estos momentos, ya se está demostrando el interés por estos recursos y es así como se están instalando pesqueras, que están creando nuevas fuentes de trabajo y nuevas inversiones.

AGRICULTURA

En contraste con lo que se piensa, que el norte no es apto para la producción agrícola, también en los proyectos de desarrollo de Atacama está

La puesta en marcha de la nueva Planta de Hilandería de Algodones Hirmas presenta expectativas de exportación, afirma un informe sobre Comercio Exterior del Banco Central. Agrega que existe la posibilidad de llegar a los mercados externos en mejores condiciones de calidad y precio.

Al mismo tiempo se presenta "considerable incremento" en las importaciones de materias textiles y sus manufacturas, señala el análisis efectuado por el Departamento Técnico de Comercio Exterior de la Dirección de Operaciones del Banco Central.

Las operaciones registradas en 1980, que alcanzaron a 342,6 millones de dólares, representan un aumento de 41 por ciento con relación a 1979 en que se importaron 242,9 millones; un 75% con respecto a 1978 en que se intercambiaron 196,3 millones y de 127 por ciento, comparándolo con 1977, año en que tales importaciones llegaron a los 150,5 millones de dólares.

El origen de este crecimiento, puntualiza el análisis sectorial, se explica en forma particular por un aumento en prendas de vestir, ropa de cama y sábanas y tapices. También crecieron las operaciones registradas para importaciones de telas.

"Aunque para el conjunto ha existido un aumento, en Principales Materias Primas se observa una fuerte reducción un 26% en el monto de las operaciones registradas en 1980, en que llegaron a los 59 millones de dólares, en relación a los 79,2 millones de 1979", explica esta baja, "por la disminución en las importaciones de algodón".

Concluye señalando que "mientras el volumen de estas importaciones

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Oct. 80
31 Marz. 79	\$	\$	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	352,61
Asignación Movilización	255,43	275,88	314,48
Asignación Alimentación	312,61	337,62	384,89
Salario Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.013,29
Subsidio del Empl. Mínimo	3.694,67	3.990,24	4.548,87
Salario Imponible Agric.	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.958,28	3.194,92	3.642,21
Unidad Tributaria	2.638,14	2.847,03	3.245,61
Cuota de Ahorro CORVI	47,21	52,01	52,01
Unidad Reajustable	15,21		

□ En dos años se exportarán 2 millones de cajas de uva



La puesta en marcha de la rueda de anodos, que convierte en "refinería a fuego" a la Fundición Paipote, es el inicio del despegue de Atacama.

EL TURISMO

Ante la apertura de Chile, no sólo al comercio, sino que también al turismo internacional, por las condiciones de estabilidad, tranquilidad y excelente situación económica, otro de los aspectos contemplados en los planes de desarrollo de la III Región es el incentivo a la denominada "industria sin chimenea".

Las estadísticas indican que anualmente ingresan al país más de 40 mil automóviles, posibilita a los habitantes del país el desplazamiento a nuevas regiones, en busca de zonas de esparcimiento.

Al mismo tiempo, en la reciente temporada de verano se comprobó que los balnearios de la zona central no pueden absorber toda la demanda

de bañistas, lo que hace pensar que en un corto plazo comenzará un desplazamiento de visitantes hacia el norte.

Atacama quiere estar preparado para esto, de acuerdo a lo señalado por su Intendente y ya se han comenzado los estudios, la confección de los planes reguladores, para posteriormente iniciar la construcción de casas, moteles, balnearios, y en general toda la infraestructura necesaria para acoger a turistas nacionales y extranjeros.

INVESTIGACIONES ARQUEOLÓGICAS

Junto con lo anterior, se han efectuado investigaciones arqueológicas, que han dejado en evidencia la presencia en Atacama de culturas prehistóricas que traerán al turista selectivo, que busca los orígenes de la vida.

También en este mismo sentido está proyectada la construcción de un circuito importante, entre Bahía Inglesa, Caldera, Huasco, Valle de Copiapó y toda la zona arqueológica que se ha detectado.

Además, en Copiapó se encuentra el Museo Natural, la Estación de Ferrocarriles que data de más de un siglo, la que será reconstruida y otra serie de atracciones turísticas que hacen pensar en un gran porvenir de esta región que reúne los requisitos suficientes como para ser visitada.

RECURSOS HIDRÁULICOS

"Sin agua no podemos hacer nada" y ante esa evidencia, explicó el Intendente de Atacama, una de las prioridades en todos los planes es tener más fuentes de abastecimiento de este vital elemento.

Tanto el desarrollo minero como el agrícola y especialmente el turístico requieren de agua. Para ello ya se han hecho importantes inversiones, para detectar las posibilidades de agua en Chañaral, en Copiapó y en Huasco, para, posteriormente, iniciar los trabajos que aseguren el abastecimiento de agua para uso industrial, agrícola y para uso humano.

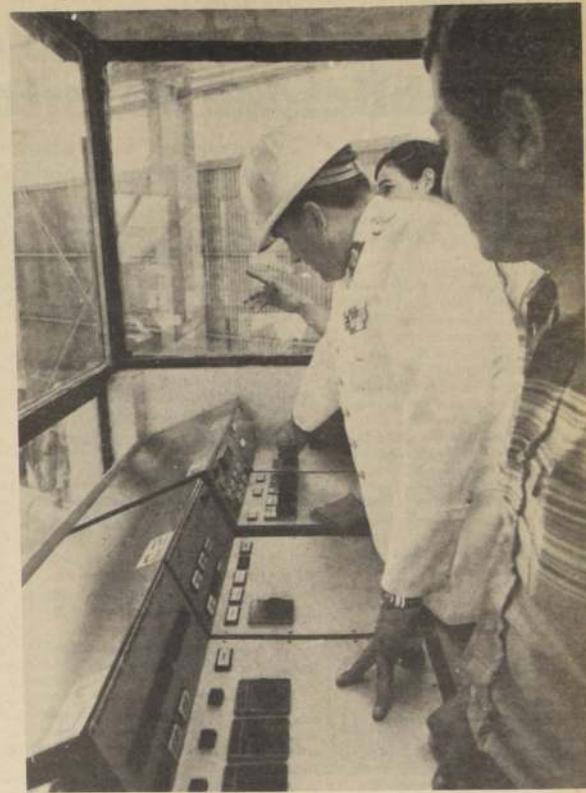
Resumiendo los principales proyectos de desarrollo de Atacama, la primera autoridad de la región, señaló: "Esta Región de Atacama es la que mayormente ha recibido el impacto favorable de la regionalización. Antes con el sistema centralizado era una región postergada, pese a haber sido en el pasado una región muy rica, todas sus inversiones se iban a Santiago y a otras zonas y al iniciarse el proceso de regionalización la extrema pobreza en Atacama era de un 25 por ciento, lo que significaba que uno de cada cuatro habitantes vivía en malas condiciones económicas. Ahora se está levantando el nivel de subdesarrollo, lo que se puede apreciar al recorrer las ciudades de la región".

"Tengo plena fe, terminó diciendo, que vamos a lograr lo que el Presidente de la República ha dispuesto para todo el país, esto es, que al fin de la década, nuestro país alcance su pleno desarrollo".

Los siguientes son promedios de precios y de stock de cobre de acuerdo con datos de la Bolsa de Metales de Londres, elaborados por el Departamento de Análisis Estadísticos de la Comisión Chilena del Cobre.

Los precios son en centavos de dólar y los stocks en miles de toneladas métricas. Wirebars son barras de 99,96 por ciento de cobre fino y los cátodos son planchas con 99,98 por ciento de cobre fino.

ECONOMIA La Nación / 9A



El Intendente de Atacama, teniente coronel Alejandro González Samohod, da la partida a una etapa de progreso que transformará a la III Región.

Dar un puntapié a la ciudad

por Manuel José Gamonal

Un cantante y compositor italiano, puso de moda, hace algún tiempo, una canción entre cuyos versos había uno que dice así: "voy a dar un puntapié a la ciudad".

Todas las estrofas de esa composición musical hablan de un trabajador que se cansa de la rutina diaria, de tener que asistir a su obligación diaria, y siempre hacer lo mismo, y resuelve salir al campo a disfrutar del sol.

"Que el jefe hoy trabaje sólo él", dice, ya en el colmo de la rebelión espiritual, que traduce en "dar un puntapié a la ciudad".

La ideología del personaje que citamos no viene al caso, y quién sabe si precisamente por saberse vinculado a ella es que su protesta como persona individual haya tenido ese cauce.

El tema nos parece interesante de comentar pues incide en algo que está en germen en nuestro proceso de desarrollo. Se trata del valor integral que tiene el esfuerzo que cada uno de los chilenos está haciendo, para que el país logre los niveles de desarrollo hacia los que apuntan las políticas puestas en vigor y la respuesta del capital y el trabajo, a ese marco.

Chile durante muchos años sufrió de un andar cansino de las fronteras del subdesarrollo, llegando, incluso, a tener casi un 20 por ciento de la población viviendo en condiciones de miseria.

La constatación de estos hechos, realizada por toda clase de organismos internacionales y enfrentada por los más variados programas de desarrollo, siempre se estrelló contra la realidad, ya que esos programas y aquellos estudios se basaban en supuestas verdades que eran falsedades o mentiras revestidas con un ropaje ajeno.

Se trataba de solucionar un problema, mal planteado y con soluciones equivocadas o contrarias a la realidad de la situación que se quería corregir.

Y para bajar los precios, se fijaban. Y para obtener más producción se cerraban las fronteras. Y para mejorar el nivel de ingresos se daban trabajos ficticios, innecesarios. Y para financiar al país, se emitía dinero con valor, punto menos que, semejante al del que se usa en esos juegos familiares, en que se compra de todo con papel disfrazado de billete.

El resultado es el escaso nivel de desarrollo de las últimas décadas, de los últimos cinco o seis períodos gubernamentales.

Hoy, con la estrategia de desarrollo implementada por el Gobierno del General Augusto Pinochet, se avanza sobre bases reales y se ha mirado con realidad la situación del país. Ya no hay ficciones sino que trabajo donde es posible que lo haya, riqueza donde puede crearse, bienestar donde hay esfuerzo y dedicación personal.

Este nuevo despertar del país deberá igualmente estar premiado de las herramientas que lo integren, y no que disgregan a la persona humana, único norte y único responsable de lo que se hace y de lo que se obtendrá.

El trabajo es uno de los medios por los cuales el hombre crece y se desarrolla como persona. Y no es una carga inevitable y destructora. El fruto del quehacer es un crecimiento integral de la persona y no sólo un mejor bienestar material.

El chileno de la nueva era de desarrollo deberá estar igualmente satisfecho de vivir y podrá disfrutar tanto del sol, como lo que hace a diario.

Habrá que estar preparado para lograrlo.

Precios promedios del cobre

Los siguientes son promedios de

precios y de stock de cobre de acuerdo con datos de la Bolsa de Metales de Londres, elaborados por el Departamento de Análisis Estadísticos de la Comisión Chilena del Cobre.

Los precios son en centavos de dólar y los stocks en miles de toneladas métricas. Wirebars son barras de 99,96 por ciento de cobre fino y los cátodos son planchas con 99,98 por ciento de cobre fino.

PERÍODO	PRECIO CONTADO VENDEDOR		STOCKS
	WIREBARS	CATODOS	
1976	63,611	-	550,0
1977	59,290	-	616,7
1978	61,886	-	502,2
1979	89,830	-	208,1
1980	99,174	-	118,7
1980			
ENE	117,966	117,966	120,7
FEB	132,445	125,037	115,4
MAR	104,676	118,356	116,5
ABR	94,244	112,615	120,3
MAY	92,922	108,828	116,8
JUN	90,998	105,833	113,4
JUL	98,683	104,721	109,7
AGO	94,435	103,497	117,0
SEP	93,448	102,333	122,0
OCT	92,771	101,301	125,7
NOV	91,237	100,437	124,4
DIC	85,161	99,174	122,5
1981			
ENE	84,813	84,813	122,6
FEB	81,740	83,277	120,8

Pide elevada indemnización en dólares

Gildemeister entabló demanda por publicidad no autorizada

Al Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago ingresó una demanda del tenista internacional Hans Gildemeister Bohner, donde solicita una elevada indemnización en dólares en contra de la sociedad "La Raqueta Ltda".

En el libelo, patrocinado por el presidente de la Federación de Tenis de Chile, abogado Juan Carlos Espejo, se identifica como representante legal de la firma a Sergio Ried quien, además, es director de la revista chilena "Tenis Mundial".

De acuerdo al escrito, Sergio Ried es el propietario de un negocio de venta de artículos para la práctica de tenis ubicado en Avenida Vitacura N° 6780, Local 110-D (Plaza Shopping Vitacura, Altos del Multicine).

En la edición N° 110 de la revista "Cosas", del 10 de diciembre de 1980, en la página 81, aparece una fotografía de Hans Gildemeister publicitando a la Empresa "La Raqueta Ltda", señalando textualmente: "Exclusividades en Tenis, tenidas para hombres, mujeres y niños. Encordados rápidos, "La Raqueta", para tenis lo mejor".

Se incluye, a la izquierda del aviso, la fotografía del tenista y inmediatamente bajo ésta, marcas registradas de diversos artículos deportivos. Completa la publicidad comercial la dirección del local.

Hans Gildemeister señala en su demanda: "Este hecho anteriormente descrito, además de causarme molestias y estupificación, es contrario a las normas éticas y comerciales toda vez que jamás he autorizado o contratado con la mencionada empresa ningún tipo de propaganda, de tal manera que constituye un abuso de confianza, un acto ajeno a las buenas costumbres y a las prácticas comerciales, la inclusión de mi foto en dicho aviso comercial".

Agrega el astro del tenis: "Debo señalar a Usté que debido a mi renombre y prestigio por mis actuaciones tenísticas, diversas empresas han solicitado fotos mías o han fil-

ado la sociedad "La Raqueta Ltda." empleó foto del tenista para propaganda en revista



El tenista Hans Gildemeister solicita una elevada cantidad de dólares de indemnización por la publicación —no autorizada— de su fotografía en un aviso comercial de una revista capitalina.

modo y/o he posado para diversos avisos que se han impreso en diarios o revistas y en la televisión, pero la diferencia radical es que entre dichos empresarios y yo, ha mediado previamente un contrato, esto es un acuerdo de voluntades destinado a producir efectos jurídicos. Estos efectos son, una parte, que yo autorizo a que se me fotografíe para una revista, o me filmen para algún spot publicitario con el fin de hacer propaganda a los productos de alguna determinada marca o empresa y esta a su vez tiene la obligación correlative de pagar una cierta suma de dinero, de tal manera que se han cumplido los requisitos básicos de un contrato. Hay acuerdo de voluntades, causa licita y objeto licito..."

ACTO IRRESPONSABLE

Hans Gildemeister califica de "un acto irresponsable, exento de juridicidad" y de "un abuso de confianza y una falta de honestidad mayúscula que me causa daño—puesto que se ha comerciado con mi imagen". La situación producida, también expresa que "tal actitud constituye un enriquecimiento injusto a costa de mí persona".

La demanda, presentada con fecha 31 de marzo de 1981, estipula que, a juicio del tenista profesional, le ha causado dos graves daños: a) "Por una parte me daña en lo relativo a los contratos que he suscrito con importantes empresas, tanto nacionales como extranjeras, puesto que con dichas empresas tengo contratos de exclusividad de tal manera que dichas empresas podrían considerar que he transgredido las normas del contrato y cobrarme indemnizaciones altísimas. Esto es en el ámbito de lo pecuniar. Pero también habrían sanciones morales toda vez que podrían considerar que he tenido un comportamiento poco serio y falso de moral, por lo que lisa y llanamente, poner fin a dichos contratos, o, a lo menos, no renovarlos".

"La situación expuesta constituiría el daño directo, actual e inminente que causaría la publicación del aviso. (Daño emergente, en términos jurídicos).

b) Por otra parte, está el hecho que posiblemente empresas interesadas en que haga publicidad en sus productos, desechen la idea toda vez que si aparece un aviso como el de la revista "Cosas" se interpretaría como que yo ya estuviese comprometido con aquellas que lo publicaron. (Lucro cesante).

Luego de invocar los preceptos legales que lo protegen, Hans Gildemeister pasa a solicitar una subida indemnización en dólares.

INDEMNIZACION

De acuerdo a libelo presentado ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad, Gildemeister sostiene que "La Raqueta Ltda.", está obligado a indemnizarlo. "El Monto de dicha indemnización no puede ser menor que el equivalente a 50 mil dólares, suma que medianamente cubre el daño que se me ha ocasionado con la publicación materia de autos, cantidad que correspondería al daño emergente y lucro cesante ocasionado por los demandados, pero también soy acreedor a una indemnización equivalente a 30 mil dólares por el daño moral que se me ha causado y que se ha producido directamente con motivo de los hechos de autos, los que se han explicado en extenso a través de esta demanda".

Tanto Hans Gildemeister como Sergio Ried, representante legal y dueño de "La Raqueta Ltda.", deberán comparecer en los próximos días al primer comparendo ante los Tribunales de Justicia.

Enferma intentó suicidarse en Hospital P. Jaraquemada

En grave estado permanecía internada hasta el cierre de esta edición en la Posta Central, Gabriela Núñez Pizarro, de 18 años de edad, quien se lanzó al vacío desde el octavo piso del Hospital Paula Jaraquemada, donde permanecía en tratamiento debido a problemas cardíacos.

El hecho ocurrió a las 15 horas de ayer en un momento de descuido del personal a cargo del octavo piso, cuando la joven sufrió una crisis nerviosa, derivada de su enfermedad que la mantenía en ese centro asistencial desde el 10 de marzo pasado.

De inmediato, la cuasi suicida fue trasladada hasta la Posta Central donde quedó internada en la unidad de tratamiento intensivo con trauma tismo encéfalo creanamente grave, con peligro de muerte.

Reporteros de "La Nación", que concurrieron hasta el domicilio de la muchacha, Venozo Gozoli 4727 en San Miguel, a inquirir mayores antecedentes al respecto, fueron los encargados de informar a su madre sobre el accidente, pues las autoridades hospitalarias —pasadas 5 horas del hecho— aún no habían designado un funcionario que se comunicara telefónicamente con los familiares de la enferma.

Las autoridades del Hospital Paula Jaraquemada intentaron por todos los medios ocultar este hecho ya que luego de citar a periodistas por medio del teléfono hasta el despacho del médico de turno, los reporteros no pudieron ingresar al hospital por orden expresa de la Dirección.

Esta pesadilla puede ser suya

El alcohol, en forma medida no mata. Sólo reduce un poco sus reflejos. Y lo hace sentir —un poco— más audaz. Sólo un poco. Apenas lo suficiente.



Cuidese. Cuando conduzca, no beba.

Queremos que usted viva



JUGADORES DE AUDAX HERIDOS EN CHOQUE

Los jugadores de Audax Italiano Miguel Angel Laino y Juan Carlos Letelier resultaron con heridas de carácter leve a las 11.45 horas de ayer, luego que el automóvil en que viajaban fue embestido por un camión en el paradero 23 de Avenida Vicuña Mackenna. Luego de ser atendidos en el servicio de urgencia del Hospital Sótero del Río, los cracks fueron enviados a sus domicilios. En la fotografía, el estado en que quedó el pequeño automóvil.

Asaltaron distribuidora de abarrotes en San Miguel

Tres sujetos jóvenes, armados de revólveres asaltaron la distribuidora de abarrotes "Penafior", ubicada en Avenida Santa Rosa número 5590 en la comuna de San Miguel y se dieron a la fuga con un botín de aproximadamente 350 mil pesos en efectivo.

El atraco se produjo a las 14:10 horas de ayer cuando el trío de delincuentes, llegó hasta ese lugar a bordo de un automóvil Chevrolet modelo Biscayne e ingresó hasta el establecimiento encapuchando de inmediato al propietario, Jaime Hoffman, y a dos dependientes que lo acompañaban.

Luego de inmovilizarlos sustrajeron desde la caja fuerte la suma antes indicada y al retirarse intentaron robar un automóvil Camaro propiedad de Hoffman, pero no consiguieron ponerlo en marcha.

Ante esta situación, los antisociales optaron por emplear en la fuga el mismo vehículo en que llegaron hasta el local, dirigiéndose hacia el sector sur de Santiago.

Personal de la Prefectura de Radiopatrullas de Carabineros, ubicó este vehículo en la intersección de las calles Tanenbaum y Carlos Walker, donde lo abandonaron los asaltantes.

Oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos de la policía civil, BIA, realizaron el peritaje dactilar en el automóvil en un intento por detectar huellas de los maleantes que permitan su posterior identificación.

En fuentes policiales, se señaló que estos individuos actuaron a rostro descubierto y, según versiones de testigos, vestían elegantemente y en ningún momento pronunciaron consignas políticas, por lo que se descarta de plano que pertenezcan a algún movimiento subversivo.

Caso Tattersall

Corte Suprema verá 3 recursos de queja

El caso del fraude Tattersall adquirirá de nuevo actualidad en los próximos días, luego que la Corte Suprema de Justicia se pronuncie sobre tres recursos de queja.

El Consejo de Defensa del Estado repuso la queja disciplinaria contra el propio instructor de la causa, el ministro en visita Enrique Paillas, mientras que dos reos de la misma, Mauricio Cortés y Alejandro Correa, se quejaron del tribunal de la Corte de Apelaciones que confirmó sus en-

cargatorias de reo como autores de fraude al Fisco.

Sobre la queja disciplinaria el investigador se pronunciará el pleno de la Corte Suprema en su reunión del viernes venidero según trascendió de fuentes acreditadas.

El largo proceso por defraudación con el IVA por parte de la empresa Tattersall tiene actualmente unos 10 reos presos pero el transcurso de la investigación este número ascendió a 34.

Expertos en seguridad enseñaron modernas técnicas de prevención

Ayer fue clausurado el "Salón de Seguridad y Prevención de Riesgos", muestra patrocinada por la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior y auspiciada por el Instituto de Seguridad del Trabajo.

La exposición, que contó también con un ciclo de charlas dictadas por expertos, exhibición de películas y diapositivas sobre el tema, se mantuvo abierta durante 10 días en los salones de Exponcenter en Santiago. A través de la presentación y demostración de equipos y discusiones técnicas, se difundió una estrategia de acción, que pretende crear la mayor conciencia posible en torno a la magnitud e importancia que comprende la seguridad y prevención de riesgos en empresas, industrias y entre la ciudadanía en general, basándose en el más moderno concepto, de que todos los accidentes pueden evitarse y donde el preventor es el factor vital.

La Asociación Chilena de Seguridad proyectó películas sobre Primeros Auxilios. El ingeniero Carlos Frederick, jefe del Departamento de Seguridad de Riesgos del Instituto de Seguridad, ofreció una charla ilustrada con diapositivas, referida a la Administración del Control de Pérdidas.

También disertaron sobre el tema el ingeniero experto en Prevención, Patricio Pinochet; el jefe de Investigación y Experto en Prevención de Riesgos de la Oficina Nacional de Emergencia.

El martes 31 el profesor educador de Sanitarios de la Asociación Chilena de Seguridad, Víctor Márquez, disertó sobre las principales causas del accidente hogareño y la mejor forma para evitarlos. Posteriormente se realizó un simulacro de incendio, frente al mismo recinto de exposiciones, ubicado en Huérfanos 757.

El Jefe del Departamento de Protección Civil de la Oficina Nacional de Emergencia, Alfredo Saleh dictó a expertos de seguridad una conferencia sobre el Plan de Emergencia y Rol de los Departamentos de Seguridad, donde se estableció que Chile podrá enfrentarse a una catástrofe, siempre y cuando todos los organismos y personas estén preparados para ello. En el caso de accidentes manifestó Saleh, "estos pueden evitarse si la ciudadanía conoce las técnicas adecuadas para esto. En su preparación debemos colaborar todos los que entendemos el problema y prepararse todos aquellos que no conocen los riesgos que les presenta la vida diaria".

También disertaron sobre el tema el ingeniero experto en Prevención, Patricio Pinochet; el jefe de Investigación y Experto en Prevención de Riesgos de la Oficina Nacional de Emergencia.

La jornada, completamente gratuita, se basaron en el moderno sistema americano del National Safety Council, traducido y adaptado al español por el Consejo Interamericano de Seguridad. La meta del curso es preparar al conductor de un vehículo para "evitar" el accidente, sin convertirlo en temeroso de la ruta, por consciente de los peligros que en ella existen.

Tanto organizadores como patrocinadores enfatizaron la necesidad que existe en todos los países del mundo de crear conciencia sobre los riesgos existentes, ya sean de orden natural o accidental, ante lo cual se organizan sencillas jornadas de estudio como la finalizada ayer.

Síntesis policial

TRIPLE CHOQUE

SANTIAGO.—Cinco personas resultaron heridas, una de ellas de gravedad, en el choque de tres vehículos registrado en la esquina de calles Martínez de Rozas con Antonio Ebner, en Quinta Normal.

Carabineros dijeron que Gastón del Carmen Saelic Cortés, conductor del automóvil patente GAB-11 de Maipú, no respetó la luz roja del semáforo estrellándose contra un taxi.

A causa del choque sufrieron lesiones el propio conductor del automóvil y sus acompañantes Eliana Aranda Herrera, la única lesionada grave, mientras que Eduardo Pincheira Molina, Carolina Saelic Aranda de cuatro años y su hermana Claudia de seis años sufrieron lesiones leves.

ROBO EN JOYERIA

SANTIAGO.—Un robo cuantioso registró la policía en la relojería de calle Portugal 2097 de esta capital propiedad de Jorge Saravia Curuchet.

Maleantes premunidos de "napolones" violentaron la cortina metálica del establecimiento en la madrugada de ayer apoderándose de 20 relojes diversos de la marca "Rubina", 50 ceduladores; 30 relojes pulsara; 20 relojes despertadores; 3 aparatos de radio; 30 cassettes, 50 gargarillas y fantasía y una apreciable cantidad de dinero.

CONDENADO FUNCIONARIO MUNICIPAL

SANTIAGO.—El Consejo de Defensa del Estado se pronunció a favor de su hijo parte en el proceso contra el director del Tránsito de la Municipalidad de La Florida, Luis Ortiz Figueroa, después que el funcionario provocó un accidente, cuando guiaba un jeep, en estado de intemperancia.

El Magistrado del 17, Juzgado de Crimen de Santiago, Juan Guzman en fallo de primera instancia condenó a Ortiz Figueroa a la pena de 600 días de presentación al Patronato Local de Reos, más penas menores y el retiro de su licencia de conductor por un año.

El 26 de mayo del año pasado, el director del Tránsito guía en estado de embriaguez el jeep ZF-7 cuando estrelló a un taxibús en calle Walker Martínez esquina de La Carrera, en la misma comuna de La Florida.

A causa del accidente el chofer de vehículo de locomoción colectivo sufrió lesiones leves; pero Ortiz Figueroa resultó con lesiones de mediana gravedad que obligaron a su hospitalización.

Si el reo apela la resolución del Magistrado ante el Tribunal de Alzada de Santiago alargaría en su contra un abogado del Consejo de Defensa del Estado.

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES GOTH S.A.C.

Balance general por el ejercicio comprendido entre el 10 de Enero de 1980 y el 31 de Diciembre de 1980

Resolución de autorización de existencia N° 1416 del 31 de Mayo de 1980

Capital autorizado según resolución N° 316-C del 20 de Septiembre de 1977, por \$ 3.250.000.-

Domicilio Legal: Agustinas 972 Of. 401 RUT.- 92.696.000-8 FONO: 81257

SANTIAGO - CHILE

ESTADOS FINANCIEROS.

Balance al 31 de Diciembre de 1980

Resultado entre el 10 de Enero al 31 Diciembre 1980

Ingresos de Explotación \$ 21.900.478,70

Costo Explotación (10.190.969,87)

Resultado Operacional 11.709.508,83

Otros Ingresos no operacionales (4.790.847,35)

Otros Egresos no operacionales 6.918.661,48

Corrección Monetaria 1.416.020,11

Resultado antes Imp. Renta 121.256,00

Impuesto Renta (3.685.677,35)

Resultado neto 4.527.

Santiago de Chile,
Domingo 5 de Abril de 1981

Puerto Montt

Refaccionan poblaciones para evitar los daños invernales

HOMENAJE A LA FACH

PUERTO MONTT.— La Municipalidad ha dado comienzo a un programa de trabajo en las poblaciones, elaborado a partir de informes entregados por cada una de las unidades vecinales, a través de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

Los trabajos se iniciaron en la Junta Vecinal N° 2, correspondiente a la población Bernardo O'Higgins, donde se hace ripiado y habilitación de calles, y limpieza de alcantarillas y cunetas, y construcción de soleras y veredas. Con estas obras, a ejecutarse en todos los barrios, se espera que los pobladores enfrenten el invierno en condiciones adecuadas. Este mismo programa contempla además obras de alumbrado público.

Estos trabajos se cumplirán de acuerdo con una lista de prioridades, en la que a continuación figuran las Unidades Vecinales N°s. 3, 4, 8, 9 y 12, ubicadas principalmente en barrios y poblaciones periféricas.

CONCIERTOS ITINERANTES

Con la presentación de la pianista chilena Edith Fischer, se iniciará el martes 21 del mes en curso en esta ciudad, la Cuarta Temporada de Conciertos Itinerantes, que organiza el Ministerio de Educación.

El programa de conciertos se extenderá hasta el 24 de agosto. En él se incluye al Sexteto Hindemith, al arpista Manuel Jiménez, al joven pianista Luis Alberto Latorre, de destacada participación en las últimas semanas musicales de Frutillar, al Trío Mendoza, al Trío Canto y Piano, al Trío Arte de la Universidad Católica y al Cuarteto Latinoamericano.

El Área de Extensión Cultural de la Secretaría Ministerial de Educación cuenta para este ciclo, con la colaboración de la Municipalidad, que facilita la Sala Diego Rivera, de la Corporación Cultural y de Comercio Local.

Curso internacional de metalurgia extractiva dictará U. de Concepción

□ Participarán ingenieros de toda Latinoamérica y El Caribe. La Universidad obtuvo el rango de sede entre decenas de organismos latinoamericanos

CONCEPCIÓN.— El Subsecretario de Minería, Capitán de Fragata Hervé Dílhan Boisier, llegará a Concepción el miércoles 15, en representación del Ministro José Piñera Echenique, con el fin de estar presente en la ceremonia de inauguración del curso panamericano de metalurgia extractiva que durante 10 meses se desarrollará en la Universidad de Concepción.

El acto inaugural se llevará a efecto en la Casa del Arte, a las 11 horas, y su programa incluye, aparte de un discurso del propio Subsecretario, una intervención del coordinador general del curso, profesor Dr. Fernando Concha. La Orquesta Sinfónica de la Universidad también actuará en esa oportunidad.

Hace algunos años, la Universidad peninsular postuló junto a otras instituciones latinoamericanas ante la OEA, Organización de Estados Americanos, para organizar este curso. Ello, en virtud de constituir un verdadero centro de excelencia en el campo de la metalurgia extractiva. En octubre pasado, la OEA resolvió que fuese Chile el país sede y la Universidad de Concepción, la organizadora. Una de las principales razones que OEA tuvo para esto último fue que la casa de estudios superiores mencionada ya tiene en funcionamiento un programa de graduados, lo que concuerda con el nivel que el curso panamericano debe tener; los alumnos que lo aprueban en las condiciones que en Concepción se dan, podrán seguir y obtener en un año adicional el Magíster in Ingeniería en Ingeniería Metalúrgica.

El curso panamericano de metalur-

PINACOTECA



FRENTE IGLESIA SANTA ANA
Exposición permanente de hermosos y finos cuadros de marinas - paisajes - caletas. Telas y marcos todas las medidas.

Precios especiales a artistas pintores. Restauramos y enmarcamos Pinturas - Reproducciones - Poster - Acuarelas - Títulos, etc.

Catedral 1495

nacional

Chevette
81
4 puertas

\$ 372.255

Entrega Inmediata

Financiamiento Bancario

SERVICIOS ANDINOS LTDA
VENTA SERVICIO REPUESTOS
CONCESIONARIO
GENERAL MOTORS
MANUEL MONTT 1041 FONO 746501



GOOD YEAR
NEUMATICOS-CAMARAS
BATERIAS
RECAUCHAJE Y MONTAJE
OFERTA DE PRECIOS
PERMANENTES



I. RABINOVICH
COMERCIAL
Y CIA. LTDA.
CONCESIONARIOS
AUTORIZADOS

MATURANA 1298
FONOS: 65744-715165
Avda. Balmaceda esq. Maturana
SANTIAGO-OESTE



CIERRE DE CAVANCHA.— Con el último despegue de tres aviones, se dio por oficialmente cerrado, el aeropuerto de Cavancha de Iquique, que sirvió a esta ciudad por más de 40 años. La ceremonia de clausura fue presidida por el Intendente de Tarapacá, general Juan Guillermo Toro Dávila y otras autoridades de la zona.

Improbable brote de "Marea Roja" en la VIII Región

TALCAHUANO.— Como altamente improbable que un brote de marea roja llegue a los mares de la VIII Región, calificaron voceros de la Gobernación Marítima, tras conocer que un fenómeno de ese tipo se encuentra afectando la zona de Coyaque.

La Gobernación Marítima, informó que no se han recibido avisos ni informes de prevención de los organismos especializados.

La noticia de la presencia de marea roja en las aguas de la XI Región provocó impacto tanto en círculos de pescadores artesanales como de algunas fuentes oficiales. Sin embargo, no existe indicio alguno, dijeron los voceros, que una situación se presente en la zona de este litoral.

La presencia de microorganismos intoxicantes que dan lugar a la marea roja, sólo ha sido detectados aquí en los últimos años por efecto de algunos temblores.

EDIFICIO AMANECER
A más tardar a mediados de junio comenzaron las terminaciones del Edificio Amanecer, ubicado en O'Higgins esquina de Colo Colo en la capital de la VIII Región.

Las obras quedaron interrumpidas en 1974 a raíz de la quiebra de la firma Fluxa-Yaconi, y la Municipalidad de Concepción obligó a demoler los andamios tres años más tarde por el peligro público que representaban.

La noticia fue proporcionada por Reinaldo Sapaj Chain, gerente general de la Empresa Propietaria Xemal Invesment Chile Limitada.

El edificio había salido a remate por orden de la sindicatura de quiebras y los adquirentes cancelaron el último saldo de la compra el 30 de marzo, anticipándose un año al plazo pactado. El valor de remate fue de tres millones de dólares.

"El edificio podrá ser entregado en el mes de marzo de 1982", dijo Sapaj. Se tiene totalmente clarificada la distribución de los 22 pisos y 22 mil metros cuadrados de construcción, añadió la plataforma del primero y segundo pisos fueron destinado a oficinas de bancos y administradoras de fondos previsionales, instituciones que han manifestado su interés en adquirir estos locales. El cuarto y quinto piso serán entregados para oficinas y el resto a departamentos habitacionales.

Los departamentos constan de un ambiente hasta cuatro dormitorios alhajados con alfombras y servicios de lujo. Estas terminaciones significan una inversión de 22 millones de dólares, tal vez, la mayor inversión que se haya efectuado en Concepción. El precio promedio de un departamento fue fijado en el orden de 1.900 U.F. con un dividendo mensual de 19 mil pesos.

DAMNIFICADOS

PUERTO AYSEN.— El Gobernador subrogante de la provincia de Aysén, teniente coronel de Carabineros Mario Narváez y el encargado de la Oficina de Departamento Social Provincial, Víctor Aldunate y otros funcionarios realizarán un operativo social en la localidad de las islas Huichas (Puerto Aguirre, Caleta Andrade y Estero Copá) con el fin de entregar ayuda en alimentos a las familias de los pescadores artesanales que no han podido obtener ingresos a consecuencias de la marea roja.

Victor Aldunate, señaló que en Puerto Aysén mismo, pescadores artesanales se han visto en la obligación de pedir ayuda para poder entregar alimentos a sus familias. "Les hemos entregado ración alimenticia para aproximadamente quince días", dijo a ORBE.

Para el operativo que se cumplirá hoy, llevarán órdenes de entrega de alimentos que serán cancelados por el Departamento Social Regional, dirigidas a ECA de Puerto Aguirre.

En las islas Huichas, la situación se ha hecho difícil, debido a que aproximadamente el 80 por ciento de la población activa, vive de la extracción de mariscos y de la pesca.

camare
AUTOS LTDA
IRARRAZAVAL 305 F. 236653

PEUGEOT
1979 \$ 380.000
DATSUN 180-B 1978
348.000 BUEN ESTADO
TOYOTA CELICA
1978 \$ 360.000
RENAULT 18 1980
\$ 395.000 EXCELENTE
TOYOTA CORONA 2 P. 1978
\$ 360.000 COMO NUEVO
AMI 8
1977 \$ 185.000
CHEVETTE 2 P. 1979
\$ 305.000 FLAMANTE
KOMBI ZASTAVA 1981
\$ 270.000 3.000 KMS
FURGON ZASTAVA 1980
\$ 218.000 10.000 KMS.
DATSUN 1.500
1971 \$ 195.000
PEUGEOT 404 1978
\$ 360.000 50.000 KM. UNICO DUEÑO
MAX CUORE
1980 \$ 190.000
CHEVETTE 2 P. 1977
\$ 268.000 MEDICO VENDE EXCELENTE
FIAT 600 1979
\$ 175.000 COMO NUEVO
SIMCA 1005 1977
\$ 195.000 EXCELENTE ESTADO
CAMARO
1971 \$ 280.000

RECEBIMOS VEHICULOS EN
PARTE DE PAGO
CREDITOS SIN PIE
48 MESES



CIERRE DE CAVANCHA.— Con el último despegue de tres aviones, se dio por oficialmente cerrado, el aeropuerto de Cavancha de Iquique, que sirvió a esta ciudad por más de 40 años. La ceremonia de clausura fue presidida por el Intendente de Tarapacá, general Juan Guillermo Toro Dávila y otras autoridades de la zona.

Improbable brote de "Marea Roja" en la VIII Región

TALCAHUANO.— Como altamente improbable que un brote de marea roja llegue a los mares de la VIII Región, calificaron voceros de la Gobernación Marítima, tras conocer que un fenómeno de ese tipo se encuentra afectando la zona de Coyaque.

La Gobernación Marítima, informó que no se han recibido avisos ni informes de prevención de los organismos especializados.

La noticia de la presencia de marea roja en las aguas de la XI Región provocó impacto tanto en círculos de pescadores artesanales como de algunas fuentes oficiales. Sin embargo, no existe indicio alguno, dijeron los voceros, que una situación se presente en la zona de este litoral.

La presencia de microorganismos intoxicantes que dan lugar a la marea roja, sólo ha sido detectados aquí en los últimos años por efecto de algunos temblores.

EDIFICIO AMANECER
A más tardar a mediados de junio comenzaron las terminaciones del Edificio Amanecer, ubicado en O'Higgins esquina de Colo Colo en la capital de la VIII Región.

Las obras quedaron interrumpidas en 1974 a raíz de la quiebra de la firma Fluxa-Yaconi, y la Municipalidad de Concepción obligó a demoler los andamios tres años más tarde por el peligro público que representaban.

La noticia fue proporcionada por Reinaldo Sapaj Chain, gerente general de la Empresa Propietaria Xemal Invesment Chile Limitada.

El edificio había salido a remate por orden de la sindicatura de quiebras y los adquirentes cancelaron el último saldo de la compra el 30 de marzo, anticipándose un año al plazo pactado. El valor de remate fue de tres millones de dólares.

"El edificio podrá ser entregado en el mes de marzo de 1982", dijo Sapaj. Se tiene totalmente clarificada la distribución de los 22 pisos y 22 mil metros cuadrados de construcción, añadió la plataforma del primero y segundo pisos fueron destinado a oficinas de bancos y administradoras de fondos previsionales, instituciones que han manifestado su interés en adquirir estos locales. El cuarto y quinto piso serán entregados para oficinas y el resto a departamentos habitacionales.

Los departamentos constan de un ambiente hasta cuatro dormitorios alhajados con alfombras y servicios de lujo. Estas terminaciones significan una inversión de 22 millones de dólares, tal vez, la mayor inversión que se haya efectuado en Concepción. El precio promedio de un departamento fue fijado en el orden de 1.900 U.F. con un dividendo mensual de 19 mil pesos.

DAMNIFICADOS

PUERTO AYSEN.— El Gobernador subrogante de la provincia de Aysén, teniente coronel de Carabineros Mario Narváez y el encargado de la Oficina de Departamento Social Provincial, Víctor Aldunate y otros funcionarios realizarán un operativo social en la localidad de las islas Huichas (Puerto Aguirre, Caleta Andrade y Estero Copá) con el fin de entregar ayuda en alimentos a las familias de los pescadores artesanales que no han podido obtener ingresos a consecuencias de la marea roja.

Victor Aldunate, señaló que en Puerto Aysén mismo, pescadores artesanales se han visto en la obligación de pedir ayuda para poder entregar alimentos a sus familias. "Les hemos entregado ración alimenticia para aproximadamente quince días", dijo a ORBE.

Para el operativo que se cumplirá hoy, llevarán órdenes de entrega de alimentos que serán cancelados por el Departamento Social Regional, dirigidas a ECA de Puerto Aguirre.

En las islas Huichas, la situación se ha hecho difícil, debido a que aproximadamente el 80 por ciento de la población activa, vive de la extracción de mariscos y de la pesca.

Regiones/11A

Viña del Mar

Aumentan alumnos en los cursos de alfabetización

VIÑA DEL MAR.— El Departamento de Desarrollo Social inició el programa de dictación de 11 cursos de alfabetización a cargo de monitores capacitados por la Secretaría Regional Ministerial de Educación.

Con el fin de facilitar el acceso de los agrafos y ampliar la cobertura de la campaña se habilitaron locales de clases en Con-Cón, Miraflores forestal, Reñaca Alto, Nueva Aurora, Achupallas, Santa Julia y Glorias Navales.

Este año se alfabetizarán 600 agrafos, 50 más que el año pasado, divididos en tres etapas de cuatro meses cada una.

El comité coordinador está integrado por las Secretarías Regionales de Educación, de la mujer, y de la juventud por el departamento social comunal y la unión comunal de juntas de vecinos.

El alcalde, Edmundo Crespo, está encargado de hacer cumplir las instrucciones impartidas por el Ministerio del Interior con el objeto de que esta campaña de alfabetización, que se realiza a nivel nacional, permita trabajar los índices de alfabetismo en el país y facilitar el acceso de miles de personas a la cultura escrita.

Las inscripciones de matrícula para los diferentes cursos y la localización exacta de las sedes, se proporcionan en el departamento social comunal, ubicado en calle 2 Oriente, 1021, de Viña del Mar.

REMUNERACIONES DE ADUANAS

El director del Servicio Nacional de Aduanas, Patricio Cortés Chadwick, dio a conocer que el personal del servicio tendrá un reajuste de remuneraciones del máximo posible, ya que la dotación de funcionarios alcanza a 830 personas.

El jefe máximo de la aduana chilena agregó que no se propician nuevas restructuraciones de personal ya que la última correspondió efectuante hace dos años.

Asimismo manifestó que los nuevos sueldos empezarán a cancelarse dentro de sesenta días.

CENSO de prueba en Valparaíso

VALPARAISO.— Un pre-censo de población y vivienda iniciarán mañana funcionarios especialmente capacitados de la Municipalidad de Valparaíso.

Las encuestas se efectuarán en toda la zona denominada "Distrito 9", que abarca la jurisdicción de las Unidades Vecinales N° 23, Cerro Bellavista N° 68, Cerro Yungay, y N° 125, Compañía de Gas y comprende las calles Condell, Ferrari, Quebrada Las Jarcas, Guillermo Rivera, Miguel Angel y camino La Polvora.

Este pre-censo tiene carácter de prueba y está destinado a evaluar factores que serán incluidos y computados en el Censo Nacional de Población y Vivienda, que en todo el territorio nacional llevará a cabo el Instituto Nacional de Estadísticas INE el próximo año.

Policía porteña recuperó noventa barras de estaño

VALPARAISO. Noventa y seis barras de estaño que habían sido sustraídas desde el interior del puerto, fueron recuperadas por el Servicio de Investigaciones de Delitos Portuarios, SIDERPO, y sus autores fueron puestos a disposición del Tribunal del Crimen.

Los detenidos fueron identificados por la policía civil como Miguel López Muñoz, 31 años, transportista; Jorge Muñoz Estuardo, 37 años, pescador, alias "El Cabezón Coke", y Angel Canales Urbina, 42 años, peoneta. Asimismo, la policía logró detener al comerciante Enrique Arancibia, 51 años, quien fue el reducidor del metal vendiéndole a su colega capitalino Hernán Trujillo Contreras.

Los individuos en cuestión habían robado el estaño, vale decir, cuatro toneladas y media desde "La Jaula" de la sección número uno de los recintos portuarios donde se encontraban almacenadas.

Para lograr sus propósitos el peoneta junto al pescador ingresaron la noche del 15 de enero pasado al interior de

los recintos portuarios. Una vez en ese lugar procedieron a descerrajar una puerta del almacén. Una vez en su interior, con paquetes de cuatro barras se dirigieron al sector de la puerta verde del puerto, donde en la Avenida Almirante, los esperaba un vehículo, donde fueron depositadas las barras.

Con el metal en su poder se contactaron con Enrique Arancibia, quien una vez compró las especies se las vendió a Hernán Trujillo Contreras, éste último propietario de una mercería de la capital.

SIDERPO logró recuperar la casi totalidad del estaño, que fue evaluado en alrededor de cuatro millones de pesos.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Valparaíso, junto a las especies recuperadas y una camioneta que había sido adquirida por el transportista con el dinero obtenido por la venta del estaño.

Medidas de prevención con mariscos en Semana Santa

COYHAIQUE.—El secretario regional ministerial de Salud, Dr. Marcos Gutiérrez Muñiz, explicó que una vez que se conocieron los resultados de las muestras de aguas y mariscos que el Servicio de Salud de la XI Región envió al Departamento de Microbiología del Instituto de Salud Pública, confirmando que el fenómeno presentado en el litoral de la región era efectivamente marea roja, de un alto grado tóxico, obliga, no sólo a la prohibición de su extracción, transporte y comercialización sino que además a continuar examinando nuevas muestras.

Vicealmirante López Silva inicia gira por Isla de Pascua

VALPARAISO.—El intendente de la V Región y comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Raúl López Silva, inicia hoy una gira de 8 días por Isla de Pascua.

Lo acompañan en esta visita los secretarios regionales ministeriales de Vivienda y Urbanismo, SERPLAC, Obras Públicas, Agricultura, Bienes Nacionales, Salud y Educación. Además sus ayudantes, capitán de Caballeros Sergio Ramírez y teniente de Armada, Jorge Chacón, junto al secretario privado, teniente Iván Vega.

También desarrollará actividades oficiales en Isla de Pascua la esposa del intendente, Julie Davenport de López, quien junto a la vicepresidenta regional de COANIL, Teresa Adriazola de Poisson, sostendrán reuniones de trabajo y visita a las organizaciones femeninas.

ACTIVIDADES

La primera actividad del intendente será una reunión con los jefes de servicios, encabezados por el gobernador, capitán de navío, Ariel González Cornejo. El gobernador hará una exposición sobre la situación general de la provincia. El conservador del museo y arqueólogo, Sergio Rapu Hoa, informará sobre los programas de investigación y restauración arqueológica, como asimismo sobre el levantamiento arquitectónico de Pascua. Esta exposición se completará con la visita al Museo Sebastián Englert, Ahu Tahai y Tautira.

El programa contempla para hoy

las exposiciones sobre los planes de desarrollo del aeropuerto Mataveri y del terminal petroliero.

Durante su estadía en la isla, el intendente inaugurará obras de mejoramiento y ripiado de las calles principales, financiados con fondos sociales y del Centro de Actividades Culturales.



El Vicealmirante Raúl López Silva, intendente de la V Región.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:

Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

COMPRAMOS

SOLO OPORTUNIDADES

CASAS, CHALETS, BUNGALOWS, DEPARTAMENTOS, SITIOS, CUALQUIER SECTOR.

PAGAMOS CONTADO

TAMBIEN:

PROPIEDADES CONFLICTIVAS, ARRENDADAS O EN REMATE.

TRATO DIRECTO CON PROPIETARIOS.

GARANTIZAMOS RAPIDEZ.



"SANTIAGO BANDERA"

OFICINA BANDERA 577 Of. 4 Fono 717306

HORARIO DE ATENCION DE 11 A 2 P.M.



Oscaldo Vargas, donante del riñón que fue trasplantado exitosamente a un ciudadano argentino, junto a la cuñada de éste, mientras se repone en el Hospital Gustavo Fricke, de Viña del Mar.

En seis días darán de alta al receptor de riñón trasplantado

□ Donante, a su vez, se encuentra en "excelente forma". Se siente "el más feliz del mundo" por haber salvado la vida" de su amigo, aseguró

VIÑA DEL MAR.—En franca recuperación se encuentra en estos momentos tanto el donante como el receptor del primer trasplante renal, que se realizó el pasado miércoles, en el hospital "Gustavo Fricke", de esta ciudad.

La información fue proporcionada por el doctor especialista, Oscar Santis, quien especificó que el receptor del riñón, el ciudadano argentino Tirso Roberto Andía, ha respondido en excelente forma a su nuevo órgano implantado y que ha superado el periodo de rechazo hipergárgido que se podría haber presentado en las primeras 24 horas, luego de la intervención quirúrgica.

El donante, chofer de la línea de buses intercomunal, Osvaldo Vargas, también se encuentra en "excelente forma" y sólo presenta los síntomas de cualquier persona que haya sido sometida a una operación de esta naturaleza. Su recuperación es rápida y esperamos darlo de alta en seis días", especificó el doctor Santis, agregando que el dador podrá realizar una vida completamente normal pese a que ha quedado con un solo riñón.

EL DONANTE

Osvaldo Vargas, de 34 años, casado, es padre de dos niños: Gabriela de cinco años y César Javier de 4 años, ambos de nacionalidad argentina, recibió a "La Nación" en el lecho donde se repone, ubicado en el pensionado del 6º piso del hospital "Gustavo Fricke".

Ahora soy el hombre más feliz del mundo. Soy feliz porque he permitido que mi amigo pueda seguir viviendo en forma casi normal. Creo que somos pocas las personas que podemos sentir esa sensación. Es algo que en realidad no podría describir, no tengo palabras para decir lo que siento en estos momentos y lo que sentí cuando los médicos que efectuaron el trasplante me dijeron que todo lo realizado había sido un éxito".

Vargas decidió donar su riñón hace cinco meses, cuando supo que su amigo Tirso Andía necesitaba urgente uno para continuar con vida. "Cuando supe la noticia de que no tenía donante y la posibilidad de ayudarlo, ya que tenemos el mismo grupo de sangre, no lo pensé dos veces. Se trataba de salvar la vida a un amigo".

Esta amistad, expresa, nació hace

En Chile y países nórdicos
Un mal de origen desconocido ataca a niños antes de nacer

VIÑA DEL MAR.—Una extraña enfermedad que afecta a los niños chilenos en la mitad del embarazo, los avances obtenidos para el diagnóstico de la colestasis intrahepática, hombre científico del mal, será uno de los temas principales del Simposio Panamericano de Medicina Perinatal que será inaugurado mañana en Viña del Mar.

La enfermedad hepática es de origen desconocido y para ella no existe un tratamiento definitivo, siendo causa en nuestro país de problemas incluso muerte en la etapa fetal. El diagnóstico es fácil mediante un control operativo. La causa del mal, de acuerdo a una teoría, es la alimentación desbalanceada, exceso de grasas y factores inmunológicos.

En la Maternidad del Hospital Aguirre de Santiago, un 7% de partos corresponde a madres que tienen colestasis y en otros recintos cifra alcanza al 15%. El diagnóstico es fácil mediante un control operativo. La causa del mal, de acuerdo a una teoría, es la alimentación desbalanceada, exceso de grasas y factores inmunológicos.

ULTRASONIDO

En el simposio, distinguidos especialistas extranjeros se referirán al uso del ultrasonido o ecografía en el método de diagnóstico perinatal.

El sistema existe en Chile desde el año de 1977, y se emplea en un 90% en el control del embarazo, aunque también puede utilizarse para el diagnóstico y diagnóstico de diversas enfermedades; establece anomalías del feto como las malformaciones congénitas, el tiempo de embarazo, el nivel de crecimiento del niño, la cantidad de líquido amniótico, problemas placenarios y el sexo del que está por nacer.

La aplicación del ultrasonido o ecografía da seguridad al 98% de las madres de que tendrán hijos normales, anticipándose un embarazo sin problemas.

El simposio analizará la relación entre las malformaciones congénitas y constituirá una importante causa muerte o de una vida limitada del niño.

DIAGNOSTICO

En Latinoamérica, las malformaciones congénitas alcanzan a un 2% de los recién nacidos. Las mujeres que enfrentan más directamente el peligro de tener hijos con ese problema son aquellas de edad superior a 35 años.

Los facultativos precisaron que un diagnóstico oportuno favorece un tratamiento también oportuno.

El diagnóstico preciso no sólo ofrece la posibilidad de correcciones quirúrgicas, sino que da tranquilidad a numerosas madres.

El simposio también examinará como la diabetes mellitus puede afectar a la mujer embarazada, produciendo alteraciones metabólicas que afectan al feto y pueden inducir a enfermedades como ictericia, hipoglicemia, dificultades respiratorias y otras.



Los dirigentes portuarios Jorge Dahdal, Juan Ubeda, Sergio Rosas, Mario Medina, Dario López y Luis Sarmiento expresaron su confianza en el intendente y en el Presidente de la República para la solución de sus problemas gremiales.

Incertidumbre en portuarios ante posible despido masivo

□ Así lo manifestaron en reunión con intendente Raúl López Silva

VALPARAISO.—La directiva del Sindicato de Trabajadores Portuarios Número 2, que preside Sergio Rosas Rosas, dio a conocer al intendente regional, vicealmirante Raúl López Silva, la inquietud que reina en el gremio ante anuncios de la Dirección de la Empresa Portuaria.

Expresaron que la preocupación se basa en informes que recibieron de que a contar del primero de mayo próximo se haría efectiva la eliminación masiva de personal.

ESCALA UNICA

Asimismo, explicaron al intendente la situación que se ha venido presentando mientras permanecían en la Escala Única, siendo retirados y después de reincorporar al personal, se volvió a marginarlos. Además la petición de reajuste del sueldo por ciento para las horas extraordinarias por trabajo de prolongación y amanecida, las jubilaciones prematuras y la licitación de servicios portuarios desconociéndose la eficiencia y disciplina laboral que ha permitido que EMPORCHI haga importantes aportes al Fisco.

Los dirigentes entregaron a la autoridad una carpeta con pormenores de sus quehaceres gremiales y gestiones realizadas por el director del sindicato, Carlos Acuña. Este hizo llegar al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, un documento con las aspiraciones e inquietudes del gremio en la reciente reunión-desayuno realizada en Santiago.

Finalmente expresaron su agradecimiento por la acogida brindada tanto por el Primer Mandatario como por el intendente regional, enfatizando que el personal portuario tenía puesta toda su confianza en las autoridades de Gobierno para una solución adecuada de la situación que enfrenta la empresa, la que redundará en la mantención de su fuente de trabajo.

Haig y Weinberger consultan a aliados de Estados Unidos

WASHINGTON, Abril 4 (ANS).— El Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig y el jefe del Pentágono Caspar Weinberger partieron esta madrugada de Washington en sendas misiones diplomáticas por Medio Oriente y Europa.

Haig visitará nueve capitales. Tratándose de la primera misión importante de política exterior de la Administración Reagan, Haig ilustrará las líneas fundamentales de la política americana sobre Medio Oriente y todo el arco de problemas mundiales a partir de la situación polaca. Visitará Egipto, Israel, Jordania, Arabia Saudita y luego Roma, Madrid, Londres, Bonn y París.

Weinberger visitará por su parte Londres, Bonn y Roma. Se ocupará, entre otras cosas, con los dirigentes de los tres países de las propuestas avanzadas en la OTAN para la cuestión de armas nucleares en Europa.

Según un portavoz de la Casa Blanca que llegará hoy a El Cairo, es portavoz de mensajes personales del Presidente Reagan a los dirigentes de Israel, Jordania, Egipto y Arabia Saudita.

La amplitud de esta misión, que durará hasta mediados de mes, se explica con la nueva visión global que la Casa Blanca tiene de los diversos problemas regionales. El conflicto árabe-israelí, la situación polaca, el problema del petróleo en relación con la inestabilidad del Golfo Pérsico

son considerados ahora por Washington como diversos nudos de un único gran problema, la contención del expansionismo soviético y la relación de fuerzas Este-Oeste.

EL CAIRO, Abril 4 (Latin Reuter).— El Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig comenzó hoy su primera misión en el exterior, dirigida a lograr el respaldo de los países del Medio Oriente para la política de línea dura contra la Unión Soviética iniciada por el gobierno de Ronald Reagan.

Funcionarios estadounidenses trataron de aplacar los temores árabes de que el gobierno republicano esté otorgando más importancia a la seguridad militar que a las gestiones diplomáticas para encontrar un acuerdo de paz para la región.

"No permitiremos que el problema de la seguridad oculte el proceso de paz", dijo un ayudante de Haig.

En una declaración en el aeropuerto de El Cairo, Haig rindió tributo al Presidente Sadat, el aliado más cercano a Washington en el mundo árabe, y dijo que el gobierno de Reagan consideraba que el fortalecimiento de Egipto era esencial para la paz en el Medio Oriente.

Agregó que era desafortunado que su arribo coincidiera con un aumento de la tensión en la región, en una aparente referencia a la erupción de nuevos combates en el Líbano.

Pertenecen a fuerzas sirias

Aviones rusos bombardean a civiles en ciudades libanesas

□ Violentos combates dejan cien muertos

BEIRUT, ABRIL 4 (UPI).— Dos bombarderos MIG-21 sirios bombardearon hoy las afueras de Zahle, en tanto fuerzas terrestres sirias emprendían una gran ofensiva contra la sitiada ciudad oriental libanesa, dijeron fuentes de las milicias derechistas.

Los aviones de fabricación soviética seguían un patrón de vuelo de reconocimiento sobre la ciudad cuando uno de ellos se abalanzó sobre la zona y empezó a arrojar bombas, informó la radioemisora de los militares cristianos.

No se informó de daños inmediatamente, y la emisora apuntó que las bombas cayeron en los terrenos de la abanada del fértil valle de Bekaa.

LLUEVEN BOMBAS

BEIRUT, Abril 4 (LATIN-REUTER).— Los residentes de la castigada ciudad oriental libanesa de Zahle pasaron hoy su cuarto día consecutivo encerrados en los refugios contra bombardeos mientras intensos combates recrudecían tras una calma de 10 horas.

Habitantes de la ciudad controlada por los derechistas dijeron consultados por teléfono que las bombas caían en el centro de la ciudad mientras los milicianos del Partido Falangista combatían a las tropas de la Fuerza Disuasiva Árabe (FDA) integrada totalmente por sirios.

Un hombre dijo que desde hacía cuatro días carecía de agua y electricidad.

"Las bombas caen como lluvia", declaró a esta agencia.

MUERTOS

Se informó que más de 100 personas resultaron muertas esta semana en uno de los peores estallidos de violencia ocurridos en el Líbano desde la guerra civil de 1975-76.

Los residentes de Zahle dijeron temer una seria escasez de alimentos si los combates se prolongaban.

Los sirios responsabilizaron a los falangistas de los enfrentamientos, destinados a coincidir con la gira que el Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig realiza por Medio Oriente según dijeron.

Según los sirios, el estallido de violencia tiene la intención de pre-

sionar a Damasco, uno de los principales gobiernos árabes opositores a los acuerdos de paz de Camp David entre Israel y Egipto.

El Presidente Sarkis también discutió sobre el nuevo estallido de violencia con el dirigente del Partido Falangista Pierre Gemayel.

El Jefe de Estado envió nuevamente al Ministro del gabinete Elias Al-Hrawi para que se reúna con los comandantes militares sirios en la región de Zahle en un intento por lograr que todas las partes respeten el cese del fuego.

LLAMADO DE DESERTOR

BEIRUT, 4 (AP).— El mayor Saad Haddad, desertor del ejército libanés, amenazó hoy con que sus milicianos cristianos respaldados por Israel atacarían con artillería las ciudades portuarias de Saida (Sidón) y Sur (Tiro), al sur del Líbano "hasta que las fuerzas sirias dejen de bombardear (la ciudad de Zahle)".

Haddad expresó la advertencia por su radioemisora la Voz de la Esperanza, luego de tres días de bombardeos lanzados por las fuerzas sirias contra Zahle, de población predominantemente cristiana, en el este del país.

CONADENA

SAN SALVADOR, 4 (LATIN).— Siete jóvenes fueron asesinados por hombres encapuchados, aparentemente miembros de un escuadrón de la muerte derechista, durante una noche de renovada violencia política que cobró por lo menos 25 víctimas informó hoy la policía.

Un vocero oficial dijo que los cuerpos de los jóvenes fueron encontrados esta madrugada en uno de los suburbios de la ciudad de Santa Ana, a 70 kilómetros al noreste.

Los siete habían sido secuestrados horas antes por un grupo de hombres encapuchados. Un anciano que presenció el secuestro murió de un ataque al corazón, dijo la policía.

CONDENA

SAN SALVADOR, 4 (DPA).— La prensa salvadoreña se pronunció esta mañana con energicos titulares contra el atentado de que fue objeto ayer el vespertino "Diario Latino", considerado como "el decano", del periodismo en El Salvador.

El matutino "La Prensa Gráfica" comentó esta "acción criminal sin ningún sentido lógico", señalando que "en el mundo civilizado, los medios de comunicación social, los diarios, específicamente, siempre han sido motivo de respeto aún dentro de las más severas convulsiones políticas".

Pero entre nosotros parece que hay una tremenda descomposición social, moral, cultural por parte de elementos desafectos con la estructura básica del país, añade "La Prensa Gráfica", dejando constancia de su protesta y condena por el criminal atentado contra el colega.

DISPUESTO AL DIALOGO

ROMA, 4 (ANS).— Napoleón Duarte, Presidente de la Junta Revolucionaria del Gobierno salvadoreño, está disponible a un encuentro entre representantes de su gobierno y representantes del Frente Democrático Revolucionario. Así lo dijo hoy, a su regreso a El Salvador, René de León, secretario general de la Unión Mundial Demócrata, que en estos días mantuvo en El Salvador conversaciones con Duarte en nombre del presidente de la UMDC, el italiano Mariano Rumor.

MONTEVIDEO, Abril 4 (UPI).— El nuevo embajador chileno en Uruguay, Elio Bacigalupo, declaró que la política del Presidente Augusto Pinochet "es la de integración americana, que algunos inexplicablemente no quieren entender, pero que es el camino hacia la solución de todos los problemas del continente frente al mundo".

El general retirado, ex embajador de su país en Roma, declaró que procuraría estrechar aún más los vínculos de Chile y Uruguay.

"Más bien debo mantener lo realizado, puesto que Uruguay y Chile tienen una amplia amistad. Ambos entienden y comulgan en el ideal americano", añadió.

Política de Pinochet es la integración americana

CIUDAD DEL VATICANO, Abril 4 (ANS).— Juan Pablo II inauguró hoy en el subsuelo del patio de La Pigna las nuevas instalaciones del archivo secreto vaticano y una exposición pública de una selección de documentos preciosos conservados en el Vaticano desde hace más de mil años.

Se trata de un acontecimiento de singular importancia: el público podrá ver y admirar bultos de oro y de plata, autógrafos de papas y sultanes, emperadores y escritores.

Tres años de trabajo y unos cinco

Abren nuevos archivos secretos del Vaticano

QUITO, Abril 4 (AP).— La Cancillería ecuatoriana solicitó aclaraciones a la peruanía en torno a recientes pronunciamientos del Canciller peruano, Javier Arias Stella, según los cuales la frontera con Ecuador en la zona no delimitada del reciente conflicto está señalada por la Cordillera del Cóndor.

En su solicitud de aclaraciones a Lima, la Cancillería pregunta, entre otras cosas, "¿en qué instrumento internacional consta la Cordillera del Cóndor como frontera de los dos países?"

Un boletín de la Cancillería indica

que la aclaración peruana persigue

los propósitos.

millones de dólares costo la construcción de las nuevas instalaciones del archivo secreto. Cincuenta kilómetros de estantería del archivo secreto ya fueron instalados en la nueva sede. El nuevo local fue construido teniendo en cuenta las últimas investigaciones realizadas en este sector: instalaciones antincendio, temperatura a 18 grados constante, ventilación artificial y sin humedad. Es una especie de "bunker" de cemento de 32 mil metros cuadrados dividido en dos pisos construido en el prado del patio renacentista de La Pigna.

Ecuador pide aclaraciones a la Cancillería peruana

"Por una parte... ocultar ante el propio pueblo peruano la sucesión de fracasos diplomáticos y de contradicciones que han llevado a su Gobierno a incumplir con los compromisos formales contraídos ante la OEA y ante países amigos".

Y por otro lado, "esas declaraciones deben utilizarse en beneficio del Perú los incumplimientos".

La Cancillería consignó que, de no dar respuestas satisfactorias a las preguntas ecuatorianas, "el Gobierno del Perú carece de autoridad para seguir en su poco exitosa cadena de pronunciamientos".

Soviéticos descubren la Atlántida

MOSCÚ, Abril 4 (AP).— Oceanógrafos soviéticos afirman que pueden haber descubierto la "Atlántida", el continente perdido de que habló el filósofo Platón, en el lecho marino a varios cientos de kilómetros al oeste de la costa de Portugal.

Andrei Monin, director del equipo de investigación a bordo de la nave soviética "Académico Kurchatov", dijo que los científicos basaban su hipótesis en las "misteriosas estructuras" que aparecen en 460 fotos que han tomado de la montaña sumergida Ampere, a unos 720 kilómetros al oeste del estrecho de Gibraltar, entre Portugal y la isla de Madeira.

"En varias fotos tomadas en la parte nordeste de la cumbre, los investigadores pudieron determinar estructuras rectangulares. En una de las fotos, podemos ver formas rectangulares de un metro de ancho que se elevan desde el fondo", dijo Monin según un despacho de la agencia Tass.

"La posición de esas placas, bloques individuales, así como el tamaño normal de las que fueron fotografiadas... pueden testimoniar su origen artificial", dijo Monin.

Al describirlas, señaló que "su superficie está dividida en estrías iguales". Dijo que las fotos muestran una "pared de piedra de unos 3 centímetros".



Juan Terry Trippe, precursor de la aviación civil. (Radiofoto UPI).

Falleció el precursor de aviación civil

NUEVA YORK, 4 abril 81 (DPA).— Uno de los más importantes impulsos de las comunicaciones aéreas internacionales, el norteamericano Juan Terry Trippe (81 años), fundador de la compañía "Panam", falleció ayer en Nueva York.

Trippe patrocinó las primeras travesías del Atlántico y del Pacífico de la aviación comercial y bajo su dirección fue la PANAM, a mediados de la década del cincuenta, la primera compañía civil que empleó aviones a reacción, encargando, en 1966, el primer avión de gran capacidad, "Boeing 747 Jumbo".

El extinto, fundador en 1927 de la Pan American Airways, estableció ese año con aviones trimotores Fokker un servicio postal de línea entre La Habana y Key West, en el sur de Florida, cubriendo casi 150 kilómetros.

En 1936 fue inaugurado el servicio de línea entre los Estados Unidos y Filipinas, después de que la PANAM hubo habilitado aeródromos para hacer escalas en varias islas del Pacífico, y el Servicio Transatlántico comenzó en 1939, entre Nueva York y Lisboa.

EFE otorgó premios a periodistas

SAN JUAN DE PUERTO RICO, Abril 4 (EFE).— El premio EFE a la mejor crónica de 1980, dotado con 8.000 dólares, fue concedido por unanimidad a Carlos Rosas Gaetan, de El Salvador, por su crónica para televisión sobre los funerales de Monseñor Arnulfo Romero, retransmitida el 30 de marzo de 1980 por el Canal 4 de San Salvador y posteriormente por numerosas televisiones de distintos países.

El premio EFE a la mejor fotografía de 1980, dotado también con 8.000 dólares, fue concedido a Rafael Angel Rivera, de Puerto Rico, por su fotografía "Gesto heroico", publicada en el diario "El Vencer", de Puerto Rico el 29 de abril de 1980.

El premio EFE de periodismo a la mejor labor informativa de 1980 se concedió por mayoría a Horacio Sáenz Guererro, director del diario "La Vanguardia", de Barcelona (España), periódico que acaba de cumplir el centenario de su fundación.

MEJOR REPORTAJE

El premio EFE al mejor reportaje de 1980, igualmente dotado con 8.000 dólares, fue otorgado por mayoría a María Joao Avilé, de Portugal, por su reportaje

En Madrid

Informes sobre América Latina estudia el BID

MADRID, Abril 4 (AP).— El Comité Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), organismo que reúne a 44 países y que efectuó una reunión en un desayuno con el Presidente García Meza que se suprimiera la cadena radial oficial y se restituyera la libertad de prensa en Bolivia.

El Mandatario hizo un anuncio de la supresión de la cadena radial durante un agasajo efectuado ayer con asistencia de todo el gobierno militar, los altos mandos castrenses y el periodismo de La Paz.

Fue la segunda vez en que García Meza compartió en las dos últimas semanas con los periodistas, y en la ceremonia de ayer fue recibida la Sala de Prensa del Palacio de Gobierno, que cerró al producirse el golpe militar de julio que llevó al actual Mandatario a la presidencia.

El BID aprobó créditos por valor de más de 260 millones de dólares con destino a México y Perú.

El primero de los informes se refiere a las posibilidades de América Latina y el papel del BID durante esta década, y el segundo trata sobre la situación energética y la revisión de necesidades financieras en los próximos años.

Fuentes allegadas al BID señalaron que el Comité Ejecutivo acordó solicitar al directorio del Banco que profundice en la identificación de las necesidades de financiación interna y externa de América Latina, así como el papel que le corresponde al BID en su cobertura, para presentarlo al comité de la Asamblea de Gobernadores en la reunión programada para octubre en Washington.

López y Herrera discutirán el abastecimiento petrolero

MÉXICO D.F., Abril 4 (LATIN).— La ampliación del actual convenio de abastecimiento de petróleo a países centroamericanos y del Caribe será uno de los temas que discutirán aquí los Presidentes Luis Herrera Campins, de Venezuela, y José López Portillo, de México.

El Mandatario venezolano iniciará el lunes una visita oficial de tres días a México durante la cual se reunirá dos

rondas de conversaciones con su colega mexicano.

Fuentes diplomáticas dijeron que Herrera Campins y López Portillo también analizarán problemas bilaterales, la integración económica regional y el diálogo norte-sur que se realizará en México en octubre entre gobiernos de naciones en desarrollo y países industrializados.

La explosión se produjo ayer en la casa situada en una finca en la vereda Bajo Guanito, de esta ciudad. Según el informe policial, estallaron tres envases que contenían cítricos y otros productos químicos, provocando un incendio que arrasó la vivienda donde funcionaba el laboratorio.

La explosión se produjo ayer en la casa situada en una finca en la vereda Bajo Guanito, de esta ciudad.

Según el informe policial, estallaron tres envases que contenían cítricos y otros productos químicos, provocando un incendio

Aumentan las tropas rusas en Afganistán

TIRANA, ALBANIA, Abril 4 (AP). — La agencia noticiosa albana ATA dijo hoy que las fuerzas soviéticas de ocupación en Afganistán registran un constante aumento, y que la semana arribaron nuevas tropas al aeropuerto de la capital afgana de Kabul.

Se adoptaron "numerosas medidas de seguridad" cuando esas tropas fueron transportadas a Kabul, indicó ATA, que agregó que soldados del "Ejército afgano fítero" tuvieron que abandonar la capital, que ahora se halla bajo el completo control de las divisiones de los "social-imperialistas soviéticos".

Según la agencia noticiosa, los soviéticos hallaron resistencia por parte de la población afgana en 20 provincias, en particular en la región sureña de Kandahar.

Anuncian visita de Lidia Gueiler a Perú

LIMA, 4 (ANSA). — El popular tabloide "Ojo" anunció hoy, sin mencionar fuentes de información, que el próximo lunes llegará a esta capital la expresidenta boliviana Lidia Gueiler.

Según el tabloide, la señora Gueiler agradecerá en Lima las numerosas muestras de solidaridad que le expresaron autoridades e instituciones peruanas, luego que fuera derrocada el pasado 17 de julio por el General Luis García Meza.

"Ojo" recordó que el Presidente Fernando Belaunde, el Congreso de la República y otras personalidades, lamentaron la interrupción de la Democracia en Bolivia, y exigieron la inmediata libertad de la exmandataria.

El tabloide no consigna detalles sobre el programa de actividades de la señora Gueiler, quien vendrá a Lima procedente de la República Federal alemana.

Guyana no cederá terreno a Venezuela

CARACAS, Abril 4 (DPA). — "Guyana no está dispuesta a ceder un milímetro de su territorio", afirmó el Primer Ministro de ese país, Forbes Burnham, poco antes de concluir anoche su visita oficial de 32 horas a Caracas.

Venezuela reclama a Guyana 150 mil kilómetros cuadrados de la denominada "Guyana Esequiba", perdida por el país reclamante a causa de un laudo arbitral de fines de siglo pasado que hoy es considerado "irrítante".

La visita de Burnham estuvo precisamente relacionada con el próximo vencimiento del "protocolo de Puerto España", suscrito por ambos países en 1970, que "congelaba" la reclamación venezolana por 12 años.

En círculos políticos venezolanos se reclama en la actualidad con grave firmeza el término del protocolo, o su denuncia, como se dice, lo que significa que al concluir el plazo de 12 años, el próximo 1982, habría que iniciar otro tipo de conversaciones en busca de una solución al diferendo.

Sangrientos duelos en calles de Brasil

RIO DE JANEIRO, Abril 4 (ANSA). — Una verdadera "batalla campal" entre policías y delincuentes dejó anoche un saldo provisorio de cuatro policías y dos asaltantes muertos, demás de numerosos heridos, entre ellos ocho policías.

La "guerra" tuvo lugar en el conjunto edificio "Bancarios", en la Isla Do Gobernador, a pocos kilómetros del aeropuerto internacional del Galeao.

Los asaltantes eran del peligroso grupo conocido como "Comando Rojo", en su mayoría fugitivos de la Isla Grande, homicidio y asaltantes que venían practicando audaces asaltos a bancos en la ciudad de Río de Janeiro, provistos inclusive de metralletas y carabinas.

La policía luego de ser advertida sobre la presencia de los delincuentes en el conjunto edificio, envió variadas dotaciones de choque, iniciándose la lucha contra los bandos.

Durante el transcurso de la noche, mientras el tiroteo se prolongaba, ya que los delincuentes se habían refugiado en un apartamento previamente alquilado, fueron llegando decenas de patrullas policiales, totalizando varios centenares de agentes cercándolos.

Calma en Belice

BELICE, ABRIL 4 (UPI). — Una calma relativa reina nuevamente en la agitada Belice al entrar en su segundo día un toque de queda impuesto por el gobernador de la única colonia británica en América Central, dijeron las autoridades.

Unos 1.500 soldados británicos fueron enviados ayer en la tarde a ayudar a las tropas locales que protegían un funeral en la capital, dijeron oficiales de información del ejército británico.

El informante indicó que la procesión fúnera fue en honor de un agente muerto accidentalmente el martes por otro compañero en su acuartelamiento de la capital. Sin embargo, aclaró que no hay relación entre este suceso y la in tranquilidad callejera que sacude a Belice desde hace tres semanas.



Soldados rebeldes capturados por las victoriosas fuerzas del Primer Ministro tailandés Prem Tinsulanonda, quien regresó al poder, son escoltados a una prisión para ser sometidos a juicio (Radiófoto UPI).

Dayan encabezará un partido independiente en elecciones

□ "Movimiento para la renovación del estado" reúne desde intelectuales hasta obreros

TEL AVIV, 4 (ANSA). — Rompiendo la reserva que se impuso hace meses, Moshe Dayan el ex Ministro de Exteriores israelí anunció que encabezará la lista independiente en las elecciones del treinta de junio.

En los dieciséis primeros nombres de la lista dados a conocer hoy figuran todas las categorías sociales israelíes. El grupo denominado "Movimiento para la Renovación del Estado".

Todos nuestros candidatos tienen una específica actitud hacia los problemas de la nación", dijo Dayan en la Bama", una especie de club compuesto por abogados, ex militares, intelectuales, obreros, empleados y miembros de "Kibbutzim" que acudieron al aula magna de un centro deportivo de esta ciudad.

Los candidatos de mayor relieve son el ex jefe de la policía Herzl Shafir, removido del cargo por el gobierno de Menachem Begin, Israel Katz, Ministro en funciones para los asuntos sociales y Zalman Shoval, del "Rafi", brazo derecho de la organización política de Dayan. Otros muchos debutan en la vida política.

El ex Ministro de Exteriores precisó que la lista es parcial y será completa en las próximas semanas para concurrir a los 120 escaños del parlamento.

El Presidente de la Conferencia Episcopal española negó esta mañana haber considerado ayer con el Papa la actual situación de su país y las reacciones que ha producido la pastoral de los obispos vascos.

"Con el Santo Padre, que me recibió en audiencia, conversamos exclusivamente de la estructura de nuestra Conferencia Episcopal y de su viaje a España, que esperamos se concrete para octubre próximo", dijo Monseñor Gabino Giau Marcha, Arzobispo de Oviedo, a "ANSA".

Dayan también que ayer tampoco trató el asunto con los altos funcionarios de la Santa Sede con los que conversó, entre ellos Monseñor Eduardo Martínez Somalo, sustituto de la Secretaría de Estado. "Con Monseñor Martínez Somalo conversamos poco el tema. Le dije que el embajador español en la Santa Sede había sido convocado a Madrid y por su respuesta me di cuenta que no conocía las alternativas de la cuestión".

Del conflicto planteado a raíz de la pastoral de los Obispos vascos se encarga en la esfera vaticana el Secretario de la comisión de asuntos públicos, Monseñor Achille Silvestrini.

Hasta la semana que viene será imposible detectar las reacciones de la Santa Sede. "Hay que esperar el



Moshe Dayan, ex Ministro israelí anuncia su postulación a las elecciones con un partido independiente (Radiófoto AP).



El Presidente de Italia, Sandro Pertini, quien dialoga con unos niños en su reciente visita a Colombia, tuvo que suspenderla a Portugal por el fallecimiento de su hermana (Radiófoto AP).

A Portugal

Pertini interrumpió gira por muerte de su hermana

ROMA, Abril 4 (UPI). — El Presidente italiano Sandro Pertini canceló hoy una visita de Estado a Portugal y regresó dramáticamente a Alitalia procedente de Colombia, luego de recibir la noticia de que su hermana de 82 años sufrió un derrame cerebral ayer.

Pertini mientras el Presidente viajaba de Cartagena a Lisboa, los médicos del hospital San Martino, de Génova, informaron que la hermana, María Pertini Tonna, falleció poco antes de la 1.000 GMT de hoy.

Funcionarios gubernamentales dijeron que se esperaba que Pertini volviera a Italia de inmediato aún así, para asistir al funeral.

La oficina del Presidente socialista de Monteporzio Catone, próximo a Roma, informó las versiones procedentes de Cartagena, Colombia, sobre la interrupción de la visita de Pertini a ese

“Sólo Turbay ejerce el mando en Colombia

Señaló Ministro de Defensa

BOGOTÁ, 4 (AP). — El Ministro de Defensa Nacional, general Luis Carlos Camacho Leiva, declaró hoy que en Colombia no hay un superpoder militar y que el Presidente de la República, Julio César Turbay Ayala, es quien ejerce el mando.

"Quien aquí manda, en primer término, es el Presidente de la República y hasta ahora no se ha demostrado al país ni a la opinión internacional ningún hecho que no sea el acatamiento total de las fuerzas armadas al Presidente de la República", dijo el General Camacho Leiva en una entrevista para la televisión, al refutar afirmaciones del novelista Gabriel García Márquez sobre una dualidad de poderes en Colombia.

El pronunciamiento del más alto jefe militar pareció poner punto final a un intenso debate suscitado esta semana por declaraciones del Coman-

SUSPENDE GIRA

BOGOTÁ, Abril 4 (UPI). — Acosado por una serie de problemas internos que han asumido características de una aguda crisis, el Presidente Julio César Turbay Ayala suspendió interinamente el viaje que tenía previsto realizar este mes a la Unión Soviética y China.

Premier tailandés se hace cargo total del gobierno

BANGKOK, Abril 4 (UPI). — Tropas gubernamentales respaldadas por tanques y aviones sometieron a unidades militares insurgentes en una confrontación prácticamente ininterrumpida que puso fin a un fallido golpe de estado.

El Primer Ministro Prem Tinsulanonda regresó hoy a Bangkok y se reunió de inmediato con altos oficiales de la policía y el ejército para asegurar su control sobre el país.

El rey Bhumibol y la real familia

permanecen en el noreste del país, donde se unieron al gobierno legal refugiado en una base militar; dijeron fuentes palaciegas.

Seguramente el rey regresará el lunes a la capital, cuando la nación celebrará el 199º aniversario de la instalación de la dinastía Chakkri.

Peró se negó a hablar con los periodistas tras la reunión de dos horas, pero hizo un llamamiento al público para que entregue las armas militares que quizás fueron perdidas o escondidas.

durante las 56 horas que los ocuparon la capital.

Vestido en uniforme de combate, que es además presidente de la junta que gobernó durante el golpe.

Más de otros 150 participantes fueron ya detenidos y la búsqueda de los pocos que

escaparon.

Las declaraciones de Bittel coincidieron con un

del Ministro del Interior, general Horacio Llerena, quien considera el "hombre fuerte" del gabinete.

Viola, quien afirmó que "mas que diálogo estuvo la etapa de la participación directa de hombres y en la política" y anticipó que la Junta Militar iba a establecer

los pautas para la sanción del estatuto de los partidos

pero el camino para que, en corto plazo, se restablezca

de las instituciones de la república".

Las declaraciones de Bittel coincidieron con un

del Ministro del Interior, general Horacio Llerena, quien considera el "hombre fuerte" del gabinete.

Viola, quien afirmó que "mas que diálogo estuvo la etapa de la participación directa de hombres y en la política" y anticipó que la Junta Militar iba a establecer

los pautas para la sanción del estatuto de los partidos

pero el camino para que, en corto plazo, se restablezca

de las instituciones de la república".

Las declaraciones de Bittel coincidieron con un

del Ministro del Interior, general Horacio Llerena, quien considera el "hombre fuerte" del gabinete.

Viola, quien afirmó que "mas que diálogo estuvo la etapa de la participación directa de hombres y en la política" y anticipó que la Junta Militar iba a establecer

los pautas para la sanción del estatuto de los partidos

pero el camino para que, en corto plazo, se restablezca

de las instituciones de la república".

Las declaraciones de Bittel coincidieron con un

del Ministro del Interior, general Horacio Llerena, quien considera el "hombre fuerte" del gabinete.

Viola, quien afirmó que "mas que diálogo estuvo la etapa de la participación directa de hombres y en la política" y anticipó que la Junta Militar iba a establecer

los pautas para la sanción del estatuto de los partidos

pero el camino para que, en corto plazo, se restablezca

de las instituciones de la república".

Las declaraciones de Bittel coincidieron con un

del Ministro del Interior, general Horacio Llerena, quien considera el "hombre fuerte" del gabinete.

Viola, quien afirmó que "mas que diálogo estuvo la etapa de la participación directa de hombres y en la política" y anticipó que la Junta Militar iba a establecer

los pautas para la sanción del estatuto de los partidos

pero el camino para que, en corto plazo, se restablezca

de las instituciones de la república".

Las declaraciones de Bittel coincidieron con un

del Ministro del Interior, general Horacio Llerena, quien considera el "hombre fuerte" del gabinete.

Viola, quien afirmó que "mas que diálogo estuvo la etapa de la participación directa de hombres y en la política" y anticipó que la Junta Militar iba a establecer

los pautas para la sanción del estatuto de los partidos

pero el camino para que, en corto plazo, se restablezca

de las instituciones de la república".

Las declaraciones de Bittel coincidieron con un

del Ministro del Interior, general Horacio Llerena, quien considera el "hombre fuerte" del gabinete.

Viola, quien afirmó que "mas que diálogo estuvo la etapa de la participación directa de hombres y en la política" y anticipó que la Junta Militar iba a establecer

los pautas para la sanción del estatuto de los partidos

pero el camino para que, en corto plazo, se restablezca

de las instituciones de la república".

Las declaraciones de Bittel coincidieron con un

del Ministro del Interior, general Horacio Llerena, quien considera el "hombre fuerte" del gabinete.

Viola, quien afirmó que "mas que diálogo estuvo la etapa de la participación directa de hombres y en la política" y anticipó que la Junta Militar iba a establecer

los p

Comentario del Evangelio

Hoy, la Iglesia pone a nuestra consideración el pasaje de la Resurrección de Lázaro, uno de los más bellos y reveladores de la Divinidad de Cristo, que nos presenta San Juan (Cap. 11, 1-45).

Recordemos la llegada de Jesús a Betania, la casa de tantos momentos vividos por El en sus visitas periódicas a sus amigos: Marta, María y Lázaro.

Marta oye que Jesús se acerca y sale de la aldea a encontrarle y habla con El.

Le habla en tono de queja: "Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no hubiera muerto".

Pero siguen unas palabras de Fe firme: "Pero sé, que todo lo que pides a Dios, te lo concederá".

En ella habita la esperanza de ver un milagro, aún mayor, del que habría sido la simple curación de su hermano enfermo".

Marta cree que Cristo ha de implorar un milagro por parte de Dios. No comprende que Cristo tiene pleno poder sobre la vida y la muerte.

Jesús responde: "Tu hermano vivirá".

Por vez primera se oye el pensamiento de la Resurrección. Cristo habla de la próxima resurrección de Lázaro, pero también la ve en íntima relación con la resurrección de los muertos en el último día. El tiene poder sobre ambas resurrecciones: "Como el Padre resucita a los muertos y da la Vida, el Hijo también da la Vida a quien quiere". San Juan 5,21)... "La Voluntad del que me ha enviado es que Yo no pierda nada de lo que El me ha dado, sino que lo resucite en el último día". San Juan 6,39)... "Yo vine para que tengan vida y la tengan en abundancia". San Juan 10,10).

Marta dice a Jesús: "Sé que resucitará en la Resurrección Universal". Pero evidentemente ella alberga la esperanza del milagro.

Entonces, se oye una de las palabras de mayor poder que Jesús haya pronunciado: "Yo soy la Resurrección y la Vida".

El Hijo de Dios Vivo, la fuente de la Vida, inocula su propia vida en la Humanidad, presa de la Muerte.

Son palabras de Victoria junto a la tumba de su amigo muerto.

Y prosegue Jesús: "...el que creé en Mí, aunque haya muerto vivirá; y el que está vivo y creé en Mí, no morirá para siempre".

La Fe es la condición básica de nuestra unión con Cristo. Jamás había expresado Jesús esta verdad de un modo tan claro y tan decisivo como en ese momento, en que mira la muerte y va a derrotarla en su propio campo, en la corrupción del sepulcro.

En verdad, el creyente en Cristo, no se encuentra en el Reino de la Muerte, ni siquiera ante la corrupción y el sepulcro.

La Fe del Cristiano, por su unión con Cristo, tiene una fuerza vital tan triunfadora que en vano procurará la muerte aniquilarla.

El creyente vive, porque está unido con Cristo. San Pablo a los Romanos dice: "Si el Espíritu del que resucitó a Jesús de entre los muertos habita en vosotros, el que resucitó de entre los muertos a Cristo Jesús, vivificará también vuestros cuerpos mortales..." (8,10-11)

En el diálogo con Marta viene la pregunta decisiva por parte de Jesús. Se trata de la condición y de la exigencia de Cristo. Esta Fe sobrehumana es la que por medio de Cristo y en Cristo, triunfa sobre la muerte: "...Créete tu esto!".

La respuesta de Marta es una magnífica Confesión de Fe: "Sí, Señor, Yo creo que Tu eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que debía venir a este Mundo".

La Fe de Marta está a la altura de ese momento trascendental en la Vida de Jesús.

Ella creé en Jesús. Su Fe y Amor a Cristo le ayudan a triunfar.

El milagro de la Resurrección de Lázaro es la comprobación y corona de las palabras de Jesús.

Acudimos siempre a la verdadera fuente de la Vida que es Cristo y no dejemos cegar por la vida aparente que el Mundo nos ofrece.

Vayamos a Cristo, autor y fuente de la Vida Eterna.

Nuestra guía para la vida

□ Por el Dr. José Elías Aboid, Administrador General del Arzobispado Ortodoxo de Chile

Cuando un viajero inicia un viaje con un punto de destino se orienta, usa algunos instrumentos que le sirven de guía para llegar a él. Esto mismo ocurre con la vida del Cristiano. Tiene también un guía para la vida, para llegar a su fin, la unión con Dios.

Tomemos un ejemplo para ilustrar esto: Imaginemos una caravana que cruza el desierto. Hay un guía para ese peligroso viaje. El sol resulta tremedamente fuerte y quemante; parece casi insopitable. Pronto las reservas de agua que lleva el grupo empiezan a disminuir. En esas circunstancias, los hombres comienzan a ver espejismos: altas palmeras que se yerguen delante de sus ojos, con fuentes de agua a sus pies. Los hombres corren hacia este cuadro, pero el guía los detiene, gritándoles: "Se trata solamente de un espejismo, de una visión, eso no es real".

Los viajeros obedecen, continúan el viaje. Pero a medida que las cosas empeoran, ellos ven más espejismos: Una piscina de clara agua cristalina, y ellos corren a la visión de lo que pretenden ver. Una vez más el guía grita para prevenirlos, pero esta vez rehusan escuchar. Pronto se pierden y perecen bajo el sol. A medida que realizamos el viaje de nuestra vida, tenemos un guía que nos guarda y nos mantiene en el

resto del camino. En esta época de cuaresma, en particular, la Iglesia coloca esta guía ante nosotros para recordarnos el lugar seño de que ocupa en nuestra vida: Es la Cruz de Cristo.

A menudo la gente ve espejismos en la vida. El pasto aparece más verde de lo que es. Vivimos en una época en que es difícil decir si vamos o volvemos, no es fácil saber como vivir y por qué luchar. Es difícil decir el modo de vida por llevar. Hay voces fuertes y visiones deslumbrantes que nos invitan a un camino y luego a otro.

Alrededor nuestro también existen espejismos tales como la riqueza que nos invitan allá en el horizonte. Pensamos de que la riqueza no es la respuesta ni el significado para la vida.

Otro espejismo es el placer. El mundo nos invita para buscar toda clase de placeres sean ellos pecaminosos o no, incluyendo el placer sexual que se manifiesta de diferentes maneras como lo máximo en relación al placer.

Otro espejismo es el poder y la fama. Esta fascinación atrae a muchos que no dejan piedra sin descubrir a fin de alcanzar tales metas. A veces uno se tienta en preguntarles a los grandes personajes y líderes acerca de este espejismo del poder y de la fama.

Otro espejismo en estos días son el alcohol y las drogas. Miles y miles están horquillados en lo que se ha prometido como una experiencia extraordinaria pero posteriormente se tornó en infierno pesadilla. La gente encuentra que ellos han sido atrapados y no pueden escapar de la masa que los aprisiona.

En todas las instancias de la vida la Cruz nos previene y nos clama (Atención, es un espejismo, no sigan en ese camino pues de lo contrario se perderán!)

Jesús le dijo a la mujer en el pozo en Samaria: "Todo el que beba esa agua volverá a tener sed, pero el que beba del agua que yo le de, nunca jamás tendrá sed. El agua que yo le de se convertirá en el manantial que salta hasta la vida eterna... (San Juan 4:13-14). Entonces cabe preguntarse qué significado tiene esto: el mundo con todas sus atracciones, con todas sus riquezas, placer, poder, fama, alcohol, drogas, no puede verdaderamente satisfacer las necesidades íntimas del corazón y el espíritu del hombre. Sólo Cristo es el que puede hacerlo para nosotros. El Señor ha dicho: 'Yo soy el camino, la verdad, la vida'. Siguiéndolo seguimos la Cruz y encontramos el verdadero cumplimiento, realización y felicidad en la vida.



Temas de reflexión

□ Por Monseñor Emilio Tagle Covarrubias

LA LITURGIA

“Dios nos eligió, en su infinito amor, antes del comienzo del mundo para que fuéramos santos, para alabanza de su gloria”. (Ef. 1,4).

Por eso nuestro debe fundamental es reconocer su infinita grandeza y nuestra enorme pequeñez, y tributarle el culto que El se merece. Esto es lo que hacemos en la liturgia, la que es:

“El culto público que nuestro Redentor tributa al Padre como cabeza de la Iglesia; es, también, el culto tributado por la sociedad de los fieles a su Cabeza, y por El al Padre Eterno; es, en una palabra, el culto integral del Cuerpo Místico de Jesucristo, es decir, de la cabeza y de los miembros”. (Mediator Dei).

Así, toda celebración litúrgica, por ser obra de Cristo Sacerdote y de su Cuerpo que es la Iglesia, es acción sagrada por excelencia, cuya eficacia con el mismo título y en el mismo grado, no la iguala ninguna otra acción de la Iglesia (SC 7).

“Es la cumbre hacia la cual tiende la actividad de la Iglesia, y al mismo tiempo, la fuente de donde mana toda su fuerza”. (SC 10).

Dentro de la liturgia “aparece la Eucaristía como la fuente y la culminación de toda la predicación evangélica, en ella, los fieles, junto con el sacerdote, ofrecen a Dios Padre la Victimaria divina y hacen juntamente con ella la oblaclón de su propia vida”. (Cf P.O.S.).

Así se desprende la importancia que tiene la liturgia y es por ello que los Padres conciliares señalan en

Sacrosanctum Concilium que “la Santa Madre Iglesia desea ardientemente que se lleve a todos los fieles a aquella participación plena, consciente y activa en las celebraciones litúrgicas” (SC 14).

CULTO PÚBLICO Y OFICIAL

Siendo la liturgia el culto público y oficial de la Iglesia, y por lo tanto el ejercicio del sacerdocio de Cristo, ella no puede quedar al arbitrio de algunos: “que nadie, aunque sea sacerdote, añada, quite o cambie cosa alguna por iniciativa propia en la Liturgia” se nos señala en el Concilio Vaticano II (SC 22).

Cuando comienzan los individuales, desaparece el culto católico universal.

“Las acciones litúrgicas no son acciones privadas, sino celebraciones de la Iglesia que es sacramento de unidad”. (SC 26).

“Incurría en falsedad el que, de parte de la Iglesia, ofreces a Dios un culto contrario a la forma que, con autoridad divina, la Iglesia misma ha instituido y continúa observando”. (S. Th. 202, q 93, a).

Dentro de la liturgia “aparece la Eucaristía como la fuente y la culminación de toda la predicación evangélica, en ella, los fieles, junto con el sacerdote, ofrecen a Dios Padre la Victimaria divina y hacen juntamente con ella la oblaclón de su propia vida”. (Cf P.O.S.).

Así se desprende la importancia que tiene la liturgia y es por ello que los Padres conciliares señalan en

abogado nuestro ante el Padre Celestial (I Jn., 2,1) y lo perpetúa en la tierra a través de su Cuerpo Místico que es la Iglesia.

SACERDOCIO ACTIVO

El sacerdocio de cristo se mantiene siempre activo en la sucesión de los tiempos en la Liturgia, que constituye su ejercicio. (M. D. 15).

Al participar en el sacrificio de Cristo debemos procurar tener los mismos sentimientos de su Corazón.

El se ofreció en el Calvario para gloria del Padre, tributandole en nombre nuestro un sacrificio agradable.

Nosotros en la Celebración Eucarística nos asociamos a El con nuestras oraciones, alabanzas, acción de gracias.

De esta manera, nuestra pobre entrega cobra un valor insonable, por estar vinculada al mismo Cristo.

“Las acciones litúrgicas no son acciones privadas, sino celebraciones de la Iglesia que es sacramento de unidad”. (SC 26).

“Incurría en falsedad el que, de parte de la Iglesia, ofreces a Dios un culto contrario a la forma que, con autoridad divina, la Iglesia misma ha instituido y continúa observando”. (S. Th. 202, q 93, a).

La Liturgia, así, se desarrolla en los Sacramentos, la Liturgia de las horas y alcanza su nivel más alto en la Celebración Eucarística.

En ella Cristo mismo ofreció el único sacrificio capaz de darlo al Padre la gloria debida y el único capaz de salvar y santificar a la humanidad. El quiso que este homenaje de culto continúe sin interrupción ninguna.

Por eso permanece glorioso como



“Incurría en falsedad el que, de parte de la Iglesia, ofreces a Dios un culto contrario a la forma que, con autoridad divina, la Iglesia misma ha instituido y continúa observando”. (S. Th. 202, q 93, a).

La Liturgia, así, se desarrolla en los Sacramentos, la Liturgia de las horas y alcanza su nivel más alto en la Celebración Eucarística.

En ella Cristo mismo ofreció el único sacrificio capaz de darlo al Padre la gloria debida y el único capaz de salvar y santificar a la humanidad. El quiso que este homenaje de culto continúe sin interrupción ninguna.

Por eso permanece glorioso como

¡¡Es inocente!!

□ Por Elena G. de White, de la Iglesia Adventista del Séptimo Día

LOS GOBERNANTES JUDIOS

Los gobernantes judíos habían estado ansiosos de llevar a Jesús ante su poder, pero por temor de levantar un tumulto entre los del pueblo no habían osado hacerlo en forma abierta. De manera que habían buscado a alguien que lo traicionara secretamente, y habían encontrado en Judas, uno de los doce discípulos, al hombre que realizaría este acto vil.

Judas tenía naturalmente un fuerte amor al dinero, y no siempre había sido malvado y corrupto hasta el punto de realizar un acto como éste. Había favorecido el mal espíritu de avaricia hasta que llegó a ser el motivo dominante de su vida, y ahora podía vender a su Señor por treinta piezas de plata, el precio de un esclavo (Exodo 21:28-32). Ahora podía traicionar al Salvador con un beso en el Getsemaní.

Pero él siguió cada paso del Hijo de Dios, mientras iba del Muerto al juicio ante los gobernantes romanos.

No había pensado que el Salvador permitiría que los judíos lo mataran, como ellos habían amenazado hacía.

En todo momento esperaba ser liberado y protegido por el poder divino como había sucedido en lo pasado. Pero a medida que las horas transcurrieron y Jesús silenciosamente se sometía a todas las indignidades que se realizaban contra él, se invadió al traidor un temor terrible de que en realidad la traición que había hecho de su Maestro significara la muerte del Señor.

Cuando el juicio concluyó, Judas no pudo seguir resistiendo la tortura de su conciencia culpable. De inmediato rasgó el ambiente del atrio una voz ronca, que hizo surgir un sentimiento de pánico en los corazones de todos los presentes:

“¡Es inocente! ¡Perdónalo, Caifás! ¡No ha hecho nada que merezca la muerte!”

La lata figura de Judas se vio entonces abriendo paso a través de la turba asustada. Su rostro estaba pálido y desfigurado, y grandes gotas de sudor brotaban de su frente. Corriendo ante el trono del juicio, arrojó delante del sumo pontífice las piezas de plata que habían sido el precio de la traición de su Señor.

Ansiosamente se asió del manto de Caifás, y le rogó que liberase a Jesús declarando que no había hecho ningún mal. Caifás lo sacudió con todo enojo apartándolo de sí y le dijo con desprecio:

“¿Qué se nos da a nosotros? ¡Viéras tú!” (S. Mateo 27:4)

Judas se arrojó entonces a los pies del Salvador. Confesó que Jesús era el Hijo de Dios, y le rogó a él que se librara de sus enemigos.

El Salvador sabía que Judas no se había arrepentido, en realidad, de lo que había hecho. El falso discípulo temía recibir un castigo sobre él por su acto terrible, pero no sentía verdadero dolor por haber traicionado al inoculado Hijo de Dios.

Sin embargo, Cristo no le dijo ninguna palabra de condenación. Miró con piedad a Judas, y le dijo: “Para esta hora he venido al mundo”.

—ooOoo—

Invitamos cordialmente a sintonizar el programa radiofónico internacional “LA VÓZ DE LA ESPERANZA”, por radios: AGRICULTURA: Domingos a las 7,45 AM.

NACIONAL DE CHILE: Domingos a las 22,30 hrs.

Palabras de inspiración

Aqua...

(Viene de la Pág. 1A.)

de servicios intradomiciliarios en 150 localidades rurales concentradas.

La inversión para 1981 es de 219 millones 960 mil pesos para gastos de construcción de 35 instalaciones de servicio. Asimismo se llevarán a cabo 76 informes hidrogeológicos que permitirán conocer las fuentes de abastecimiento del resto de las localidades.

CAMINOS

El Director de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, Remberto Uría Muster, dijo por su parte que se estudia el traspaso a nivel comunal de toda acción directa e indirecta en materia de infraestructura vial en el área de caminos municipales, mantenien-

do la entidad que él dirige un carácter normativo para esa zona.

"Antes de 1984 se logrará la recuperación de los tramos más comprometidos de la ruta longitudinal. Este programa comprende la repavimentación de 900 kilómetros y la mantenimiento de otros mil 600 en toda la extensión de esa carretera", dijo el ejecutivo.

Reagan...

(Viene de la Pág. 1A.)

El Dr. Ruge manifestó que "el Presidente Reagan se siente bastante mejor esta mañana. Durmió bien y continúa con su progreso satisfactorio".

Funcionarios del Buró Federal de Investigación (FBI), que en cierto momento originaron temores de que una substancia tóxica —azida de plomo— pudiera haberse infiltrado en el pulmón del Presidente, proveniente de la bala explosiva que le hirió en el atentado del lunes pasado, dijeron anoche que la bala se encontraba intacta y que el peligro había pasado.

El hecho que en el atentado se utilizaron balas explosivas fue revelado por primera vez el jueves, aunque el director del Buró de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego, Robert Dickerson, dijo que sus agentes notificaron el lunes al Servicio Secreto que el atacante acusado había comprado balas de ese tipo.

Por su parte, el cirujano del Presidente dijo que no supo hasta ayer lo referente a las balas explosivas.

Mientras tanto, el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James S. Brady, quien resultó el más afectado de los cuatro heridos en el atentado, fue retirado ayer de la lista de pacientes en estado crítico y los médicos dijeron que expresó: "Me siento bien".

HISTORIAS Y RISA

WASHINGTON, Abril 4 (AP).— El Presidente Ronald Reagan continuaba esta mañana con una temperatura "moderadamente alta", dijeron sus médicos, pero se indicó que el Mandatario "contaba historias y reír".

Un vocero dijo a los periodistas que el Presidente Ronald Reagan fue informado anoche acerca de la situación polaca, en el hospital donde convalece del atentado de que fue objeto el lunes pasado, y nuevamente esa mañana por el Secretario de la Presidencia, James A. Baker.

Al ser informado de que su Secretario de Prensa, James S. Brady, mejoraba en su recuperación de una herida en la cabeza, y que otros dos heridos en el atentado del lunes también mejoraban, el Presidente declaró: "Es una gran noticia".

Un boletín médico emitido por la Oficina de Prensa de la Casa Blanca informó que el segundo de dos tubos colocados en el tórax del paciente para drenar sus fluidos, fue removido esa mañana.

"El Presidente está muy alerta, cuenta historias y ríe", dijo la Casa Blanca. "Responde muy bien a la terapia rutinaria... Y su temperatura es sólamente moderadamente elevada".

Seis...

(Viene de la Pág. 1A.)

en el baño para terminar de registrar y luego huir".

TAMBIEN ARMAS BLANCAS

Frente a la caja está el bar y allí se encontraba Emilio Veas, otro de los testigos. Pero él no intentó indagar mayores detalles sobre los asaltantes:

"Entraron aquí y dijeron esto es un asalto, todos al suelo! Yo ya estaba en el suelo cuando terminaron de hablar, pero igual me apuntaron y me roba-



Los doctores (de izq. a der.) Joseph Giordano y Benjamín Aarón quienes operaron al Presidente Ronald Reagan, aparecen durante una conferencia de prensa en que dieron detalles de la intervención. El último, Neofytos Tsangaris atendió al Vocero de Prensa James S. Brady (Radiofoto AP).



La foto muestra el tipo de bala que penetró en el pulmón del Presidente Reagan (a la izquierda). El gráfico (derecha) indica el orificio que se hace para colocar en la punta el explosivo por lo que se le conoce como "devastadora" (Radiofoto AP).

Los altibajos en la temperatura del Presidente, que se calificaron de "una desmejoría limitada" en su recuperación de una herida de bala en el

pecho, indicaron que su afectado pulmón izquierdo no funcionaba tan bien como debería hacerlo, dijeron sus médicos.

ron cinco mil pesos. Ellos mismos abrieron la caja y desordenaron todo buscando cosas de valor. Luego nos encerraron en el baño con las camarelas y se mandaron cambiar. Yo lo único que vi fue la pistola y por las voces diría que eran cuatro. Pero hablaban de otros tres que estarían en un auto en el que se fueron".

Las camareras María Angélica Torres, Sonia Elgueta, Sonia Hormáez y Mirta Olgún cumplían el turno de 19 a 9 horas y en el momento del asalto se encontraban en las cabanas contiguas a la administración prestando servicios. Todas ellas fueron despachadas a primera hora hasta sus casas, posteriormente al ser interrogadas por personal de la policía civil.

pecho, indicaron que su afectado pulmón izquierdo no funcionaba tan bien como debería hacerlo, dijeron sus médicos.

Hasta allí llegaron los asaltantes para obligarlas a ingresar en las oficinas y permanecer allí hasta el término del atraco. Una de ellas, paralizada por el temor, fue instada con arma blanca para que abandonara su trabajo y acompañara a los delincuentes hasta el baño privado en el que finalmente encerraron al personal.

Todas ellas fueron despachadas a primera hora hasta sus casas, posteriormente al ser interrogadas por personal de la policía civil.

PERDIDAS MENORES

Carlos Acuña, uno de los socios propietarios del motel "Toi et Moi", aclaró que "las pérdidas materiales fueron menores debido a que el arqueo de caja ya se había hecho antes del asalto. Sin embargo, nos preocupa la condición en que ha quedado nuestro personal y estamos tomando las providencias para ayudarlos. Ciertamente algunos de ellos —los varones— tiene golpes menos graves y afortunadamente las damas sólo pasaron el susto. Pero así como nosotros, ellos perdieron parte de su dinero y veremos el modo de compensarlos por eso. Todos han prestado declaración ante la policía civil y al parecer se trata de delincuentes comunes bastante inexpertos, puesto que pasaron rozando instrumentos y valores mayores sin prestarse atención".

El motel está asegurado contra incendios pero no contra robos ni terrores, a pesar de ser ésta la segunda oportunidad en que sufre un asalto de este tipo.



Las reservadas cabañas del "Toi et Moi" recibieron sorpresivamente la visita de seis asaltantes que desvalijaron la caja de la administración. Afortunadamente no hubo víctimas a pesar del importante número de armas que portaban los delincuentes.

12 operarios salvados de morir atrapados

VALPARAISO. Doce operarios portuarios y del Sindicato SIPRECNA, quedaron atrapados entre el segundo y cuarto piso del frigorífico "Luis Arteaga", permaneciendo más de cinco horas sin recibir ayuda del exterior, al no funcionar el ascensor interno, único acceso disponible. No contándose, además, con escaleras interiores, dando lo antiquísimo de su construcción. El edificio tenía sus puertas de escape tapiadas.

El grupo fue auxiliado por efectivos del cuerpo de Bomberos de las compañías de escalas telescopicas, siendo liberados de su involuntaria prisión.

El accidente permitió establecer el peligro que encierra el inmueble para el caso de un incendio o otra emergencia.

gencia grave. La firma naviera Agusal (Agencias Universales Sociedad Anónima) elevó una protesta a las autoridades ya que las mercancías que debían mantenerse en ese almacén provisorio permanecieron a la intemperie con el riesgo y daños consiguiente.

Por su parte, dirigentes de empleados de empresas náuticas y de funcionarios portuarios elevaron notas oficiales haciendo presente la falta de seguridad del edificio donde funcionaba el frigorífico. Y que pasó a depender de la Empresa Portuaria de Chile.

En ese recinto se cumplió almacenamiento y acopio de mercaderías. Las dependencias que existían en los sitios 4 y 5 fueron demolidas para dejar expedita el área de 5 mil metros cuadrados para el acopio de contenedores.

Transbordador: nueva era en la conquista espacial

El lanzamiento del Transbordador espacial (Space Shuttle) en los próximos días revolucionará todos los conceptos convencionales del lanzamiento de naves al espacio y pondrá fin a la etapa de los grandes y costosos cohetes desechables. Su uso marcará el inicio a una nueva era en la conquista espacial.

Consiste en un orbitador tripulado que tiene un compartimiento para el transporte de carga útil. Despegue en forma vertical ayudado por dos cohetes laterales con combustible sólido. En el momento de la partida, éstos se encienden simultáneamente con los 3 motores principales de la nave, los que utilizan el combustible líquido contenido en un gran estanque central. El combustible está compuesto de oxígeno y hidrógeno líquidos.

A una altura de 46 kmts, alcanzada a una velocidad de 1.391 m/seg. se agota el combustible sólido y se apagan los cohetes laterales, los que se separan de la nave y descienden en un lugar determinado del océano donde son recuperados para ser recargados y utilizados nuevamente. El orbitador continúa su ascenso utilizando el combustible líquido del estanque central hasta una altitud aproximada de 250 km, en la que el tanque, ya agotado, se separa y cae al océano donde es destruido. El tanque es el único elemento no recuperable del sistema.

En ese momento el orbitador pone en funcionamiento su sistema para colocarse en órbita en torno a la Tierra.

Sólo 10 minutos desde el momento del lanzamiento el Transbordador entra en órbita a una altitud típica de 278 km. Ya en órbita apaga su sistema de maniobra y puede abrir el compartimiento de carga útil para desarrollar la misión encargada.

Las misiones podrán tener una duración normal de 7 días pudiendo extenderse extraordinariamente hasta un mes. La nave tiene capacidad para 9 pasajeros, pero se estima que su dotación normal debe ser de tres tripulantes y dos científicos a cargo de la misión. Está equipada con 5 computadoras destinados tanto a la navegación como al procesamiento de datos de los experimentos efectuados a bordo.

Posee además un subsistema de control de reacción orbital para estabilizar el vuelo en cuanto a altitud, velocidad y posición.

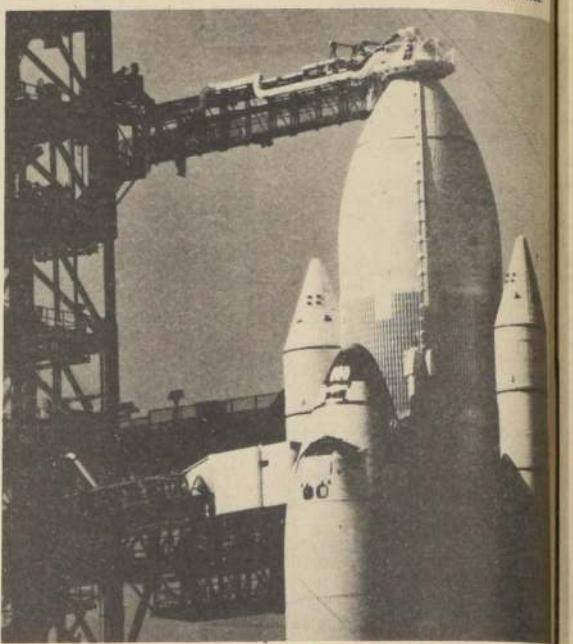
Una vez finalizada la misión se cierra el compartimiento de carga útil, se enciende el sistema de control orbital, se pone la nave de cola a su sentido de dirección y enciende el mo-

tor de maniobra para frenar. Este frenaje hace disminuir la velocidad de rotación con lo que aminorá la fuerza centrífuga y empieza a actuar la fuerza gravitacional. En esos momentos se inicia el descenso.

Antes de ingresar a la atmósfera se coloca en posición de ataque expidiendo al roce su parte inferior, la que está protegida por ladrillos especiales con gran aislación térmica. Ya en la atmósfera continúa el descenso planeando hasta que aterriza en una pista de aproximadamente 5 kilómetros de longitud.

Dos semanas más tarde, el transbordador está nuevamente en condiciones de ser lanzado al espacio. Su diseño permite usarlo aproximadamente 100 veces.

El sistema de lanzamiento via transbordador espacial disminuye los costos de los vuelos espaciales a la mitad; permite ir y volver al espacio con mayor frecuencia y facilidad y sitúa



Con capacidad para 9 pasajeros, el Transbordador espacial atiza en forma horizontal sobre una pista de 5 kilómetros de largo. Podrá ser usado hasta en 100 viajes la misma nave separados por 7 semanas cada uno.

VIII Conf. de Agricultura

Comenzaron a llegar delegados a la Conferencia Interamericana

Comenzaron a llegar al país los delegados internacionales que participarán en la VIII Conferencia Interamericana de Agricultura, cuyas deliberaciones, a nivel técnico, se iniciarán en la Sala 2 del edificio Diego Portales.

En la reunión tomarán parte 200 delegados de 27 países del Continente y observadores de otras doce naciones y organizaciones internacionales.

El temario concentrará su atención en la producción, desarrollo, uso e industrialización de los recursos de los países americanos, la insuficiencia en la producción de alimentos en el continente y la elaboración de políticas agrícolas necesarias para la década del 80.

Para hoy se encuentra anunciada la llegada del Subsecretario de Cooperativas y Servicios, de México; Emilio Araujo, Director del IICA; Miguel

Warren, Embajador de Canadá a la OEA; Francisco José Morillo, de la Delegación de Venezuela; el Dr. Raúl Alegret, presidente del Instituto Agrario Nacional; y José M. Teneiro, Asesor del Ministro de Cultura de Honduras.

Mañana arribarán el Subsecretario de Agricultura de Costa Rica, Loris Martínez; y el Subsecretario de Planificación Sectorial de la República Dominicana, Samuel Ignacio Carnicero.

Para las 20:10 horas de este viernes se encuentra anunciada la llegada del Subsecretario de Cooperativas y Servicios, de México; Emilio Araujo, Director del IICA; Miguel

Líderes...

(Viene de la Pág. 1A.)

de Checoslovaquia que comenzará el lunes en Praga.

Indicaron que el Presidente soviético Leonid I. Brezhnev podría viajar a Praga, pero la información no pudo ser confirmada.

IRONICOS COMENTARIOS

Un comentario aparecido en el periódico de Varsovia "Zycie Warszaw" enfocó a los elementos intrusos dentro de los círculos de mando del Partido Comunista: "Es el conservadurismo extremo un auténtico peligro?", pregunta retóricamente, y responde: "Sí, lo es... En términos generales, portavoces agresivos detienen funciones y cargos que les permiten irritar y perturbar el diálogo, causar tensiones, perjudicar acuerdos y, además, paralizar la tarea de renovación".

Kania visitó los lugares de trabajo a indicación del Comité Central del Partido, que principios de este año criticó al Politburó por haber perdido contacto con el pueblo.

Los trabajadores se quejan tanto por la escasez de alimentos como de información.

"Por qué tengo que escuchar Radio Europa Libre para enterarme por qué usted fue destituido del Politburó?", se dijo que preguntó un minero al secretario del Comité Central, Stefan Olszowski, durante una reunión efectuada en Katowice. Olszowski, cuya respuesta no fue dada a conocer, fue separado del Politburó en febrero de 1980 pero lo reincorporó en septiembre cuando Kania fue designado primer secretario del Partido.

ALARMA GENERAL

Las maniobras militares del Pacto de Varsovia continuaron por décimo

quinto día en Polonia y sus proximidades, informó la agencia alemana oriental ADN. Se informó que las maniobras denominadas "Soyuz 81" se extendieron debido a la situación polaca y se cree que fueron las más prolongadas desde la intervención militar soviética en Checoslovaquia en 1968.

Los comentaristas independientes Rowland Evans y Robert Novak, cuyas columnas se publican diariamente en numerosos diarios, informaron hoy que "altos funcionarios" del gobierno del Presidente Ronald Reagan estaban "alarmados" por los "nuevos datos de inteligencia" que sugerían que la intervención en Polonia se produciría dentro de las próximas 48 ó 72 horas".

La cadena de televisión CBS dijo que la inteligencia norteamericana detectó "la iniciación de un 'puente aéreo' hacia el sudeste de Polonia". Un vocero del Departamento de Estado dijo que no tenía información que fundamentara algunas de esas versiones.

SITUACION MUY SERIA

LONDRES, 4 Abril (AP).— El Secretario de Defensa de Estados Unidos, Caspar W. Weinberger, que llegó hoy aquí para mantener cruciales conversaciones sobre el emplazamiento de proyectiles nucleares dirigidos en Europa, dijo que la actividad militar soviética en la frontera con Polonia podría ser un indicio de la intención de Moscú de intervenir en ese país vecino.

"La situación en Polonia es aún bastante seria. Hay una gran actividad (militar en la frontera), que no resulta consistente con una maniobra de las tropas soviéticas que debía finalizar el pasado fin de semana", manifestó Weinberger.

"Todo comenzó con un ejercicio (militar), pero existe una actividad

coherente con un movimiento de ingreso a Polonia y con ampliación del ejercicio", agregó.

Santiago de Chile,
Domingo 5 de Abril de 1981

Demasiado fácil para Colo Colo...

□ Tres a cero sobre un fantasmal Palestino

CANCHAS: Estadio Nacional, partido de fondo. PÚBLICO: 15.052 personas. RECAUDACIÓN: \$1.766.110. SOCIOS: 125 UE, 462 U, 89 Pal y 923 CC. ARBITRO: Hernán Silva. COLO COLO (3) Leves; Rodríguez, Herrera, Rojas, Neculín; Ormeño, Inostroza, Luis Díaz, Santander (70 Alvarado), Vásconcelos y Vera. PALESTINO (0) Sánchez; Ayala, Toro, Fuentes, Varas; Messen, Contreras; Peñalosa; Anley, Peredo (80' Román), y Pinto (70' Longoni). GOLES: 5' Toro (autogol), 8' Vera, y 26' Ormeño. LA FIGURA: Luis Díaz. EL TRONCO: Ricardo Toro.



Por Daniel Pérez Pavez

Bastaban 45 minutos...

Hay partidos que parecen eternos. Otros se hacen increíblemente breves y entretenidos... El de anoche cayó en la primera calificación simplemente por lo aburrido e innecesario de los noventa minutos.

Es claro, aunque reglamentariamente absurdo, que Colo Colo podría ganarle a Palestino sin necesidad de disputar el segundo tiempo. La razón la entrega —primero— la rapidez con que los albos se pusieron en ventaja, y —luego— la manera como el vencedor se "farreó" la posibilidad de golear a lo mínimo por cinco o seis a cero.

La sucesión de los goles —completando apenas 21 minutos entre la concreción del primero y el último— es buen indicio para imaginar de qué manera se definió el marcador, restando toda importancia —salvo lógicamente la de esperar la bonificación— a los 68 minutos que faltaban por jugar. En los 5', remató Rodríguez y Toro convirtió el que debe ser el más perfecto autogol de la temporada, desviando de volea y con

un extraño efecto un lanzamiento que no llevaba peligro alguno. En los 8', una gran jugada de Vásconcelos la la definió el juvenil Vera —por la izquierda— con un potente zurdazo cruzado. Finalmente, en los 26', Luis Díaz "arrastró" rivales hasta el área y allí tocó de taca para Ormeño quien tiro de primera dejando sin opción al arquero Sánchez. Ese fue —para la estadística— el tres a cero definitivo.

De ahí en más, fue una larga y tediosa espera. Colo Colo insinuó buscar la bonificación pero a la larga prefirió no arriesgar, quedándose con una diferencia clara pero insuficiente para agregar, tres puntos a sus haberes. Palestino, en una noche de total desorientación, buscó tan desordenadamente como estérilmente un descuento que pudo llegar si las ideas habían estado más claras.

Para el balance futbolístico quedó muy poco. Apenas tres goles de excelente definición y el convencimiento —del hincha, del crítico— de que existen partidos "pintados" para durar menos de noventa minutos. Como el de anoche por ejemplo...

Novello y Socias

Explicaciones para lo inexplicable

¿Por qué fue tan malo el partido, Nicolás Novello?

No sé, no quisiera echarle la culpa al rival, pero Universidad de Chile es un equipo que se mete muy atrás y que no da espacios para poder jugar. Fero esto no es una justificación porque Unión Española tendría que haber hecho algo más de lo que hizo. Haber forzado el ritmo. Haber tratado de ganar el partido. Haber provocado el desequilibrio. Sólo lo hicimos

al final del primer tiempo. Lo que jugamos en ese lapso es lo que yo deseo que mi equipo juegue durante los noventa minutos. Tocando la pelota y desmarcándose incesantemente".

Por qué jugó tan mal Jorge Socias? La verdad es que desde que llegó de Lima estuve en cama y sólo me levanté para poder jugar este partido. Yo mismo pedí ser incluido pensando en el partido del martes con Cobreloa, pero en la cancha me sentí muy cansado".

Los que se salvan: Casali y Achondo

¿Tu primer gol en Unión Española, Casali?

Si y estoy muy contento por eso. Me estaba faltando hacer un gol en Primera División y ahora salió. Poco antes había tenido otra oportunidad parecida en una pelota que me bajó Neumann, pero me pilló mal parado. En la otra jugada, en cambio, hasta pude acomodarme para darle de zurda. Lamentablemente, cuando mejor estábamos jugando se lesionó Estay y eso nos afectó bastante. Nos paramos en la cancha y bajó el rendimiento de todo el equipo".

Tu mejor partido en la "U", Achondo?

La selección ganó con holgura a O'Higgins 7x4

CANCHAS: Juan Pinto Durán. ARBITRO: Enrique Marín. SELECCIÓN CHILENA (7) Osvaldo (Cormez); Galindo, Vargas (Duhó), Valenzuela y Garrido (Escobar); Rojas, Rivas y Neira; Vélez (Herrera), J. Vargas (Caszely) y Moscoso. O'HIGGINS (4) Olivera; Drogue...

"No creo que haya sido tanta la mejoría con relación al debut, sino que lo que influye es el resultado. Esta vez empatamos y con Colo Colo perdemos, jugando casi lo mismo que ante Unión. Es cierto que me complementé un poco más con Pellegrini, pero eso es algo lógico. A medida que vamos jugando juntos nos vamos conociendo mejor y a la vez nos entendemos también mucho más con el resto de la defensa. Ahora, siento mucho que al público no le haya gustado el partido, pero a nosotros nos "mató" el calor. Primera vez que jugamos en este horario y extrañamos el cambio de temperatura".

—Sí, la verdad es que estoy jugando bastante bien, sobre todo muy suelto y con mucha confianza. Eso sí,

En un Colo Colo que "toca" a gran ritmo, aunque no mantiene el concierto hasta el fin del programa, Luis Díaz aparece como el pequeño maestro que clarifica cuando la confusión le gana a las ideas. Y anoche, frente a un Palestino muy titilante y confuso, el "Cholga" mantuvo un alto rendimiento que viene caracterizando sus últimas actuaciones como un indicio del mejor momento futbolístico...

—Sí, la verdad es que estoy jugando bastante bien, sobre todo muy suelto y con mucha confianza. Eso sí,

es una lástima que pueda llegar a este nivel sólo ahora, cuando ya mi suerte está decidida en el sentido de que no sigo en Colo Colo para el torneo oficial. En todo caso, creo que es igualmente importante jugar los últimos partidos del Polla Gol como titular para demostrar que seré útil en La Serena y que —quizás— más adelante pueda tener otra oportunidad en Colo Colo. ¿El partido? Se dio poco complicado para nosotros, pero lamentablemente no supimos ganar bonificación y debimos conformarnos con el tres a cero y los dos puntos...



UNO ESTUVO, EL OTRO NO. — Agustín Casali ratificó que es uno de los jugadores jóvenes de mayor futuro en el fútbol chileno. Luis Alberto Ramos, en cambio, no se encontró con el arco ni con la pelota.

Cobreloa 2 -Everton 0

CALAMA. — Con goles de Puebla a los 4 minutos del primer tiempo y Siviero a los 37' del segundo, Cobreloa venció a Everton de Viña del Mar. El encuentro correspondiente a la primera zona del torneo por la Copa Polla Gol no logró entusiasmar a las 5.874 personas que concurrieron al Estadio Municipal.

Al final, un buen partido matinal que ratifica esa "hambre" de gol demostrada ante Platense. Ahora, San Lorenzo también puede comprobar aquello.

Dirigió Manuel Zúñiga y las alineaciones fueron las siguientes:

COBRELOA: Fournier, Tabilo, Páez, Eduardo Gómez y Raúl Gómez; Merello, Jiménez, y Ahumada; Núñez, Siviero y Puebla. CAMBIOS: Muñoz y Olivera ingresaron por Núñez y Puebla.

EVERTON: Vallejos, Sorace, Díaz, Ulloa y Navarro; García, González, Cavallerie; Muñoz, Nicola y Pámez. Cambios: Puntarelle y Rodríguez ingresaron por Muñoz y Nicola.



ASÍ DE FÁCIL. — Vera llega libre para anotar el dos a cero. Colo Colo ganó jugando sin amarras a un Palestino demasiado confuso. Al final, un tres a cero claro y un partido interminable...

Aburrido empate a uno de U. Española y la "U"

Estadio Nacional
Partido preliminar
ARBITRO: Mario Lira
U. DE CHILE (1) Tejeda; Ashwell, Pellegrini, Achondo y Reyes; Núñez (50' Montenegro); Aránguiz y Socias (74' Coch); Hoffens, Ramos y Salas. DT: M. Rodríguez.
U. ESPAÑOLA (1) Yávar; Machuca, Rojas, González y Guzmán; Casali, Urrizola y Pinto; Neumann (69' Santibáñez); Estay, (45' Donoso) y Simaldone. DT: N. Novello.
GOLES: 27' Salah; 33' Casali
LA FIGURA: Rainundo Achondo
EL "TRONCO": Jorge Socias

MALO. — Soporífero podría ser tal vez el término más adecuado porque durante los 90 minutos de juego, Universidad de Chile y Unión Española invitaron a dormir al público con un partido jugado a un ritmo envolvente y plagado de imprecisiones.

Solamente la segunda mitad del primer tiempo tuvo algo de fútbol. Despues del gol de Salah (en la primera llegada clara de uno de los dos equipos al arco contrario) levantó el encuentro. Especialmente porque Unión sintió el golpe y salió a buscar

el empate. Lo consiguió tras un remate de izquierda de Casali, su mejor figura, y después perfectamente pudo haber obtenido una ventaja si no es por el buen trabajo del meta Tejeda.

Si embargo, esta mejoría duró sólo hasta que terminó la etapa inicial. Al volver los equipos al campo regresaron también los bostezos, y solo quedó algo para destacar: la indiscutible jerarquía de gran jugador de Rainundo Achondo.

Empataron y se llevan un punto cada uno. La verdad es que ni siquiera ese premio se merecían.

Por Gerardo Ayala

A dormir siesta a otra parte



Los que jugaron fueron muy pocos. Casali, Guzmán, González y, por momentos, Simaldone en Unión. Tejeda, Achondo, Pellegrini y Reyes en la "U".

Los que NO jugaron fueron muchos. Socias, Aránguiz, Ramos, Núñez, Urrizola, Pinto, Santibáñez, Neumann, Estay y varios más.

Y no jugaron de verdad.

Con una abulia increíble. Esperando que terminara el partido o que los cambiaron para poder irse cuanto antes de la cancha. Un espectáculo realmente triste. Jugadores que fueron a dormir la siesta a una cancha de fútbol.

Por lo menos, uno que trabajó también en lo mismo, estuvo obligado a soportarlo. Pero... ¿qué dicen de aquellas personas que pagan la entrada para ver, lo que se supone, será un espectáculo?

Porque está bien que un partido sea malo porque los jugadores se equivocan por falta de técnica. Es perdonable. Uno los conoce y sabe a lo que

va. Pero no es de ninguna manera aceptable que esos mismos jugadores ni siquiera se prodiguen en la cancha. Duerman los noventa minutos de una actividad física en la que son los únicos protagonistas.

Algunos esgrimen el calor como disculpa. Otros que estaban pensando en la Copa Libertadores. Los menos aceptaron que no tenían justificación alguna, y éstos fueron, precisamente, quienes aportaron por lo menos algo al espectáculo. Sin embargo, honradamente, reconocieron que no fue suficiente.

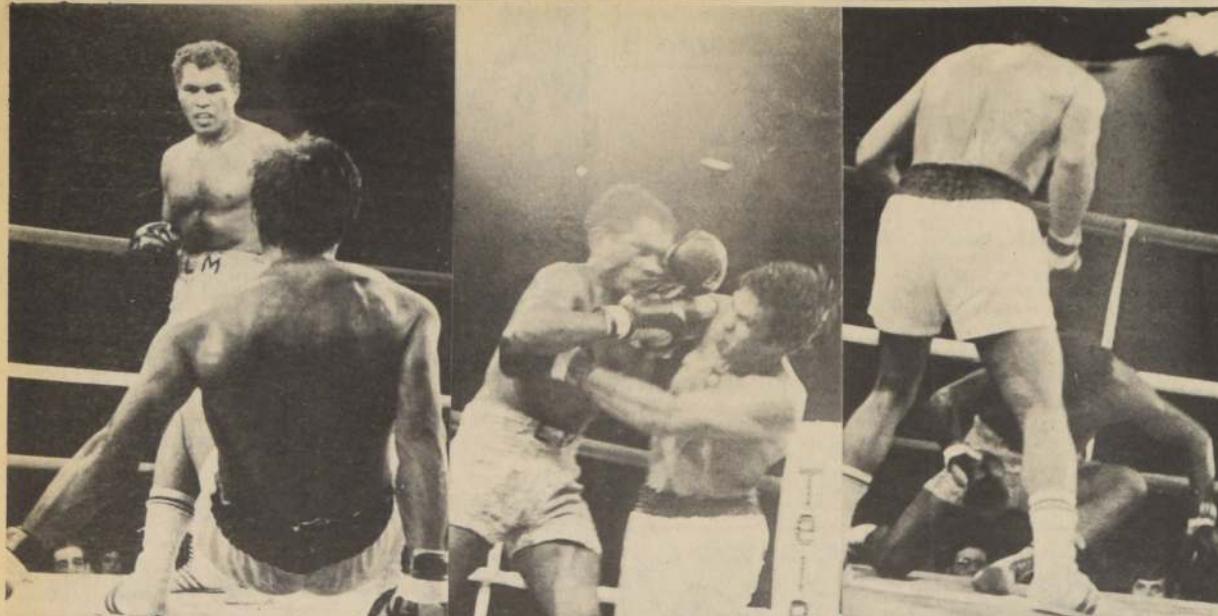
El resto, simplemente, se engañó con sus propias justificaciones.

De la misma manera como se engañan cuando piensan que el periodista critica por criticar. Como si pudiera aceptarse lo que fue una verdadera burla para el público.

Pues, que yo sepa, nadie paga por dormir siesta en una cancha de fútbol. Para eso hay otros lugares mejores que también atienden los sábados.



Oscar Arriaza quiere defender la camiseta de titular ahora que llegó el brasileño Toninho y que también se dice que viene Fabbiani. El piloto de la "UC" está al igual que en la foto, creando problemas esta tarde a la defensa de Audax Italiano.



LA SECUENCIA. — 1'18" Miguel Cea en el suelo, producto de un golpe de izquierda. En la segunda escena, el susto de Cea, lleva a trenzarse en intercambio de golpes, en que da, pero también recibe. La tercera parte muestra el instante en que Mora se derrumba agobiado por la seguidilla de golpes.

Motivaciones para un nocaut

El susto de Cea y la rapidez de Ulloa

Buena resultó la primera noche de "Boxeo en directo", desde el Estadio Chile, transmitido por Teleonce, en que dos nocauts internacionales dieron la victoria a los chilenos.

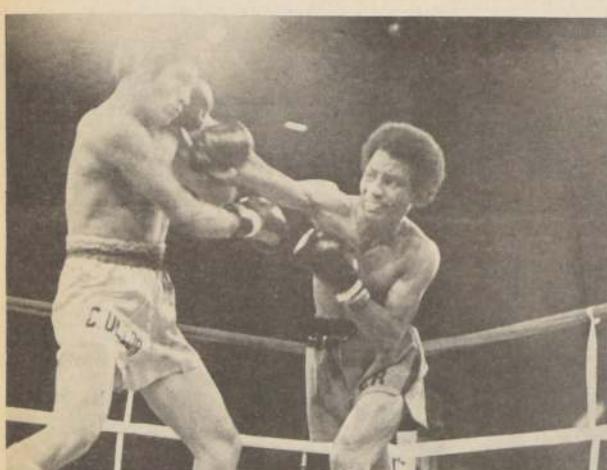
El programa se inició a las 21 horas, con un combate preliminar que no es televisado y que, protagonizado por Jorge Araya, ganador por puntos y Arturo Neira, entregó a la afición presente un combate movido y con buenas alternativas, que prendieron en el entusiasmo del público, lo que se vio reflejado posteriormente durante el resto de la velada.

Por otro lado, la misión de estos combates no transmitidos es hacer que el público que gusta de este deporte, vaya al estadio, lo que se logró en esta primera oportunidad, pues había una asistencia considerable.

En el resumen de los combates principales, fueron estos a ocho rounds y el primero de ellos estuvo a cargo de Cardenio Ulloa, número uno del ranking nacional de los gallos y del visitante panameño, Cristóbal Ramos.

Este moreno pugilista estaba radicado en Ecuador y llegó a Chile acompañado de Pedro Ramos, el entrenador ecuatoriano que también trajo a Luis Mora.

De Ramos nada se sabía, sólo el antecedente de su nacionalidad y que tenía un boxeo rápido y alegre. Según sus propias palabras, nunca había sido noqueado.



SOLO UN INTENTO. — Cardenio Ulloa busca esquivar un recto de derecha de Ramos. Al comienzo el visitante panameño parecía algo más, pero se fue al piso sin poder resistir la potencia de los golpes de Ulloa.



PIZABLAN

LA PIZARRA BLANCA QUE DESTERRA A LA NEGRA

PIZABLAN

- FACIL DE LIMPIAR
- LIBRE DE POLVO DE TIZA
- DETIENE LA FATIGA VISUAL
- LOGRA MAYOR CONCENTRACION DEL AUDITORIO
- PERMITE APPLICACION DE COLOR
- FACTIBLE DE SER USADA COMO PANTALLA DE PROYECCION

TAMBIEN LAPICES MARCADORES RECARGABLES EN 5 COLORES Pilot LINE TAPE: CINTAS PARA REALIZAR LINEAS PERMANENTES Y DESPEGABLES SOBRE PIZABLAN

IMPORTADORES EXCLUSIVOS DE

PILOT
wytteboard
Marker
JAPON

TORO MAZOTE 84
FONO 792863

SERVIPAR

TODA UNA LINEA PARA SU DISPOSICION

PARQUETS

ARREGLOS DE PALMETAS

- FILETE
- PULIDO
- SATINADOS
- VITRIFICADOS

PAPELES MURALES

COLOCACION INMEDIATA ARREGLOS DE MUROS

PINTURAS

INTERIORES Y EXTERIORES

- LATEX
- OLEOS
- GRAVILLADO

FLEXIT: Colocacion -Ventas

SOLICITE VENDEDOR

HORAS DE OFICINA

VIC. MACKENNA 92-A

F: 227347 Stgo.

PRODUCTOS



• FAROLES

• PLASTICOS

• SILENCIADORES

• SISTEMA DE ESCAPE

• ESTAMPADOS EN GENERAL

Silenciadores para cualquier tipo de vehículo



SANTA ROSA 6670-FONO: 581920
CASILLA 78 CORREO 14 SANTIAGO

Cuando subió al cuadrilátero, demostró en el primer round que algo de lo anunciado se ajustaba a la realidad. Complicó a Ulloa, quien no podía entrar con su castigo. Pero al iniciarse la segunda vuelta las perspectivas cambiaron y el visitante empezo a desdibujarse.

El chileno aplicó bien sus manos a la zona baja, hasta que en el minuto y treinta segundos, lo mandó a la lona, aunque algo de resbalón tuvo ese envío, pero ya las manos de Ulloa estaban produciendo daño. Cuarenta y cinco segundos nuevamente cayó Ramos, aunque esta vez producto de un duro castigo, en que la derecha de Ulloa se estrelló contra el mentón del panameño, para sellar una acción que se había iniciado con un recto de izquierda al plexo, que dejó a Ramos muy mal. Ese rincón neutral se constituyó en su tumba y totalmente fuera de combate, no alcanzó a percatarse del gancho de derecha y cayó saliendo parte de su cuerpo por entre las cuerdas.

Después diría en el camarín: "El árbitro se apresuró demasiado y me sacó. Eso no puede ser, yo podía seguir, estaba bien, pero ¿qué es esto? ¿Dónde se ha visto que a uno lo declaran nocaut por un golpe así? ¡Es una injusticia! Si este boxeador no tiene ni pegada para noquear 'chico'!"

Lo que seguramente nadie le había dicho a Ramos era que Ulloa, un verdadero cómplice del nocaut, ha ganado ocho de sus diez combates por nocaut, uno por abandono y otro por puntos.

Lógicamente siguió reclamando y aún con el eco de sus quejas Ulloa declaró: "Me di cuenta que sentía mis manos y apliqué ese golpe más abajo, que nadie lo puede parar. Pego bien en esa zona. Después terminé la labor con izquierdos y derechos arriba, para rubricar con un gancho, que me salió muy bueno".

EL ASUSTADO CEA

Después de esta muestra de fuerza y ya con una victoria que gustó al público, por el dinamismo con que se dio, subió Miguel Cea, para repetir un combate que a pesar de haber ganado por puntos en su primera versión, revistía la incógnita de un resultado real. Luis Mora era el encargado de tomar este nuevo examen, para un rival que en la ocasión anterior no dejó conforme a nadie.

Y nuevamente se empezó a ver a un pugilista "tronco", sin mayor movilidad, con un mal planteamiento de la forma en que debe pelear un mediopesado. Mora le puso un problema difícil de resolver y le complicó y a pesar de llevar la desventaja, Mora, se las ingenió para llevar a Cea a un terreno que para nada convenía al chileno.

En el tercer asalto, la paridad puntual era evidente y Cea comenzó a perder continuidad, dejando blancos que fueron castigados por su rival.

En la cuarta vuelta, nuevamente Mora atacó e hizo caer al chileno, cuando transcurrió poco más de un minuto. Fue el instante en que Miguel Cea, pensó en la derrota, lo que le asustó y decidió buscó cambiar la situación: se fue como un torbellino sobre Mora, no dejándole accionar. Le aplicó duramente sus manos y con la fuerza de una escondida rabia, mandó al ecuatoriano al piso, ganando por nocaut a los 2'40" del cuarto asalto, un combate que en el comienzo le era esquivo.

Más tarde declararía: "No sé cuál fue la mano que lo sentí, aunque creo que todos los golpes que le di terminaron con su resistencia. Pero debo confesar que tenía instrucciones de don Raúl Villalón de pelear los ocho rounds, pero me asusté y me tiré con todo. Gané, estoy contento. Lo único que lamento es no poder pelear más seguido, para mejorar mi técnica, que sé que no es buena".

Un tribunal de la FIA analiza el Lotus T-88

PARIS, Abril 4 (AP). — Un tribunal de la Federación Internacional del Automovilismo (FIA) se reunirá aquí el 23 de abril a fin de decidir si el controvertido automóvil Lotus T-88 Gran Premio CRA puede intervenir legalmente en competencias, dijó hoy el periódico deportivo "L'Equipe".

Ni funcionarios de la FIA ni los de su rama deportiva, la Federación Internacional del Deporte Automovilista (FISA), estuvieron disponibles para brindar comentarios, pero el diario dijo que la FISA le comunicó oficialmente la realización de la aludida reunión del tribunal.

Esa decisión significa que la parti-

cipación del Lotus T-88 dechasis doble en el Gran Premio de Argentina, a disputarse el 12 de este mes, será resuelta por los contralores locales. En las competencias de Gran Premio corridas en Long Beach, California, y en Río de Janeiro, Brasil, se prohibió la intervención del Lotus T-88.

Posteriormente se halló que el automóvil en cuestión resultaba legal, pero ello sólo era aplicable a Estados Unidos. Es contra esta disposición que los competidores de la Lotus, McLaren, Williams, Brabham, Renault y Talbot Ligier apelan ante el organismo supremo de las carreras de automovilismo.

Esa decisión significa que la parti-

PESQUERA ATACAMA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas para asistir a la Junta General Ordinaria a realizarse el Jueves 23 de Abril de 1981, a las 17.30 horas, en las oficinas de la empresa: Huérfanos N° 669, oficina 310 de esta ciudad, a fin de tratar lo siguiente:

- 1) Aprobación del Balance, Estado de Resultados, y la Memoria Anual del Directorio por el Ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1980.
- 2) Designación de Inspectores de Cuentas y establecer su remuneración.
- 3) Cualquier otro asunto de interés social.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el próximo Jueves 23 de Abril de 1981, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 23 de Abril de 1981, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

En Chena se inicia el motocross zonal

□ La novedad la constituye la participación de una mujer en la competencia oficial, se trata de la viñamarina Carmen Zegers

La rama de motociclismo del Club Universidad Católica organiza la primera fecha del campeonato zonal de motocross, a realizarse esta tarde en Los Cerros de Chena, en San Bernardo.

El circuito ubicado a 25 kilómetros de Santiago tiene un perímetro aproximado de 1.800 metros, en el que se correrá en sentido contrario a la marcha de los punteros del reloj.

A partir de las 11.00 horas de hoy y hasta las 13.00 horas, estarán autorizados los entrenamientos.

La entrada para este espectáculo motociclista, en el que estarán presentes los ases de este deporte, será gratuita y el programa a desarrollarse será el siguiente, a partir de las 15.00 horas.

Categoría 125 cc. junior una manga de 30 minutos más 2 vueltas.

Categoría 250 cc. junior una manga de 30 minutos más 2 vueltas.

Categoría 125 cc. Senior una manga de 35 minutos más dos vueltas.

Categoría 80 cc. infantiles una manga de 20 minutos más dos vueltas.

Categoría 250 seniors una manga de 40 minutos más dos vueltas.

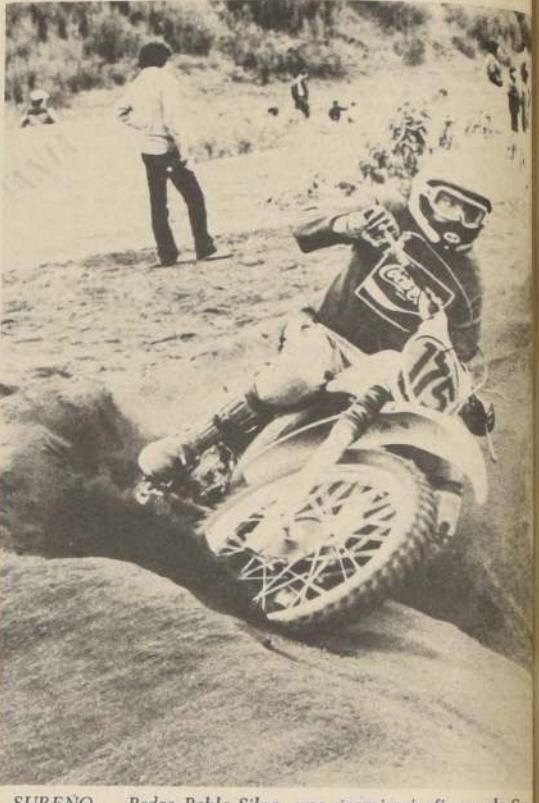
Previamente.

Pero indiscutiblemente que la novedad la constituirá la participación de una dama en la competencia de esta tarde. Se trata de Carmen Zegers, una lola viñamarina, universitaria, quien a sus 22 años se decide por este deporte, porque gusta de las aventuras.

Al respecto ha dicho:

"Sé que soy la primera mujer que correrá en competencia de motocross, por ello trataré de cumplir en la mejor forma posible con mi meta en la prueba de 125 cc.

Pienso que fue un paso trascendental en mi vida, ya que este deporte me significó un cambio radical en mi existencia y ser realmente una mujer, aun cuando por ahí digan que este deporte es sólo para hombres".



SURENO. — Pedro Pablo Silva, una promisoria figura de Concepción, quien estará también esta tarde en Chena, participando en la categoría 125 cc. junior, en su moto Suzuki.

Esperado duelo ciclista entre los ases curicanos

Con la presencia de casi 80 pedaleros provenientes de las diversas entidades de cinco regiones se disputará en la mañana de hoy la prueba "Circuito Cerro Condell" en Curicó, organizada por la Asociación local y sobre una distancia de 100 kilómetros. La meta y llegada estará ubicada en el Café Colombia, en Manso de Velasco.

La prueba es a campo abierto para los ruteos-sprinters, que en un circuito plano carente de desniveles pueden desarrollar todas sus facultades. La prueba tendrá un singular duelo. Pues los candidatos al título serán curicanos, pero que están defendiendo otras divisas. Por ejemplo, Roberto Muñoz, de Pilseñer Cristal, que viene reintegrándose con mucha fuerza tras su operación a la rodilla. Manuel Aravena, de Vulco-Magallanes, que pese a tener una baja notoriedad en sus últimas actuaciones, se esmera de responder cuando lo hace en su ciudad. Por lo demás, sus com-

pañeros de equipo van a tratar

firmemente para apoyar el triunfo de sus respectivos valores.

La prueba es a campo abierto para los ruteos-sprinters, que en un circuito plano carente de desniveles pueden desarrollar todas sus facultades. La prueba tendrá un singular duelo. Pues los candidatos al título serán curicanos, pero que están defendiendo otras divisas. Por ejemplo, Roberto Muñoz, de Pilseñer Cristal, que viene reintegrándose con mucha fuerza tras su operación a la rodilla. Manuel Aravena, de Vulco-Magallanes, que pese a tener una baja notoriedad en sus últimas actuaciones, se esmera de responder cuando lo hace en su ciudad. Por lo demás, sus com-

pañeros de equipo van a tratar

firmemente para apoyar el triunfo de sus respectivos valores.

La prueba es a campo abierto para los ruteos-sprinters, que en un circuito plano carente de desniveles pueden desarrollar todas sus facultades. La prueba tendrá un singular duelo. Pues los candidatos al título serán curicanos, pero que están defendiendo otras divisas. Por ejemplo, Roberto Muñoz, de Pilseñer Cristal, que viene reintegrándose con mucha fuerza tras su operación a la rodilla. Manuel Aravena, de Vulco-Magallanes, que pese a tener una baja notoriedad en sus últimas actuaciones, se esmera de responder cuando lo hace en su ciudad. Por lo demás, sus com-

pañeros de equipo van a tratar

firmemente para apoyar el triunfo de sus respectivos valores.

La prueba es a campo abierto para los ruteos-sprinters, que en un circuito plano carente de desniveles pueden desarrollar todas sus facultades. La prueba tendrá un singular duelo. Pues los candidatos al título serán curicanos, pero que están defendiendo otras divisas. Por ejemplo, Roberto Muñoz, de Pilseñer Cristal, que viene reintegrándose con mucha fuerza tras su operación a la rodilla. Manuel Aravena, de Vulco-Magallanes, que pese a tener una baja notoriedad en sus últimas actuaciones, se esmera de responder cuando lo hace en su ciudad. Por lo demás, sus com-

pañeros de equipo van a tratar

Cuatro partidos se juegan esta tarde en Primera División

La "UC" sale al paso del accidentado puntero: Audax

Dos partidos en el Área Metropolitana y dos en provincias completan esta tarde la primera fecha de la segunda rueda del torneo Polla Gol de la división de honor del fútbol profesional.

El encuentro más importante es el último de la jornada, ya que el puntero Audax Italiano enfrenta al juvenil equipo de Universidad Católica. Se juega a las 18.25 horas para la televisión en el Estadio Nacional.

El líder se presentará con todos sus titulares, pues los accidentados Miguel Ángel Laino y Juan Carlos Letelier fueron autorizados para jugar esta tarde. Es el choque de los extremos porque Audax es el puntero con 8 puntos y Universidad Católica es colista con sólo 2 puntos. En la primera rueda ganó el equipo itálico por 2 a 1.

EN SAN BERNARDO

A las 16.30 horas en el Estadio Vulco de la vecina Villa se medirán Magallanes y Nublense, encuentro correspondiente a la zona sur. Los chilanejos no tienen puntos en la tabla y los albicelestes, sin cumplir hasta ahora una buena ac-

Calendario de la selección

Esta semana con San Lorenzo, la próxima con Vasco de Gama

□ El 19 de abril se juega con Perú en el Estadio Nacional

El dirigente de la Comisión Selección Nacional, Daniel Castro, dio a conocer ayer la lista definitiva de compromisos internacionales que disputará el equipo chileno hasta poco antes de iniciarse las eliminatorias con Paraguay y Ecuador, para el Mundial de España 1982. El detalle de los partidos y las fechas respectivas es el que se indica a continuación.

FECHA	RIVAL	CIUDAD
Miércoles 8 de abril	Selección - SAN LORENZO	Santiago
Jueves 16 de Abril	Selección - VASCO DE GAMA	Santiago
Domingo 19 de abril	Selección - PERU	Santiago
Miércoles 29 de abril	Selección - URUGUAY	Santiago
Domingo 3 de mayo	Selección - PERU	Lima
Miércoles 6 de mayo	Selección - BETIS	Santiago
Miércoles 13 de mayo	Selección - CELTIC	Santiago

Según señalara el dirigente Castro después del día 13 de mayo —y ante la cercanía de las eliminatorias— la Selección solamente jugará un partido más con un rival aún no determinado y que será elegido por el entrenador Luis Santibáñez, de acuerdo a las necesidades del proceso preparatorio. Igualmente, Castro indicó que el encuentro con Uruguay y la respectiva revancha posterior corresponde a la tradicional disputa de la Copa "Juan Pinto Durán".

Béisbol

Brasil campeón sudamericano

ARICA.—Brasil se clasificó campeón sudamericano de béisbol juvenil en

Elías Deik será el presidente Constituido tribunal para "caso Prajoux"

Elias Deik fue nombrado presidente del tribunal disciplinario que estudiará los antecedentes sobre el "caso Belus Prajoux" y emitirá un informe que puede ser condenatorio—multas o suspensión—o no para el tenista nacional, aun cuando no se fijó plazo para ello.

La constitución del tribunal disciplinario se realizó ayer al término de la reunión del Consejo de Delegados de la Federación de Tenis a petición expresa del directorio de ese organismo, quienes creyeron que las actitudes del jugador en la final de la zona americana de Copa Davis merecían ser tratadas por un comité especial.

Los otros integrantes de la comisión son Ricardo San Martín, como secretario; Jorge Schrader, como vocal, a quienes se les debe avisar mediante una nota a más tardar el lunes. No se especificó si los miembros del tribunal llamarán al tenista a declarar o sólo estudiarán los antecedentes que les entregará la Federación, entre ellos una carta de explicación de Belus Prajoux.

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

match jugado en el diamante del Estadio Carlos Dittborn al derrotar en la final a la novena de Chile, por 7 carreras a una. La secuencia fue de 0x0; 0x1; 3x0; 1x0 y 2x0. Los datos estadísticos: Brasil, 7 carreras; 5 hits;

sin errores. Chile 1 carrera; 3 hits; 5 errores.

La tabla final quedó como sigue: campeón Brasil (invicto); vicecampeón, Chile; 3º Ecuador; 4º Perú y 5º Argentina.

Ganó Jaime Pinto

El veterano tenista nacional Jaime Pinto avanzó a la ronda de cuartos de final del torneo "Omar Pabst", luego de vencer ayer en el Stade Francais a Carlos Eynaudi por la cuenta de 7-6 y 6-1 y deberá jugar esta mañana su opción para llegar a las finales de esta tarde.

Los otros resultados de la serie en la categoría Escalafón Nacional jugados ayer en la tarde fueron los siguientes: John Hagey eliminó a Gastón Tello por 6-2 y 6-3; José Muriel Ávala a Uli-

ses Quezada por 6-1 y 6-4; Ricardo Eynaudi a Leonardo Benetti, por 6-2 y 6-1; Luis Alberto Ávala a Fernando Soto Aguilar por 6-3, 4-6, 6-0 e Iván Camus a Antonio Hartmann, por 3-6, 7-6, 6-4.

Termina amnistía para colocolinos

La comisión Administrativa de Colo Colo ha resuelto dar a los socios de la institución la última oportunidad para quedar al día como tales. Asimismo se cierra el actual registro de socios. Todo ello para saber realmente cuántos forman la familia colocolina.

El boletín oficial de la Institución informa textualmente:

Se pone en conocimiento de los señores socios y simpatizantes que, con esta fecha, la Comisión Administrativa de Colo Colo F.C. ha dispuesto lo siguiente:

1.- Fin de la Amnistía: El próximo 15 de Abril de 1981, se pondrá término a la amnistía para el pago de cuotas sociales.

A partir de esta fecha, los señores socios que se encuentren atrasados, para regularizar su situación deberán cancelar todas las cuotas correspondientes a los meses de 1981 ya transcurridos.

Hacemos presente que las medidas enunciadas, se ajustan plenamente a disposiciones de los estatutos vigentes de la Institución, y se adoptan con el objeto de que el REGISTRO GENERAL refleje la realidad institucional y otorgue la calidad de SOCIOS DE COLO COLO sólo a quienes cumplen regularmente con sus obligaciones para con el Club.

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Entre los antecedentes que estudiará el reciente "caso tribunal disciplinario sobre el 'caso Prajoux'", están también las cartas de Luis Ayala, capitán del equipo nacional, y la del embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisterna. La nota del diplomático fue dirigida a la DICEDE y ésta la remitió a la Federación de Tenis. Aun cuando no se conoce el texto de la carta, se presume que es desfavorable al tenista, ya que cuando finalizó la confrontación de Chile-Colombia, el diplomático ofreció una recepción en su residencia y no dejó entrar a ella al tenista porque concienció que "había ofendido gravemente la imagen deportiva de Chile".

Deporte-anuncios

ATLETISMO.— En Punta Arenas se inicia a las 10 horas la Gran Maratón del Sur que se realizará en las calles de esa ciudad sobre una distancia de 18.600 metros con la presencia de los principales fondistas nacionales.

En el Parque O'Higgins se realizarán dos pruebas sobre 10 mil metros para atletas novicios y todo competidor organizadas por el Consejo Local de Deportes de la Municipalidad de Santiago y comienzan a las 9.30 horas.

JUDO.— En el gimnasio del club Unión Española, Lira 101, seguirá desde las 9.30 horas, la graduación de cinturones naranjas y verdes, para damas y varones.

RODEO.— Desde las 9 horas comienza la segunda etapa del Rodeo Oficial Interasociaciones organizado por el Club de Rodeo de Los Andes y que se realiza en la medialuna de esa ciudad.

TENIS.— En las canchas del Stade de Francia, se inician a las 9.30 horas los partidos de semifinales del torneo "Omar Pabst", en la categoría Escalafón Nacional. En la tarde se efectuarán las finales.

VOLEIBOL.— En el gimnasio de Unión Española, Carmen 207, se realizan los partidos finales del torneo de iniciación de la Asociación Metropolitana. Los encuentros, damas y varones, se inician a las 10 y 12 horas respectivamente.

Tercera División tendrá en Maipú su ceremonia

□ Esta tarde a las 15.30 horas parte el torneo de la serie más joven del fútbol grande

En el Estadio "Good Year" de Maipú se realizará la ceremonia oficial de inauguración del torneo oficial de la Tercera División que es la antecesora de las series rentadas.

Como se sabe intervienen 24 clubes provenientes desde la V y VIII Región, con un invitado especial como es "Deportes Victoria" que deberá ofrecer un trato especial a los rivales cada vez que lleguen a dicha ciudad. Los equipos están ubicados en dos grupos y los mejores irán a una liguilla final, los vencedores (campeón y vice) suben automáticamente a la Segunda División en reemplazo de los colistas que a la temporada siguiente deben hacerlo en tercera, mientras que los últimos de ésta tienen que retornar a su asociación de origen si en su reputación no son aceptados en la división que controla ANFA.

La lista de encuentros es la siguiente:

**LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX**

bicicletas
**IMPORTADORES Y
DISTRIBUIDORES**

LIVETTI APRILIA
BIANCHI ITALIANA
MOTOBECANE Y SARONNI
FRANCESAS
PHILLIPS Y CARLTON
INGLESAS
ZEUS ESPAÑOLA, SARONNI
OXFORD JAPONESA
HOMBRE Y DAMA
PASEO Y 1/2 PISTA
TRICICLOS DE REPARTO
LIVETTI REFORZADOS

Repuestos y Accesorios
de importación directa.
35 AÑOS AL SERVICIO
DEL CICLISMO
Calidad, garantía y prestigio

**IMPORTADORA
CAUPOLICAN**
SAN DIEGO 863 - 867
FONO 61937
SANTIAGO

Al presentar este aviso
recibirá 5% de descuento



CONFORMIDAD.— Los delegados y presidente de asociaciones reunidos ayer aprobaron la rendición de cuentas del directorio de la Federación de Tenis y dieron todo el apoyo a su gestión.

Con muchas esperanzas

Wanderers recibe a San Felipe en Playa Ancha

VALPARAISO. (Hernán González Pozo).— Por la primera fecha de la segunda rueda del torneo "Copa Polla Gol" en el Estadio "Valparaíso", de

Playa Ancha, "Santiago Wanderers" se medirá con San Felipe. En la primera rueda, en Llal Llal, se registró un empate a uno. La tabla en este grupo la encabeza La Calera, con siete puntos, seguidos de San Felipe con seis. Ovalle tiene cinco, Trasandino tres, y colista es el cuadro porteño con un punto.

Durante la semana el equipo local, bajo la batuta de José Pérez y Armando Tobar, ha trabajado intensamente con el fin de lograr el primer triunfo del torneo. Además, se han recuperado algunos lesionados, como es el caso de Garrido y Eugenio Figueiroa, pero lamentablemente continúa la baja de Verdejo, quien estará en condiciones para el próximo encuentro.

SERGIO NICHIPORUK

Además, en el aspecto anímico y sicológico Sergio Nichiporuk, el centro delantero paraguayo, que sintió demasiado la desastrosa campaña, ha señalado que está dispuesto a luchar, como siempre, por una mejor suerte del cuadro, porque él no vino a pasearse por la Plaza Victoria, por la calle Valparaíso o la Avenida Perú, sino que a conseguir triunfos y marcar goles. En cuanto a declaraciones suyas, referentes a rescindir contrato, lo dijo de buena fe a dirigentes y al gerente de Wanderers, René Guerrero, porque se sentía mal por su rendimiento, estando dispuesto a devolver los valores que ya había recibido.

No obstante, haciendo un análisis de la situación, no cabe duda que Nichiporuk ha rendido, pero ha sido un "náufrago" en el ataque por ahora; sin embargo, una vez que sus compañeros recuperen el ritmo de juego, tendrá la colaboración que le hace falta.

Por otra parte, el presidente del club, Renzo Arata, ha reiterado que José Pérez y Armando Tobar tienen las facultades para incorporar los elementos necesarios, con el fin de que Wanderers cuente con un plantel con amplias posibilidades para retornar a Primera División.

Consejo de Delegados aprobó memoria 1980

"El tenis seguirá avanzando aun cuando no tenga dinero"

Pese a la crisis financiera que tuvo el año pasado la Federación de Tenis y que este año se agravará ya que el presupuesto acordado por DIGEDEB será el mismo, pero sin ajuste, el presidente de ese organismo, Juan Carlos Esguep dio a conocer un extenso plan de trabajo para esta temporada, el que, señaló, "se hará así aunque tengamos que hipotecarnos todos por 12 años".

En la reunión de Consejo de Delegados, realizado ayer en la sala de consejo del Comité Olímpico, la directiva de la federación leyó la memoria del año anterior la que fue aprobada por unanimidad de los asistentes. El balance económico no pudo ser conocido en esta oportunidad, como lo señalan los estatutos, ya que la empresa auditora que tiene a cargo esa operación sólo lo entregará en 15 días más, por lo que se citó a una nueva reunión para un mes más.

Esguep, que actuó como único orador dando a conocer la memoria, reseñó los logros conseguidos por este deporte como son los Grand Prix, la realización de torneo de menores a nivel mundial, los eventos internacionales de exhibición y otros, destacando la gran importancia que tuvo la empresa privada para su financiamiento, pero lamentó la falta de dinero para ello, ya que "no se puede estar dependiendo de sí interesa o no a algún empresario".

Entre las observaciones que se hicieron en ese punto, destacan la petición de los delegados de provincia que solicitaron un mayor apoyo y la creación de cursos para directivos, pero en general el documento fue aprobado sin objeciones.

SOLUCION

El directivo máximo de este deporte reseñó detallada-

Con varios "clásicos" sigue torneo de Segunda

Con nueve encuentros continúa desarrollándose en diversas canchas del país la primera fecha de las revanchas entre equipos de segunda división, por el torneo Polla Gol. Los partidos se inician todos a las 16.00 horas, y son los siguientes:

En el estadio El Cobre, en El Salvador, se miden el cuadro local de Cobresal, frente a Coquimbo. En los locales que tienen 4 puntos, puede reaparecer Raúl Cornejo, después de cumplir el partido recetado por el tribunal. Daniel Montes aún no puede reaparecer. Coquimbo lleva tres puntos y busca su rehabilitación. Limanha aún está con problemas con la directiva. En la primera rueda empataron 2x2.

En Playa Ancha, se miden Santiago Wanderers con San Felipe. Los porteños esperan sacarse en este partido todos los balazos. Están colistas del grupo con un punto. Tienen la delantera menos positiva del torneo. Nichiporuk con problemas estomacales, difícil que sea de la partida. El visitante San Felipe está con seis puntos y aún no se explica cómo les empató "Trasandino 4x4, en Llal Llal. No puede jugar William Noble por estar suspendido un partido. San Felipe tiene seis puntos y disputa palmo a palmo la clasificación con Unión Calera. En la primera confrontación empataron 1x1.

En el estadio Ferroviarios de Los Andes, se miden Trasandino con Unión Calera. Los locales con la moral en alto después de ese espectacular empate 4x4 con San Felipe (perdieron 0x4). Reaparece en la valla el veterano Juan Olivares. Se estudiaba sanción contra Luis Araneda por la expulsión anterior. Llevan tres puntos. Su rival Unión Calera, es el puntero del grupo dos, con siete puntos. No jugaron la semana pasada por estar libres. En la primera rueda los clementinos ganaron por 3x2.

En el estadio Reinaldo Martín, en El Bosque, Aviación recibe la visita de San Antonio Unido. Los avíaticos aún no pueden ganar y son los reyes del empate (4 en 5 partidos jugados). Llevan dos puntos. No pueden contar aún con el uruguayo Julio Antúnez. San Antonio es otro de los equipos de pobre campaña. Sólo tienen dos puntos en cinco partidos jugados. Muchos jugadores de las inferiores en su plantel. En la primera confrontación registraron un empate sin goles, por lo que no consiguieron puntos.

En el estadio Municipal de Melipilla, se juega el clásico de la zona, entre Santiago Morning y sus vecinos de Talagante-Ferro. Santiago con la misma alineación que derrotó a Colchagua la semana pasada, Faletto, Vergara, Tapia, Rodríguez, Martínez, Ramírez, Silva, Barboza, González, Baeza, Pérez. Van invitados y llevan 8 puntos. Sus vecinos tienen sólo 6.



EXPERIENCIA.— Guillermo Páez será uno de los tantos experimentados que se encontrarán esta tarde en Melipilla en el clásico entre Santiago Morning y Talagante Ferro.

y vienen de empatar como locales 1x1 con Aviación. No juega Lagreze será reemplazado por Miranda. En la primera oportunidad que se enfrentaron ganó el Chago 2x1 como visitante.

En el estadio Federico Schwager Coronel, se miden Lota, Huachipato, en uno de los tantos partidos de la zona. Generalmente los partidos terminan empate. El caso de José Benito Ríos no contará de oportunidad con Oscar Ocayo y Hugo Manríquez, ambos suspendidos por una fecha. Entrar jugando Alberto Barahona, Manuel Maluenda, Esteban Denevicher. Los de la zona que son colistas del grupo con 1 punto no contarán con Justo Muñoz, suspendido por una fecha. En la ronda anterior los lotinos vencieron por 2x1 gando como visitantes.

En el estadio Fiscal de Los Angeles, se miden Iberia con Linaresel. El local viene de perder por 3x2 con Malleco como visitante y lleva 3 puntos en cinco partidos jugados. La posible formación: Torres, Aspe, Valenzuela, Bustos, Cristóbal Castillo, Lee Chong, Cabral, Pedreros, Pérez. Su rival, Linaresel, el puntero absoluto del grupo con 11 puntos y están en buen momento. Juega el mismo cuadro que viene de vencer a Lota por 3x1. La excepción de su goleador Bonham, quien sufrió una fuerte intoxicación estomacal el viernes en la noche. Ingresaría Mario Pérez en su lugar. En la primera rueda venció Linaresel por 2 goles a uno.

En el estadio Municipal de Tocopilla, se juegan Green Cross con Malleco. El cuadro de Gastón Guevara se vence con bonificación por 2x1. Huachipato, con dos goles de Patricio Cuevas. Llevan 4 puntos y no competirán con Jaime Ocampo, suspendido por tres fechas por el tribunal. Malleco viene de ganar por 3x2 a Iberia y no anuncia cambios en su alineación. También llevan cuatro unidades y llevan 4 puntos y siguen siendo entrenados por una Comisión de fútbol. En la primera confrontación por el torneo, Green Cross venció por 1x0. El triunfo fue para la gente de Tocopilla.

En esta primera fecha de la liga, en la vancha quedaron libres en esta oportunidad Regional Atacama y Ovalle.

RUEDAS CHILENAS



Los únicos en línea matrizada con bujes de acero

Para todo tipo de vehículos

20 modelos diferentes

Precios sin competencia

Oferta aro 10 Panal

mini \$ 1.250 c/u

REPARAMOS Y

CENTRAMOS

LLANTAS DE ACERO

Ruedas Chilenas Ltda.

Libertad 40 Santiago - Fono: 95677

En fecha memorable

Se inicia en Maipú la "Tercera División"

Pocas fechas memorables en la Historia de Chile tienen la importancia trascendental de esta del 5 de Abril. Hace 163 años que se libró en Maipú la batalla que marcó el rumbo de la libertad.

Hoy se recuerda con orgullo a las fuerzas patriotas que desalojaron a Mariano Ossorio, que había llegado, paralelamente, con su ejército, después del combate de Cancha Rayada (cerca de Alcalá), el primero de abril y que avanzaron hacia Santiago...

Ahí quedó marcado el sitio que significó un compromiso para la Patria. Siempre La Nación con nosotros, gracias... Mire, ya tenemos todo listo, un 95 por ciento de todo está formalizado, restan sólo pequeños detalles de algunos casos de inscripciones, pero es solucionable, además, hay plazo para ello. Estamos listos.

Este año nos interesa mostrar el aspecto administrativo. Como es un torneo inicial, queremos adquirir ex-

periencia. Queremos administrar todos los medios a nuestro alcance para que esta competencia sea un espejo que muestre el real valor del fútbol amateur chileno".

En el Reglamento hay un punto que dice claramente: "Ningún Club del Gran Santiago podrá ingresar hasta el año 2.001". Por qué?

Tal como lo dice el reglamento, por imperativo de la Federación de Fútbol de Chile, así está establecido,

pero es un problema que, si nosotros

hablamos de Santiago, con la creación de nuevas comunas, es de imaginar que esto es flexible, porque aclarando el asunto, la ANFA ha pre-

tendido que no supervivan en la zona

capitalina, en Santiago, clubes que hoy bajan a su Asociación de origen y

luego de perder el derecho en la Ter-

cera División, se hace un nuevo gru-

po, con otro nombre y postula a la

participación y también, esa forma,

que hoy bajan a su Asociación de origi-

nal y ésto es lo que será el primer

logro de esta Tercera División".

¿Cómo será, del punto de vista ad-

ministrativo, la Tercera División?...

Siempre La Nación con nosotros, gra-

ciás... Mire, ya tenemos todo listo,

un 95 por ciento de todo está formali-

zado, restan sólo pequeños detalles de

algunos casos de inscripciones, pero es

solucionable, además, hay plazo para ello. Estamos listos.

Han pasado los años y la Patria y su

gente han cumplido, ahí, en ese

pueblo que ahora llama Maipú, es-

trá el Templo y cerca de él, emarcado

en el lugar histórico donde los hombres

se abrazaron y cuyas palabras queda-

ron en letras de bronce, cuando O'Higgins el Libertador dijo: "Glo-

ria al Salvador de Chile" y San Mar-

ín, el General que hizo posible la vic-

toria respondiera: "General, Chile no

olvidará jamás el nombre del ilustre

que en el día de hoy se presentó al campo de batalla en esa estan-

da".

O Higgins, con el brazo en cabres-

illo, sonrió y vino ese abrazo de her-

mandad que marcado en la historia

de los pueblos quedó para siempre...

Hoy, 5 de Abril de 1981, se escribi-

ra una página de oro dentro del De-

porte Amateur Chileno. A las 15:30

horas, en el Estadio de Good Year, se

dará el puntapié inicial al torneo de

Tercera División" y éste, seguramente,

marcará un rumbo para el fútbol chileno, porque desde su inicio será

una fuente de guía para los cuadros

infantiles y juveniles, que próximamente

serán los jóvenes que integren

los equipos que continúan en esa serie

o ganan el derecho de subir a Segunda

o Tercera División.

PROGRAMA COMPLETO

A las 14:50 hrs. Recepción de las

autoridades por parte de los dirigentes

del Deportivo "Grand Prix". Alcalde, Gonzalo Pérez Llona; presidente de ANFA, Alejandro Sabaj; presidente de la Tercera División, Oscar Olivares; J.E. Carter, gerente general de Good Year; Fernando Urzúa y Jorge Soto, ejecutivos de las empresas, representaciones de las fuerzas vi-

vas de la comuna; Diario, Radio y

TV.

Desfile de las Ramas Deportivas de

Good Year y Grand Prix; destacando

los cuadros infantiles que están en la

competencia de la comuna.

Izamiento del Pabellón Nacional a

los acordes del Himno Patrio; pa-

labras de bienvenida, del presidente

del Grand Prix, Santiago Neira; alocu-

ción del presidente de ANFA, Ale-

jandro Sabaj.

Retiro de los deportistas y ingreso

del Deportivo Peumo que será el pri-

mer rival que tendrá Grand Prix. El

turno correspondiente a éste en-

contrero estará a cargo de Jorge Arave-

na.

A las 15:30 horas, el presidente de

la Tercera División, Alejandro Sabaj,

dará el puntapié inicial al torneo

luego el pitazo que al unísono sonará

en el Estadio de Buin; de Paine; Do-

minicu; Llal; Quintero; Teno;

de la Reina sin puntos.

Todos los resultados de estos partidos serán publicados en nuestra edición de mañana.

EXCLUSIVAS.— Oscar Olivares hizo declaraciones exclusivas a La Nación, al referirse a la Tercera División y sus 24 clubes parti-

cipantes; en la fotografía junto a Enrique Pino, finalizando los

detalles del día inaugural.

Regional Zona Central

“Andarivel”, de El Monte, con

“Unión Cepol”, de Polpaico

La cuarta fecha de la primera rueda del Regional Zona

Central fue programada para las 16 horas de hoy, en los es-

cenarios y con los turnos que damos a conocer: Estadio Nú-

mérico de El Monte: Andarivel hará de local ante Unión

Cepol, de Polpaico, con turno de Antonio Espinoza, árbitro

Antonio Marshausen, de la Asoc. Quinta Normal, Estadio

“Arrieta” de La Reina: Arrieta Guindos tendrá como rival a Chilectra, turno de: Gabriel Mejías, árbitro Rolando Pal-

lacios de la Asoc. Santiago, Estadio Municipal de Isla de

Maipú San Miguel de Calera de Tango se cotejará con Lan

Chile, turno Raúl Pino, árbitro: Jorge Yáñez Gasco hace

de local ante Autobuses de San Bernardo turno de Luis

Ulloa árbitro: Miguel Contreras de la Asoc. J. A. Ríos, Estadio

Pizarro de Maipú: Locales recibirán Ferroviarios Co-

mercial de Las Cabras, con turno de Clodomiro Núñez, árbi-

tro: Rogelio Cofré de Asoc. Recoleta Estadio Municipal de

Peumo: Unión Veterana, local ante Granja Juniors y

Puente Alto, turno: Antonio Fernández, árbitro: Jorge Ca-

nuelo de Asoc. Santiago, Estadio Soinca, de Melipilla: De-

portivo Soinca recibe a Comercio de Buin con turno de Er-

nesto Silva, con turno de Sinforiano San Martín, de la Asoc.

San Miguel, Estadio Municipal de Graneros. Deportivo

Chipodal con Metalúrgico Faro, de Nos, turno, Angel Lu-

cio Ureta, árbitro: Julio Santibáñez de Asoc. General Velás-

quez y Estadio “Bata de Peñafiel: Thomas Bata tendrá como

rival al Municipal de Las Condes, con turno de Luis

González y arbitraje de Sergio Salvatierra de la Asociación

Juan Antonio Ríos.

PUNTAJE HASTA LA TERCERA FECHA:

Puntero e invicto: Soinca de Melipilla con 6, 2º Unión

Cepol, Til Til, Andarivel de El Monte, con 5 Chilectra,

Gasco, Municipal de Las Condes y Thomas Bata, de Pe-

ñafiel con 4 Granja Juniors, Metalúrgico Faro, y Unión

Veterana de Peumo con 3, Autobuses de San Bernardo,

Comercio de Buin, Chipodal de Graneros, Ferroviarios

Commercial, de Las Condes, Pizarro de Maipú-San Miguel

de Calera de Tango con 2 Lan Chile uno y Arrieta Guindos de

La Reina sin puntos.

Todos los resultados de estos partidos serán publicados en

nuestra edición de mañana.

Plantel que inicia el torneo.

Fuimos al Estadio La Granja de Curicó y allá estaba ofreciendo una

charla técnica, Luis Hernán Alvarez, el cotizado goleador del fútbol chileno y hoy un buen técnico. Le consultamos por el plantel que tenía a cargo para el inicio del torneo y él nos dió su nómina oficial. Primero los que son de “casas”: Juan Alcaino Navarro; Luis Brito Morales; Ricardo Díaz Herrera; Ramón Ortiz Muñoz; Richard Gutiérrez; Manuel Palma Torres; Carlos Pérez Quezada; José Plaza Alvarez; Francisco Quintero Chancay.

Los “Afueros”: Pablo Helmo Mardones, del Deportivo Alianza; Mi-

guel Hernández Farias, Deportes Colchagua; Marcos Muñoz Vera, del

Deportivo Dr. Ferrada, de Linares y Fernando Ríos Espinoza, del Unión

Puchoco, de Coronel, a ellos hay que agregar los jugadores del “21 de Mayo”, Luis González Mora; Patricio Quirral Ríquero y Juan Carlos To-

ro Toro.

Hay varios cupos pendientes y se piensa llevar a Curicó algunos ju-

gadores “sin Club”, que están en la edad de reglamento, entre ellos, Cris-

tian Marín, además, otros jugadores de la zona, pero para esto hay plazo

hasta el inicio de la Quinta Fecha.

Dirigentes que rigen la institución.

La nueva directiva está constituida por: Antonio Muñoz Canales,

presidente; Moisés Kuncar Salmón, primer vicepresidente; 2º vicepresi-

dente, Rubén Bravo Valenzuela, secretario; Bernabé Bravo Valenzuela;

Pro; Benjamín Cruz Valencia; tesorero; Edmundo Rojas Cornejo. Di-

rectores: Juan Tello Tello; Adriana Véliz Negrete; Hortencia Correa Mu-

noz; Germán Castro Quijada; Manuel Cruz Valderrama; José Fernán-

dez; Almario Amaro y Alvaro Cadiz; Comisiones; De disciplina: Rubén

Bravo Valenzuela; Enrique Honold Dunner y Osvaldo Arco Méndez; De

</

Clásico "Velocidad"

"Tiznadita" sacará lustre a su título de supersónica

Trece competencias componen la cartilla de esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera se largará a las 14.30 horas. La del cierre a las 21

La prueba central es el clásico "Velocidad" (GRUPO II), se disputará en trayecto de 1.000 metros a peso de reglamento y con recompensa de 170, mil pesos al primero. La reunión contará también con otro atractivo. El pozo de lá apuesta "Cinco y Seis", el que asciende a la fecha a 2 millones 189, mil 440 pesos.

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de los participantes del compromiso principal.

COI COI, 61 kilos, Claudio Leighton. Fracasó en su última salida a la pista. Arribó último (entre siete) en clásico a peso de reglamento de 1.000 metros. Cuatro cuerpos lo separaron de la ganadora Topeadora. Tiempo. 0.57.45

ESCRIBA, 61 kilos, Luis Cifuentes. Rodó en el kilómetros reglamentario del premio "Filibuster", ganado por Tiznadita.

FORTUNE, 61 kilos, Luis Muñoz. Con 61 kilos escotó a Libertado, igual peso, a medio cuerpo. Especial handicap de 1.000 metros, Sporting Club. Tiempo: 0.58.35

LIBERTADO, 61 kilos Sergio Azócar, Viene de ganar con 61 kilos al anterior en Viña del Mar.

REY VITAL, 61, KILOS, Gustavo Barrera. Cargado 58 kilos fuvo nro. de Consecuente 48, a 5 3/4, cuerpos, Especial handicap de 1.100 metros. Tiempo: 1.04.15

□ Prueba central se disputará sobre la distancia de 1.000 metros con 10 competidores a peso de reglamento

BARBON., 55 kilos, Oscar Escobar. Tercero de Topeadora, a 1 1/2, cuerpos, clásico a peso de reglamento de 1.000 metros. Tiempo: 0.57.45

FERASLA, 58 kilos, Juan Berriós. Reaparece tras larga ausencia. (Fue exportada a USA, desde donde debió regresar por no cumplir con ciertos

requisitos). Su última presentación la cumplió el 23 de noviembre, ganando por media cabeza a Huz 50 con 58 kilos en su sillín. Especial handicap de 1.200. Tiempo: 1.10.35.

TIZNADITA, 58, kilos, Gustavo Lizama, escotó a Topeadora a media cabeza, en compromiso similar al de esta ocasión. tiempo. 0.57.45

Nuestra favorita.

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Club Hípico:

REPITEN EN CONDICIONAL

Segunda Carrera: (1) Ausencia. Décimoquinta con 51 kilos de Krinca 53, a ocho cuerpos. Condición de 1.100 metros. Tiempo: 1.00.35. (2)

Barliza. Octava con 53, a 4 1/2 cuerpos. En la carrera del anterior. (3) Boa Vista, Décimoctava-última- con 49, a 17 1/4 cuerpos. En la prueba de

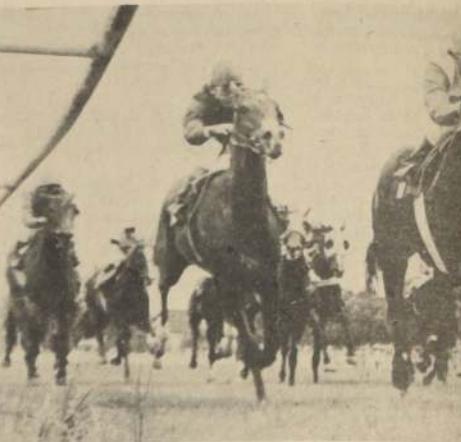
las anteriores. (4) Calendula. Décimocuarta con 49, a 7 1/4 cuerpos. En la misma competencia de las anteriores. (5) Casapangue. Décima con 51, a 5 1/4 cuerpos. También en la carrera de las ya mencionadas. (8) Encuentro. Cuarta con 52, a 13/4 a 13/4 cuerpos. En el mismo compromiso de todas las anteriores.

CAMBIOS DE PESO

Séptima Carrera: (2) Fosforo de 56 a 58. Segundo con 52 de Las Lomas

TOPEADORA, 58 kilos, Pablo Castillo. Tomó parte en la misma prueba de la anterior, a la superior por media cabeza.

MENPHIS., 55, KILOS, Leopoldo Cornejo. Reaparece después de un descanso de algo más de sesenta días. En su actuación más cercana, finalizó última (entre siete) en el clásico reglamentario de un kilómetro, premio Diario "La Nación", ganado por Coi Coi a 4. 1/4, cuerpos del ya citado animal. Tiempo. 0.58.15



TIZNADITA (por segunda línea), acapará inmenso favoritismo en el kilómetro reglamentario del clásico "Velocidad" (GRUPO II). La mulata viene de sucumbir estrechamente (media cabeza) ante Topeadora en una prueba de similares condiciones. Esta será su mejor oportunidad para cobrar desquite.

"Naipe" y "Rugendas" atractivo entre los debutantes de 2 años

Los potrillos NAIPE (Tantoul) y RUGENDAS (Retrato), son las novedades entre los debutantes de 2 años en la pista del Club Hípico. El primero está anotado en la 3^a carrera y el segundo lo hace en la 8^a antecedentes son:

ZEN, Zwener-Pinchia-Master Brown. Hermano materno Pinchao (5 cs. en Colombia) y de Pincha (2 carreras). Su madre 22 carreras. Línea materna de Henlaine. Juan Sanchez lo remató en \$ 180. Criador, haras San Roque.

LINE MAN. Trébol Rojo-Lynn-Toronto II. Hermano materno de Natal (3 años). Su madre ganó 4 carreras y es hermana materna de Cioneta que produjo a SONIDO, ganador de 5 carreras en Chile y también ganador de varias carreras en EE.UU. Delfín Bernal lo remató \$ 300.000. Criador: haras Paulina.

MACKAY, Cantilus-Mating-Maporal. Primera cría de la yegua Courting, en Precipitation y Saucy Sa. No vino a remates y lo crió el Criador.

MI CRACK. Merry Tony-Nashville-Bristol. Hermano materno de vegia (2 cs.) y de Nahua (gdrora). Su madre es propia hermana de NICOLAS, ganador del Alberto Vial Infantil y 3^a en la Polka de Potrillos. Luis H. ravel remató en \$ 200.000. Criador: haras Tres Mosqueteros.

NAIPE. Tantoul-Fussy Girl-Lucky Lord. Propio hermano de (4 cs.) y materno de FELIGRES (5 cs. incluso Especial y exp. a EE.UU.). Jorge Inda G. lo remató en \$ 580.000. Criador: haras Dacineo.

LICOR DE UVA. Calificado-Lintera-Didi II. Propio hermano de rángeo (3 años). 2^a cría de la yegua ganadora de 4 carreras y propia hermana de Literato (5 cs.). Línea materna de DIABLO LINDO. Manuel Velasco remató en \$ 80.000. Criador, haras Baquedano. Esta es la última generación de CALIFICADO.

PARCO. Melody Rock-Paranga-Congoense. Primera cría de la hermana materna de Protesta (madre de Protestado) y de Steiger (4 cs.). sé Melero lo remató en \$ 170.000. Criador: haras La Compañía.

POLUX. Prólogo-Straight Silvia-Straight Die. Propio hermano de ámbulo (5 cs.) y de Prolongada (2 cs.). 3^a cría de la yegua hermana de Rito y Pontebeck. Juan Cartes lo remató en \$ 220.000. Criador: haras Sc. Isabel.

RECLARO. Scelfo-Reclara-Rey Claro II. Propio hermano de Reclable (3 cs.) y de Rodaja (2 cs.). Su madre, ganadora de 2 carreras y 3^a clásico Eduardo Castillo, es hermana materna de Relapsa (madre de RE: cs. en Chile y varias carreras en EE.UU.). de Rita Sun y Raymond, y el pavo (padrillo). Fue defendido en \$ 280.000. Criador: haras Los Lagos.

RUGENDAS. Retrato-Sota de Espadas-Sertorius. Hermano materno de Par de Espadas. Su madre no corrió y es propia hermana de Siete Cárdenas (4 carreras y madre de MI BARAJA, Serendipity, Demetrio y otros) y de Rá Buena (madre de Serrana, ganadora clásica, y de Secuela, que produjo GABRIELITO y SECOLINA). Juan Zúñiga lo remató con el nombre de tornado, en \$ 260.000. Criador: haras San Luis de Futrono.

La tabla mágica

	La Nación	El Mercurio	La Segunda	U. Noticias	El Ensayo	M. Hipico	La Tercera	La Hipica
1 ^a	Marcapasos S. Dumont	Far Out Manceba	S. Dumont Marcapasos	Venezolano Far Out	Far Out S. Dumont	S. Dumont Marcapasos	Far Out S. Dumont	Marcapasos S. Dumont
2 ^a	Mafalda Encontrona	Zambullida Encontrona	Mafalda Encontrona	Zambullida Mafalda	Mafalda Encontrona	Zambullida Encontrona	Mafalda Encontrona	Mafalda Encontrona
3 ^a	Naipé Curaca	Naipé Secuestro	Mackay Line Man	Peñasco Curaca	Naipé Peñasco	Peñasco Mackay	Peñasco G. Fosco	Naipé Peñasco
4 ^a	Conformista Expedito	Conformista Doucette	Maxbor Conformista	Conformista M. de Oca Expedito	Conformista M. de Oca Expedito	Conformista Maxbor	Conformista M. de Oca	Conformista M. de Oca
5 ^a	Rolandin Chispado	Skylab Chispado	Chispado Skylab	Skylab Helicón	Chispado Helicón	M. Momio Chispado	Chispado Skylab	Skylab Helicón
6 ^a	Fustero Sureño	Switch Sureño	Fustero Sureño	Latinar	Switch Sureño	Fustero	Switch Fustero	Fustero Sureño
7 ^a	B. Morena Sirena	Gavito Cosquillo	Gavito Cosquillo	Gavito Sirena	Gavito B. Morena	Cosquillo B. Morena	B. Morena Gavito	B. Morena Gavito
8 ^a	Birilo Rrugendas	Birilo Manojo	Birilo Manojo	Birilo Peldehue	Birilo Peldehue	Birilo Manojo	Birilo Manojo	Birilo Manojo
9 ^a	M. Mandón G. Fire	G. Fire	G. Fire Pronunciación	G. Fire Houpalin	G. Fire Houpalin	G. Fire M. Mandón	Buque Acento	G. Fire Houpalin
10 ^a	Tiznadita Coi-Coi	Tiznadita Coi-Coi	Barbón Rey Vital	Tiznadita Barbón	Topeadora Tiznadita	Tiznadita Coi-Coi	Tiznadita Ferasla	Tiznadita Barbón
11 ^a	Charleston Pinton	Purulón Amortiguado	Purulón Sigilo	Sigilo Amortiguado	Purulón Sigilo	Purulón Tolteca	Purulón Sigilo	Purulón Sigilo
12 ^a	Foscarito Río Rebelde	Vigoroso Río Rebelde	Merequetengue Río Rebelde	Merequetengue Río Rebelde	Río Rebelde Vigoroso	Vigoroso En La Meta	Río Rebelde Vigoroso	Río Rebelde Vigoroso
13 ^a	M. Pituco Realenga	Ojitos Cumbala	Ojitos Cumbala	Realenga M. Pituco	Realenga Ojitos	Realenga Desilusión	M. Pituco Ringo	Realenga Ojitos

CARRERA a las 14.30 Hrs. 1.50 Mts. Ind. 21 e Inf. 5. HANDICAP Pr. USURPACION (1^a VALIDA TRIPLE N° 1)

571 J. Cavieres 4-5h 1 F. Cut 57 S. Vásquez 8
514 P. Medina 6 2 Tabaco 55 L. Cifuentes 5
586 J. Pichura 3-4 3 Marcapasos 10
565 A. Valdés 7-10 4 Entebbe 52 P. Castillo 9
539 V. Romo 10-2 5 S. Dumont 4
539 T. Jaciá 6-10 6 Tinglado 51 F. Diaz 7
584 J. Sánchez 8-9-5 7 Yumbo 50 M. Alvarez 1
541 E. Cortez 11 8 Folpina 48 N.N. 3
541 J. Melero 5 9 Manceba 48 L. Toro 6
584 E. Inda 6-6 10 Venezolano 48 O.P. Castillo 2
GRUPOS: (1 al 3) (2 al 6) (3 al 10)

CARRERA.- A las 15.00 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Pr. URBION (2^a VALIDA TRIPLE N° 1) ENGANCHE

535 L. Espinoza 13-7 1 Ausencia 53 P. Vega 8
121 P. Melé 8 2 Baliza 53 N.N. 5
122 M. Rodríguez 7-10 3 B. Vista 53 N.N. 13
541 A. López 8-9 4 Calendula 53 N.N. 10
535 J. Zúñiga 7-8 5 Casapangue 53 N.N. 9
521 J. Bravo 10h 6 Corixa 53 L. Corvalán 4
425 P. Finoche 10 7 Emmy 53 N. N. 11
535 P. Inda C. 2-4 8 Encontrona 53 R. Toledo 11
494 M. Baeza C. 9 9 F. De Exito 53 N.N. 1
535 J. Seaman 6h-2 10 Mafalda 53 H. Galaz 12
422 A. Valdés 7 11 Q. Clase 53 W. López 3
535 A. Carreño 13 12 Víborita 53 M. Cabrerol 13
535 V. Romo 5-9 13 Zambullida 53 R. Jacquez 2
GRUPOS: (1 al 5) (2 al 9) (3 al 13)

CARRERA a las 15.30 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Pr. UN ADIOS (3^a VALIDA TRIPLE N° 1, ENGANCHE)

589 J. Sánchez 3-11 1 Curaca 56 L. Cornejo 8
— J. Sánchez — 2 Zen 56 N.N. 5
525 L. Santos 8h 3 G. Fosco 13
— D. Bernal — 4 L. Man 56 N.N. 10
585 A.E. Martínez 13 5 Lonjero 56 C. Galleguillos 9
585 A.E. Martínez 7 6 Prestamista 56 R. Jacquez 7
— C. Tapia — 7 Mackay 56 O. Escobar 7
— L. Herrera — 8 Mi Crack 56 N. Urrutia 11
585 P. Melé 14 10 Novelista 56 J. Mifio 12
299 P. Bagó 6 11 Peñascazo 56 G. Lizama 3
585 A. Carreño 11 12 Secuestro 56 E. Toledo 6
495 A. Martínez 12 13 Sospechoso 56 F. González 2
GRUPOS: (1 al 5) (2 al 6) (3 al 10) (4)

CARRERA a las 16.00 Hrs. 1.500 Mts. Ind. 35 al 23. HANDICAP. Pr. UGOLIN. (1^a VALIDA TRIPLE N° 2)

517 A. Zamorano 6 1 Carolino 59 C. Leighton 8
582 M. Segura 2 2 M. de Oca 56 P. Cerón 5
534 J. Inda 1 3 Maxbor 55 P. Castillo 9
587 D. Bernal 3 4 Expedito 54 A. González 4
587 T. Jaciá 6-6 5 Guapetón 52 S. Azócar 7
534 O. Manso 10 6 R. Marino 52 G. Lizama 1
325 J. Melero 11 7 Doucette 50 J. Berrios 3
537 V. Romo 4-6 8 Camelia 50 F. Diaz 2
586 J. Cavieres 3 9 Conformista 48 L. Toro 2
GRUPOS: (1 al 3) (2 al 6) (3 al 7 al 9)

CARRERA a las 16.00 Hrs. 1.500 Mts. Ind. 35 al 23. HANDICAP. Pr. UGOLIN. (1^a VALIDA TRIPLE N° 2)

517 A. Zamorano 6 1 Carolino 59 C. Leighton 8
582 M. Segura 2 2 M. de Oca 56 P. Cerón 5
534 J. Inda 1 3 Maxbor 55 P. Castillo 9
587 D. Bernal 3 4 Expedito 54 A. González 4
587 T. Jaciá 6-6 5 Guapetón 52 S. Azócar 7
534 O. Manso 10 6 R. Marino 52 G. Lizama 1
325 J. Melero 11 7 Doucette 50 J. Berrios 3
537 V. Romo 4-6 8 Camelia 50 F. Diaz 2
586 J. Cavieres 3 9 Conformista 48 L. Toro 2
GRUPOS: (1 al 3) (2 al 6) (3 al 7 al 9)

Club Hípico de Santiago

Domingo 5 de Abril de 1981

CARRERA.— A las 16.30 horas. 1.000 metros. Cond.

Clásico "Gran Premio Hipódromo Chile"

Premio Nobel barrió a sus competidores



TODO ESTA DEFINIDO. — Premio Nobel es el ganador del Gran Premio Hipódromo Chile 1981. Dos cuerpos y tres cuartos lo separan de Dolphin y el resto de sus competidores que fueron Baltanas, Pick Up, Mahuidanche, Don Masa y Cayaqui, que finalizaron en ese orden.

Pedro Medina

"Todo salió según lo planificado"

Corrió por primera vez el Gran Premio Hipódromo Chile y lo ganó. Si padre alcanzó tal honor en 1958, cuando la versión número uno de esta carrera significó una victoria para Sarcasmo. Ahora, PREMIO NOBEL ha entregado a Pedro Medina la gran satisfacción de haber vencido contra aquel mito de que La Palma es laumba de los cracks.

Ha sido la rehabilitación del potrillo. Estaba más tranquilo, menos nervioso, no se sudó y ahora conocía la pista", fue el primero que nos dijo mientras recibía la felicitación de un dueño que estuvo de "visita", Miguel Baena G. y su padre (Panchiey). Medina agregó que su defensor "corrió por la parte más liviana y hubo un puntero que le alivió el trabajo. Vásquez lo trajo tal como lo habíamos planificado, correr tercero, abierto y no meterse detrás de las patas de otros para no recibir arena. Desde los 1.000 metros, debía mandar él y entrar a la derecha para rematar la carrera como en busca de la meta. Todo se vio y ahora saboreamos una victoria tan fina e importante que nos obliga a olvidar el Saint Leger".

SERGIO VASQUEZ

Muy felicitado por sus colegas y amigos, el jinete Sergio Vásquez, héroe de tantas jornadas memorables, señaló su victoria con estas palabras: "El caballo ganó muy cómodo. Corrió sin problemas porque estaba más tranquilo que para el Saint Leger.

Ahora, si Cayaqui no sale a correr en punta, éramos nosotros los que íbamos a mandar. Cuando atacó Leighton con Dolphin, lo hizo muy moviendo, de tal manera que apuró a Premio Nobel cuando quiso. En los 1.000 metros, cuando el grupo se juntó, intenció un poco al caballo y respondió de inmediato, cuestión que no me dejó dudas sobre el triunfo", concluyó el correcto látigo.

CARLOS HIRMAS

Uno de los propietarios del gran ganador en la pista palmeña, Carlos Hirmas, en medio de tanta alegría y abrazos, dijo que estaba muy contento y que "ahora se mostró en su real valer. Esta ganancia justificó nuestro deseo de volver a la arena. El resultado está a la vista. Si hoy frascabas, no había justificación alguna. Por eso lo mandamos a correr desde la partida y llegó a liquidar el pleito con mucha calidad".

Respecto del futuro de Premio Nobel, manifestó que "es prematuro hablar sobre una carrera determinada, pero tampoco debemos pensar en no venderlo. Si hay interesados, se vende, pero no queremos regalarlo. Hay un futuro halagüeño y pensaremos con calma junto a los otros socios —Francisco Sabat, Víctor y Adolfo Hirmas— y el entrenador Medina que lo presentó en el estado más ideal que pueda exigir un caballo de carrera", concluyó el propietario del stud "Matancilla".

Muy felicitado por sus colegas y amigos, el jinete Sergio Vásquez, héroe de tantas jornadas memorables, señaló su victoria con estas palabras: "El caballo ganó muy cómodo. Corrió sin problemas porque estaba más tranquilo que para el Saint Leger".

JULIO CASTRO RUIZ

Ampliamente satisfecho con el comportamiento de Dolphin se manifestó el "Mariscal" Julio Castro Ruiz. "Leighton lo corrió extraordinariamente bien. Nos ganó el mejor caballo de la generación que había hecho suyo. El ensayo y El Derby. Ahora, el chico se merece un buen descanso ya que ha actuado con mucho éxito en sus dos últimas actuaciones".

Sobre Pick Up, su respuesta dejó de manifestio una gran verdad: "un caballo viejo no puede darle 5 kilos a los nuevos y menos en 2.400 metros. Con todo, me dejo muy contento su cuarto lugar".

MAURICIO SERRANO

Por su parte, el anfitrión de la fiesta palmeña, Mauricio Serrano Palma, presidente del Hipódromo Chile, estaba feliz con su Gran Premio. Dijo a "La Nación" que Premio Nobel merecía ganar. A la hípica chilena lo conviene que existan cracks indiscutidos, eso atrae público y lo acostumbra a venir para admirarlo. Eso conlleva la realización de grandes espectáculos".

Finalmente y como un hecho digno de destacar, vale la pena señalar el gran sentido de compañerismo y caballería de Jorge Castillo (Baltanas) que, antes de la carrera, deseó a sus colegas la mejor de las suertes para lograr vencer en la más importante prueba del calendario hípico en la pista palmeña.

PREMIO NOBEL, tres años por Balconaje y Polita por Cherasco, se reivindicó ampliamente en los 2.400 metros del clásico reglamentario "Gran Premio Hipódromo Chile" (GRUPO I), disputado en la arena del Hipódromo Chile. Borrando de una pluma su presentación anterior en los 3.000 metros del "Saint Leger", donde ocupó la tercera posición, perdiendo así la oportunidad de obtener el título de "triplecoronado". En lo referente al comportamiento de su conductor, Sergio Vásquez, se debe recalcar que la conducción fue excelente dejando en evidencia, el citado profesional, sus estimables condiciones y sapiencia para esta clase de competencias.

como el nombrado en primer término lo relegaba al segundo puesto a la altura de los 700.

Con Premio Nobel, Dolphin y Baltanas, luchando palmo a palmo por el sitio de privilegio ingresaron al derecho. Donde de inmediato cargó Dolphin, logrando una pequeña leve ventaja a su favor, segundo quedaba Premio Nobel y tercero Baltanas.

Faltando 200 metros para el término del trayecto, Premio Nobel fue llamado al orden por su conductor. El

colorado respondió de inmediato y de dos zancadas dejaba atrás a Dolphin. Mientras Baltanas retrogradaba y dejaba escapar a sus coetáneos. Al cruzar la linea de meta el nieto de Cherasco puso un claro de 2.3/4 cuerpos. Tercero remataba Baltanas, a 5.1/2 cuerpos; cuarto Pick Up, a dos largos; quinto Mahuidanche, a medio cuerpo; penúltimo Don Masa, a 13.1/2 cuerpos, y último Cayaqui, a dos largos.

El vencedor empleó para los 2.400 metros 2 minutos, 31 segundos y 3 quintos.

"5a. y 6a."**Pozo de dos millones de pesos**

TRIPLE. — Se inició con 7.516 vales. Primera etapa (8) GRAN PINTA tenía 341. Valor enganche \$ 2.204. Segunda etapa: (11) REPRESA tenía 19 vales. Valor enganche \$ 40.021. Tercera etapa, la combinación ganadora con (5) SELLO ROJO fue acertada por 3 vales. Cada uno repartió \$ 141.944.- El dividendo a segundo con (6) PLATON fue acertado por 6 vales. Cada uno abonó \$ 17.143.

"5^a y 6^a". — Se inició con 21.082 vales. Primera etapa (7) SILICIO tenía 1.051. Valor nominal \$ 1.404. Segunda etapa: (6) CHILEAN SNIPE fue acertado por 222 vales. Valor nominal \$ 4.711. Tercera etapa: se rescataron dos vales. Cada uno cobró \$ 2.420.- El vencedor (11) RUMANO fue acertado por 6 vales. Valor nominal

nal \$ 177.911.- Cuarta etapa, los vales en juego fueron canjeados de la siguiente manera: MALTEADO: 1, JONAS: 1, KIMBO: 1, BACK GAMÓN: 1 y HULANO: 2. No hubo acierto al primer y segundo lugar. En consecuencia cada uno de los vales abonó \$ 124.538.- El pozo acumulado aumentó a la suma de \$ 2.260.445.-

Premios de consuelo. — Todas las boletas cuya terminación sea 59 cobrarán el equivalente a veinte veces lo apostado, con un tope de cuatro mil pesos.

LAS SIETE DEL CHILE. — Se jugaron 6.258 boletas. 6 aciertos con 5 puntos, cobran \$ 7.586 cada uno. Precio para la reunión del miércoles \$ 566.362.

Juego de la reunión \$ 31.553.021.

**Resultados del Hipódromo Chile**

1 ^a Carrera . 1.200 metros Condicional										
1 ^o (8) GRAN PINTA 49 por Fasito II y Yamame del stud "El Rosario"	Bol.	Pag.	149	1.359	14.70	150	9.033	3.60	11.433	2.90
jinete Luis Corvalán	585	17.10		151	3.387	5.90	152	6.559	5.00	Voral con Burundi
2 ^o (11) Polquita 51 P. Plaza	2.526	4.00		153	1.873	10.70	154	1.867	17.30	2 ^o (11) Gabita 52 J. Herrera
3 ^o (13) Timbada 52 J. González	2.940	3.40		155	75	32.50	156	390	83.60	3 ^o (5) Arezzo 53 M. Olgún
4 ^o (2) Brutita 52 R. Toledo	517	19.30		157	1.70	15.20	158	304	107.30	4 ^o (6) Cosmic Man 53 O. Pérez
5 ^o (5) Espartilla 51 A. Gutiérrez	3.608	2.70		159	586	55.70	160	430	75.90	5 ^o (7) Discobolo 54 F. González
6 ^o (7) Gallardita 51 R. Durán	624	16.00		161	1.91	52.30	162	1.10	52.30	6 ^o (7) Canciller 53 O. Valenzuela
7 ^o (12) Resisa 52 A. Vergara	191	52.30		163	362	27.60	164	1.10	52.30	7 ^o (1) Novata 55 O. López
8 ^o (9) Papeete 49 G. Valencia	1.625	6.10		165	1.625	188.60	166	1.428	17.70	8 ^o (16) Pelleahu 50 L. Romero
9 ^o (6) Felson 51 M. Cabrolí	53	188.60		167	1.625	188.60	168	1.290	17.70	9 ^o (14) Camacho 51 J. Carrasco
10 ^o (8) Fisionada 51 O. Valenzuela	1.625	188.60		169	1.625	188.60	170	1.290	17.70	10 ^o (13) Roya Prix 51 O. Pérez
11 ^o (3) Canasta 53 S. Vásquez	corral con P. de Angel			171	1.625	188.60	172	1.290	17.70	11 ^o (6) Raquelin 53 L. Corvalán
12 ^o (10) Paglia 53 R. Herrera	descartada			173	1.625	188.60	174	1.290	17.70	12 ^o (10) Gardial 52 O. Silva
13 ^o (1) Alira 53 M. Olgún	1.157	8.60		175	1.625	188.60	176	1.290	17.70	13 ^o (8) Denker 52 R. Durán
Total de boletos jugados: 14.278				177	1.625	188.60	178	1.290	17.70	14 ^o (15) Marega 50 L. Toro
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3 ^o a 2 3/4 cpos., el 4 ^o a 3 cpos., el 5 ^o a 4 cpos. y el 6 ^o a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1.13.35. Corrieron todos. Prep. Marcelo Sepulveda. Div. \$ 17.10, 4.50, 2.40, 5.10. Criador: haras "El Rosario".				179	1.625	188.60	180	1.290	17.70	15 ^o (4) Fibetona 54 V. Rojas
1 ^a Carrera . 1.200 metros Condicional				181	1.625	188.60	182	1.290	17.70	Total 2.130
1 ^o (11) REPRESA 53 por Retrato y Galería del stud "Don Aurelio"	Bol.	Pag.	183	1.625	188.60	184	1.290	17.70		
jinete Luis Valencia	758	17.60		185	1.625	188.60	186	1.290	17.70	
2 ^o (10) Ponchita 53 S. Vera	1.934	6.90		187	1.625	188.60	188	1.290	17.70	
3 ^o (7) Delfina 53 C. Leighton	6.690	2.00		189	1.625	188.60	190	1.290	17.70	
4 ^o (6) Dafne 52 R. Toledo	1.749	7.60		191	1.625	188.60	192	1.290	17.70	
5 ^o (12) Sentencia 51 D. Salinas	2.743	4.90		193	1.625	188.60	194	1.290	17.70	
6 ^o (8) Pajeguas 53 J. Berrios	265	50.30		195	1.625	188.60	196	1.290	17.70	
7 ^o (14) Tirrena 53 O. Escobar	2.437	5.50		197	1.625	188.60	198	1.290	17.70	
8 ^o (9) Pink Girl 53 O. Escobar	109	122.40		199	1.625	188.60	200	1.290	17.70	
9 ^o (13) Solayada 53 J. Carrasco	161	82.90		201	1.625	188.60	202	1.290	17.70	
10 ^o (1) Ponchita 53 J. Cornejo	1.209	11.00		203	1.625	188.60	204	1.290	17.70	
11 ^o										



AMTHAR JALIL está repuntando en su actividad y lleva la monta rehabilitadora de Arsenio en el mejor handicap en el Sporting.

Jaime Munro P. candidato a director en el Sporting

Luego de una fructífera labor durante 10 años como presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera en el Sporting Club, el abogado JAIME MUNRO P. aspira a un cargo en el directorio del Sporting Club, entidad que debe renovar su directiva el martes 28 de abril próximo.

Munro dejó la presidencia de los propietarios hace más o menos un año y junto con ello un capital de 4 acciones del Sporting y otras obras, por lo cual ha recibido el apoyo de la asociación viñamarina para que reuna los votos necesarios.

"Para no tener compromisos con nadie y de ninguna especie, postulo en forma individual al cargo de director. Mi labor dentro de la hípica viñamarina es conocida y el apoyo recibido me da esperanzas de ser elegido", manifestó Jaime Munro.

El actual director del Sporting con Italo Traverso a la cabeza, va a la reelección, dándose por descontado que seguirán por un nuevo período el propio Traverso, Beltrán Urenda, Gonzalo Boffil, Manuel Losada y Raúl Celis, quedando las otras dos vacantes para que las disputen Jaime Munro, Renzo Arata y Rubén Rodríguez, no descartándose, también, la posibilidad de otro candidato.

La calificación de poderes está fijada para el lunes 27 y la elección misma para el día siguiente, martes 28 ya señalado.

Stress: su jinete perdió un estribo



VICTOR VASQUEZ ha contratado montas con mucha opción para hoy en Viña y una de ellas es justamente Hampón, en la 3^a Carrera, 1.300 metros handicap. Con 54 kilos es duro hueso para los favoritos.



JUAN GALVEZ puede salir con una dobleta millonaria: Romanesco en la segunda y Abdullah en la cuarta, son divididos muy entusiastas.

Inches

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

Sin clásico ni especial

Comienza temporada de otoño en Viña

Sin una carrera que sirva como central a su cartilla, el Sporting Club de Viña del Mar inicia su temporada de otoño 1981, a la vez que sólo 9 competencias (dos sobre 800 metros) darán animación a la tarde hípica en dicho recinto.

La primera carrera debe correrse a las 12.45 horas y la última está fijada para las 18.30 hrs., aproximadamente. En todo caso, nos parece que la 3^a competencia, handicap de 1.300 metros, índice 30 al 19, debe concitar el interés del público, ya que los rivales forman parte de lo mejor que tiene Viña en estas pruebas.

Carrizal, con 59 kilos, y la monta de Gabriel Pardo encabeza la lista y le siguen Kentucky con 58; Dúctil 57; Arsenio 56; Hampón 54; Fustazo 49 y Crowned con Parachoque a 48 kilos cada uno.

"Escocia", nuevo haras para el Turf Nacional

Un nuevo haras se incorpora a la vida hípica nacional. Se trata del haras "Escocia", del abogado Jaime Munro P. asociado con Marcelo Townsend y Raúl Cabezas M.

Este novel establecimiento de crianza está ubicado en el fundo La Palma de Panguipulli y cuenta con 30 hectáreas destinadas exclusivamente a la crianza de caballos F.S. de Carrera. El resto de la propiedad será destinada a faenas agrícolas.

Jaime Munro fue, hasta hace poco tiempo, presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera en el Sporting Club, y para llevar a cabo su deseo de formar un haras, ha ido adquiriendo buenos vientos, tanto por campaña como por líneas de sangre y físico.

BONGIORNO

Jefe de su plantel de reproducidores (padrillo y yeguas de cría) será el potro mulato BONGIORNO, un hijo de Fuerzo Real y Bertuca por Lucky Lord, ganador de 4 carreras en una corta campaña de 14 presentaciones, adjudicándose los clásicos Saint Leger —Grupo I—, Asociación de Propietarios de F.S. en Viña del Mar, la Especial Año Nuevo y 2^a en las especiales Thompson Mathews (ganada por Patriarca) y Victor Raby; 3^a en los clásicos Costa S.A. —Grupo II—, Club Hípico de Santiago en Viña del Mar y 4^a en la Copa Juan S. Jackson, Grupo III.

Bongiorno es propio hermano de BORGONI, otro buen ganador clásico y materno de BENEDICTO, ganador clásico en Chile y del Gran Premio Guardia Nacional —Grupo I— en Panamá y 4^a en el Gran Premio Internacional de Presidente Remón en este mismo país.

Bertuca —madre de Bongiorno— es hermana de los ganadores clásicos Centinela y Sacacorchos, así como de Beotis, que produjo a Big Ben y Beat.

Por línea materna, este nuevo padrillo entra con los clásicos Borocotó, Buen Gusto, Pelé, Viejo Pop, QUILCHE, QUEMARROPA, Bardastan, Proforma, y muchos otros, a través de Quemadura (abuela de Batucada que produjo a Bettina), una propia hermana de Quemadura, ganadora de El Ensayo, Las Oaks, Club Hípico de Santiago, etc., y que produjo a Que Dirán y Qué Bajeza.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo lo que sea necesario y en ello también ya está completa la parte clínica", concluyó Munro.

El haras Escocia ya cuenta con 2 pabellones de 16 pesebres, forrados íntegramente y techados (entablado, cartón corrugado y zinc) con puertas y ventanas independientes en cada pesebre. Su padrilla tiene potero propio para Bongiorno. Existen cuatro riachuelos naturales cada seis hectáreas para regadio.

Stud Master ha sido designado Hugo Alarcón, profesional que estuvo bajo las órdenes de Luis Alvarez, Olimario Martínez y como capataz de Ricardo Chellew. Para esas funciones, estuvo un buen tiempo, en el haras Paulina, lugar donde también aprendió a herrear.

"Estoy muy agradecido de Julín Serra, persona que me ha ayudado mucho en el inicio de esas actividades", dijo Jaime Munro, propietario del stud "Pinky" que, entre ganadores, tuvo a KIMONO. "Pensamos con mis socios, además, que para tener un buen rendimiento como buen haras, no podemos tener más de 15 yeguas de cría. En todo caso, iremos adecuando el criadero con todo



mercado automotriz

CAVEM

VICUÑA HNOS.
PROVIDENCIA 395
PLAZA VITACURA LO CASTILLO
FONO 252174 - 258624

41 CAVEM
AUTOMOVILES HONDA
1981

ACCORD 3 puertas mecánico US\$ 13.200.—
Todo equipo, dirección hidráulica.
ACCORD 3 puertas automático US\$ 13.600.—
Todo equipo, dirección hidráulica.
ACCORD 4 puertas mecánico US\$ 14.550.—
Todo equipo, dirección hidráulica.
ACCORD 4 puertas, automático US\$ 14.950.—
Todo equipo, dirección hidráulica.

PRELUDE

PRELUDE, 2 puertas, mecánico US\$ 16.900.—
Todo equipo.
PRELUDE, 2 puertas, automático US\$ 17.300.—
Todo equipo.

PRELUDE

PRELUDE, 2 puertas, mecánico con dirección hidráulica US\$ 17.650.—
Todo equipo.
PRELUDE, 2 puertas, automático con dirección hidráulica US\$ 18.050.—
Todo equipo.

QUINTET

QUINTET 5 puertas, mecánico, todo equipo US\$ 13.900.—
QUINTET 5 puertas, automático todo equipo US\$ 14.300.—
Precios con IVA incluido pagaderos en el equivalente de moneda nacional.
ENTREGA INMEDIATA.

134 CAVEM
IRARRAZVAL 401
FONO 746206-259070



CONCESSIONARIO
RENAULT CHILE S.A.
134 CAVEM
AUTOS NUEVOS

AUTOS NUEVOS

RENAULT 1981 TODOS LOS MODELOS PRECIO DESDE \$ 282.700

CREDITO BANCARIO HASTA 48 MESES.

RENAULT 5 1981 5 PUERTAS INSCRIPCIONES ABIERTAS.

AUTOS USADOS

RENAULT 4 S. 1972, \$ 95.000.

FIAT 600. 1972, \$ 105.000.

OPEL KAPITAN. 1960, \$ 85.000.

ONDA CIVIC. 1977, \$ 265.000.

MAZDA 929 HARTOP. 1977, \$ 365.000.

TOYOTA COROLLA. 2.000, 1979, \$ 375.000.

FORD FALCON. 1967, \$ 155.000.

RENAULT 4 L. 1969, \$ 100.000.

OPEL RECORD. 1974, \$ 260.000.

RENAULT 4 S. 1975, \$ 150.000.

FIAT 125 S. 5 VELOCIDADES. 1972, \$ 165.000.

SE ACEPTAN OFERTAS.

4 CAVEM
Patricio Reitze
AEROMAR
RENTA CAR

AEROMAR RENT A CAR
AUTOS MODELOS 1980
Y 1981

CON CHOFER Y SIN

CHOFER

SUZUKI FRONTE.

SUZUKI FURGON

RENAULT

CHARADE

DATSUN

CAMIONETA DATSUN

PIC-UP 1.000 KILOS

DESPDE \$ 505 DISPONIBILIDAD INMEDIATA

PRECIOS ESPECIALES

SEMANAS Y MESES

LAS URIBINAS 53 LOCAL

E. PROVIDENCIA

FONOS: 256705-250011

SUCURSALES: 744508-

251972

DINERS - VISA - AMERICAN EXPRESS

AEROMAR RENT A CAR

AUTOS PARA MATRIMONIOS Y VIAJES ESPECIALES CON CHOFER Y SIN CHOFER A LA COSTA NORTE Y SUR

TRASLADOS A AEROPUERTOS

PUERTOS

15-C CAVEM
Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES NO 10033
FONO 472548

DATSON

SEDAN 150 Y. 1981, \$ 440.310.-

STATION 150 Y. 1981, \$ 467.610.-

COUPE 150 Y. 1981, \$ 455.910.-

COUPE 160 J. 1981, \$ 518.310.-

SEDAN 160 J. AUTOMATICO. 1981, \$ 491.010.-

STATION 160 J. 1981, \$ 518.310.-

PICK UP JUNIOR PETROLERA PARA 2000 KILOS. 1981, \$ 487.500.-

PICK UP KING CAB DOBLE CABINA. 1981, \$ 498.810.-

COUPE 180 S X DEPORTIVO. 1981, \$ 678.210.-

SEDAN 180 K. B. BLUE BIRD. 1981, \$ 545.220.-

STATION WAGON 180 B. BLUE BIRD. 1981, \$ 576.420.-

DINERS - VISA - AMERICAN EXPRESS

AEROMAR RENT A CAR

AUTOS PARA MATRIMONIOS Y VIAJES ESPECIALES CON CHOFER Y SIN CHOFER A LA COSTA NORTE Y SUR

TRASLADOS A AEROPUERTOS

PUERTOS

127 CAVEM
AUTOMOVILES JOSE LUIS DE CASO
TOBALABA 1683
FONO: 259131

AUTOS NUEVOS 1981

Línea Citroen

G.S.A. \$448.500.-

VISA \$273.000.-

2 CV-6 \$208.650.-

CITROEN PALLAS 2.400 \$722.475.-

LÍNEA SUBARU

AUTOMOVIL SEDAN \$206.200.-

FURGON \$228.200.-

STATION WAGON \$235.200.-

LÍNEA SAHEHAN

AUTOMOVIL SAHEHAN

BIRD 4 PUERTAS \$427.830.-

CAMIONETA SAHEHAN \$388.830.-

CHEVETTE 2 PUERTAS \$348.000.-

CHEVETTE 4 PUERTAS \$372.450.-

AUTOS USADOS

FIAT 147 G.I. 1979 \$238.000.-

VEHICULOS USADOS

DIFERENTES MARCAS

Y MODELOS EN BUEN

ESTADO, SE RECIBEN

VEHICULOS EN CON-

SIGNACION Y EN PARTE

DE PAGO, CREDITO

BANCARIO, 48 MESES:

SIN PÉ, NOSOTROS LO

GESTIONAMOS.

SABADOS ABIERTO TO-

DO EL DIA.

SERRANO 87
SILVA Y CIA. LTDA.
SERRANO 87

AUTOS NUEVOS 1981

Línea Citroen

G.S.A. \$448.500.-

VISA \$273.000.-

2 CV-6 \$208.650.-

CITROEN PALLAS 2.400 \$722.475.-

LÍNEA SUBARU

AUTOMOVIL SEDAN \$206.200.-

FURGON \$228.200.-

STATION WAGON \$235.200.-

LÍNEA SAHEHAN

AUTOMOVIL SAHEHAN

BIRD 4 PUERTAS \$427.830.-

CAMIONETA SAHEHAN \$388.830.-

CHEVETTE 2 PUERTAS \$348.000.-

CHEVETTE 4 PUERTAS \$372.450.-

AUTOS USADOS

FIAT 147 G.I. 1979 \$238.000.-

VEHICULOS USADOS

DIFERENTES MARCAS

Y MODELOS EN BUEN

ESTADO, SE RECIBEN

VEHICULOS EN CON-

SIGNACION Y EN PARTE

DE PAGO, CREDITO

BANCARIO, 48 MESES:

SIN PÉ, NOSOTROS LO

GESTIONAMOS.

FINANCIAMIENTO

HASTA 48 MESES

PRECIO FIJO U.F.R.

16 CAVEM.
SERRANO 87
FONO 382598-382039.

AUTOS NUEVOS 1981

Línea Citroen

G.S.A. \$448.500.-

VISA \$273.000.-

2 CV-6 \$208.650.-

CITROEN PALLAS 2.400 \$722.475.-

LÍNEA SUBARU

AUTOMOVIL SEDAN \$206.200.-

FURGON \$228.200.-

STATION WAGON \$235.200.-

LÍNEA SAHEHAN

AUTOMOVIL SAHEHAN

BIRD 4 PUERTAS \$427.830.-

CAMIONETA SAHEHAN \$388.830.-

CHEVETTE 2 PUERTAS \$348.000.-

CHEVETTE

clasificados

1 JUDICIALES Y LEGALES

POB robo de secretario de "Estuprificantes" quedando el talonario serie 0064476 al 0064500. 5-6-7

SEGUNDO Juzgado, concurso de posesión efectiva: José Domingo Olivares Oloñch a Samuel José Patricio Olivares Martínechi, sin perjuicio derechos contra Edita Martínechi Martínechi. 3-6-7

NOTIFICACION Judicial:

Por resolución diciembre 23 de 1980 recauda autos rol N° 1504-77, caratulados "Harsco", con Pizarro deudor, notificación aviso, extractados, tres días diario "La Nación" siguiendo peticiones y resoluciones, ordenando la inmediata designación de depositario provisional. Resolución mayo N° de 1980, a lo principal, acuerdo solicitar fojas 46, relativa a embargar inmueble calle Chacón Zamora 1510 inciso fojas 3463 N° 4225; primer otros, tenganse presente designación Sr. Pizarro, como depositario provisional bien que embague, y segundo otros, rechazo petición de notificación por estado diario, el embague y la resolución que lo ordena. Resolución enero 14-1981, tenganse presente designación Andreu Canino Macchiavello como nuevo depositario provisional, por tanto, indicado al demandado don Arturo Pizarro Vergara, las resoluciones precedentes. Secretaría. 4-5-6

INDUSTRIAS Químicas Graham S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Ordinaria para el dia 30 de abril de 1981, a las 9 horas ante meridiano, en las oficinas de la Sociedad, calle Transversal 5466, a fin de promocionarse sobre las siguientes materias: a) Aprobación de la Memoria y Balance de la Sociedad al 31 de diciembre de 1980; b) Promocionarse sobre la distribución y revalorización del capital propio; c) Ratificar el nombramiento del Directorio o designar reemplazantes; d) Designar Inspectores de cuenta y fijar remuneraciones de éstas. Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 30 de abril ambas fechas inclusive, calificándose los poderes el mismo día y hora en que se celebre la Junta Ordinaria. Santiago, abril 1981. El Presidente. 12-19-26

CUARTO Juzgado, concurso de posesión efectiva: Samuel Robles Robles a Luis, Juan, Rosa, Juana, María, Margarita, María, Ana, Carlos Robles Zamorano, Mirilla, Jaime y Christian Robles Veloso, sin perjuicio derechos Rosario Zamorano Pacheco. Inventario solemne 9 abril, 15 horas. 4-5-6

CUARTO Juzgado, concurso de posesión efectiva: Ovaldo Narbona Hurtado a Alejandra y Nelly Narbona Tapia. 4-6-7

CUARTO Juzgado, concurso de posesión efectiva: Enma Geral Aravena a Germán y Eduardo Valdés Corral, sin perjuicio derechos Germán Valdés Tapia. 4-6-7

CUARTO Juzgado, concurso de posesión efectiva: Raúl Clemente Torre a Raúl, Jorge y Gabriel Clemente Biveros, sin perjuicio derechos Hilda Riveros Bell. 4-6-7

SUPERMERCADOS ALMAC S.A. Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. El jueves 23 de abril de 1981 a las 10 horas se llevará a efecto en las oficinas de la compañía, en Avenida América Vespuco 1770 (Las Condes) Stgo, la Junta General Ordinaria de Accionistas con el objeto de tratar la memoria y balan-

ce al 31 de diciembre de 1980 y demás asuntos que le corresponden de acuerdo con los estatutos. Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas. Citase también a Junta General Extraordinaria de Accionistas, que tendrá lugar a continuación de la Junta Ordinaria con el objeto de: Tratar la proposición del Directorio de aumentar el capital social de \$ 200.000.000., a \$ 500.000.000 y del valor nominal de cada acción de \$ 20, a \$ 50. Para estos efectos se modificarán los artículos 5º y transitorios de los estatutos sociales. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria referidas y pago del dividendo final del ejercicio, el Registro permanecerá cerrado desde el 16 al 23 de abril de 1981, ambas fechas inclusive. El Presidente. Santiago 4 de abril de 1981. 4-5-6

INDUSTRIAS Químicas Graham S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Ordinaria para el dia 30 de abril de 1981, a las 9 horas ante meridiano, en las oficinas de la Sociedad, calle Transversal 5466, a fin de promocionarse sobre las siguientes materias: a) Aprobación de la Memoria y Balance de la Sociedad al 31 de diciembre de 1980; b) Promocionarse sobre la distribución y revalorización del capital propio; c) Ratificar el nombramiento del Directorio o designar reemplazantes; d) Designar Inspectores de cuenta y fijar remuneraciones de éstas. Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 30 de abril ambas fechas inclusive, calificándose los poderes el mismo día y hora en que se celebre la Junta Ordinaria. Santiago, abril 1981. El Presidente. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 30 abril próximo, 16 horas, saldrá remate inmueble correspondiente sitios 166 y 167, nuevo loteo Centro de Ski y Balneario Alta Montaña denominado "Farellones". Comuna Las Condes, inscrita N° 4384 N° 5900, año 1970. Conservador Santiago. Mínimo posturas \$ 1.600.000 propiedad se vende enero cierto, estado en que se encuentra con sus derechos, usos y servidumbres. Gastos contribuciones, fiscales y municipales y otros y gestiones tomar posesión legal y material inmueble serán cargo subastador. Subastador deberá consignar \$ 10.000 para gastos Notaria. Todo postor para tomar parte subasta deberá consignar 10% mínimo. Precio se pagará contado dentro de quinto día remate. Demás bases y antecedentes autos rol N° 1814-79. Banco de Santiago con Hernandez Alfredo, Secretaria. 4-5-6-7

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Antonio 664, La Florida, inscrita N° 12.180 N° 1434, año 1975. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.372.645,70, pagadero contado dentro de quinto día remate. Ademas subastador deberá consignar dentro de quinto día \$ 10.000, fin responder gastos escritura acta remate, inscripciones y cancelaciones. Postores interesados deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes. Secretaría Tribunal, inicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Cappozzone de Santis, Pablo". Rol 4792-77. 12-19-26

REMANTE. — Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 24 abril en curso, 16 horas, saldrá rem

Femenina

Sostenga una guerra fría con los vellos

□ Un par de piernas, por muy torneadas que éstas sean, no pueden lucir atractivas si los antiestéticos vellos las cubren

Hay vellos que realmente hacen sufrir y transforman nuestra vida en un continuo ir al salón de belleza para arrancarlos. Es una prueba de que la mujer soporta más el dolor que los hombres, porque no podemos imaginar a un varón desarramándose cerca caliente sobre sus vellosidades, para luego arrancarlos de un tirón. Lo más seguro es que se desmayaran, pero nosotras, para lucir piernas hermosas y deleitar sus ojos, hacemos estos actos de salvajismo.

Para hacer honor a la verdad, un par de piernas pueden ser hermosísimas, bien torneadas, pero jamás lucir bien si están pobladas de los antiestéticos vellos, que en algunos casos son vellos a secas y en los más graves se les denominan pelos.

El pantalón es un buen cortinaje. Generalmente nos dejamos estar en invierno porque los pantalones nos tapan de miradas indiscretas. Llega a tanto algunas veces la dejación que algunas piernas femeninas nada tienen que envidiar a un velludo y varonil varón.

Ya con la llegada de los primeros calores, empezamos a preocuparnos y recurrimos a un método fácil, rápido e indoloro: la máquina de afeitar del esposo, papá o hermano. Ellos se dan cuenta solo cuando se van a afeitar con la hoja recta puesta, se encuentran con ella toda mellada. Lo menos aconsejable es este sistema. La máquina es rápida, pero más tarde los vellos se desquitan y a los dos días salen con renovados brotes. Nuestras piernas son verdaderas "barbas cerradas". Conozco a una señora que era muy asidua a emplear esta maquinilla. Un día su hijito, de un año, se las tocó y estuvo llorando dos horas seguidas. Y no es para menoscabo que se asista si toma un puercoespín o un cactus. Así que, hay que ser valientes. Total la piel se acostumbra y después no duele nada. La cera es lo más eficaz ya que la depilación dura casi un mes. Lo mejor de todo es que la raíz se va debilitando y cada vez sale más extenuado el pobre vello, hasta que por fin se tira en huelga y no sale nunca más, cosa que nos llena de alegría.

Para quedar sin vellos hay dos posibilidades: o va a un salón de belleza para que le arranquen de un tirón de

vellos.

Si usted es más cómoda o no cuenta con el tiempo necesario ni la valentía correspondiente para depilarse en su

casas, le diremos que los precios son variados. FEMENINA le entregará algunos.

BEAUTY PALACE. (Hernando de Aguirre 57, fono 490349).

Pierna entera: \$ 350

Media pierna: \$ 220

Axilas: 120

ANTONIO (Huérfanos 930, fono 32273).

Pierna entera: \$ 380

Media pierna: \$ 190

Axilas: \$ 120

GERTRUDIS (Avenida Portugal 1058 Of. 24, fono: 229047).

Pierna entera: \$ 300

Media pierna: \$ 150

Axilas: \$ 100

JOSEFINA JIMENEZ OPAZO (Monjitas 879 Of. 130, fono: 396009).

Pierna entera: \$ 250

Media pierna: \$ 150

Axilas: \$ 80.

JULIETTE (Avenida Matta 1043 fono: 222407).

Pierna entera: \$ 250

Media pierna: \$ 150

Axilas: \$ 50 a \$ 60 (incluye depilación de labio superior).

Algunos salones de belleza, cosa curiosa, como el "HERT", "INSTITUTO ORIENTE" y "LE PIGEON" no quisieron dar precios por teléfono. Hay que ir al local, pero resulta que muchas personas no disponen del tiempo suficiente para ir de local en local averiguando precios.

Lo más lógico es que se den por teléfono. Si tienen miedo a la competencia, ésta se enterará de cualquier forma de sus precios.



Una extremidad femenina luce bella... sin vellos.

Culturales

Versión única para dos grandes maestros

En nuestro país, editar música selecta grabada por nuestros propios intérpretes o de autores nacionales ha sido, y por desgracia sigue siendo, una labor quijotesca y titánica. La gran razón que se aduce para que esta actividad no sea continua ni regular, es que comercialmente no rinde dividendos y en la mayoría de los casos ni siquiera alcanza a cubrir los gastos. No siendo este aspecto del asunto de nuestra atengencia, celebramos con alborozo la espontánea edición de algún disco o cassette con los mejores artistas de nuestro medio.

Valga lo dicho a propósito de la próxima aparición del disco del sello "Acus" con dos rutinantes violinistas nuestros. Alvaro Gómez y Routha

CRITICA DE MUSICA

Luis Bustos S.

Kroumovitch, ambos concertinos de nuestra Orquesta Sinfónica y marido y mujer en la vida real, con dos obras escritas para dos violines sin acompañamientos como son la Sonata para Dos Violines Op. 56 de Sergei Prokofiev y el Dúo para Violines Op. 67 N° 2 de Ludewig Spohr, disco que viene a ser el tercero de música selecta que se edita en Chile en los últimos tiempos, después del de la Orquesta Sinfónica con temas de compositores chilenos y el del pianista Roberto Bravo.

Este disco, fuera de algunos pocos defectos técnicos o propiamente del material utilizado, tiene méritos extraordinarios. La calidad indesmentible de ambos intérpretes, su sonido estereofónico de

muy buen nivel, y las obras elegidas de las que sólo hay una grabación de cada uno antes de éstas, en todo el mundo, una del sello Angel para el dúo de Spohr y otra del sello russo Melody para la sonata de Prokofiev, pero, el super mérito se encuentra en la admirable amalgama instrumental de ambos artistas para lograr esa perfección en la técnica violinística y en la rica expresividad estilística para obras de suyo tan diferentes.

Ludewig Spohr (1785-1859), violinista, director de orquesta y compositor alemán, es un músico que se distingue por algunas facetas importantes: Fue el mejor violinista de su época, como director de orquesta marcó rumbos y como compositor

es demasiado conocido y apreciado

Sergei Prokofiev (1891-1953) es uno de los más notables compositores rusos de la era moderna y del que resulta inoficioso abundar en detalles, es demasiado conocido y apreciado

Este Dúo Concertante Op. 67 es el segundo de los catálogos que escribió en total y fue publicado en 1825.

Es una obra que se escucha con deleite de principio a fin por la hermosura de su línea melódica, su ritmo contrastante y su virtuosismo, y que en la versión de Gómez-Kroumovitch se realizan en magnífica forma.

En resumen, un disco que dignifica a la música y enaltece a nuestros ejecutantes.

Sugerencias

JABON LIQUIDO

Deje secar bien los restos de jabón, si quiere hacerlo polvo y le sirve para lavar las medias o prendas delicadas. O también puede guardar este jabón líquido en un rociador plástico.

NO LLORE CON LA CEBOLLA

No hay nada más molesto que pasarse diez minutos llorando sin motivo alguno, tan sólo por el hecho de picas cebollas. Un "secreto de la naturaleza" para que esto no suceda, consiste en sujetar entre los dientes un mondadientes de madera. Pruebe y verá los asombrosos resultados.

ADIOS A LAS MANCHAS

Librese de las antipáticas manchas con sencillos secretos. Las de lápiz

pasta se quitan frotándolas con algodón empapado en alcohol puro, después se enjuaga con agua tibia y se lava la prenda como de costumbre.

Las velas no dejan manchas en su mantel elegante si antes de usarlas (las velas por supuesto) las sumerge dos horas en un tinto de agua salada. Para eliminar las marcas que deja el lápiz labial, se usa un algodón embebido en éter, que se pasa desde los bordes de la mancha hacia el centro para no extenderla.

ZANAHORIAS

De vez en cuando tome un vaso de jugo de zanahorias. La mejor forma de prepararlo es rallarla y exprimirla. Tiene un montón de ventajas. Es rica y contiene vitamina A, que es imprescindible para la piel y las mucosas. Ayuda a la cicatrización, evita la aparición de granitos y eczemas. Es antidiármica y antihemorragica.

Los bronces de Riace

□ Restaurados, se exhiben por primera vez, luego de su descubrimiento hace ocho años

FLORENCIA (ANSA). — Dos estatuas de bronce, de más de dos metros de altura cada una, fueron halladas en el Mar Jónico hace unos ocho años o más frente a Riace Marina, en la provincia de Reggio Calabria. Ahora, después de precisos trabajos efectuados por la Superintendencia Arqueológica de Toscana, el centro mejor preparado de toda Italia para las operaciones de restauración, las estatuas son expuestas al público en Florencia.

Se trata, realmente de "grandes bronces". Son dos desnudos masculinos; dos héroes armados de escudo y lanza, uno con la cabeza protegida por un velmo y el otro con la cabellera suelta. Ambos con gran barba. Según la opinión de los arqueólogos, las estatuas pertenecen al gran arte griego del siglo V antes de Cristo, tanto por la perfección de los detalles anatómicos como por la

libre actitud de las figuras en el espacio, además de la perfecta ejecución de barba y cabellos.

Se habla de auténticas obras de arte. Las estatuas griegas permanecieron en muy buen estado, sobre todo teniendo en cuenta las dimensiones de las mismas.

La muestra indica incluso los instrumentos utilizados en la restauración, entre los cuales figuran sofisticados equipos de ultrasonido.

El hallazgo fue del todo casual: indicado a la Superintendencia Arqueológica de Calabria por un pescador submarino, los carabineros se encargaron de la recuperación de las obras. Todavía quedan por efectuar las tareas de investigación en la zona. Aún no se sabe si, como se supone, las dos estatuas formaban parte de una nave hundida, en las cercanías.



Alvaro Gómez



Routha Kroumovitch

tos momentos es única en el mundo occidental y de la que los chilenos nos debemos sentir muy orgullosos, al menos aquellos que aman la buena música y saben valorar en su completa dimensión a nuestros elementos.

En resumen, un disco que dignifica a la música y enaltece a nuestros ejecutantes.

COMPUTACION IBM

SECRETARIADO

CONTABILIDAD

• CURSO Y PRACTICA CON EQUIPOS IBM EN NUESTRO INSTITUTO
 • Programación
 • Digitación: Perforación IBM
 • Diskette IBM
 • Operación Periféricos
 • Base de datos (Post grado)

• Ejecutivo
 • Comercial
 • Administrativo
 • Bilingüe
 • Comercio Exterior
 • Ventas Marketing
 • Dactilografía

• Cursos intensivos
 • Administrativos
 • Financieros

SANTO DOMINGO 1083 - 2p.
 EDIFICIO MODERNO
 INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL
 ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA
 MATRICULA ABIERTA

Intec

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
 DE LA ENSEÑANZA

MATRICULA ABIERTA

Recoleta cobija al club de tango más antiguo de la capital

En un barrio popular de Santiago enclavaron pedazo de Buenos Aires

La noche empieza a tender su oscuro manto sobre la ciudad. Es sábado y los amantes del tango comienzan a reunirse, las mujeres van ataviadas con sus mejores galas y los varones cuidan especialmente su presentación

para encaminar sus pasos hasta los diferentes clubes que los agrupa en la capital.

Todos los fines de semana muchas personas repiten estas salidas... es como un hábito. Es toda gente que lleva

muy dentro su afición por el tango. Socios que se reúnen para bailar, para escuchar o simplemente para conversar de sus cosas y de su tema favorito... el tango.

Hemos querido meternos un poco en este mundo del tangómano que lentamente se ha ido agrandando y renovando con la incorporación de nuevos adeptos. Por sobre todo las cosas que observamos de entrada es que esta gente se mantiene muy unida desde hace mucho tiempo lo que ha convertido a los clubes de tangos, más que en una institución, en una gran y amigable familia.

En el extremo norte de la ciudad, en Recoleta 1267, funciona el club de tango más antiguo de Santiago: "Buenos Aires Tango Club". Fue fundado el 15 de junio de 1973. Tenemos sede propia y es el único que tiene personalidad jurídica. Desarrollamos una efectiva labor social entre nuestros socios y también en algunos hogares de ancianos que hemos apadrinado", comenta con legítimo orgullo, el presidente Hugo González.

"El Buenos Aires Tango Club" tiene la mejor organización y la mayor experiencia entre las instituciones adictas al ritmo porteño. Sus dirigentes ayudan continuamente por intermedio de la Asociación Nacional de clubes de tangos ANTACH, o personalmente a otros que cuentan con menos recursos o experiencia.

"La inscripción en nuestro club vale \$400 y la cuota mensual es de 40 pesos. La entrada a los bailes de sábado o domingo cuesta 20 pesos para los varones y \$15 las damas, con derecho a una bebida. Para ingresar al club las personas deben ser avaladas por un socio antiguo, el que se hace responsable de la idoneidad del postulante, la solicitud de ingreso se trata en reunión directorio y se acepta o rechaza. Esta disciplina ha permitido que nuestro club sea un ejemplo de organización y solvencia moral".

Secundan las labores del presidente Hugo González, Guillermo Torres, como vice presidente; Fernando Nájari, como secretario; María Reyes, como tesorera y los directores Nabor Ortiz y Juan Canales.

Los directivos del "Buenos Aires Tango Club" están empeñados en una campaña de acción social que culminará con la adquisición de terrenos en el Cementerio General. Tenemos un proyecto aprobado por la asamblea de ayuda para los socios, desde la consulta médica, despacho de recetas,



Hugo González, presidente del "Buenos Aires Tango Club".

hospitalización, etc. A los socios fallecidos la institución les compra el nicho y si lo tienen se entrega el valor correspondiente en dinero.

Poco a poco se han ido incorporando a la conversación todos los dirigentes que con mucho cariño y amistad nos han contado de las actividades que cumple esta institución modelo. Los sones de un tango no han dejado de servir de telón de fondo de la amable charla.

En los momentos de la despedida los dirigentes reiteran la invitación a volver. El taxi que nos trae de regreso a casa pregunta ¿Perdón señor... ahí de donde lo traigo funciona un club de tango? Sí, le contesto con orgullo como si fuera socio. Ese es el mejor y más antiguo club de tango que existe en Santiago. Es un modelo por su organización y, si usted se incorpora como socio, ganará un montón de amigos.

Perfecto —contesta el taxista— le prometo que el sábado estoy ahí. Se ve que son buena gente y que se divierten sanamente. A mí me gusta el tango, así que el próximo fin de semana nos juntamos allí.

Hablando de tangos, he ganado un nuevo amigo. Si usted ingresa al "Buenos Aires Tango Club", ganará muchos más que yo.



Parejas como la de Iris Guajardo y Alejo Fontecilla se juntan todos los fines de semana en el "Buenos Aires Tango Club".

Respuesta a una carta

"Una letra más una letra menos"

Las opiniones son parte de la comunicación humana. Y éstas mantienen un mayor valor cuando tratamos de retroceder en el tiempo, buscando en la memoria la ubicación exacta de un personaje, sus cualidades y sus virtudes. Cuando, en el caso específico de los amantes del tango, se trata de graficar el misterio de los versos que perduran, el compás que no se olvida o ese componente de la orquesta que por su virtuosismo para interpretar quedó grabado en nuestro recuerdo.

Pero como todas las cosas de la vida, entramos en la apreciación subjetiva, que muchas veces nos hace caer en pequeños "errores", pero errores entre comillas, ya que la equivocación no tiene existencia visible, sino que se transforma en simples puntos de vista diferentes.

Y estas líneas sirven para clarificar la amable carta que nos llegó de Viñar del Mar, de uno de nuestros lectores, el señor Luis Macías Jiménez, en relación a la entrevista que salió en la página del tango a ese excelente locutor Manuel Orlando Tarragó, y en la que se hablaba de la incorporación del hijo del maestro Héctor Varela, a su orquesta.

Ni el señor Tarragó, ni nosotros ignoramos que hace varios años que Héctor Varela hijo, un muchacho que ya ha entregado más de un tango a la discografía porteña, toca en la orquesta de su progenitor. Pero eso lo sabemos nosotros que de un modo u otro estamos ligados al ritmo porteño y que no es el caso general de los numerosos lectores de nuestro diario. Y nuestra obligación es precisamente documentar y entregar antecedentes para aquellos favorecedores nuestros, sin dejar de reconocer y agradecer la gentileza del señor Macías, que con sus valiosos datos hace más completo nuestro trabajo.

Algunos de los párrafos de esta carta son los siguientes: "Héctor Varela Suárez se incorporó a la orquesta de su padre en 1977, ocupando la plaza de guitarrista, que demás está decirlo, lo hace muy bien, incluso debe decirles que es autor y compositor. A la fecha tiene compuesto tres tangos; "Mi viejo y yo", "Nuestra historia terminó", tango cantado por J. Falcón, al igual que "Una noche menos, una noche más", lamentablemente no editados aquí en Chile. Además ha participado en la grabación de tres largas duración, que felizmente están en mi discoteca particular, como también en la discoteca del programa "Cartel del Tango", del cual es director don Fernando Muñoz".

FRANCISCO FIORENTINO

Acompañando esas primicias, el

señor Macías nos hace llegar una micro-biografía de ese brillante cantante que fue Francisco Fiorentino, que por considerarla de real interés se la entregamos a nuestros lectores:

En una vieja casa de la calle Humberto Primero, a la altura del 900, nació el 23 de septiembre de 1905, Francisco Fiorentino, que más tarde popularizaría su apellido, cuya sola mención era confirmación de éxito.

Fiorentino, "Fiore" para los amigos, recibe de su hermano Vicente (10 años mayor que él) el regalo más ansiado: un bandoneón, llevándolo al mismo tiempo al lado de Minotto Di Cicco, famoso integrante de la orquesta de Francisco Canaro. Y en la misma casa de "Pirinchito", recibe Fiorentino, sus primeras lecciones de música.

En 1924 ingresa como ejecutante de bandoneón en la tipica de Canaro, y al mismo tiempo desdoblando su actuación como músico y cantor. En 1926 debutó en el café "El Gerinal", el escenario que le brindó sus mayores triunfos. Ese mismo año recibe una oferta de Juan D'Arienzo para integrar su conjunto como "chansonier". Con el correr de los años forma parte de las orquestas de Aníbal Troilo, Pedro Maffia y Roberto Zerillo.

El 4 de marzo de 1941 llega definitivamente al disco, consagrándose como uno de los grandes cantantes de la época. En 1948, luego de realizar una extensa gira por diversos países, es llamado por José Basso que, por aquel entonces, recién formaba su propia orquesta. En los años 1951 y 52 se encuentra actuando como solista. Y llegamos a ese fatídico 1955, cuando en una gira por el interior de Argentina, sufre un accidente automovilístico que termina con la vida de un hombre, que por sus condiciones musicales y su excelente voz, pasó a formar parte de la historia del tango.

Algunos de los párrafos de esta carta son los siguientes: "Héctor Varela Suárez se incorporó a la orquesta de su padre en 1977, ocupando la plaza de guitarrista, que demás está decirlo, lo hace muy bien, incluso debe decirles que es autor y compositor. A la fecha tiene compuesto tres tangos; "Mi viejo y yo", "Nuestra historia terminó", tango cantado por J. Falcón, al igual que "Una noche menos, una noche más", lamentablemente no editados aquí en Chile. Además ha participado en la grabación de tres largas duración, que felizmente están en mi discoteca particular, como también en la discoteca del programa "Cartel del Tango", del cual es director don Fernando Muñoz".

FRANCISCO FIORENTINO

SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO

FENSA
mademsa
SOMELA

REPARACION:
REFRIGERADORES
LAVADORAS

COCINAS — CALIFONTS
ELECTRONICOS

INSTALACIONES
ATENCION A
DOMICILIO

VENTAS REPUESTOS
LEGITIMOS
J. M. INFANTE 828
FONOS: 250329-86085-82792
TECNO COMERCIAL
LTD.A.

M4
PROMOTORA COMERCIAL
ASESORIAS

Predios Agrícolas de 9 H^a
ofrecemos en Paine a 40 km.
de Santiago.

Con financiamiento Bancario.

Tramitación de Créditos

Hipotecarios en general.

Aclaración de Documentos
en Boletín Comercial.

TENDERINI 85
Of. 97 Stgo.

para tangómanos

Textos de Jorge Próvolo y Héctor Hugo Sagredo

El próximo mes

Ricardo "Chiqui" Pereira viene a actuar en Chile

Roberto Piraneo, representante artístico de los mejores intérpretes tango argentino viajó la semana pasada a Santiago para gestionar la visita de la nueva sensación de los mejores escenarios bonaerenses, Ricardo "Chiqui" Pereira.

El joven intérprete de la canción porteña inició hace muy poco tiempo una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y ha continuado con tres long plays grabados. Los primeros con el acompañamiento del gran maestro Armando Pontieri y el

Ricardo "Chiqui" Pereira, la nueva voz del tango, como se le llama a veces, ha logrado una meteórica carrera hacia la fama. Esta comenzó con la grabación del sencillo "Siga en Corso" y

A Canal 13 Viene Raffaella Carrá

Raffaella Carrá llega al país el 17 de abril para actuar en Canal 13. La showwoman italiana grabará un especial musical junto a su ballet y realizará una actuación personal, posiblemente en Sábados Gigantes. La información la proporcionó su representante, Obiedo García, quien especificó que la artista realiza en estos momentos una gira por los principales países de Latinoamérica.

Asimismo, agregó que Raffaella Carrá sólo permanecerá en el país hasta el lunes 20 de abril, no realizando presentaciones personales en ningún otro sitio, porque tiene compromisos impagables en Buenos Aires. Consultado acerca del repertorio de canciones que mostrará, señaló el empresario que la estación católica le solicitó sus éxitos más recientes, como así mismo algunas grabaciones muevas para mostrar la evolución artística del último tiempo.

En cuanto a las fechas de emisión de estas actuaciones, Obiedo García

no adelantó detalles, pues esto es de exclusiva responsabilidad de los ejecutivos de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica.

Raffaella Carrá se hospedará en el Hotel Carrera junto a su grupo de baile, conformado por diez varones y su asistente de actuación. No se especificó si la rubia cantante vendrá en compañía de su novio, Lucciano, quien es un celoso protector de la artista, especialmente cuando los periodistas intentan acercarse a ella.

SILVIE VARTAN

Por otra parte, Ruby Ann Gumpert, gerente de producción de Canal 13, dijo que se confirmó la participación de Silvie Vartan junto a su ballet en la programación de la estación católica. Sin embargo, la ejecutiva no adelantó la fecha de arribo de la artista francesa, quien grabaría un especial musical e intervendría en cualquiera de los programas habituales de la red televisiva.



RAFFAELLA CARRÁ viene a Chile para actuar en Canal 13. Su arribo se anuncia para el 17 de abril, aunque no se especificó la hora.

La Nación Espectáculos

Santiago de Chile,
Domingo 5 de Abril de 1981

13B

Irreproducibles

por Harvey

nuevo Teleonce. Habrá una para cada día: una colorina, una rubia, una trigueña y así hasta siete.

CARMEN JAUREGUIBERRY Y BENJAMÍN MACKENNA se ven mucho juntos en diversos sitios. La idea es habituarse y llegar a crear un sistema secreto, para otros, pero claro para ambos, para evitar decir lo mismo, hablar al mismo tiempo y crear una pareja televisiva, por su

puesto, cop algo más que una obligación profesional.

Divorcio entre Radio Nacional y "¿Cuánto vale el show?", a apenas una semana de idilio. Razones: el programa de TV, por esas causas extrañas de continuidad, nunca llegó a salir a la misma hora y los segundos en radio, valen para los programadores.



Marisel



Alejandro Chávez

PEPE VILAR con mejor vestuario y más actrices se situó en la franja cultural del Canal 7. El actor estaba bastante molesto porque no consiguió una productora como su preferida CECILIA STOLCHEFF que espera un segundo hijo; tampoco le dejaron seguir en el Teatro Casino Las Vegas, que está ocupado por el Violinista y Antonio Vodanovic y sigue, sin tener una real oficina para él.

ALEJANDRO CHÁVEZ está al borde de la neurosis. Se le llama casi todos los días para venir a reuniones sobre su programa de Canal 11 y está dejando de lado sus importantes labores en radio Festival. El locutor nos confidenció que pasó a Lo Vasquez y hizo una manda, en serio, a la virgin para que cesaran éstas citaciones y el pudiera, por fin, volver a su ritmo habitual.

Y DONDE ESTAN LOS ESCENÓGRAFOS? La verdad es que GUILLERMO ESPINA adquisición de Canal 11 ha tenido problemas con sus entregas y diseños. Según declaraciones oficiales, por su área se habría atrasado el tan esperado espacio LA GRAN TARDE con el Niño Calderón. Igual en el exclusivo y elegante ámbito de PAR PRODUCCIONES, sería el escenógrafo (PEDRO MIRANDA) quien les tiene detenidos, hasta nuevo aviso.

YUSEFF DARUICH un flamante director de TV NACIONAL, no se preocupa de la poca aceptación que pudiere tener con animadores y otros personajes de TV. Ahora, está trabajando de lleno en la NUEVA COCINA con un experto español que le hace probar todas sus exquisites y le tiene ya con diez kilos de sobrepeso.

CANAL 5

teleprogramas

13.01 MISA DOMINICAL.
13.30 THIBAUD. Hoy: "El Llamado del Desierto". Desde lejanos lugares el Príncipe Raimond du Poitier llega a Tierra Santa para recuperar Antioquía en manos de una princesa usurpadora.

14.00 FESTIVAL DE CLASICOS FAMILIARES. Hoy: "La Vuelta al Mundo en 80 Días". II Parte. Basada en la obra de Julio Verne. Cuenta la historia de un hombre y su carrera contra el tiempo.

14.30 LA MARAVILLOSA FAMILIA APPLE. Hoy: "La Oveja". George Apple desea que su hijo Steve ingrese al antiguo club 4-H, el que se dedica a la crianza de ganado y a trabajos en las granjas.

15.30 I CINE TRIPLE ACCION: "La Puesta del Sol". Filme de aventuras ambientado en África durante la II Guerra Mundial. Actuaciones de Bruce Cabot y George Sanders.

17.10 II CINE TRIPLE ACCION: "He Jurado Matarte, Diablo". En el estilo del western italiano, la historia de un encapuchado que debe enfrentar a una pareja de jóvenes cowboys, que no están dispuestos a aceptar los excesos del "Diablo", que arrasa con gentes y ganados. Actúan Topsis Collins y John Helton.

18.40 III CINE TRIPLE ACCION: "Venganza o Desquite". Un ex combatiente regresa del frente a preparar el camino de la formación de su nueva banda de mafiosos, para esto recorre todo el territorio reclutando a sus antiguos amigos y que están en otras bandas. Actuaciones de John Garfield y Geraldine Fitzgerald.

20.30 SHOW DE GOLES. Dirige Eduardo Gaudino.

21.25 SUPER CINE: "Las Suecas". Mujeres hermosas y libres. Suficientes atributos para que tres italianos visiten ese país y vivan divertidas y complicadas aventuras, comprobando que las suecas no son tan "suecas" como se cree.

23.15 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.

CANAL 7

09.45 MISA DOMINICAL.

10.30 CLUB P.T.L. Programa religioso.

11.30 REX HUMBARD. El Evangelio para la familia.

12.00 EL CABALLO DE HIERRO. Las mil y una dificultades que encontró el audaz grupo de hombres que debió atravesar los EE.UU. tendiendo la línea del ferrocarril.

12.50 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa musical.

13.50 EL HOMBRE GEMINIS. El agente especial Sam Casey ayuda a la justicia, utilizando un método muy especial: hacerse invisible, gracias a un fantástico botón de su reloj. Con Ben Murphy en el rol estelar.

14.50 FUNCION SELECTA

18.15 FUTBOL PROFESIONAL. Campeonato Pilla Gol.

CANAL 11

20.20 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
20.25 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.25 TV TIEMPO.
21.30 ESTRENO. Drama bélico: "Así Nacen los Héroes", del director Robert Aldrich, protagonizado por Michael Caine, Cliff Robertson, Henry Fonda, Ian Bannen y Harry Andrews. Un apasionante capítulo de la Segunda Guerra Mundial, en la que un grupo de hombres, dispuestos a todo...
23.15 CINE NOCTURNO. "Los Hombres del Dragón", con Jared Martin y Katie Sailor. Un joven norteamericano, experto en artes marciales, rescata a su bella hermana de una banda de traficantes de blancas.
00.45 CINE DE TRASNOCHE. "¿Quién Salvará a Nuestros Hijos?", con Shirley Jones y Cassie Yates. Un matrimonio joven y libertino abandona a sus dos pequeños hijos, los que son recogidos por una pareja madura que se gana el afecto de los niños.

16.00 SUPER TREN. Serie que refleja uno de los proyectos más ambiciosos desarrollados por la televisión: Construir un tren super moderno con piscina, boîte, salas de juego, cine, etc. y en el cual ocurren las inverosímiles situaciones de emoción, suspense, intriga y acción.

17.00 TOQUE DIABOLICO. Hoy: "Las Fanáticas". Suspense con

Anthony Quayle. El argumento trata de dos ancianas, admiradoras de películas de terror, que raptan a un famoso actor. Luego se descubre que anteriormente habían ocurrido casos semejantes en los que los personajes aparecían asesinados...

17.30 MAS ALLA DEL HEMISFERIO. La fantástica historia de un personaje loco que trata de apoderarse del mundo mediante la utilización de robots.
18.30 AVANT PREMIER. "Experimento Fádtico". Suspense
20.30 TELEONCE NOTICIAS.
21.00 CINE. "La Guerra entre Hombres y Mujeres" (comedia) con Jack Lemmon, Bárbara Harris y Jason Robards. En ella se narra la historia de un gran autor de libros de caricaturas que se está quedando ciego y se casa con una mujer divorciada, madre de tres hijos.

21.30 SUPER TREN. Serie que refleja uno de los proyectos más ambiciosos desarrollados por la televisión: Construir un tren super moderno con piscina, boîte, salas de juego, cine, etc. y en el cual ocurren las inverosímiles situaciones de emoción, suspense, intriga y acción.

22.00 TOQUE DIABOLICO. Hoy: "Las Fanáticas". Suspense con

Anthony Quayle. El argumento trata de dos ancianas, admiradoras de películas de terror, que raptan a un famoso actor. Luego se descubre que anteriormente habían ocurrido casos semejantes en los que los personajes aparecían asesinados...

17.30 MAS ALLA DEL HEMISFERIO. La fantástica historia de un personaje loco que trata de apoderarse del mundo mediante la utilización de robots.
18.30 AVANT PREMIER. "Experimento Fádtico". Suspense
20.30 TELEONCE NOTICIAS.
21.00 CINE. "La Guerra entre Hombres y Mujeres" (comedia) con Jack Lemmon, Bárbara Harris y Jason Robards. En ella se narra la historia de un gran autor de libros de caricaturas que se está quedando ciego y se casa con una mujer divorciada, madre de tres hijos.

21.30 SUPER TREN. Serie que refleja uno de los proyectos más ambiciosos desarrollados por la televisión: Construir un tren super moderno con piscina, boîte, salas de juego, cine, etc. y en el cual ocurren las inverosímiles situaciones de emoción, suspense, intriga y acción.

22.00 TOQUE DIABOLICO. Hoy: "Las Fanáticas". Suspense con

14.10 PERDIDOS EN EL ESPACIO. Serie de ciencia ficción.
15.00 AVENTURAS JUVENILES. Historias juveniles.
16.00 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
17.50 DISNEYLANDIA. El maravilloso mundo de Walt Disney.
18.50 CINE EN SU CASA
20.25 LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRCE. Noticias con Augusto Gatica. Comentarios internacionales con Julio Prado, deporte con Julio Martínez y el informe del tiempo con Gianni Zuanic.
21.25 LOS GRANDES EVENTOS: "El Último Convertible". Best seller de Anton Myrer. Protagonistas: Perry King, Deborah Raffin, John Shea y Stuart Whitman.
23.30 DOMINGO EN LA NOCHE. "Vuelo al Holocausto". Acción, suspense con Patrick Wayne (hijo de J. Wayne), Christopher Mitchum Jr., Fanne Harriman, Rory Calhoun, Desi Arnaz. Cuando una avioneta bimotor se estrella contra un edificio de altura se hacen los preparativos para la operación rescate, la que se ve dificultada por derrumbes, escapes de gas y amenaza con principio de incendio...

CANAL 13

11.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
11.40 CLUB DE MICKEY MOUSE.
12.30 PISTA DE LAS ESTRELLAS. Los mejores circos de Francia, en una magnífica producción francesa.
13.20 DAKTARI. Aventuras de un grupo de hombres en la selva africana.

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES
CORPORACION GARANTIZADORA NACIONAL S.A.

PRIMER AVISO PRIMERA CITACION

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 20 de marzo de 1981, a las 17 horas, en las oficinas de la Compañía, ubicadas en Santiago, calle Huérfanos N° 1117, 3er. piso, con el objeto de:

a) Someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio 1º de enero al 31 de diciembre de 1980;

b) Designar dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 al 20 de marzo de 1981, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTOR GERENTE

Sociedad Inmobiliaria

BANDERA REAL Ltda.

APORTA CAPITAL Y/O FINANCIAS
PROYECTOS RENTABLES
A EMPRESAS CONSTRUCTORAS
MEDIANAS O PEQUEÑAS

SE EXIGEN GARANTIAS REALES

pedir cita fono: 717306
de 11 a 14 horas.

Santiago
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INDUSTRIA CASERA
Única en Chile.

Fabrique en su hogar
calcetines, medias lolas,
linceas, pantys lana
Dunova con pié formado.

Orlón, medias fútbol modernas.

Aprendizaje rápido
en una semana.

Oscar Viscarra A.
FABRICANTE

ECHAURREN
560 - F interior

Pisos para
Auto
Todas las
marcas

Pisos por
metro

Instalado
Gran surtido

HORARIO: DE 9 A 20 HR

Fácil
estacionar
10 de Julio 102

Esq. Sta. Elena
f: 223124

F. PETRICIO
S.A.C.I.
BARRACA DE FIERRO

PLANCHAS GRUESAS
Y DELGADAS

ANGULOS

PLATINAS

REDONDO

CAÑERIAS NEGRAS
Y GALVANIZADAS

PLANCHAS
GALVANIZADAS

0,4 - 0,5 - 0,6

VIGAS, UPN - IPN
FIERRO T

TUBOS Y PERFILES
VARIOS

CANALES
Y COSTANERAS

SANTIAGO
FONO 561959

SAN ISIDRO 2208

ANTOFAGASTA
FONO 221632

CONDELL 2183

Finaliza ciclo de guitarra en Parque Metropolitano



Victor Martínez Parada, concertista en guitarra, profesor y compositor nacional despidió hoy, al mediodía, en el Parque Metropolitano su ciclo de conciertos "La guitarra al filo del tiempo".

Panorama cultural

El Instituto Chileno-Francés de Cultura, situado en Miguel Claro 209 invita a una muestra de pintura que se abrirá el 7 de abril, a las 19.00 horas, en su sede. Expon Vicky Cornejo una serie de fotografías que ella designó "Dónde está el hombre?" y que dedica a Humberto Cornejo y Luis Navarro, maestros y amigos. El objetivo de esta muestra es el juicio de su autora -mostrar un trozo de la realidad a través de una serie de trabajos suyos.

PASCUAL GAMBINO

El Instituto Cultural de Providencia realiza una exposición en honor al artista Pascual Gambino, a raíz de sus 90 años. La muestra es presentada

con los auspicios de la Municipalidad de Providencia y del instituto, hasta el 16 de este mes será posible conocer la obra de este interesante artista por medio de una visión retrospectiva de su escuela, búsquedas y estilos.

HORT REXIN

El activo Instituto Cultural del Banco del Estado expone una colección de dibujos del artista alemán Horst Rexin en su sala de exposiciones de la Galería Antonio Varas 1105 (por Bandera). Entre las interesantes muestras de este artista destacan la Iglesia de Toconao, la Sierra Nevada con el Volcán Llaima, Hombre en la Cordillera y Paisaje de Arancaná.

Voces de "Schola Cantorum" en la Biblioteca Nacional

El segundo concierto del Ciclo Coral se efectuará este lunes 6, a las 19 horas, en la Sala América de la Biblioteca Nacional. En esta ocasión, el Coro "Schola Cantorum", dirigido por Guido Minoletti -destacado director de coros cuya labor ha sido ampliamente reconocida por el público y la crítica - interpretará obras de connotados compositores nacionales e internacionales.

Comprenden la pieza "Fair Phillis I saw" de John Farmer; "Weep o mine eyes" de John Bennett; "O magnum Mysterium" de T.L. de Victoria; "Tres Marienlieder" de J. Brahms; "Salve Regina" de F. Poulenc; "Tres Sonetos de Neruda" de Silvia Soublette; y "Dos Cantatas", de D. Buxtehude.

Organizado por Sociedad Amigos del Arte, la Corporación Cultural del Teatro Municipal de Santiago, y la Biblioteca Nacional, el Ciclo contempla presentar, el miércoles 8 del presente, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, y el lunes 13 de abril, en la Sala América de la Biblioteca Nacional, al "Taller Coral Renacimiento", dirigido por Ruth Godoy, el cual interpretará obras de T.L. de Victoria, Sweelinck, Palestrina, Josquin del Pre, Scarlatti, y Buxtehude.

Los otros conciertos, que comprenden la actuación del "Coro de Niños de Concepción", bajo la dirección de Eduardo Gajardo; y el "Coro Ars Viva", que dirige Waldo Aránguiz, se efectuarán, el primero, el 15 y 20 de abril, en los lugares antes señalados; y el segundo, los días 22 y 27 de abril, también en las mismas localidades.

El ciclo de conciertos, "La guitarra al filo del tiempo", interpretado por Víctor Martínez Parada en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano de Santiago, revivirá sus presentaciones hoy a las 12 horas, como una forma de agradecer al numeroso público asistente.

La síntesis musical con interpretaciones clásicas, populares y de vanguardia se efectuará, al igual que en sus tres sesiones anteriores, en la cumbre del San Cristóbal. El programa estará dividido en dos partes. En la primera, Martínez Parada ofrecerá los temas "Alfonsina y el mar", de Ariel Ramírez y sus propias interpretaciones del "Preludio a Rodrigo de Aranjuez" y "Cuando me da por recordar".

Luego entregará sus adaptaciones para "Nocturno N° 1" y "Fantasia", además del "Concierto en Re Mayor v Música Electrónica", de Antonio Vivaldi.

La entrada es libre y de esta forma se pone broche final a las presentaciones, las que han tenido gran afluencia de público. Entre los artistas invitados figuran la cantante "Chichi", Martín Loyola, Martín Hopenhayn y Ricardo Ojeda, músicos que se acompañan de diversos instrumentos, entre ellos, conga, bongó, tabla, birimbao, marroquines y viola.

Conciertos en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR. — Con la presentación de Edith Fisher la afamada pianista residente en Suiza se inició hoy en el Teatro Municipal de esta ciudad, la temporada de conciertos itinerante del Ministerio de Educación.

La temporada, que abarcará hasta el mes de agosto, comprende la presentación de 10 conciertos fijados cada 15 días.

El calendario de las presentaciones 1981 es el siguiente:

Domingo 12 de abril: La solista en piano - Edith Fisher.

Domingo 26 de abril: Sexteto Hindemith.

Domingo 10 de mayo: Manuel Jiménez, solista en arpa.

Domingo 24 de mayo: Trío canto y piano, donde se destacan Maribel Adasme, en piano, Viola Gombert, como soprano y Verónica Soto, como mezzosoprano.

Domingo 7 de junio: Concierto en piano de Luis Alberto Latorre.

Domingo 21 de junio: Trío Menzoza.

Domingo 5 de julio: Dúo Dávalos Geribito.

Domingo 19 de julio: Grupo de Cámara y Orquesta Filarmónica.

Domingo 2 de agosto: Trío de Arte Universidad Católica Valparaíso.

Domingo 16 de agosto: Cuarteto Latinoamericano.



José Luis Rodríguez



Raquel Welch



John Lennon

★ ★ Mundo de las estrellas ★

- José Luis Rodríguez filmaría película en Argentina
- Boda del Príncipe Carlos será televisada a todo mundo
- Yoko Ono hace homenaje fílmico para John Lennon

La Welch citó, además de la MGM, al realizador, David Ward, el productor Michael Phillips, y el coproductor Kurt Neuman, acusándolos de "conjura y calumnia".

HOMENAJE FÍLMICO DE YOKO ONO PARA LENNON

La BBC está estudiando la retransmisión a todo el mundo de la próxima boda real entre el Príncipe Carlos de Inglaterra y Lady Diana Spencer. El heredero, de 32 años de edad, y su prometida, de 19, contraerán matrimonio ante 500 millones de espectadores en todo el mundo, en la Catedral de San Pablo, el día 29 de julio, fiesta ya declarada nacional. La BBC desplegará 60 cámaras para la transmisión -doce en el interior de la catedral- y difundirá la ceremonia y el cortejo real a los cinco continentes. La retransmisión durará 7 horas, por lo menos para el público inglés. El presupuesto inicial de cobertura de la misma es de 315.000 dólares.

LA BODA DEL PRÍNCIPE CARLOS SE VERA POR TV

Un singular telefilme en recuerdo de John Lennon, el ex beatle recientemente asesinado en Nueva York, se transmitió en el programa "Disco ring". Gira en base a "Woman", acaso la canción más hermosa del último LP de John Lennon, "Double Fantasy". Consiste en una colección de imágenes, algunas viejas y otras muy nuevas realizadas por Yoko Ono, viuda del artista.

Por deseo de Yoko, la película se distribuyó en pocos países europeos, entre ellos Italia, con las siguientes condiciones: que se transmita una sola vez, en un canal del estado y, que, sin ser regrabado, se devuelva de inmediato. Es, naturalmente, de corta duración.

Siempre respecto a John Lennon y Yoko Ono, es inminente la salida en Italia de 45 revoluciones "Walking on this ice", conmovido homenaje de Yoko a la memoria del ex beatle. John estaba trabajando ásidiamente justamente la semana de su trágica desaparición.

SE TRANSMITIO POR LA TV ESPAÑOLA OBRA DE OSCAR WILDE

Adaptada y realizada por Antonio

Chic, se ofreció en el espacio de "Estudio 1" la comedia de Wilde "El abanico de lady Wimere", producida en Barcelona y que estrenó en Londres en 1978, constituyó un éxito rotundo por su originalidad.

En la pieza, el autor plantea el problema de celos, ribeteado con exquisito tratamiento "triángulo" principal dentro de amplio reparto, integrado por un elenco, estuvo formado por Fanton, Carmen Elias y Mercedes Alonso. Según parece, el mestizo puso un notable esfuerzo, dada la compleja realización y contratación de actores.

Antonio Chic califica a "El abanico de lady Wimere" como una de las obras más importantes de su repertorio, junto con "Un marido ideal", que limpió un poco los aspectos folclóricos de la pieza -declaró-, que a la vez aparece como un lodegrama de gran efecto, pleno de ruidos y de gran mordacidad.

FESTIVAL DE CINE

Charlton Heston, Jac Palander, Fonda, Buster Crabbe y Kirk Douglas, uno de los directores más famosos de Hollywood prometieron al festival anual de cine de Nueva York, que tendrá lugar del 24 al 30 de abril.

El festival está dedicado este año a las películas del oeste, y "Penny", de 1968, protagonizada por Charlton Heston, ocupará el lugar central

Hoy en Espectáculos

TEATROS

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (227870), Teatro infantil 11 hrs. "Kymba", "El terrible guerrero". \$ 70.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912-82437), 15.30 y 19 horas. "Holiday on ice" (Carnaval en el hielo). Palcos \$ 3.000; Platea \$ 600, niños \$ 400; Alta \$ 350, niños \$ 250 y Popular \$ 200, niños \$ 100.

LA CIGARRA. Café Concert. Seminario 141 (226793), 21.30 hrs. "Escandalostimo"; \$ 250.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883), 20.30 y 22.30 hrs. "Comprate un

metro", "Orrego" \$ 200. Con: Mino Valdés, Wendoline, Los Gómez, Daniel Vilches, strip tease. Edo. Thompson.

KAFEE ULM. Alameda 151. Descanso.

TEATRO CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (725451) (725343) (726042) 16 hrs. \$ 240, \$ 180 y \$ 120. 20 hrs. \$ 480, \$ 360 y \$ 240. "El violinista en el tejado".

ALFIL. Alameda 778 (35357) Hor. Pel. 11.45, 13.55, 16.20, 18.45 y 21 hrs. "La Rosa" (18) \$ 60. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.20, 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.20 hrs. "Muñecas de medianoche" (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "El libro de la selva" y "Las mejores aventuras de la vida real" (Men) \$ 70. L. M. y M. \$ 35.

CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Los ases del Kung Fu" y "Los 4 karatecas del Apocalipsis" (Hi Sung Fa) (18) \$ 50. Miér. \$ 35.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Ladrón por excelencia" (Burt Reynolds) (18) \$ 80 y \$ 100. M. y M. \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "La hija del minero" (Sissy Spacek) (14) \$ 80. M. y M. \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.10 hrs. "Sweeney the violent" (John Travolta) y "Tom Horn" (Steve McQueen) (18) \$ 40.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El maestro borrachón" (14) \$ 70. M. y M. \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Pasion" (Ma. José Cantudo) (18) \$ 60. M. y M. \$ 40.

DUCAL. Agustinas 777 (35357) Hor. Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "La laguna azul" (14) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (394848) Desde las 13 hrs. "Bella de dia" (Catherine Deneuve) (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. "Pasion" (María J. Cantudo) (18) \$ 70. M. y M. \$ 50.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "Amarnos" (18) \$ 80. M. y M. \$ 50.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12.30 hrs. "Tess" (Natasha Kinski) (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Gente como uno" (Mary Tyler Moore) (14) \$ 80 y \$ 100. M. y M. \$ 60.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.30 hrs. "Las renegadas" (Sandra Currie) (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Sensualidad" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Hor. Pel. 11.35, 15.35, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.25 hrs. "El boulevard del amor" (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Doce del patibul" (Charles Bronson) y "Alcatraz jugla imposible" (Clint Eastwood) (18) \$ 60. Miér. \$ 40.

METRO. Bandera 141 (61570) 11 hrs. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (men.) \$ 40. Desde las 13 hrs. "¿Y dónde está el piloto?" (men.) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Como perder una esposa y ganar una amante" (Lily Caratty) y "El Tambor" (David Bennet) (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre" (21) \$ 80. Show en vivo.

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 12 hrs. "Desayuno con langosta" (Claudine Auger) (18) \$ 90.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El triángulo de oro" (Hi Lou Chiang) (18) \$ 80. miércoles \$ 50.

REAL. compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" (21) \$ 80. Miér. y J. \$ 50.

R



Antonio Vodanovic invita a otra "Gran Noche", con música de Italia.

En Canal 7

"Gran Noche" será para Italia

Renato Carozzone, intérprete de canciones napolitanas; Eduardo Vianello, conocido por el tema "Somos los Watusi", y la cantante nacional Gloria Simonetti, son algunos de los invitados de mañana a las 21.30 horas, de "Gran Noche", en Televisión Nacional.

Uno de los idiomas más románticos y que más se presta a ser cantado por los enamorados, junto al francés, es el italiano y, quizás, por lo mismo sus canciones han dado la vuelta al mundo. Es así que todo ese calor y genio musical se verá reflejado en mayor o menor medida, cuando en directo desde el casino Las Vegas se inicie la "Gran Noche", la noche de Italia.

Por esta razón también estará Pepino Felitelli con sus bailes típicos, la muestra de canciones que contempla a: Ginette Acevedo con "Mamma", Cristóbal y "Matinata"; Andrea Tessa con "Ciao cara, come sta"; Juan Antonio Labra y "Nuestro Concierto"; Vilma Rovino defendiendo "Arrivederci Roma"; Enzo Enzina con "Piove", Osvaldo Díaz con el famoso "O sole Mio" y, finalmente, Carlos Alegria cantando "Volare".

Además, durante el transcurso de la jornada se presentarán las más bellas y representativas mujeres italianas, residentes en Chile, como así mismo la realización de concursos de humor y danzas.

astro-suerte

ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril.

Impide que algún interés afectivo interfiera con su trabajo. Sorpresas agradables en las actividades con público. Una enemistad secreta puede aprovecharse de una promesa que no ha cumplido para desprestigiarle. Los viajes largos y asuntos distantes o futuros están propiciados.

TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Armonía en los contactos con amistades íntimas. Exito en gestiones de herencias e inversión en cosas que no se desviven. Los suyos exigirán más atención que la acostumbrada. Le conviene hacer algunos estudios de perfeccionamiento para mejorar su rendimiento laboral.

GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Los parientes cercanos o vecinos le ayudarán a mantener la fe en sus propósitos. Una amistad íntima necesita su apoyo. Exito en tareas alejadas del público e investigaciones secretas. Las promesas sin cumplir o extravagancias perturbarán las relaciones hogareñas.

CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Le conviene ponerse al día en su labor de rutina. Exito en las finanzas individuales y asociadas. Autorreproches o disculpas por errores cometidos en torno de los romances o trato con los hijos. La fuerza de propósitos te ayudará en las actividades con público.

LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Su labor de rutina exigirá más dedicación que la habitual. Buen día para actividades de beneficencia y concierne a hospitalidades, intermedios o prisiones. Satisfacciones espirituales en los romances o trato con los hijos. Cordialidad en el trato con amistades íntimas.

VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Peligro de rupturas en torno de los romances no consolidados. Trate de comprender las causas y posibles consecuencias de las actitudes de colegas y superiores. Nuevas perspectivas en el trabajo con personas ubicadas en primeros planos. Deseos de renovación en su hogar.

Nulidades de Matrimonio

Rápidas, Exclusivamente Abogados especializados

Providencia 2019 Of. A-32
(Est. Metro Pd. Valdivia)
Teléfono 238504

Av. España 72 - FONOS: 97305 - 98548

Av. 1000 - FONOS: 97305 - 98548

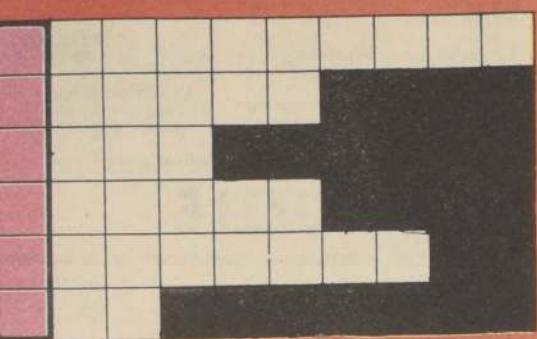
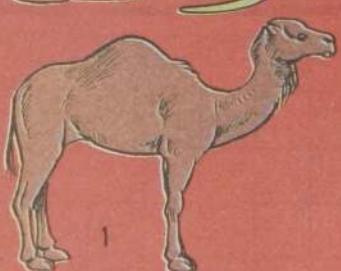
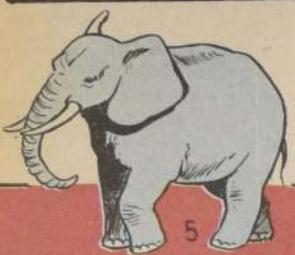


PARA NIÑOS

POR POLO

COMPLETA
EL DIBUJO

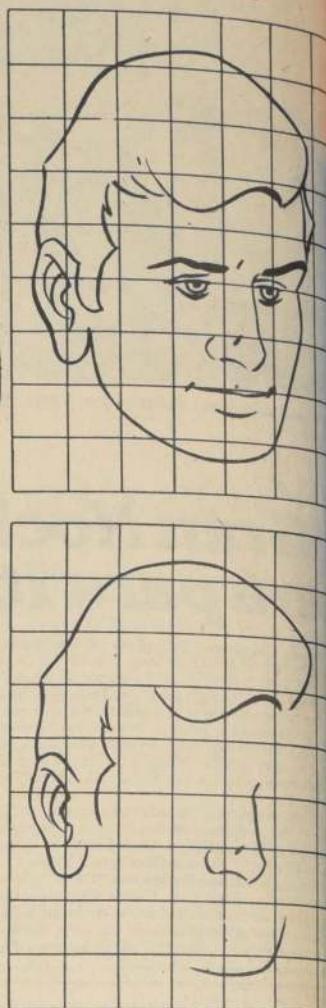
DESCUBRE EL PERSONAJE



PONIENDO EL NOMBRE DE LOS ANIMALES DESCOBRIDOS AL PERSONAJE. LA SOLUCIÓN SE DA EN LA PRIMERA LINEA VERTICAL.

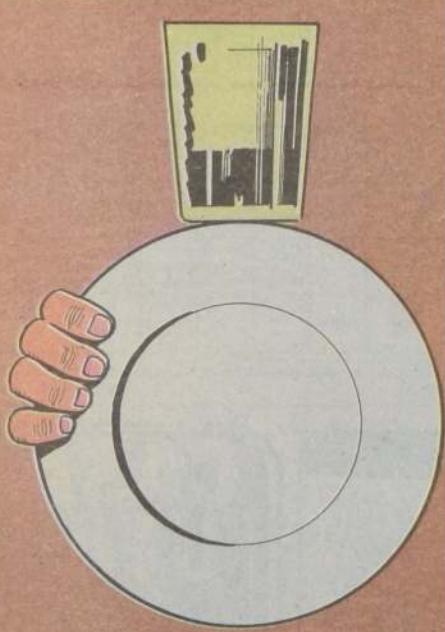


DIBUJOS Y LETRAS POLO

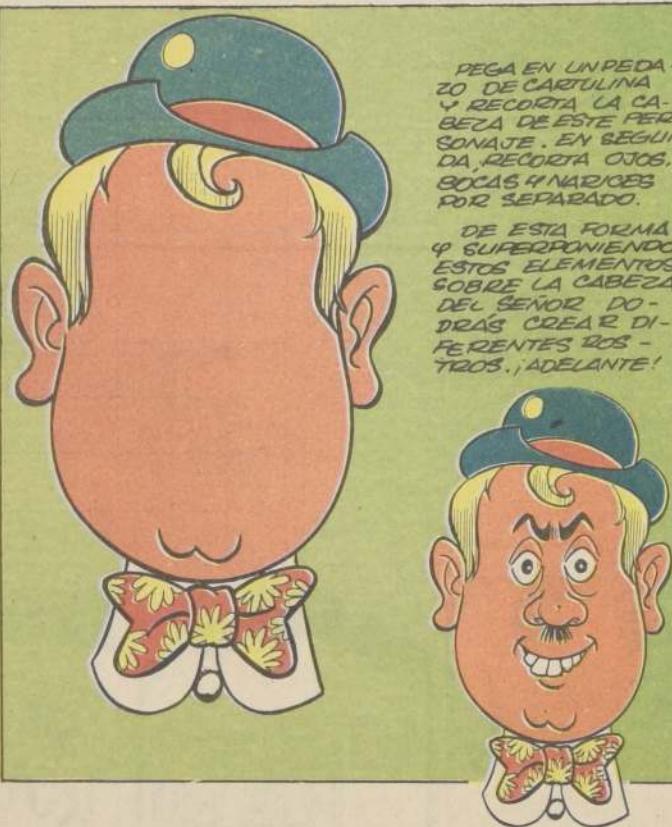


¿SABIAS ESTE?

PARECE MUY DIFÍCIL EQUILIBRAR UN VASO EN UN PLATO...



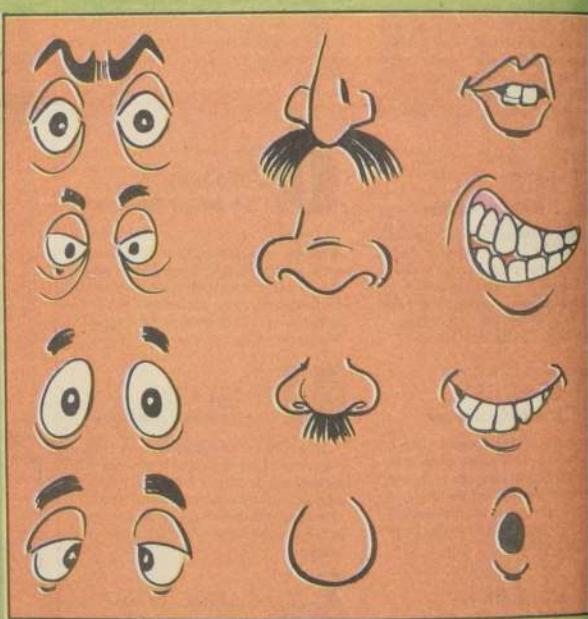
PERO NO LO ES TANTO SI SE OBSERVA LA MANO POR DETRÍAS.



DEGA EN UN PEDAZO DE CARTULINA Y RECORTA LA CABEZA DE ESTE PERSONAJE. EN SEGUIDA, RECORTA OJOS, BOCAS Y NARICES POR SEPARADO.

DE ESTA FORMA Y SUPERPONIENDO ESTOS ELEMENTOS SOBRE LA CABEZA DEL SEÑOR DODRAS PODRÁS CREAR DIFERENTES ROSTROS. ¡ADELANTE!

CREANDO UN ROSTRO



Para colorear



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



Doscientos mil metros cuadrados —dos tercios de lo que habitualmente ocupa la FISA en el Parque Cerrillos— corresponden a la Feria del Hogar.

ATENCION COMERCIAL SIMON
Ofrece a su distinguida clientela, Instituciones, Sindicatos, Comerciantes Centros de madres, etc.

OFERTAS-OFERTAS-OFERTAS-OFERTAS-OFERTAS
6 Tazas con platillo \$ 150
6 Vasos vinosos c/aj \$ 100
SAN PABLO 2976
FRANKLIN 720

SENSACIONAL OFERTA MENAJE DE CASA
CRISTALERIA PUENTE
OFRECE BATERIAS SILVANA
10 PIEZAS \$ 2.250
Finos artículos de regalo y la más extraordinaria cristalería para su hogar
PUENTE 699 ESQUINA ROSAS
FONO 63827



Innumerables atracciones ofrece Fantasilandia en Parque Cerrillos. Los más felices con estos juegos son los niños.

Viajes espaciales para los grandes y pequeños

Hasta un viaje espacial se puede realizar mientras se visita la Primera Feria del Hogar de Parque Cerrillos. El viaje simulado se efectúa por cuatro minutos a bordo de la más moderna de las entretenencias que se poseen en los parques de diversiones del mundo: El Astroliner X-10.

Juan Pablo Barroilhet, ejecutivo de Fantasilandia, señaló que "ha sido un enorme

esfuerzo venir a esta Feria, pero bien ha valido la pena. Queremos apoyarla para que se consagre, y por eso hemos traído las últimas novedades".

Por estos días, Fantasilandia llevó al Parque Cerrillos atracciones y juegos para niños, jóvenes y adultos. Además del Astroliner X-10—cohete espacial para 50 personas que permite vivir toda la emoción de un vuelo espacial— están el Century 2000, los autos chocadores, Fantasirama, Monga, carruseles, telecombate, aviones del Barón Rojo, trenecitos, la "cuncuna", botes y motos eléctricas.

Además se agregan a estas novedades los juegos electrónicos y flippers y las ventas de churros y bebidas. Las entretenencias cuestan entre los 20 y los 40 pesos, dependiendo del juego.

En total, son 700 mil dólares invertidos en equipos los que se muestran en la Feria del Hogar para la entretenación.

"Esta exposición es una excelente iniciativa —señaló el ejecutivo— y es especialmente interesante hacerla en una temporada exactamente contraria a la que se celebra FISA".

40 empresarios de AMPICH en la Feria:

Pequeños industriales tienen dos pabellones

Los medianos y pequeños industriales también están presentes en la Feria del Hogar, para lo cual contrataron a la Sociedad Nacional de Agricultura 1.200 metros cuadrados de superficie, que corresponden a los pabellones 123 y 124. En total, participan 40 expositores, de los cuales, la mitad lo hace por primera vez.

Optimistamente, los socios de AMPICH creen que tendrán una muy buena acogida por parte del público y las ventas del sector podrían superar los 10 millones de pesos. Aparte de eso, está un factor muy importante, representado por los contratos de ventas futuras que sean pactadas en la muestra.

Los socios de AMPICH, de acuerdo a declaraciones formuladas por los dirigentes, "muestran todo lo mejor de sus fábricas para lograr una venta masiva de todos los productos que representen".

DESDE DULCES A RODADOS

La gran gama de productos que producen los medianos y pequeños industriales de Chile va desde los confites hasta los muebles y rodados. Fundamentalmente, existe la posibilidad de que la dueña de casa adquiera todo lo necesario para instalar en su propio hogar una fábrica de confites, fruta confitada, cecinas, condimentos o máquinas para tejer. Para el público más sofisticado se venden los elementos para hacer ilusionismo y magia e incluso perfumes.

En otro rubro están los rodados, sillas especiales para niños impedidos, lámparas, pergaminos, muebles e incluso flippers de sobremesa. La artesanía en cobre y bronce también estará en los pabellones de los pequeños y medianos industriales. Particularmente se encuentran juegos electrónicos de diversa naturaleza, a base del sistema de las calculadoras y en el caso de los flippers electrónicos, el precio varía entre 1.500 y 3.000 pesos.

Con sólo 57 pesos, más IVA, y algunos segundos se pueden obtener amplios informes comerciales de las personas que adquieren productos en la Feria del Hogar, todo lo cual forma parte de un servicio especial que es otorgado por la División de Informes Comerciales de la Cámara Nacional de Comercio.

res de la industria tienen en exhibición y venta cadenas para la nieve, cojines electrónicos vibradores, joyas de fantasía, cuadros murales y acrílicos.

Uno de los objetivos principales de la participación de AMPICH en la Feria del Hogar es "dar a conocer la manufactura nacional y que el público pueda escoger entre la gran variedad de productos y artículos de calidad, precio y presentación", de acuerdo a lo expresado por dirigentes de la entidad.

Junto a lo nacional, también está lo importado y a precios "muy bajos". Habrá televisores, máquinas de coser portátiles y línea electrónica en general. Los juguetes son una atracción especial en los pabellones de los pequeños y medianos industriales.

Particularmente se encuentran juegos electrónicos de diversa naturaleza, a base del sistema de las calculadoras y en el caso de los flippers electrónicos, el precio varía entre 1.500 y 3.000 pesos.

Junto con constituir una novedad, el establecimiento de este sistema tiene la particularidad de facilitar cualquier tipo de trámite crediticio que se realice en la Feria del Hogar. Originalmente la entidad fue creada para dar satisfacción a una antigua aspiración del comercio y de las instituciones financieras.

Fundamentalmente es un mecanismo que entrega informes confiables y oportunos, por medio de la utilización de una amalgama de la computación y la microfilmación.

La empresa cuyo gerente

comercial es Francisco Marticorena, es el primer sistema que en Chile posee microfilmes en los que están contenidos todos los boletines comerciales, más conocidos como el "Peneca Verde", desde el 1973 a la fecha.

A través de una pantalla

pueden verse en apenas un minuto las microfilmaciones en las que están contenidos todos los informes comerciales de la persona que desea hacer una determinada operación comercial. Dicha información puede estar relacionada con protestos y las correspondientes declaraciones sobre la causa de las amortizaciones.

EMPRESA OFICIAL

DICOM está constituida por dos socios que son: la Cámara Nacional de Comercio de Chile e Ingenieros y Economistas Consultores Limitada y será la entidad que en forma oficial proporcionará los informes comerciales para la comercialización de los productos de la Feria del Hogar.

Los expositores pueden disponer de los mencionados



Por medio de computadoras y en sólo cosa de minutos se pueden tener todos los datos de los potenciales clientes de la feria.

Central de Informaciones Comerciales:

Todos los datos del cliente para evitar "malos entendidos"

dos informes en sus respectivos stands, para lo cual se cuenta con un servicio de mensajeros, cuyos integrantes recogen las solicitudes, para luego entregar los correspondientes certificados.

En caso de que sean necesarios otros informes adicionales para operaciones de montos superiores a un promedio normal, Dicom deberá recurrir a sus oficinas centrales, para expedir el documento exigido en un plazo no superior a 24 horas. Entre estos datos que requieren de un mayor tiempo están la verificación del domicilio del cliente, del lugar de trabajo, las referencias comerciales, situación bancaria y la incorporación de un intercambio de información de morosos del comercio y de las instituciones financieras.

Fundamentalmente es un mecanismo que entrega informes confiables y oportunos, por medio de la utilización de una amalgama de la computación y la microfilmación.

La empresa cuyo gerente

comercial es Francisco Marticorena, es el primer sistema que en Chile posee microfilmes en los que están contenidos todos los boletines comerciales, más conocidos como el "Peneca Verde", desde el 1973 a la fecha.

A través de una pantalla

pueden verse en apenas un minuto las microfilmaciones en las que están contenidos todos los informes comerciales de la persona que desea hacer una determinada operación comercial. Dicha información puede estar relacionada con protestos y las correspondientes declaraciones sobre la causa de las amortizaciones.

EMPRESA OFICIAL

DICOM está constituida por dos socios que son: la Cámara Nacional de Comercio de Chile e Ingenieros y Economistas Consultores Limitada y será la entidad que en forma oficial proporcionará los informes comerciales para la comercialización de los productos de la Feria del Hogar.

Los expositores pueden disponer de los mencionados



Todos los informes comerciales del Peneca Verde están microfilmados con antecedentes recopilados desde el año 1973 a la fecha.

MENAJES MATUCANA

LOZA CHINA

JUEGO 36 PIEZAS \$ 1.949
6 TAZAS DE TE CHINA DESDE \$ 335
6 VASOS VINO DESDE \$ 78
TETERA DE TE CHINA 3/4 LT. \$ 159
JUEGO TE 19 PIEZAS \$ 785

FERIA DEL HOGAR STAND 114
PABELLON GRAN BAZAR

SAN DIEGO 642 FONO 86685
MATUCANA 730 FONO 95923



Feria del Hogar le da prestigio a la Comuna"

•Gonzalo Pérez Llona señaló que "es un gran aporte"

La Feria del Hogar constituye una iniciativa de gran valor para la comuna de Maipú, señaló el alcalde de la ciudad Gonzalo Pérez Llona.

El jefe comunal —vinculado además a los orígenes del Parque Cerrillos— indicó que "la exposición le da prestigio a la comuna misma, haciendo que los visitantes vengan en grandes cantidades". Agregó a la vez que es importante además esta muestra por la gran cantidad de trabajo y empleo que genera".

Por otra parte, el alcalde de Maipú señaló que la Feria del Hogar provoca una gran actividad del comercio de la comuna, dada la enorme asistencia del público a la Feria.

Gonzalo Pérez Llona lleva 27 años como regidor y alcalde de la comuna de Maipú y, por lo mismo, conoce en amplitud los factores positivos y negativos de la existencia de un recinto ferial como es el del Parque Cerrillos. El balance arroja —en todo caso— un saldo enormemente positivo: "La comuna de Maipú se conoce más gracias a la FISA y ahora a la Feria del Hogar. La gente va desde la exposición hacia el santuario del Templo Votivo, además de aprovechar de visitar el Museo Histórico. Es claro que la cifra de visitantes aumenta durante estos eventos. También la gente que viene de provincias o del mismo Gran Santiago va a visitar los monumentos en homenaje a los héroes de la Batalla de Maipú".

Otro de los beneficios directos para la comuna son las patentes que extiende la Municipalidad a los comerciantes radicados al interior del parque Cerrillos. "No creo que el monto sea muy alto" —indicó el alcalde— pero ayudará a los recursos municipales. En todo caso, nosotros tenemos una oficina municipal al interior del Parque para que la atención sea más expedita".



Alcalde de Maipú, Gonzalo Pérez Llona.

Chelino: Lo mejor en equipos y artículos electrónicos

CHELINO, la conocida distribuidora de artículos electrónicos también está presente en la Primera Feria del Hogar del Parque Cerrillos.

Una gran variedad de artículos electrónicos de todo tipo se presentan a los ojos del público. Televisores, radios, refrigeradores, encendedores, jugueteros y todo lo que se necesita en un hogar lo vende CHELINO en su Stand ubicado en el Pabellón de electrodomésticos.

Entre los "éxitos" logrados por EMERSON se cuentan:

En 1924 introduce la primera combinación Radio-Fonógrafo. En el año 1932 presenta en el mercado una nueva radio tan sobresaliente que se

derno aparato es —por decir lo menos— apasionante.

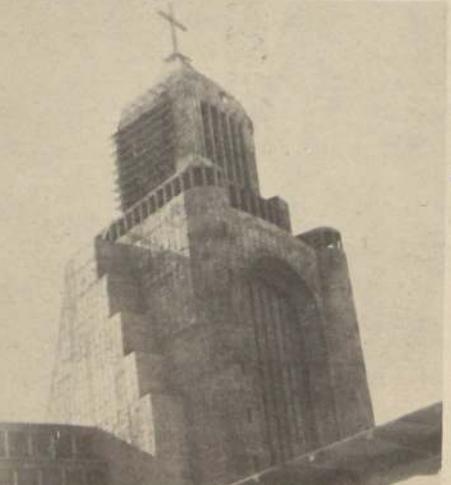
Desde el año 1912 los consumidores de EMERSON confían en la calidad y prestigio de sus productos. La oportunidad de comprobarlo la han tenido nuestros padres y abuelos, es por eso que hoy —como ayer— EMERSON continúa siendo uno de los pioneros en el mundo electrónico.

Los logros de EMERSON suman y siguen, y en 1980 EMERSON vuelve a Chile con su nueva "serie 2000", la que representa otro éxito en su larga trayectoria, con productos de la más alta calidad tecnológica al alcance de todos.

Hoy, CHELINO presenta en la Feria del Hogar toda la variedad de productos EMERSON para el hogar.



★ ★ ★ ★ ★ ★



Debido a la Feria del Hogar, muchas personas han conocido otros lugares de interés de la comuna de Maipú, señaló el alcalde Gonzalo Pérez Llona. En la fotografía, el Templo Votivo, un lugar muy visitado por los santiaguinos.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Siete estaciones de radio muestra Radio Club de Chile

Siete estaciones de radio —de diferentes modalidades y frecuencias— muestran en la Feria del Hogar los radioaficionados integrados al Radio Club de Chile.

En un pabellón de 500 metros cuadrados, la entidad preparó los completos equipos con el fin de mostrar al público que los que visite el quehacer de los amantes de este "hobby", además de contactar a quien lo solicite con cualquier punto del país.

Bajo la coordinación del tesorero del Radio Club de Chile, Daniel Zavala, los radioaficionados presentan al público diferentes equipos, modalidades y frecuencias a través de las estaciones de radio fijas, móviles y también portátiles.

Señaló Zavala que "la desenfrenada carrera tecnológica ha actuado directamente en esta actividad y es así como los equipos son cada día más sofisticados y de mayor frecuencia, además de una operación mucho más simple".

SERVICIO

En nuestro país, el radioaficionado es sinónimo de servicio, al poder comunicarse instantáneamente con las más remotas localidades en cualquier emergencia. "El amante de este 'hobby' —agrega Zavala— está todo el tiempo necesario al servicio de los demás. Y es así como en Chile existen horas en que se produce una verdadera cadena entre los radioaficionados, oportunidad en que todos ellos no solo intercambian saludos propios de quienes comparten una misma afición, sino que además trasladan recados que muchas veces han conseguido salvar vidas".

En los momentos de catástrofe o calamidad, la radiodifusión es la única forma de comunicación humana que no se interrumpe. En nuestro país nacieron azotadas por estas situaciones, no son escasos los ejemplos que en este sentido han aportado los radioaficionados.

MAS CULTORES

Sin embargo, para Da-

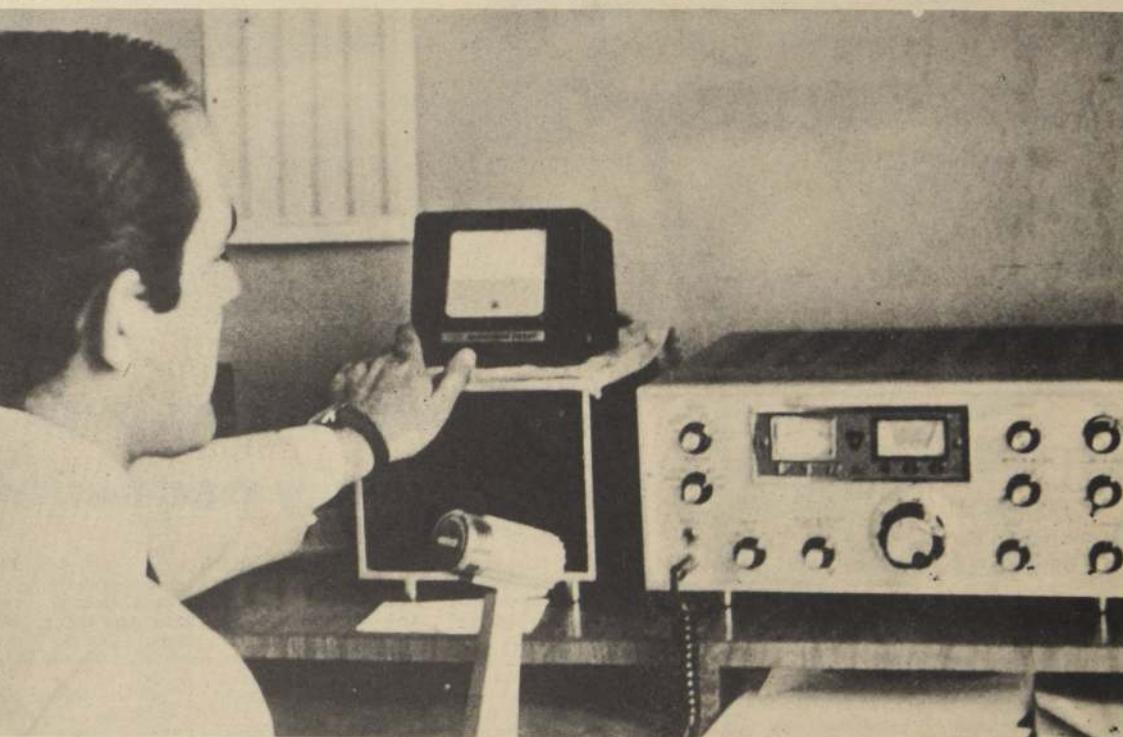
niel Zavala, en nuestro país existen pocos radioaficionados. "Chile tiene seis veces menos que los existentes —en proporción a la población— en la República Argentina, y diez veces menos que en los Estados Unidos". Por este motivo es que Radio Club de Chile está empeñado en una campaña para conseguir "mil radioaficionados para Chile", encontrándose en este contexto una escuela creada por el mismo club.

En ella se dictan cursos con clases los días sábados —también por correspondencia— que entregan conocimientos suficientes para optar a la licencia de radioaficionados en los exámenes tomados por la Subsecretaría de Telecomunicaciones.

En la Feria del Hogar también se muestra cómo la tecnología moderna es un vital aporte en el desarrollo de la radiodifusión. En el Salón de Congresos de FISA se dictarán charlas los días sábados, en las que se darán a conocer las posibilidades que ofrecen los satélites que se encuentran en el espacio para su utilización.

Zavala indicó que en la actualidad existen dos satélites en el espacio que sirven a los radioaficionados.

Son muchos los atractivos que presenta Radio Club de Chile al público que visita la Feria del Hogar. "Sólo esperamos contar con más asistencia, para poder mostrar todo lo que hacemos", puntualizó el tesorero de la entidad.



Siete estaciones de radio muestra al público que visita la Feria del Radio Club de Chile. A través de todo el país, los cientos de radioaficionados prestan un valioso servicio a la comunidad.

Menores de "Niño y Patria" presentes en Feria del Hogar

La Fundación "Niño y Patria" también está presente en la Feria del Hogar.

El director del Departamento de Menores de Carabineros y vicepresidente de la Fundación, comandante Alberto Focacci señaló que esta presencia de la Fundación en la "Feria del Hogar" reviste fundamental importancia, por cuanto se da a conocer allí, a la comunidad, lo que los niños han logrado aprender en los hogares de menores que la Fundación mantiene y —asimismo— lograr en parte algún financiamiento para darles

atención preferente a los menores.

El comandante Focacci recordó que la Fundación está implementando la llamada "Villa del Menor", lugar donde actualmente posee seis pabellones para albergar a niños conforme a las necesidades de éstos.

En la Feria del Hogar los niños venden los productos a precios inferiores que los del comercio, con una muy buena calidad, ya que está basada en la larga experiencia en su fabricación. Entre estos productos están los zapatos y prendas de vestir.



ESTAMOS PRESENTE EN LA PRIMERA

FERIA DEL HOGAR (RECINTO FISA)

PABELLON DE LA CONFECCION (BRASIL) STAND 3 Y 4

ESTADO 348 Iloca 395036

FABRICA: San Diego 674 Iloca 60903 SANTIAGO

1^a FERIA DEL HOGAR

RECINTO FISA



te invitamos
al pabellón textil



PRECIOS
PROMOCIONALES
CADA DIA
UNA OFERTA
DIFERENTE

y también en:
El Faro - Apoquindo 6067
Plaza Shopping
Vitacura B-12
Providencia 2221 - Unicentro - Huérfanos 740 - L-805

También hay cultura:

Nuevos libros debutaron oficialmente en sociedad

Después de un largo período de siete años, los libros también están presentes en una feria, para lo cual la Cámara Chilena del Libro cuenta con un pabellón especialmente acondicionado, con la participación de alrededor de 150 sello editoriales. Lo anterior ha sido considerado importante, por cuanto la familia no solo irá a la feria a buscar bienes materiales, sino que también, algo muy importante para el enriquecimiento del espíritu: La Cultura.

En el pabellón están instalados 16 stands en los

cuales se mostrarán todos los volúmenes que han sido editados últimamente en el país, incluyendo el best seller de Dominique Lapierre, "El Quinto Jinete", de reciente aparición.

TÍTULOS NUEVOS

Pero, en forma oficial, se presentan al público que acude a la feria, un volumen cercano a los 200 nuevos títulos, especialmente de novelas y textos que aún no han llegado a las librerías del país.

El objetivo de estar presentes en esta feria "no es

comercial", señaló un representante de la Cámara Chilena del Libro. No solo se irá a vender libros, sino que, fundamentalmente "a promoverlos".

FERIA DEL LIBRO

Para los libreros, la participación en esta muestra es de gran importancia, por cuanto de los resultados que arroje esta primera



No sólo bienes materiales hay en la Feria del Hogar. También la cultura está presente.

incursión, dependerá que en octubre se realice en un céntrico local de Santiago una feria del libro, con lo cual se vuelve a hacer realidad una antigua iniciativa del sector.

Participar en la feria sig-

nificará la entrada del mercado del sector en forma masiva, para aumentar las ventas y de ese modo poder romper la pared de las bajas tiradas que aumentan el precio unitario de las publicaciones.



Luego de siete años de ausencia, nuevamente el público puede comprar libros en Parque Cerrillos.

Los artículos y sus pabellones

Por primera vez en Chile, 450 expositores nacionales, cobijados en 35 pabellones que ocupan una superficie de 200 mil metros cuadrados, dan vida en Parque Cerrillos a la I. Feria Del Hogar, patrocinada por el Supremo Gobierno y organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura.

RUBROS

En pabellones que han significado una inversión cercana al millón de dólares se ha distribuido a los expositores por los siguientes rubros:

Textil y Confecciones, PABELLONES Nos 2 y 3. Cosmética, PABELLON N° 4.



Pensando siempre en la belleza de la mujer chilena, JUAN RICAPITO ha vuelto de Europa trayendo una completa variedad de cosméticos. Entre ellos se destaca nítidamente el producto ACTILINE Línea Italiana, el cual elimina efectivamente todos los residuos y desagradables efectos de las espinillas y el acné.

JUAN RICAPITO se presenta en la Primera Feria del Hogar del Parque Cerrillos, donde los espera con esta nueva línea de productos que han revolucionado el mercado internacional de productos de belleza.

Plásticos PABELLON N° 5-A

Decoración y Arquitectura, PABELLON N° 6

Alimentos, PABELLON N° 15 16

Muebles, PABELLON N° 18

Libros, PABELLONES N° 25 26

Juguetes, PABELLON N° 43, 44 45

Automóviles usados, PABELLONES 39, 40, 41, 42

Artesanía, PABELLON N° 49, 50, 51, 52, 21, 22, 23

Electrónica y Línea Blanca, PABELLON N° 54

Electro hogar, PABELLON N° 64

Bazar, PABELLON N° 65

Menaje, PABELLON N° 66, 67, 68, 69. Jardinería, PABELLON N° 62

Arte y Cultura, PABELLON N° 123-124

Cuero y Calzado, PABELLON N° 63. Cristalería, PABELLON N° 17

Ampieh, PABELLON N° 125-126

Electrónica, PABELLON N° 35-36

El desarrollo de esta iniciativa genera empleo para más de siete mil personas.

COMPRE DIVIERTIENDOSE

la Unión de Ferias Internacionales, UFI, organiza-

mo al cual pertenece FISA, prohíbe en las Ferias todo tipo de entretenimientos para dar prioridad a las ventas en gran escala. Por este motivo la organización de la Feria del Hogar ha querido que este evento cuente con toda aquella diversión que le es privada en la Feria Internacional de Santiago. Es así como se cuenta con la presencia de Fantasilandia, donde las mamás pueden dejar a sus niños mientras compran; espectáculos juveniles con canchas de patinaje y exhibición de tenis a través de clínicas dirigidas por Patricio Cornejo, exposiciones, culturales, shows, restaurantes, concursos de belleza y desfiles de modelos.

Reina del Hogar



REINA DE LA FERIA DEL HOGAR. La buenamona Cecilia Rodriguez, de 23 años, soltera, estudiante de 4º medio de Geografía en la Universidad Católica, es la Reina del Hogar 1981. La elección fue realizada en el Salón de Congresos del recinto ferial de Parque Cerrillos. Primera Virreina resultó elegida Pilar Alvarado, 25 años, casada, madre de cinco hijos. La segunda Virreina es Paola Sommaruga.

Setenta artesanos exponen sus productos en Parque Cerrillos



De todo en la Feria del Hogar

Pastel de jaibas y licores exóticos

Una porción de pastel de jaibas, preparado en el stand de la Fundación Chile, puede ser adquirido en 65 pesos por los visitantes de la Feria del Hogar. Se entrega listo en una fuente de greda, que permite calentarlo al horno y en 25 minutos queda listo para consumirlo.

Claro que eso no es todo lo que tiene la muestra, que ya ha superado la mitad de sus expectativas en materia de visitantes: 300 mil personas. También está Isla de Pascua presente con sus productos exóticos.

Un brebaje especial de origen pascuense, hecho a base de hierbas y frutas, recibe el nombre de "Easter Island Spirits", lo que en una traducción un poco literal significa algo así como: El licor de la Isla de los Espíritus.

Tanto el pastel de jaibas como el jarabo pascuense son productos de exportación, y hasta ahora sólo se vendían en laboratorios.

Junto a los textiles, las confecciones, la cosmética y la decoración, también están los alimentos y las especies exóticas de Isla de Pascua en la Feria del Hogar.

Setenta artesanos agrupados en la Asociación de Artesanos de la Zona Central exponen sus productos en Parque Cerrillos.

Gastón Alvarado, vicepresidente de la entidad, señaló que en la exposición se presentan artículos en cobre repujado, erín de Rari, greda de Pomaire, artesanías en hueso, lanas chilotas, piedras semipreciosas, cerámica figurativa, totora, a telar, mimbres de Chimbarongo, artesanía marina, cueros tallados y repujados y muchos artículos más.

Los integrantes de esta agrupación de artesanos de la zona central son los mismos que exponen en las tres grandes ferias tradicionales de artesanía en el Parque Forestal: la de Otoño, Primavera y la gran feria de Navidad.

Entre los objetivos señalados por los artesa-

Bella artesanía chilena — como la de la fotografía — presentan los expositores en Parque Cerrillos.

rias vegetales, que demuestran el grado de avance experimentado por la agroindustria en nuestro país. Entre sus ingredientes se incluyen el poroto soya y la llamada carne vegetal, que se obtiene con la mezcla de varias especies, ricas en proteínas.

TEXTILES
CONFECCIONES
COSMETICA
DECORACION
SALIDA

nos se cuentan la ansiada meta de la unificación, para lo cual también les sirve la muestra presentada en Parque Cerrillos. Actualmente disponen de un espacio abierto de 3.700 metros cuadrados en donde se instalaron tal como antes lo hacían en las ferias del Parque Forestal.

En el mismo lugar, el Comité Nacional de Recreación instaló un escenario donde actúan conjuntos folklóricos. También el mismo comité —dependiente de la Dirección General de Deportes y Recreación DICEDER— ha instalado una pantalla gigante que posibilita a los asistentes informarse mediante películas de las diversas actividades de recreación.

Otro aspecto de interés en el sector destinado a los artesanos es una muestra fotográfica que también fue instalada por cuenta del Comité Nacional de Recreación.

Alvarado señaló que "estamos en la exposición para mostrar nuestro trabajo y cómo lo hacemos. Damos explicaciones didácticas a quienes lo soliciten".

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA

MENU BAILABLE

PISCO SOUR
LOCO MAYO
LOMO C/AGREGADO
HELADOS
CAFE
1/2 VINO
SANTA CAROLINA

\$ 560

INCLUIDOS IVA
Y PORCENTAJES

ALBACORA
CHOROS ZAPATO
ANGULAS AL PIL PIL
RANAS APANADAS
CRIADILLAS
CENTOLLAS
LANGOSTAS
CARNES
PESCADOS FRESCOS

RESERVAS
FONOS 516563-517918
GRAN AVENIDA 5067
PARADERO 11



En Chile sabemos mantener vivas nuestras tradiciones. Sabemos de la belleza de nuestros paisajes... de la hermosura de la mujer chilena... y sabemos de vino.

Porque los chilenos
sabemos de vino ...

Santa Carolina
El vino de Chile desde 1875

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



La Primera Feria del Hogar permite a muchas personas hacer realidad el sueño del auto propio. Especiales créditos y facilidades otorgan los expositores en la venta de ellos.

En cuatro pabellones:

Venta de autos usados y a crédito

•Facilidades pueden pactarse en el mismo recinto

En la Primera Feria del Hogar pueden muchas personas hacer realidad el sueño de tener un automóvil. Para ello se ha dispuesto que cuatro pabellones del recinto ferial expongan vehículos de diversas marcas, modelos y precios, con la correspondiente garantía mecánica. Para ello firmas comerciales especializadas en reventas exhiben toda la línea de coches, contando con los pabellones 39, 40, 41 y 42.

Los correspondientes créditos también pueden ser pactados en la feria y para tal efecto funcionan oficinas especializadas de los bancos comerciales. Para una mayor seguridad del cliente, pese a garantizarse el estado mecánico de los vehículos, se dispone de personal especializado que revisa los automóviles al momento en que el cliente lo exige.

DESDE \$ 100.000

El precio mínimo de un vehículo "de segunda mano" oscila en alrededor de 100.000 pesos y el público puede escoger entre una completa gama de marcas. Junto con lo anterior se tiene "la oferta del día".

Las facilidades son hasta 48 meses plazo y los planes de crédito válidos para toda la variedad de modelos que se encuentran en exhibición. Con cuanto al financiamiento, puede concretarse en los mismos pabellones a través de las oficinas bancarias con las cuales las firmas comerciales tienen convenios especiales.

Lo anterior incluye la

quienes deseen adquirir modelos recién salidos de fábrica, disponen de los locales establecidos y además de la FISA".

Cabe destacar,

que hay

firms que ofrecen

la

alternativa entre lo

nuevo

y lo

usado

en ma

teria

de

automóviles.

pero

hay

quien

han

afirmado

que

"sólo

ven

er

entre

automóviles

japoneses,

europeos

o de

fabricación

norteamerica

na.

Los

vehi

culos

de

me

nor

va

lo

us

ado

en

de

des

per

di

ci

os

o

de

pl

astic

os

o

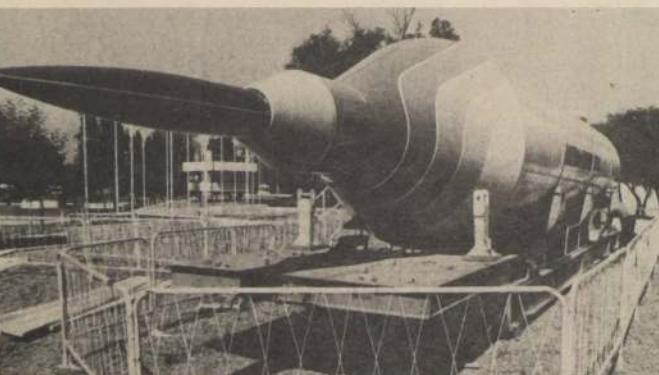
ni



Gonzalo García, gerente de FISA y Feria del Hogar.



PATINES,
PATINES Y MAS PATINES
con Botines y sin Botines...!
Con Botines desde \$ 1.990
(con IVA incluido)
Ampio stock de repuestos
Distribuidora
LASER-CHARP LTDA.
Import - Export
San Antonio N° 723
Fonos 30045 - Santiago.
DESPACHOS A PROVINCIAS



FRENOS ROCA ROCA

SOCIEDAD MIGUEL ROCA ARNAU LTDA.
OFRECE A TODO CHILE

REPUESTOS DE FRENOS AIRE Y VACIO
VALVULAS RELAY AUTOMATICAS - AIRE
VALVULAS RELAY S/AUTOMATICO AIRE
SLAK O CHICHARRAS

CAMARAS DE FRENOS (PULMONES)
TUBO NYLON REEMPLAZA TUBO

MANOS DE ACOPLE
NIPLES DE BRONCE

FLEXIBLES DE AIRE
SERVOS FRENOS
JUEGOS DE REPARACION DE SERVOS

REPARACIONES DE COMPRESORAS
REPARACIONES DE TODO TIPO DE

VALVULAS
CAMARAS DOBLE ACCION BERG

MGM - MAXI - BRAKE



AV. BRASIL 773
TELEFONOS
62779 - 713476
SANTIAGO - CHILE

campe
AUTOS LTDA.

IRARRAZAVAL 305
F 236653

PEUGEOT	1978	\$ 380.000	IMPECABLE
DATSUN 180 B	1978	\$ 348.000	BIEN ESTADO
TOYOTA CELICA	1978	\$ 360.000	IMPECABLE
RENAULT 18	1980	\$ 395.000	EXCELENTE
TOYOTA COROLLA 2P	1978	\$ 360.000	COMO NUEVO
AMI 8	1977	\$ 165.000	FLAMANTE
CHEVETTE 2P	1978	\$ 305.000	FLAMANTE
KOMBI ZASTAVA	1981	\$ 270.000	3000 KMS.
FURGON ZASTAVA	1980	\$ 218.000	10.000 KMS.
DATSON 1.500	1971	\$ 195.000	REALMENTE NUEVO
PEUGEOT 404	1978	\$ 360.000	50.000 KMS. UNICO DUEÑO
MAX CUORE	1980	\$ 190.000	AZUL ZAFIRO
CHEVETTE 2P	1977	\$ 268.000	MEDICO VENDE EXCELENTE
FIAT 600	1973	\$ 175.000	COMO NUEVO
SIMCA 1005	1977	\$ 195.000	EXCELENTE ESTADO
CAMARO	1971	\$ 280.000	FLAMANTE

RECIBIMOS VEHICULOS EN PARTE DE PAGO
CREDITOS SIN PIE 48 MESES
CONSIGNACIONES



ARRIBA IZQ.: Numeroso público ha visitado la exposición, que ha superado todas las expectativas. El pabellón del mueble ha sido una de las atracciones. En la fotografía, el gerente de FISA, Gonzalo García visita cada uno de los stands.

ABAJO: El gigantesco cohete espacial "Astro Líner X 10" que Fantasilandia presenta, donde ha sido una de las grandes atracciones de la Feria del Hogar.

★ ★ ★ ★ ★

MODAS

En relación a la moda las exclusividades y adelantos que ofrecen los pabellones en esta materia son muchas: parkas desde \$800 hasta "abrigos de visón por cinco mil pesos".

De igual manera se presenta toda la gama de rodados importados que en la Feria se presenta en todos sus modelos para la futura mamá. Y los niños son los más felices con todas las atracciones que se exhiben en Fantasilandia.

★ ★ ★ ★ ★



El Pabellón de Cosmética exhibe todas las líneas de colonias, perfumes y jabones de las más acreditadas industrias del mundo.

Pabellón de cosmética

centroamericanos y lógicamente franceses.

Francia es por tradición la cuna de los perfumes", señaló un expositor. "Ellos se adjudicaron hace siglos el imperio de este sofisticado y apreciado producto que en la antigüedad estaba destinado sólo a las mujeres. En el presente se crean cada día varoniles y deportivos aromas para ellos".

Aquí entran en competencia marcas que indudablemente identifican a famosos creadores de moda conocidos en todo el mundo desde hace años. Figuran entre otros—perfumes de modistas italianos, ingleses, norteamericanos, españoles, y

El Pabellón de cosmética ocupa un lugar importante en el itinerario de los visitantes.

Una historia que la humanidad recuerda con fe desde hace dos mil años.

Todo Espectador

POR PRIMERA VEZ EL CINE PRESENTA LA VIDA DE...

MARIA Y JOSE
MARY AND JOSEPH

EN SU CORAZON ALBERGO UN AMOR PURO Y EN SUS ENTRANA AL HIJO DE DIOS.

BLANCHE BAKER JEFF EAST

Una historia que la humanidad recuerda con fe desde hace dos mil años.

hoy EXCLUSIVO ASTOR

2.00 14 15 16 30 18 45 21 00 HRS 180.00

En ese barrio de locura y sexo, todo se encuentra
AMOR... PECADO... PASION... JUVENTUD... DESEOS INCONTROLADOS...

El Boulevard del Amor

CYNTHIA WOOD (Miss Play Boy 1980)
DENNIS BOWEN
MELISSA PROPHET

ES UN TORBELLINO QUE ENLOQUECE Y EXCITA...

ESTRELLAMENTE 21 AÑOS

MARILYN MONROE

hoy LIDO

11.35 13.35 15.38 17.30 19.30 21.30 18.00

CONATE S.A.

ESTANTERIAS MODULARES EN MADERA Y CRISTAL

INGENIOSO SISTEMA DE CONEXION

Resuelve ahora mismo su problema llevando inmediatamente una estantería desarmada. Sistema fácilísimo de armar sin herramientas.

Largo Alto Fondo
2,17 Ms. 1.48 Ms. 0,30 Ms.
Desde \$ 4.611 IVA Incl.

Tenemos todo tipo de estanterías hasta 4 mts. de altura y 70 cms. de profundidad. Cada rejilla resiste una carga "superior" a 100 kilos.

!Para estantes de madera

Largo Alto Fondo
1,46 Ms. 1.30 Ms. 0,30 Ms.
Desde \$ 4.084 IVA Incl.

ENTREGA INMEDIATA
LA SOLUCION PRACTICA, ECONOMICA Y RAPIDA
para el hogar, Industria, comercio e instituciones

Largo Alto Fondo
2,17 Ms. 1.89 Ms. 0,30 Ms.
Desde \$ 5.695 IVA Incl.

comersur Ltda.

Fábrica y Venta
GIRARDI 1365
esq. Lautaro
(Par Salvador Allende 1.400)
Tel: 744562 251377

Para deleitarse con su trago o cocktails preferido en un ambiente cálido y de gran estilo.

Toda la prensa internacional a disposición del visitante.

Abierto todos los días desde las 11.00 hrs. hasta las 01.00, inclusive los domingos.

UN ESTILO TURISTICO DE GRAN NIVEL
EN EL CENTRO DE SANTIAGO

TRAVEL'S
Café-Bar.

ESTADO 360 SANTIAGO-CHILE

RECIENTE INAUGURACION

CAFE BAR **TRAVEL'S GRILL SNACK**

AMBIENTE GRATO Y ACOGEDOR

Desde hoy Sábado
Grupo Nukat - Roller

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Nos Gusta Compartir Nuestro Exito.



Tanto éxito ha tenido nuestro Stand Heffer-Basmar en Feria del hogar, que no podemos dejar de agradecer a quienes han colaborado para que todo nuestro esfuerzo se haya convertido en tan feliz realidad.

Un sincero reconocimiento a

BIANCHI
BROTHER
CITIZEN
ELECTRA
ELECTROLUX

ELECTRA FAGOR
JVC
MAXELL
NATIONAL
PANASONIC

OSTER
PIDA
ROWENTA
TECHNICS
ZANUSSI

RECUERA EL CONCURSO DE PINTURA INFANTIL
QUE ORGANIZAMOS Y SOLICITA LAS BASES



HUERFANOS 950

Basmar

Alameda 1382 - Franklin 1056
SAN DIEGO 2120



EVENTOS
ESPECIALES
La Nación
Nº 2

DEL HOGAR

SANTIAGO 5 DE ABRIL DE 1981



**¡PASANDO
POR SU MEJOR
MOMENTO!**

PRIMERA FERIA DEL HOGAR
ES UNA VERDADERA CAJA
DE PANDORA UBICADA EN EL
RECINTO DE LA FISA.

EN ESTE SUPLEMENTO
ESPECIAL:
LO MAS RELEVANTE
EN MATERIA DE NOTICIAS Y
PRODUCTOS.

ARTICULOS DE MAYOR INTERES
PARA LAS DAMAS.

OPINIONES DEL PUBLICO
Y PRINCIPALES VIVENCIAS DE
EXPOSITORES Y PARTICIPANTES
DIRECTOS EN SU REALIZACION